



نعطلج حالات ضعف انسمع الحادة • سماعات داخل الاذن من ستاركي - إمريكا . • سماعات خلف الاذن من دنافوكس الدنمارك • قوالب لينه لراحسة الادن · و فحص وتخطيط السيع واشتين مجامسًا :بوظيم أرشارع لنزات / ٢١٦١٨٢ الشارقة / بوار الساعة ت / ١٠٠٤ ٣٧٣٠ الشارقة / شارع الوحدة ت / ٢٩١١٩٢ دبي / شارخ للكتوم ت / 1777

الثلاثاء ١٨ جمادي الأولى ١٤١٤هــالموافق ٢ توفعبر ١٩٩٣م

العسدد ۱۸۷۲

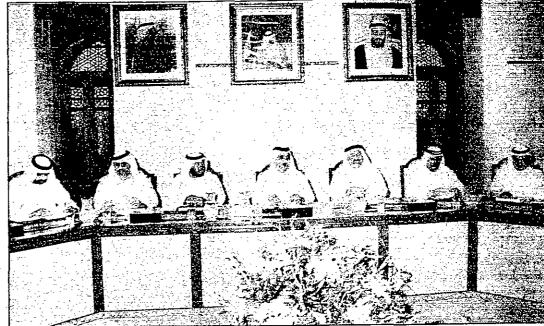
السينة الخامسة والعشرون

#### تنفيدا لتوجيهات رئيس الدولة

مستشفى توام بداعلاج جرحي البوسنة بنا مستشغى توام بالعين الاجراءات اللازمة لعلاج الدفعة الولى من الجرحي والمسابين من ابناء جمه ورية البوسية والهرسك تتغيذا لتوجيهات صناحب السمى الشيخ زايدين

نهيان رئيس الدولة برقية تهنئة الى فخامة جيا رموا ندارا جاليمانى رئيس جمهورية بنما وذلك بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده. كما بعث صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء ببرقية تهنئة مماثلة الى فخامة رئيس جمهورية بنما.

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل



# فى اجتماع مجلس الوزراء برئاسة مكتوم

كما واقق المجلس على ثلاث مذكرات من معالى وزير الاشفال العنامية والاسكيان، عَضْنِي الأُولِي بِتَقُويُضُ الوِرْارِةِ البِعَاقِدُ مَع القلولين النين التَّبَيَّدُ اليَهِم تَنْفَيْدُ عِسَد من المشروعات بالدولة، والثانية برقع الكلفة الكلية لشروع أنشاء وانجار وصيانة روضة

العربية السعودية وكذلك سكن السفير والتبلوماسيين العاملين بالسفارة. واطِلع للجاس على تقرير ديوان الجاسبة بشأن الحسابات الختامية لمؤسسة الاتِحاد للصحافة والنشِّرُ والتـوزيع للسنة الماليـة المنتهيّـة في ٢١/٢٢/١٢. وملاحظات الديوان ورد المؤسسة على هذه الملاحظات. كما بحث المجلس عددا من الموضوعات المدرجة على جدول أعماله واتخذ بشأنها القرارات المناسبة.

يقتتح صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صياح اليوم فعاليات الدورة التانية عشرة لمعرض الشارقة للكتاب الذي تنظمه دائرة التقافة والاعلام بالشارقة خلال الفترة من ٢ وحتى ١٢ توقمير الجاري بمعرض اكسيو الشارقة.

المُسْبَيُّولِينَ واعضِ السَّلْفِ الدَّبِلُومِ أَسِي العربِي والاحتبي المُعتمدين لدَّي الدولة.

# متوازنة لتنمية وجذب الاستثمارات

وقال سموه في كلمة القاها نيابة عنه الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتبوم رئيس دائرة

الأعنف منذ عدة أشهر

كابول وكالات الإنباء: تفجرت أمس معارك عنيفة على مشارف العاصمة الأفغانية كابول بين انصار كل من الرئيس الأفعاني برهان الدين رياني ورئيس الورراء قلب ي كابوردين الصدر هي من مرسس وسمى وسول المسور من توعه منذ عدة أشهر، وذكرت الانساء أن المسورين المسورين

#### الكويت وقطر تبحثان امكانية التنقل بالبطاقة

حكمتيار بالاعتداء عليها، ووصف متخدت بأسبم وزيز البيقاع الأفغاني السابق المعارك بأنها عنيفة جدا. ولم تتوفر بعد تفاصيل عن حجم الخسائر، واشار راديو لندن الى أن مناك خصومة شخصية وعميقت بين مسعدود وحكمتيار، وإن الأخير فشل منذ تتوليه منصب رئيس الوزراء في التوصول الي وسط كابدول لأسبناب أمنية لأنها

كيلومترا من كابول.

ومدافع الهاون في بلنة تلجاو على بعد ٦٠

وقد الهمت قوات مسعود قوات

خاصعة اسيطرة مسعبود، ورفض ﴿ ﴿ الْبِقِيةَ صَ ٢٦ عمود٧٠ `

# رئيس الدولة ونائبه يهنئان بعيد استقلال بنما

سلطان ال مهيان رئيس الدولة ...

مه اورت شروق

شكر لقرينة رئيس الدولة

على دعمها الأنشطة

النسائية بجمهورية بنين

تلقت قرينية صباحب السمو رئيس

الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك

رئيسة الاتحاد النسائي العام رسالة

خطية من السيدة هياً. فيير سوغلو

السيدة الأولى في جمه وريسة بنين تتعلق

بالنشائج المثمارة للريارتها الأخيرة الى

دولة الامارات العربية ولقائها مع سمو

وشكرت السندة سيوغلبو سميو

الشيخة فباطمية على اهتمامهنا البيالغ

ودعمها لكافة الجمعيات النسبائية في

الامارات تتسلم دعوة

للمشاركة في لجنة البيئة

بمفاوضات السلام

تسلمت دولة الامارات العربية المتحدة

ععوة رسمية للمشاركة في الاجتماع

السرابع للجنبة البيئة المنبثقية عن

المفاوضات متعددة الاطراف في الشرق

الاوسط في اطار مفاوضات احسلال

السلام في المنطقة والذي سيعقد في

القاهرة يوم ١٥ نوفمبر الحالي ويستمر

وقد تسلم الذعوة سعادة عبدالله

راشيد النعيمي متيس ادارة الششون

الاجنبية بوزارة الخارجية خلال

اجتماعه امس مع سعادة بهاء الدين

مصطفى رضا سفير جمهبوريية مصر

العربية لدى الدولة باعتبار مصر الدولة

المضيفة، والسيد بروس سترايترن

الستشار بالسفارة الامريكية لدى

الدولة والسيحد نعمان انعاموف

المستشار بالسفارة الروسية لدى الدولة

باعتبار الولايات المتحدة وروسيا

وتبحث اللجنبة القصياب التعلقب

بشئون البيئة وسبل تعاون دول النطقة

راعيتي مؤتمر السلام.

جمهورية بنين.

عشاء: ١٣ر٧

# اعتماد ترسية عطاء لشراء أجهزة اتصالات متطورة تفويض وزارة الأشغال التعاقد على تنفيذ عدد من المشروعات

عقد مجلس الوزراء جلسته الاسبوعية العادية بديوان الرئاسة صباح أمس برئاسة صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء وبحضور سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء. وقد وافق المجلس على مذكرة من معالى وزيس السداخلية تتضمن اعتماد تسسية عطَّاء لشراء أجهزة

أطفال بالغافية بالشارقة تتكون من ١٢ فصلا.

وتتضمن المذكرة الثالثة اعتماد فترة تمديد عمل جهان الاشراف الاستشارى على مبنى سقارة دولة الامارات العربية

#### سلطان القاسمي يفتتح اليوم معرض الشارقية للكتياب

والجدير بالذكر ان المعرض تشارك فيه ٥٥١ دار نشر عربية واجنبية من ٣٠ دولة تقدم حوالى ٧٠ الف عنوان وتصاحب للعرض أنشطة تقافية وفنية مختلفة أضافة الى برنامج خاص وبرامج متنوعة للاطفال. ويتوقع ان يحضر الافتتاح عدد من كبار 

#### حمدان بن راشد:

### الامارات سعت لبناء قاعدة اقتصادية أكد سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة ان دولة الامارات

وعت أهمية الاستتمار في التنمية الاقتصادية، وسعت الى بناء قاعدة متوازنة ومعتمدة على منواردهما المَّاليَّة من عبَّائِداتُ النَّقطِ من جهَّة وعلى العمل السرامي الى تتميسة الاستثمارات المطية وجنب الاستثمارات الأجنبية من جهة اخري.

الطيران المدنى ف افتتاح ندوة الترويج للاستثمار والمشروعات الاستثمارية في الدول

### تفحر معارك عنيفة قرب كابول بین قبوات مسعود وحکمتیار

الدودية فن أ اعلن وكيل وذارة الكاردية الكويتية سطيفان ماجب الشَّاهَ يَنْ فَي حَتَّامُ رَبَّارِتُهُ لَدُولَةً قَطْرَ أَمْسِمِ ات حد مع نظيره القطيري أحمد بن عيدالله آل محمود أمكأنيمة التنقل بالخالة بين البلندن حيث ثم الاتماق عل خملة من الخطارات سيتم تدارسها من فعل الختصين مين الحاشين وثلك في أما الرَّدُفِي مُسِيرَةً مِجِلُسُ الْتُعَاوِنُ لنول الكليج العربية

موسسه الثقافة

أمسية موسيقية كلاستكنة للرباهي اثوتري اثفرنسي

٭دوبوسي ٭ مونيجر ٭ مايدن يرجى عدم إصطحاب الأطفال

مؤسسة الثقافة والغنون

Te in to 3

القدس المحتلة \_ القاهرة \_ الاتحاد ووكالات الأنباء: واصل المستوطنون الصهاينية أمس حملتهم المسعورة ضد الفلسطينيين في محاولية لاشعال الوضع في الاراضي المحتلة. وقطع الطريق على عملية السلام، وعرقلية تسليم سلطة الحكم الذاتى للفلسطينيين وهدد قادتهم بانتفاضة يهودية وبقتل اسحق رابين رئيس الـوزراء الاسرائيل نفســه بعــد ان اتهمهم بــانهم اعــداء للسلام ويسعون الى نسف مسيرة التسوية.. وقد القت احداث الارض المحتلة بظلالها على المباحثات الفلسطينية في طاباً، واشارت وكالات الانباء الى ان الحملية التي ببدأها المستبوطنون تضعهم في مسواجهسة مع الفلسطينيين والاسرائيليين على حد سواء بينما أكد جميل الطريقي عضو الوفد الفلسطيني

> ف المفاوضات ان منظمة التحرير تناهض العنف. و في بداية الاسبوع الرابع للمفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية في طابا قدمت اسرائيل للمرة الاولى امس خطة انسحاب قواتها من قطاع غزة المحتل التي من المقرر ان تبدأ تنفيذها في غضون ستــة اســابيع، لكنهــا اقترحت ان تخلي فقط وسط المدن الفلسطينية ومخيمات الملاجئين على ان تحتفظ بوجود امام الساحل وحول المستوطنات وعلى طول الطرق الرئيسية المؤديمة لها ودون ان تقدم جدولا زمنيا محددا لانسحابها. ورفض الفلسطينيـون مبـدئيـا خطـة الانسحاب التي تقضى ببقاء قوات الاحتلال في المناطق المحررة بدعوى تأمين المستوطنات وأكدوا ضرورة النزام اسرائيل بالانسحاب من قطاع غمزة واريحا واحترام ما اتفق عليه في قضية الأمن والمستوطنين دون الاخلال بممارسة

> السلطة الفلسطينية لدورها على الاراضي التي سيتم الانسحاب منها. «التفاصيل ص٢٦»



 تفكيك اسرائيل مهمـــة مطـــروحـــة أمـــام العــــربُ .....(محمد مصباح حمدان)

 نعم للمصالحة العربية ...... (د. فيصل الرفوع السعودي) ● السلوك القيادي عند عمر بن الخطأب ......... (عدنان عودةً)

مع العدد الله علم التعلق ا

#### هربوا.. أم قتلوا؟ تضارب حسول مصيير خاطفي الرهائن الفرنسيين في الجزائر

الجزائر - وكالات الإنباء: تكشفت امس تفاصيل حديدة عن عملية اطلاق سراح الفرنسيين الثلاثة النين اختطفوا الاسبّوع المّاضي في الجزائر. واعلنّ التليفزيون الجّزائري ان الخاطفين هم الذين افرجُوا عن الرهِّينَّة التَّالْثةُ السّيدةُ ميشيل تيفنو لتكليفها بنقل رسالة الى السلطات. كما خرجت صحيفة «الوطن» بمعلومات مختلفة عن مصير الخاطفين الذين قالت مصادر مطلعة امس الاول أن سبعة منهم لقوا مصرعهم في عملية مشتركة للشرطة والجيش والدرك الآأن «الوطن» اكدتُ ان الخاطفينُ نُجَّحوا في الهربُ وان قوَّات الْأَمنُ حَرَّرَتُ الرِّجلينِ فيَّ ضاحية «اوكالتبوس» بالعاصمة الجزائرية بعد ان عثرت عليهما محتجزين في غرفة ملحقة باحد المساجد.

#### زعموا اقتراب نهاية العالم الشرطة الاوكرانية تنقذ ١٠٠ شخص من الانتحار!

كييف \_ وكالات الانباء: اشتبكت الشرطة الاوكرانية أمس مع مجموعة من الشباب والقت القبض على مائة من أتباع حركية دينيــة في محاولــة لمنعهم من الانتحار بزعم قرب نهاية العالم! فقد اشتبكت الشرطة مع مجموعة

دينية متطرفة في العاصمة الاوكرانية كييف بينما كان قرابة ٣ الاف شخص يترقبون ظهور «ألهتهم على الأرض، في ميدان بوسط المدينة، وقال ايفان ستيزنكو أحد مسئولي الشرطة انهم حاولوا منع الشباب من الانتحار بعد أن اصدرت حركة والأخوة البيضاء بيانا زعمت فيه أن نهاية العالم ستحين يلوم ٢٤ نــوفمبر ودعت أتبساعها الى قتل

#### وفي غياب اي بيانات رسمية عن كيفية العثور على الثلاثة وعما حدث للخاطفين. اضافَت الصحيفة التي اشتهرت بحس اطلاعها في المسائل الامنية ان اجهزة الامن اقتحمت المكان في الواحدة من صباح الاحد لكنهاً لم تجد ايا من الخاطفين الذين كاضوا يستعدون لنقل الرجلين الى بلدة جنوبية عندما سددت القوات ضربتها. كما اشارت «الوطن» الي

انه تم تحديد المدبرين الثلاثة المباشرين لعملية الخطف والقضاء عليهم. كذلك قالت صحف اخرى أن السيدة تيفنو التي غادرت الجزائر أمس للصاق بزوجها وزميله اللذين سبقاها الي فرنسا، فصلت عنهما قدور اختطافهم ونُقلت الى مكان مختلف. وذكرت انه عقب انقساذ السرجلين انتشرت قسوات مشتركة من الشرطة والجيش في منطقة واد سلامة وهي معقل شهير الجماعات الاسلامية جنوبي العاصمة.

وقد وجه ادوار بالادور رئيس الوزراء ● البقية ص٢٦ عمود٧٠

والكافي والكاثل

إخراج برنارد تافرنييه

يرجى عدم إصطحاب الآطفال

# الفلسطينيون يرفضون استصرار بقاء قوات حول الأراضي المحررة رابين يتهم المستوطنين بعرقلة السلام وقادتهم يهددون بقتله

حملة صهيونية لتفجير الوضع الأمنى في الأراضي المحتلة

واحد من عشرات الحواجز التي استخدم فيها المستوطنون الإطارات المشتعلة

# محادثات أردنية ـ اسرائيلية في واشنطن مبارك يطلع كلينتون على نتائج مباحثات دمشق

ضمانات امنية امريكية للانسحاب من الجولان اسرائيلية ويرأس الوفد الاردني جواد عناني وزيسر الدولة نظيره الامسريكي بيل كلينتسون على نتسائج المصادئسات التي اجراها يوم السبِّت الماضي مع الرئيس السوري حافظ الاســد وصرح مسئول بالخارجية الامريكية بأن المفاوضات تتعلق بموضوعات فنية، خاصة بصودة البنوك الاردنية للعمل

#### والتي تنساولت الموقف الامسريكي ازاء الحل على الجبهسة السورية. وقد اتصل وزير الخارجية المصرى عمرو موسى بسفير بلاده في واشنطن فور عودة عبارك الى القاهرة من 000000000000000

في مؤتمر بالقدس المحتلة جدة - واس: نفى مصدر سعودي مسئول أمس ما ذكرت اذاعة اسرائيل عن مشاركة رجال اقتصاد سعوديين في مؤتمر اقتصادي بالقدس المحتلة. وقال في تصريح لـوكالـة الأنباء

السعودية أن هذا الخبر لا صحة له على الأطلاق.

الرياض تنفي مشاركة سعوديين

وقال مصدر امِريكي مسئول ان التركيز في الجهود الامريكية المبذولة الأن هو مساعدة سوريا واسرائيل على تحديد الارتباط بين قضايا الانسحاب والسلام والامن. فــاذا

لتسهيل الاتفاق بينهما حول الانسحاب من الجولان.

امكن تقريب مواقف الطرفين حول تقنين الانسحاب والسلام غان الولايات المتحدة ستكون على استعداد لتقديم ضمانات 

بالاراضي المحتلة والقدس. وسوف تستغرق بضعة أبام وقال

الناطق باسم الوزارة أن موعد الجولة القادمة للمفاوضات

الثنائية لايزال قيد البحث مع جميع الاطراف. واكدت مصادر الخارجية أن الموقف الامريكي، بالنسبة

لتقديم ضمانات امنية لكل من سوريا واسرائيل لليزال قائما

## بوادر انفراج في الأزمة السياسية باليمن على صالح: الوحدة ليست في خطر البيض ينفي الدعوة الى اللجوء للعنف

صنعاء من أحمد الجبلي ووكالات الانباء: ظهرت بوادر انفراج في الازمة السياسية التي تعيشها اليمن حيث استبعد الرئيس علي عبدالله صالح ان تكون وحدة بالاده معرضة للخُطر ونفي وجود آزمة في اليمن مؤكدا أن ما يحدث مو في أطار الديمقر اطية .. كما نفي مكتب الحرب الإشتراكي الذي يتزعمه سرمية المناس على سالم البيض صحة الإنباء التي نسبت اليه حول امكانية اللَّجوء للعنف.. وفي غضون ذلك، ذكرت الإنباء التي نسبت الله حول امكانية اللَّجوء للعنف.. وفي غضون ذلك، ذكرت الإنباء التي نسبت الله حول امكانية اللَّجوء للعنف..

المتوقع أن يعلَن خُلال الإيام القادمة عن اتفاق اطراف الأئتلاف الحاكم حول كل القضايا التي تُسَّببت في آلازمة السياسية القائمة. زعامته والحزب الاشتراكي والمذي وحول المطالب التي تقدم بها البيض لحلُ الأرمة قال الرئيس اليمني ان كلا يتزعمه البيض \_ والقوى السياسية

من المؤتمر الشعبي العام \_ الذي يتـولى الاخـرى لها مطالب تم تشكيل لجنــة 

### الموفد الأمريكي في مقديشو تعزيسز القوات الأمريكية للضفيط عليي عيبديسيد

مُقَديشو ـ وكالات الانباء: وصل الى مقديشو أمس المبعوث الأمريكي روبرت أوكلي أتيا من أديس أبابا لاجراء محادثات حسول التمهيد لاجبراء مفاوضات سلام في الصومال، وتدرافق وصول أوكل مع اجتياز عشرات الدسابيات والقطع المدفعية الأمريكية وحاملات الجنود شوارع مقديشو في طريقها الى قاعدة فيكتوري الأمريكية في ضواحي العاصمة وذلك بهدف تعزيز القوات ♦ البقية ص ٢٦ عمو د ٥٠

غيرهما فهذه مسألة اخرى»، وحول التصريحات المنسوبة مؤخرا آلي على سالم البيض بائه مستعد لاستخدامً القبوة اذا دعت الضرورة في نبزاعه مع

لبحثها من اطراف الائتلاف الحاكم

والحوار حولها لايجاد صيغة مستولة

حول هذه النقاط التي وصف بعضها

بانها ءهشة ومسالة ابتزار سياسي ليس

واعرب الرئيس على عبدالله صالح عن

دهشته لان يكون منآك شخص مستول

موجمود في السلطة ويكون في الموقت

نفسه معارضاً.. وقال أن الخيار الوطني

هو الوحدة والديمقراطية مومن يرد

الحكومة المركزية اليمنية في صنعاء ذكر

السرئيس اليمني ان هدده التصريحات

الا ولن تكون مطالب حقيقية.

● البقية ص ٢٦ عمو د٧٠



الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوقمبر ١٩٩٣ م



### صقر القاسمي يستقبل السفير التونسي

ستقبل صاحب السمو الشيخ صقير بن محمد القياسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة بمكتبة في الديوان الاميري صباح امس سعادة عبدالكريع مـوسي السفير التونسي لدى الدولة الذي جاء للسلام على سمود بمناسبة تسلمه مهام منصبه الجديد. وحضر المقابلة الشيخ فيصل بن صفر القاسمي والشيخ فيصل بن حميد القاسسي مدير الديوان الاميري برأس الخيمة.

#### رسالة لوزير الخارجية من رئيس المجلس الوزارى الأوروبي

وتسلم الرسالة سعادة عبدالليه راشيد النعيمي مبديس أدارة الششون الاجنبيية ببوزارة الخارجية خلال اجتماعه امس مع سفراء الترويكا الاوروبية لدى الدولة وهم سعادة كلود ميسون سفير الملكة البلجيكية لدى النولة وسعادة بنت كيليريك سفير مملكة الدنمارك لمدي الدولة وسعادة سبيريدون مور موريس سفير جمهورية اليونان لدي الدولية. وتم خيلال الاجتماع بحث عدد من القضايا التي تهم دولة الاصارات والمجموعة الاوروبية. كما بحث سعادة عبدالله راشد في اجتماع اخر مع سعادة ر. ل. ناريان الوكيل المساعد بوزارة الخارجية لهندية الذي يزور البلاد حاليا التطورات الراهنة في المنطقة والقضايا الثي تهم البلدين.



نفتح أيام الجمعة

أبوطبى: شارع الخالدية ، هاتف: ٢٦٦٧٤٨ العنن: شارع الديوان، هاتف: ١٤٥٢٥ دىي: شيارع المرقبات، هاتف: ٢٢٢٧٣٢

لروائع المجوهرات

بعد غياب طويل عن دولة الامارات عاد

لعرض ابداعاته المعهودة والمعروفة في جميع انحاء العالم،

والجديدة بابتكاراته ومهاراته النادرة،

ذات الفخامة الراقية والفريدة من نوعها لارضاء مختلف

الاذواق العربية والعالمية ولتصبح بمتناول الجميع.

ويسرنا دعوتكم لمشاهدة هذه الروائع

فى جناحنا رقم 11 في

المعرض العربي للمجدوهرات لعام ٩٩م

المقام في فندق الشاطيء ابوظبي -الامارات

وذلك في الفترة من ٢ ـ ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٣م.

و يسرنا دعوتكم لزيارة معرضنا الدائم الذي سوف يتم

افتتاحه في ١١ كانون الاول (ديسمبر)

ضمن نطاق نشاط المنسطرة في حقل المجوهرات

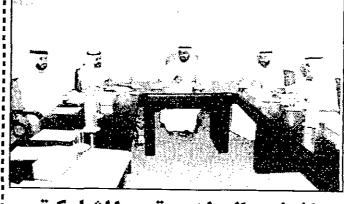
وذلك في ابوظبى - الامارات العربية المتحدة

شارع حمدان ـ برج السامان ـ هاتف ۲۱ ۳۳۰ ـ ۳٤٥٩٥٦



#### المعلا يستقبل القنصل الامريكي

استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم أم القيوين بمكتبه بالديوان الاميري صباح امس السيد جوزيف لى بارون القنصل وحضر القابلة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولى عهد ونائب حاكم ام القيوين والشيخ خالد بن راشد المعلِّا رئيس الديوان الاميرى بام القيوين.



#### المجلس الوطني يقرر المشاركة في الصوار مع البرلمان الأوروبي

الحاج بن عبدالله المحيريي رئيس المجلس وذلك بمقر المجلس في ابوظبي و الحوار وقررت الهيئة خلال الاجتماع المشاركة في الاجتماع التحضيري للقياء الحوار وحررت المستحدين المستح المسارس والمبتل المستحدي استحدي التألث مع البرلمان الأوروبي الذي يعقد في مقر البرلمان الأوروبي في ستراسب ورج المنزسا يوم ١٨ نوفمبر الحالي. وسيتم خلال هذا الاجتماع المحضيري الاعداد القاء الموسع الثالث بين ممثل البرلمانات العربية لكل من دولة الإسارات ومصر المستحديد المستحدي وسورياً وفلسطين والمُغرب بِّالاضافة الى ممثَّلُ عن جامعة الدول العربية والامانة وسوري وسيسين وسرب ودصاحه أي ممس عن جامعه الدول العربية والأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي وممثل الجانب الأوروبي. كما وافقت مينة المكتب على الزيارة التي يعتزم القيام بها السيد بـول مـارك ونس الجمعية العالمة الحمل الأولاد الله المحالية المحالية المحالية المحالية العالمية العالمية المحالية المحالية رئيس الجمعية البرلمانية للتعاون الأوروبيّ العربي يوم ٢٧ نوفمبر الحالي.

#### .... والمشاركة في اجتماع الاتحاد البرلماني العربي

وقررت هيئة المكتب المشاركة في الاجتماع الاستثناثي للاتحاد البرلماني العربي الذي سيعقد في دمشق في الاسبوع الثاني من شهر ينايس القبل وفي اجتماعات الذي سيعقد في فرنسا من ٢١ الى ٢٦ مارس القبل. وصدقت هيئة المكتب على مضبطة الجلسة الختامية دور الانعقاد الدرال المارس المقبل. وصدقت هيئة المكتب على مضبطة الجلسة الختامية دور الانعقاد المارس المقبل. سرس مبين، وستنت منت منتب على مستبت البلسة التحالية الوراء علمات الأول للمجلس والتي عقدت في السادس من يوليو الماضي. وحضر الاجتماع السيد راشد عمران تريم النائب الاول لرئيس المجلس ومراقبا المجلس السيدان راشد محمد المزروعي واحمد خليفة الشامسي.



ويستقبل السفير الكيني

كما استقبل صاحب السمو حاكم ام القيوين ظهر امس سعادة مودى داى مودى

السفير الكيني الجديد لدى الدولة الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام

عمله. وحضر المقابلة سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا والشيخ خالد بن راشد المعلا

#### وزير الشباب يستقبل سفير بوركينا فاسو

استقبل معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بمكتبه بعد ظهر امس بمقر الوزارة في ابوظبى سعادة عمر جـآوارا سفير بـوركينا فاسو غير المقيم لدى الـدولة. وجـرى خـلال اللقـاء بحث سبل التعـاون في المجـال



النعيمى يستقبل السفير التونسي

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في مكتبه بقصر الزاهر صباح امس سعادة عبدالكريم موسى السفير البوشي الذي قدم للسلام على سموه بمناسبة تسلمه مهام منصب على سموه بمناسبة تسلمه مهام منصب سفيرا لبلاده لندى

نائب وزير الدفاع الألماني وصل الى البلاد وصل الى البلاد مساء امس السيد جورج شو نبوم نائب وزير الدفاع الالماني والوقد المرافق له. وكان في استقباله في مطار البطين العسكري سعادة اللواء عبيد محمد الكعبي نائب رئيس

اركان القوات المسلحة وعدد من كبار ضباط القوات المسلحة.

#### لجنة المشاريع العامة

#### مناقشة عدد من مشاريع الري والكهرباء والطرق تسديد دفعات ختامية وفتح مظاريف بعض المناقصات

لجنة المشاريع أن اللجنة قررت في هذا الاجتماع تسديد النفقات الختامية وتحديد مدد الأعمال الاضافية لعبد من المشاريع والتي تضمنت مشروع نقل وتسوية ٣٠٠ الف متر مكعب رمل زراعي لشوارع مدينة العين ومشروع حفر ٣٠ يثراً عمق الواحد منها ٥٠٠ قدم لمناطق الغابات الجنوبية بالعين ومشروع حفر ٤٠ بئراً عمق الواحدة منها ١٠٠٠ قدم لمناطق الغابات الشمالية بالعين ومشروع

مدد الأعمال الاضافية ومشروع مبنى وكراج ومستودعات ديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية ومشاريع متفرقة لدائرة الماء والكهرباء في اماكن مختلفة في جريرة صير بني ياس وأبوالأبيض ومشروع تحسين طريق أبوظبي \_ العين السريع ومشروع انشاء ورصف الطريق من قصر العجبان إلى سويحان ومشروع هدم واعادة مقر جمعية أبوظبى للفنون

للمجلس التنفيذي لاتخاذ القرارات

المناسبة بشأنها وشملت مشروع توريد وتركيب كابــلات ضغط عــالي فَّتْـة ١١ ك. ف مع محطات فرعيسة لمصفح ومشروع ادارات للدائرة الطيران المدني في مطار أبوظبي الدولي ومشروع انشاء مصل العيد في الشهامة، كما شملت هذه المشروعات مشروع

ربط محطة الطويلة بجهد ٤٠٠ ك. ف وامداد مدينة العين بالطاقة والمحموعة الثالثة، ومشروع توريد وتركيب المعدات الطبية والأثاث لمستشفى العجزة والمعــوقين في أبــوظبي وم

أن لجنة فتح المناقصات التابعية للجنية المشاريع قامت بفتح مظاريف عدد من المتاقصات منها مناقصة بناء مسجد يتسع لـ ٥٠٠ مصل ومناقصة مركز الطب الشعبي في أبـوظبي مع العــدات ومناقصة مرآفق الرسو برأس الضبعية ومناقصة مشاريع المياه بدائرة الماء والكهرباء ومساقصة مبراكيز التحكم الشبكات الكهربائية والمأئية لامارة أبوظبي ومناقصة طريق الكورنيش من

#### التنسيق بين وزارة الزراعة ومنظمة الفاو لوقاية الحمضيات لجتمع سعادة محمد موسى الجاسد

وكيل وزارة الزراعة والشروة السمكي المساعد للشئون الزراعية امس بدياوان الوزارة في دبي مع الدكتور محمود طاهر خبير امراض الحمضيات في منظمة الاغذية والزراعة الدولية والفاوء الذى يزور البلاذ حاليا وذلك لمساقشة الامور المتعلقة بادارة بسرامج وقاية الحمضيات من الاسراض القيروسية واعداد تصورات للعمل بجمعينة انتباج حمضيات خالية من الغيروسات.

كما اجتمع سعادته مع الهندس مسقباط عبدالعنزين خبير الاشتسال بالمنظمة العربية للتنمية الزراعية والذى يزور البلاد حاليا في اطار التعاون العائم بين الوزارة والمنظمة وذلك لمتابعة خطط تطوير المشاتل التي تنتهجها الوزارة المقناومية لبلاميراض والاكتبر تحميا

#### دراسة زيادة الدوام في العيادات

وقع أمس سعادة راشد درويش الكتب وكيل وزارة الصحة المساعد للشئون المالية والادارية عقداً مع شركتين عسالميتين ستين من أجل أعداد دراسة شاملة وسريعية حول احتياجيات مستشفيسات أُبوظبي من الكوادر التي يحتاجها كل قسم من أقسامها تلبية لخطة التطوير الجديدة أى تبحث الوزارة تنفيذها. وتقضى هذه الخطة بالعمل على الحد ظاهرة ازبحام المترددين على مستشفيات

الجزيرة والركزي والفرق في أبوظبي العقدجاء لتقديم خدمات طبيبة عبلاجيبة ووقائية متميرة من خلال ريادة ساعات العمل وتحديد ما يترتب عني ذلك من كـوادر بشرية اضاغة إلى دراسة الرواتب والحوافر التى يقتضيها هذا التطور واقتراح أي تعديلات على النظام المنبع في المستشفيات.

#### نقل موجه للادارة المدرسية الى منطقة دبي

عبدالسرحمن المدقع وزيسر التربيسة والتعليم رضا موجه الادارة المدرسية بمنطقة الشارقة التعليمية الى منطقة دبى التعليمية.

#### مدير جديد لمدرسة الحصن كما اعتمد معاليه قرارا بنقل السيد محمد حسن عواد مدير مدرسة المثنى بن حارثة التأسيسية بالمنطقة الشرقية التعليمية مديرا لمدرسة الحصن الابتدائية للبنين بالمنطقة

#### الذري وكيلا مساعدا للتربية بالانابة

مجمد بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم السنرى مسديس ادارة التعليم الاعسدادي والشاندى باعمال سعادة وكيل الدوزارة المساعد لقطاع الششون التعليمية ويخول جميع الصلاحيات المضوحة لسعادت بالاصالة أو التفويض، وذلك خلال أجازته.

#### اضافة مرحلتي الاعدادية والثانوية لركز سمية لتعليم الكبار بعجمان

المساعد لقطاع الشئون التعليمية امس قرارا باضافة المرحلة الاعدادية والمرحلة الثانويت لمركز سمت - انباث - لحو الامية وتعليم الكبار بمركر عجمان التعليمي اعتبارا من العام الدراسي الحالي.



المجمسع الثقانسي وابوظبسي

الساعة ٣٠ر٨ مساء

# تحت رعايــة سعـادة السفير اللبنــانى يقام مهرجان اليوبيل الذهبى الستقلال لبنان تحييــه الطــربــة **ميثلين خليفـة**

بمشاركة الموسيقار الكبير والمنم بركات مع لوحات من التحراث اللبناني تقدمها فرقة الأرز الفنية للرقص الشعبي وذلك يوم الخميس ١٨ / ١١ / ١٩٩٣ VAVY.7:3 VA+ =+ / V91717







### برئاسة الجسروان لجنسة المتابعسة العليسا بالعمل تبحث مذكرة بشسان المسح البياني لتخطيط القوى العاملة في القطاع الخاص

کتب پښري يوسف: بحثت لجنة المنابعة العليا بوزارة العمل والشئون الاجتماعية في اجتماعها أمس الاول برئاسة معالى سيف الجروان وزير العمل مذكرة المسح البياني الخاصة بجمع بيانات عن العمالة بمنشأت قطاع التجارة والفنادق والمطاعم وذلك في اطار مشروع السورارة لتخطيط القوى العاملة بالقطاع الخاص ف الدولية والدي يهذف الى تحديد الاحتياجات الحقيقية من العمالة لمنشأت القطاع الخاص وذلك على اساس قواعيد ومعايير وعساصر عملية وعلميسة محددة كسرأس المال المستثمس والامكانات الاخرى المتاحة للمنشأة وطبيعة نشاطها.

وقد استعرضت اللجنبة خيلال الاجتماع الذي حضره وكيل الوزارة والوكلاء الساعدون والسبتولون المعنيون الاطار العام للمسح الميداني

الآن في أبوظبي

تطع فرمية مسراللطقم والساعاد ـ والهاط كلها صناعة يدوية من باريس

لتوفير ذلك. وناقشت اللجنة ايضا مشروع قسانسون اتحادي لتنظيم الحرف البسيطــة الــدى يهدف الى تنظيم عملية ممارسة الاشضاص الطبيعيين للاعمال الحرفية في الدولة بعد حصولهم على موافقة السلطات المحلية والاتحادية المختصة كل فيما يخصه وتتم ممارسة غير المواطنين للعمل الحرفي في ظل مشروع هدذا ● معالى سيف الجروان القانون من خلال وكيل خدمات محلى من مواطئي الدولة وسيسد هذا الذى يقوم به حاليا فريق عمل من القانون فراغاً في التشريع في هذا الوزارة بالتعاون مع وزارة التخطيط ويشمل تحديد المنشات من حيث

العدد والنوع وعلى مستوى امارات الوفد البرلماني الصيني الدولة واعداد استمارة جمع البيانات يزور الجامعة

قام الوفد الصيني الذي يرور البلاد حاليا برئاسة سعادة شي تشنج بن الأمين العام للجمعية الصينية للتفاهم الدولي ومستشار لجنة العلاقات ألخارجية بالمجلس السوطني لنسواب الشعب الصيني (البرلمان) بزيارة لجامعة الاسأرات العربية المتصدة التقى خطلالها بالدكتور يحيى العزبي مدير الحامعة بالانابة الذي استعرض معه نشأة وتطور جامعة الامارات وسعيها للالتحام بالمجتمع والارتقاء بالبحث العلمي.

والجهات التي سوف تتعاون مع

كذلك استعرضت اللجن

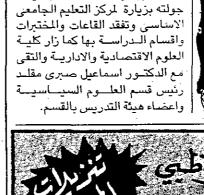
احتياجات المشروع من الغناصر

البشرية اللازمة والاحتياجات

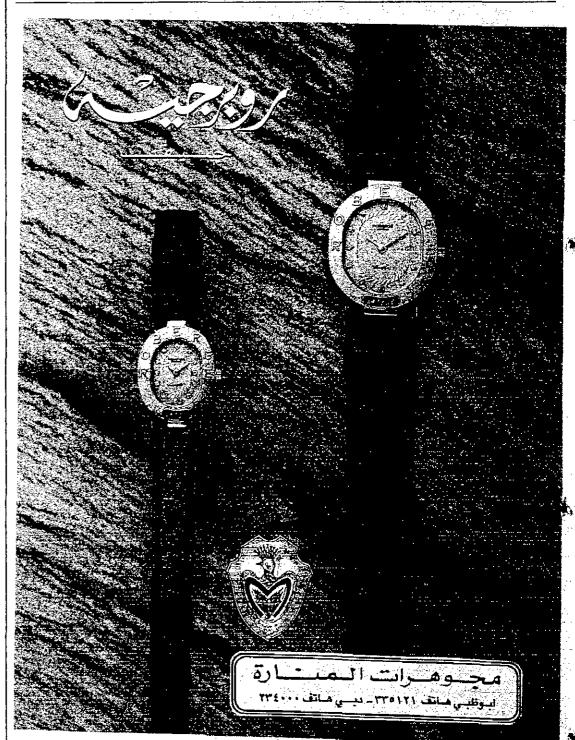
الاخرى واتخذت الاجراءات المناسبة

الوزارة في جمع البيانات.

كما شرح المديـر للـوفــد نظــام الدراسة بالجامعة وخطط التطويس الستمر بها. بعد ذلك استكمل الوفد







# وفد الخبراء الزراعيين المصريين يبحث

#### مجالات التعاون مع جامعة الامارات

قام صباح أمس وقد الخراء الزراعين للمريين الذي يرزور البيلاد خاليا يزيارة لجامعة الإمارات حيث كان في استقبالهم الدكتور بحي العزبي مديس الجامعة بالإنابة والدكتور محجد هيادي اميري نبائب المعير لششون خدمة

وَقَدُ الْمُتَعَرِضُ الْوَفِدُ الْرَافِرُ بِرِنَاسِةَ الدِكتور عادل البلتاجي رشين مجلس ادارة مَرْاكِنَ البَحِوثَ الزَّرَاعِيةَ بِعَصِر فَرَصَ التَّعَاوَنَ فِي الْجَالَاتِ الزِّراعِيةَ الشَّرِّكَ بَنِ اعَضَنَا عَيِثَة البَيْرِيسُ بَكِلِيَةِ العلوم الزراعية وسرنامج زايد العالى البيثة وَالْبُعُونُ وَمْرِكُنْ بَحِرِكُ الصِّحَرَاءُ والبَينَةِ البحريةِ مِن جِهةٍ وبِينِ المتخْصَصِينِ الرراعين بورارة الزراعة المجرية وجامعات القاهرة وعين شمس والاسكندرية

وقد تطرق الطرفان إلى أهمية البحوث وامكانية تطبيق نتاثجها على ارتش الواقع منا يعزن تطويق القطاع الرراعي واستمع الوفد من المستولين إلى شرخ عن نشاة الجامعة وتطور كلياتها وتوجهاتها الرتبطة بخدمة الجتمع والبيئة أُثُمُّ قِامُ الوقدُ الذِّي بِرافقه الدكتور أحمد العصوم المدير التنفيذي لبرنامج زايد العالمي بريارة مركز التجارب في منطقة العوهمة المذي يضم مخترات وخقول الأنْمَنْجَةُ الزَّرَاعِيَّةُ التَّابِعَةِ لَكُلِّنَةِ الرَّرِاعَةِ.

. كما زُارُ الرَّفِد بِعِدُ نَلُكُ مِنْطَقَةَ الطَّرِيْسَةِ التي نَضَمْ عَنِداً مِنْ لِلرَّارِعِ الدَّام حَيْثُ اطْلَعُوا عَلَى مَحْتَلَفَ الْمَرْرُوعَاتَ الْتَي يَتَمَ فِي آخِواءَ عَالِيَهُ الْمُلُوحِةِ فَي مَناهِها وقد أشاد رئيس وأعضاء الوفد بما شاهدوه من انجازات رزاعية هات فيوي مُخْرَاءِ طَلْتَ خَنَالِينَةِ مِنَ الْخَصْرَةِ إِلَى أَنْ تَحَوِلت إِلَى وَاحْبَاتِ حَضْرًاء خِنَامِينَةٍ فِي النطقة الغربية في بيفونية وذكروا أن منا تحقق من مشروعنات زراعيية في ظك المنطقة ببحثاج إلى نوع من القسوشيق العلمي وينيغي نشره في المسالات السرراعيسة الشخصصة والنوريات التي تعنى بشئون الزراعة في العالم إدان مناطق بالكملَّمَا وْسِيطِ الْصِيحِرَاءُ تَحْوَلُتِ لِلْ آراضَ رَراعِية منتجة بِمحَتَلَفِ أَنْوَاعُ أَسُجَارُ الْقَاكِهِية

مَنْ جَامَية أَتَتَى التَكْتُورَ مَحْمَدُ مَادِي أَمْيَرِي عَلَى رَئْيِسَ الْوَقَدِ وَأَعْضَاءَ الْقَيْرِيقِ المُحَدِّضُ وقال أنَّ جَبِرات رَرَاعِية ثاتُ كَقَاءة عَالَية تَتَمِثُلُ فِي هِذَا الوقدَ الشيءَ البَدَيّ يؤكد أهمية التعاون والتهاحث بين جامعة الامنارات ويسامعيات مصر الغريفية وَصُولًا إِلَى تَحَقِيقَ أَفْتَأَفَ الْبَاحِثِينَ مِن الْجَانِينَ وَكُنْنَاكَ تِبْنَادِلُ الْمُرْيِنَارِ أَتْ بَيْنَ أعضاء هيئة التدريس والطلات الزراعين

#### نقسل مساعدة مديرة مدرسة ود7معلمأ ومعلمة إلى مناطق تعليمية أخسري

رياضيات - إلى أم القيوين، نائل حسنى

خُليل صالح \_ علوم \_ إلى دبي، مصطفر

عبدالفتاح محمد عيناش ـ تحربيب

(ب) ● المعلمات: ميسى محمد أحمد

أبوشَقَير ـ رياضيات ـ الى العين، دينا

جميل دبدوب - رياضيات - إلى الغربية،

خُولة سعيد جمعة الهويدي \_ رياض

أطفّال - الى دبي، ماري أطّمه جي -حساسوب - إلى الشرقية، سهام

عبدالرءوف زيدان ـ مدرسة فصل ـ الى

الشرقية، نجية محمود عارف الزرقية ـ

رياضيات - الى أبوظبي، هدى محمد خليل أبوصيام - تربية أسلامية - الى

أبوطبي، فاطمة عبدالعظيم محمد

يوسف مدرسة فصل الى الغربية،

اميرة ابراهيم محمد عبدالرحمن

رياضيات - الى دبي، سحر السيد

محمد شتات ـ حاسوّب ـ الى أبـوظبي

يسرِية صادق أحمد ـ ريـاضيــات ـ الَّي

أبوطبي، مسال عبـدالـرءوف يـونس ـ

حاسوب الى الشارقة، فورية

عبدالعزيز الخويطر \_ رياض اطفال -

الى أبوظبي، عائشة عبدالله أحمد

محمد محمود متولي \_ مدرس

اسلامية \_ألى العين.

دبي ـ الاتحاد: اعتمد سعادة محمـد عبدالله فـارس وكيل وزارة التربيــة والتعليم المساعد لقطاع الششون التعليميسة أمس قسرارا تضمن نقل مساعدة مديرة صدرسِـة و٣٠ معلماً ومعلمة منهم ١٦ معلماً و١٩ معلمة من المناطق التعليمية التي يعملون بها إلى مناطق تعليمية أخرى. ۗ تضمن القرار نقل هناء محمد رشيد

لريس مساعدة مديرة مدرسة إلى منطقة العين التعليمية. كما تضمن القرار نقل المعلمين

والمعلمات التالية أسماؤهم: المعلمون: خضر مزيد محمد \_ لغة انجليزية \_ إلى المنطقة الشَّرقيـة، حسين تمساح احمد - لغة انجليـزيــة ـ إلى الشرقية ، عبده فهيم حراجي محمد ـ تربية اسلامية – إلى الغربية، عبدالله عليوى فاعور - تاريخ - الى الغربية يوسف توفيق الحكيم - لغة انجليزية الى أَبُوظِبِي، رَكَادُ علي ركَّاد \_ اجتماعيات \_ الى الغربية، أياد نَّايف أبوسعدة - مدرس فصل الى دبي، رفعت سيف الضروي مد \_ مــدرّس فصل \_ الى دبي، حسنّ القيوين، ابراهيم محمد ابراهيم ابوشرخ - ريـاضيـات ـ الى دبى، طـه على سيـد فصل \_ الى دبي، نصار كامل نصار

### .. ونقل ٦ من معلمي الأنشطة

دبي \_ الاتحاد: اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية أمس قسراراً بنقل ٦ من معلمي تضمن القرار نقل التالية أسماؤهم:

الذكور: بسام عبد ربه \_ تربية فنية \_ الى الشرقية، مصطفى محمد ابراهيم -

. • الاناث: اسماء عمر المدفع ـ أمينة مختبر ـ الى الشارقة، خديجة فساتح بـ دوي ـ وسيقية - إلى أم القيوين، رغداء سعيد محمود يونس - أسرية - إلى عجمان، صفيّة مالم عبيد - تربية فنية - إلى أم القيوين.

دورة تدريبية لامينات المكتبات

# بالمدارس الاعدادية في ٤ مناطق

تنظم وزارة التربية والتعليم خللال الفترة من ١٢ وحتى ١٧ نـوفمبر الحالي دورة تدريبية تنشيطية لآمينات المُكتبات بمدارس المرحلة الاعدادية في مناطق دييى والشارقة وعجمان وام القبوين بهدف تنمية الكفايات المهنية لامينات المكتبات وذلك

وتركز الدورة على أن تدرك المدربات دور المكتبة المدرسية في عصر المعلومات وان تتقن المتدربات عمليات الاعداد الفني للمقتنيات بالمكتبة المدرسية وجوانبها التطبيقية فضلًا عن أتقان المدربات ترتيبات الخدمة المرجعية بالمكتبة المدرسية. واعتمدت الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الانشطة التربوية تعميما امس بشأن التكليفات الخاصة بتنفيذ الدورة. وتلقى الدورة الضوء على مهارات المعلومات والجوانب التطبيقية لعمليات الفهرسة والتصنيف بالمكتبات المدرسية اضافة الى المواد المرجعية واستخداماتها بالمكتبة الدرسية وكذا الوسوعات

العامة والمتخصصة فضلا عن معاجم التراجم والأعلام.



### صقر غباش عقب اجتماع اللجنة العليا لمكافحة المخدرات رفع الخطة المتقبلية للمكافحة الى مجلس الوزراء مذكرة لاعداد مشروع قانون لكافحة غسيل الاموال

كتب \_ جمال ابوطالب:

الوزارات المثلة باللجنة.

في حدود امكاناتها المتاحة.

على مجلس الوزراء.

وصرح سعادة العميد صقر غياش

وقال انه تم الاتفاق على تشكيل لجنة

لاعداد مشروع الخطة المستقبلية الجنة

العلبا لمواجهة مشكلة المحدرات

والتصدى للأخطار الامنية الصحية

والاقتصادية والاجتماعية الناجمة عنها،

ورفعها الى معالى وزير الداخلية لعرضها

وقال أن مشكلة الخدرات مشكلة

عالمية ولاتوجد دولة بعيدة عنها.

وتتطلب جهدود الاسرة والمجتمع

والمؤسسات المعنية للمكافحة. واضاف



وقال ان التوعية والارشاد يمثلان

الامارات سيتم اعداد دراسات تفصيلية سيكون لها اشرها في تحديد دقيق للمشكلة واساليب مواجهتها

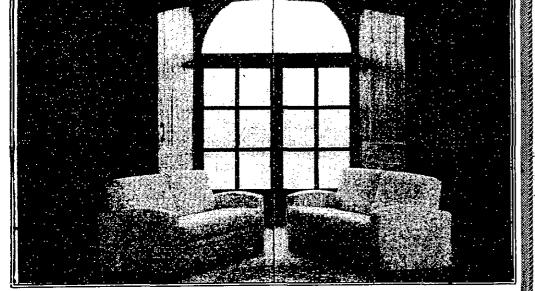
التحصين ضد المرض وان سا قدمته لجنة التوعية برئاسة سعادة عبدالله امان من تصورات وبسرامج قد تمت الموافقة عليه للتنفيذ بالتنسيق مع الوزارات المعنية. وبالنسبة للمكافحة فهى مستمرة بتوقير العنصر البشري والامكانيات المادية مع وجود مشروع تعديل في قانون مكافحة المدرات

يتضمن تشديد العقوبة للمسروج واوضح أن وزارة البداخلية قبدمت مذكرة الى مجلس الوزراء لتشكيل لجنة لاعداد مشروع قانون مكافحة غسيل الاموال لوقف أي ثغرة لتبييض الاموال في الدولة. واضاف أن لجنبة العملاج والتأهيل تقدمت بتصورات ايجابيبا منها انشاء ثلاثة مراكز للعلاج والتأهيل

المعتروض على مجلس النور ورأه الدي

على مستوى الدولة. واختتم تصريحه بان اللجنة ستجتمع كل ثلاثة أشهر لمتابعة أعمال المكافحة.

انه بالتعاون بين الداخلية وجامعة أجهل وأحدث الهودييات الفرنسية والإيطالية



● أبوظبى ـ شارع السالم ـ هاتف: ٧٧٩٧٠١

BVLGARILSLC

دانة شارع العكتوم. ديرة - دبي هلتك: ٢٢٠٠٧٧

Romb Millerin Party Monte Carla - Geneva - St. Moritz - Zürich - München - Düsseldorf - London - Madrid - Athens - New York - Tokyo

حراحة كبرى لاحد جرحى

البوسنة بمستشفى الجزيرة

اجريت اميس بنجياح عملية ع جراحية كبرى لاحد جرحي البوسنة

والهرسك في مستشفى الجزيرة في

أطار البرنامج العلاجي الذي تم

وضعه بواسطة الفريق الطبي

الشرف على الجرحس والمصابين

إ الاربعة والذين تقرر علاجهم

بالمستشفى. وصرح الدكتور سفيان العلمي المدير الفني لمستشفى الجزيرة والمستشفى المركزي بان الجراحة اجريت للمصاب البوسني فؤاد صديق والذي يعاني من اصابة برصاصة اخترقت الفخذ الايمن

وحتى الورك الايسر وتسببت في

كُسر مُتَفتت بعظام الفخذ الايمن مع

وجبود فجسوة عظمينة والتهساب

م وضعي وقصر في عظام الفضد

وعجز عن الحركة مع بدايات تيبس

في الفاصل نتيجة عدم الحركة أفترة

طَويلة منذ حدوث الأصابة. وقبل

وصوله الى الاسارات خضع للعلاج

بأستخدام مثبتات خارجية ولكن

العظام لم تلتثم نظرا لوجود فجوة

عظمية والنهابات. وتم خلال العملية الجراحية التي ا اجراها فريق من جراحي العظام بمستشفى الجزيرة برئاسة الدكتور

زيباد الرغبي استشاري العظام ورئيس قسم الحوادث ازالية المثبت الخارجي للعظام وتركيب مثبت

جديد من النوع الحركي والذي يتميز بامكانية استخدامه في تطويل

الكسر بالاضافة الى قدرته على تحمل

زن الجسم. وتم خلال الجراحة كذلك اخذ

شريحة عظمية من عظام الحرقفة

اعنى الحوض ووضعها في مكان

الكسر ال الفراغ وتم كذلك وضع

مضاد حيوي على شكل كمولاجين وهمو من المضادات التي تدوب

وتمتص تدريجيا من الجسم وذلك

وسوف يجري فريق الجراحين

برئاسة الدكتور زياد الزعبي عملية جراحية اخرى للمريضة البوسنية

صفاء والتي تعاني من بتر في الذراع الايسر وكسر مضاعف ملتهب في

١,٧ مليون درهم قروضا من

صندوق التكافل الاجتماعي

بالعين

العين \_ الاتحاد: قرر مجلس ادارة

صندوق التكافل الاجتماعي بمدينة العين في اجتماعه برئاسة سعادة عبدالله

حسنن حمرعين وكيسل دائرة الماء

والكهرباء بالعين، صرف مبلغ ٤٠ الف

درهم قروض رواج لثمانية اعضاء بالصندوق، وصرف مبلغ ٧٥ ألف درهم

لـ ٢٢ عضوا حسب الاوكوية والحاجا

الماسة لمقدم الطلب، وبدلك يصل اجمالي

المبالغ المقدمة من الصندوق الاعضاك الى

مليون و٧١٣ آلفا و٥٦ درهما منهما

٢٣٤ الف درهم قروضا حسنة، و ١٣٠ الف درهم قروض زواج و٦٧ الف درهم

استحقىاق نهاية الخدمية و١٢٠ الف

درهم اعانة لحالات وفاة لاسر ٤ أعضاء

و ٧ أ ٢ الفا و ٥٦ ٤ درهما شرّاء تجارى لعدد ٧٨ عضاوا و ٩٤٦ الفا و ٢٠٦

دراهم لشراء تهذاكر سفير لاسر ۲۹۵

وناشد اعضاء مجلس ادارة الصندوق

المواطنين والمقيمين بمدينً ـ العين المضمام لعضوية الصندوق حتى تعم

ندوة حول دور القيادة

التربوبة في معالجة التأخر

الدراسي

نظمت المنطقة الغربية التعليمية مساء امس الاول بالمركز الثقاف بمدينة زايد

ندوة عن دور القيادة التربوية في الوقاية

من التأخر الدراسي بالمرهلة الابتدائية.

وشارك بالندوة بعض المتخصصين

الحقل التربوي والنطقة الطيية بهدف

الفائدة على الجميع.

حاق اليمنى مع ضمور في

المقاومة اي احتمال لوجود بقايا

التهاب في موضع الكسر.

عضلات الساق.

عظام الساق والضغط على مكان

عظمية والتهابات.

لجنة المشروعات بالصحة تناقت

سير العمل في ٣٠ مشروعا جنايلاً

بتكلفة هرا مليار درهم

# مستثفى توام يقدم الرعاية الطبيبة الكاملية لجرحي البوسنة تقارير يومية لوزير الصحة عن سير العلاج للمصابين ومرافقيهم

البدولة باستضافة وعبلاج ومساعبدة المصابين والجرحيي من ابناء جمه ورية البوسنة والهرسك لعالجهم بمستشفيات الدولة وتعليمات صاحب السمو الشيخ خليفة بن رايد ال نهيان و لي عهد ابوطبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة، استقبل مستشفى توام بمدينة الغين السدفعية الاولى من الجرحسي والمصبابين والذين يبلغ عددهم ٨ أقراد ع مصابين و

- سرحور. وقد قدم استقبالهم جميعا بالحفاوة والترحيب ثم قام الاطباء باجراء الكشف الطبي والفحوصات البلازمة لهم بدائرة الطَّوَّارِيءَ وَادخَـالهِمُ الى الأَفْسِامِ للختلفة كيل حسب حيالته. ويتسم رفع تقارير يومية الى معالى احمد سعيد البادي وزير الصحة حول سير العلاج ومُختَلَفَ أَوَجه الرعاية والخدمات التي تقدم لجرحسي البوسنسة والهرسك

وقام سالم الدرمكي المديد المالي والاداري لمنطقة العين الطبية ورثيس فبرع جمعية الهلال الاحمر ووفيد من الجَمْعَيةَ بِـزِيارةَ الجرحــيُّ وَمُرافَقَيهِـمُّ صباح امس ضــم الوفد كالا مـن السيد على سالم العاميري رئيس قسم الإدارة الدرمكي مدير العلاقات العامة ببلدية الدرستي سدير معرفان العالم باشر العين واحمد الخميري نائب مدير دائرة الخدمات والمباني التجارية كما قام وفد من طلاب مدرسة المقام ووفد من طلاب مدرسة القيام الثانوية ووفد من تلامية مدرسة المقام الاستدائية من اعضاء جمعية الهلال الأحمر بـزيــارة الجرحي ومرافقيهم امس وتقديم باقات السورود والهدايا التدكارية لهم

#### «فحوص طبية»

وقام الدكتور عبد الرحمن الحك التاجي رئيس قسم الجراحة بمستشفى تبوام بفصص الجرحي صباح امس للاطمئنان على حالتهم الصحية وتقديم العلاج والرعاية المناسبة لهم.

واكدت التقارير الطبية والتشخيصات آلاوّلية ان المصابّة السيّدة نارمينا والتي كان يشتب في اصابتها بورم سرطاه بحالة جيدة وأن الورم الذي أصابها هو ورم حميد لكنها تخضع حاليا للمريد مَّن ألتحاليل والفحوص الطبية."

كما اظهر التشخيص والكشف الأولى ان السيد آدم بلان قد فَقدَ ذراعه اليمني ويعاني من كسور مركبة في اليد اليسري والتهاب بعظام الذراع وقطع بأوتار اليد اليسري ويحتماج لعمدد ممن العمليمات الجراحية المشتركة تحت اشراف جراحي التجميل وجراحي العظام ودلك لأجراء يجراحية اعصاب دقيقة لأعيادة الحركة

اماً السيد زينان بيلبو فقد تبين انه مصناب بترمناصة في ذراعته اليمنني ويحتاج لجراحة لومسل اطراف الاوتار العصبية ويتوقع ان يتعافى تماما بعد

وتم عرض الطفلة اديسا أدم على الدكتور جونز آستشاري جراحة العظام لانها تُعَانِي مَن تشوهاتُ في الساقينُ إلىسرى وبروز في أحد أوتار القُدَّم وذلك سبب اصابتها بآغم انفجر تحت فدميها ولا تحتاج في الوقت الحالي لجراحة الا العد ۲ او ٤ سنوات اذ ستحتاج بعدها إلى اجراء جراحة لاصلاح العصب البارز أ. وسيقوم الدكتور ريمر استشاري جراحة التجميل ساعادة فحصها مرة



جمالعياد

كما تم التنسيق مع البروفيه بريفر استباذ علم الامراض النفسية للاطفيال بكلية الطب والعلوم الصحية

وتم توفير كل المستلزمات الضرورية لاحوالهم وأحتياجاتهم.

المرضى وقت حصورهم لستشفى توام المرضيي والعلاقات العامة والدكشور بيلينج نائب مدير الشئون الطبية بمستشّفي توام ود. عبدالرحمن الحكم التاجي رئيس قسم الجراحة، ود. جونز استشاري حاجة العظام، د. ريم استشاري جراحة التجميل والسيد روبرتس الدير المساعد لمستشفى توام والسيد لاري ميجرات نائب مديرة هيئة

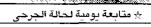
**\*4...**....

وقد عبر الجرحي والمرافقون عن شكّرهم وتقديرهم لبادرة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة لعلاجهم على نفقة سموه الخاصة في مستشفيات الدولسة ... كما عبروا عن سعادتهم بوجودهم بدولة الامارات وبالرعاية الكاملة والحفاوة

وتحديد وسِائل العلاج. و حديد وسائل العرب. ويقول أدم بلان والذي ادت الاصابة الى بتر ساعده الايمن وتشوه ساعده الايسر انه عقب اصابت ونقله للمستشفى بسرابيقو تم اجراء جراحة لبتر ساعده الايمن وعلاج ساعده الايسر

وأثناء اجراء الجراحة قطع احد اعصار ساعده الايسر ممننا أدى لصعوبية استعماله او تحريك اصابعه ويضيف ان امكانيات المستشفيات في البوسنة والهرسك محدودة نتيجسة للحصار

واستمرار المعارك اما ما توفره دولة الامارات لهم فهو شيء لم يكن يتوقع وجوده بهذه الكفاءة والامكانيات وان التشميص الذي حدده الاطباء سيؤدي الى علام حالة ستاعده الايسر.





معادن ثمينة، وأحجار كريهة، وساعات نفيسة، وزحف تخلب الألباب، تعرضها عليكم مصانع متنصصة من أميركا وأوروبا والشرق الأقصى والخليج العربي. . هلمُوا وأقبلوا مع من زدبون، ولا تدعوا الفرصة تفوتكم. زورونا اليبوم...

> الجمعة ٥ توڤمبر ٥٠٠٠ عصراً – ٩٠٠٠ مساءً الفترة الصادية يوم النحيس ٤ نوقمبر مخصصة للسيدات فقط

ص.ب. ٢٦٩٦٤، أبوظيي، الإمارات العربية المتحدة • هاتف: ٧٩٥٤٤٤ - فياكس: ٧٩٥١٣٦



تغطية تصویر / ربحی سعد

بحامعة الامارات والمتخصص في التأثير النفسي للحروب على الاطفال الجراء ومرافقيهم وعددهم ٣ اطفال بمستشفى

للمصابين وأسرهم من مسكن وملبس وماكل اضافة الى اعداد برامج ترفيهية لهم بالمستشفى ومدينة العين كما يقوم المسئولسون بالمنطقة بالمتابعة اليسومية

جديد بالذكر اسه كان في استقبال مرصى وهد خصورهم سمسقى نوام مساء الخميس الماضي كمل من السيد سالم الدرمكى المديد المالي والاداري لمنطقة العين الطبية والدكتور جورج ماثيو المدير الطبي للمنطقة والسيد عبدالله على الغرة مدير دائرة ششون ارَيُّ جَراحَة الْعَظَّام، د. ريَّمُسرّ

والتمـــريفيـــة والجهـــاز الاداري بالستشفى.

الللاجسي، ومن يخرج منهم لاي سبب. فان القناصة بانتظاره. ووجه الشكر والتقديس الي صاحب السمو رئيس الدولة على مكترمته وعلى رعايته للمسلمين في انحاء العالم. ويضيف انني حضرت للمارات بمرافقة زوجتي زهيدة وولدى محمد الكبيرة بهم وبالأمكانيات المتوفرة بمستشفيات الدولة والتسي امكن من خلالها تشخيص حالتهم الصحية بدقة

«اتمنى رؤية اولادي» وقالت نرمينا أن الفحوص الطبية

اكدت عدم اصابة تديها بورم سرطانم وان الاصابة حميدة وسيتم علاجها على يد المتخصصين بالمستشفى. واضافت أنها تتمنى رؤية اولادها الذين ارسلتهم منذ ١٩ شهرا لالمانيا لحمايتهم من الحرب والدمار ومنذ سفرهم وهي تبكي دائما عليهم وقد استطاعت خلال وجودها بالاسارات الاتصال بهم للمرة الثانية بعد سفرهم لالمانيا وذلك بعد فترة انقطاع طويلة وقد عبروأ عن سعادتهم الكاملة بوجودها بدولة الامارات وعبرت عن شكرها

سوسسان مصيبي والموسف على جنب العدر والمروان. وصرح السيد عيسى السويدى مدير منطقة ابوظبى التعليمية الامن العام للهيئة بأن الهيئة قدرت كذلك التكفل بنفقات تسيير اعمال مدرسة ابتدائية اعدادية تضم \* \* \* طالب بوسلسى اعتبارا من العام الدراسي الحالي ٩٣/ ١٩٩٤ وهي من المدارس القليلة التي مازالت تعمل في ظروف قاسية جدا. بجمهورية البوسنة والهرسك مو مشروع الاسر المنتجة والذي تدعم الهيئة بموجبه

من كل اسرة بأسعار تنافسية وتسويقها بواسطة معارض الهيئة الخيرية الصغيرة وتوقير المواد الاولية لبعض الصناعات الانتاجية البسيطة ثم يقوم اصحاب هذه المشاريع بتصريف منتجاتها بالداخل واعادة تشغيلها مرة اخرى وذلك بهدف دعم صمود الشعب البوسني في مجنته والتخفيف من حجم المأساة التي يتعرض لها شكل يومى ومستمر منذ حوالى عام ونصف العام. وكان المكتب التنفيدي لهيئة ابوظبي الخيرية قد اعتمد في اجتماعه اليوم التقرير

الذي قدمه السيد حسن منيف الجابري مدير الهيئة بعد زيارته الاخبرة لكرواتيا حيث وقب خلالها على المشاريع التبى تنفذها الهيئة وتحديد الاولويات للمشاريع الجديدة في الفترة القادمة.

#### ورشة عمل الطاقة سالعالم الاسلامي تتابع جلساتها بالجامعة لليوم الشانى ان الكلية تـؤكد على ان اي مشـاريـع

واشار الى ان كليسة العلوم تض

برنامجا لماحستير علوم البيئة وتدخل في

أَهُار برامج هذا الماجستير كُل ما يختص بالطَّاقَّة وَّالْعِينَة. كما تم خــلال الجلسة

الصباحيّة، استعراض ثماني اوراق

عمل تقدم بها المشاركون حول موضوع

الطاقة والبيئة، والمخاطر البيئية الناتجة

عن استُخدام الطَّاقعة. بينما استعرضت س استدام المسائية ثلاث أوراق عمل حول

مصادر الطاقة الهايدروكربونية في

وتم استصراض البدائل المكنة والمستقبلية لتقليل الأشار البيئية،

والسياسات والتقنيات والفرص المتاحة السيطرة على الأثار البينية لاستخدام

الطاقمة. وركَّزت الورشة بشكيل خاص

على صواضيع البيئة في الصناعات البترولية وسبل السيطرة على الآثار الجانبية لانتاج بترول الغاز الطبيعي.

وتمت مناقشة مصادر وانتاج وتجارة

البترول في العالم، وموقع الدول العربية منها واستعراض الامكانيات المستقبلية

السنخدام نفط العار الطبيعي في الدول

الاسلامية. وتعرضت الورشة بالتفصيل

للتخاطر النائجة عن كل مصدر من

مصادر الطاقة، مع تبيان الاهمية

النسبية لكل منها واستعراض الاخطار

البيئية الناجمة عن الغازات المستخدمة

في اجهزة التبريد وتأثيرها على طبقة

الأوزون، وعلى أرتفاع درجة حرارة الارض فيما يعرف بظاهرة البيوت

الدول الاسلامية.

العين - احمد الخشن: العني معطور المسلم. تابعت ورشة عمل استراتيجيات الطاقة في العالم الاسلامي، والتي تنظمها كلية الهندسية بجامعة الإمارات التعاون مع اللجنة الدائمة للتعاون العلمي والتكنولوجي في منظمة المؤتمر الاسلامي اعمالها امس ولليوم الثاني وقد رأس الدكتور صالاح المحوى عميد كلية العلوم بجنامعية الاصارات جلسة صباحية امس بعنوان والطاقة والبيئة ، أوضع من خلالها أن الكلية . تهتم بموضوعي الطاقة والبيئة. واضاف

اجتماع لجمعية المرشدات مؤخرا الاجتماع الاول لجمعية مرشدات الامارات بالشارقة وادارة التربية

الرياضية والكشفية والفنية بالوزارة. واكدت الشيخة فاطمة خالد القاسم رئيسة جمعية مرشدات الامارات خلال الاجتماع حبرص الجمعينة على تحقيق رسالة الحركة الارشادية وتنميتها ضمن اطر ومفاهيم متطورة وتأكيد رغسة الجمعية الصادقة في التعاون وتحقيق مبدأ سياسة التدريب الموحدة التي تساعد على توقير كادر جيد ومدرب يسعى لتطوير الخطط والبرامج كما اشـــارت الى ضرورة مــ

☆ طلاب الامارات يقدمون الورود والهدايا لاطفال البوسنة والهرسك

ويقول أن ظروف المعيشة في البوسنة

الهرسك صعبة جندا حيث يعاني

لَسْكُنَانَ مِنْ الْأَنْقَطْنَاعَ النَّذَائِمُ لَلْتَبِارُ

الكهربائي وآلماء والغاز والمواصلات كما

يعيشون بمفة شبه دائمة داخل

و مهرست. وقال سالكو ليفجيان زوج نرمينا انه حضر مرافقا لزوجته لعلاجها بالامارات ولعدم وجود امكانيات او اجهزة متقدمة مستشفيات البوسنة والهرسك. واضاف أن ما لسناه من رعاية فاق

كل ما كنا نتصوره وان دولة الامارات حققت نهضة حضارية في كافة المجالات ومنها مجال الرعاية الصحية. وقال زينان بيلبو انه اصيب بخمس طلقات في الظهر وأن التشخيص والعلاج

متوفر بمستشفيات دولة الأمارات حيث يمكن علاج حالته بل وحالات اصعب منها ووجه التحية أشعب الاصارات وقيادته الككيمة على رعاية اخوانهم من ابناء البوسنة والهرسك. اما الْطَّغَلَـة أَديسُا أَدم والنَّـى اصبِبت

ساصابات مختلفة بساقيها وعجر في حركة بعص اصابع قدمها اليسرى فتقول انها اصيبت عندما كانت تنتظر لشراء خبيز لملاسرة وانفجر لغم في جسدها مما ادى لاصابتها بتشوهات بقدميها وبطنها وتم اجبراء عملية جراحية لها بمستشفى سراييفو لكن هذه العملية تحتاج لعدة عمليات تجميل بمستشفى تيوام، وتضيف إن دولة الامارات جميلة وتساهم في رعاية ودعم

## مشاريع لصالح مسلمي البوسنة تنفذها هيئة ابوظبى الخيرية

قررت هيئة ابوظبي الخبرية البدء في تنفيذ عدة مشاريع خبرية جديدة بالتعاون مع بعض الهِيئات الأسلامية في زغرب منها البدء بكفالة خُمسين طالبا بوسنيا في الرّحلة الجامِّعيةُ نظراً لما لمستَّبَّ الهيئَّة مَن معاناةً هـؤُلاء الطلبة من عدم القَّبدُرة على مواصلة الدراسية في ظروف الحرب المستعرة والحصار المستمير والتعطيل الدائم والمتعمد

وأضاف السيبد عيسي السويدي ان المشروع الثالث الذي قررت الهيئة تنفيذه خُمسين أسرة بوسنية من خلال توفير الأدوات والمواد اللازمة لكل منها مثل ماكينات الخياطة والتريكو والقطريز والخيوط والاصواف والاقمشة شم أعادة شراء المنتجات بأسعمار رمزية تشجيعا لهذه الاسرعلي الاعتمادعلي نفسهما ورفعها للصرج الذي تُجده في أستمرار تلقيّ المعوّنات منّ دون عمل ومساعدة لها في التغلب على الفراعُ والمعاناة اللذين يسودان معسكرات اللاجئين ويحطان من الروح المعنوية لهذه السرر وذكر امين عام الهيئة ان هيئة ابوظبي ألخيرية تدرس حاليا أمكانية تبنى وتنفيذ بعض مشاريع الأغاثة ذاتية التمويل داخل البوسنة مثل توفير البدور لبعض المزارع

مع ادارة التربية الرياضية عقد بمقر وزارة التربية والتعليم بدبى

الادارة الكشفية والرياضية بالوزارة في دعم خطى الجمعية في مجال التدريب والبراميج والى استمرار مشاركية المرشدات بمدارس الوزارة ف اللقاءات المطية والعربية لان مستقبل الحركة بدولة الامارات مرهون بتعاون الجميع.

بسس دربري ر الوصول الى توصيات تغيد النطقة في مواجهة مشكلة التأخير الدراسي في المرحلة الابتدائية. والقى السيد سالم على الهاملي مدير المنطقة الغربية التعليمية كلمة في بداية تنموسة يجب إن تراعى سلامة البيئة. والا يكون هناك تعارض بين سلامة البيئة وبين التنمية لتكامل المفهومين.

الندوة رحب فيها بالمشاركين في فعالياتها كما اثنى على فكرة اقامة الندوة باعتبارها احدى الوسائل الهامة للوصول الى حلول مناسبة لدعم المسيرة التعليمية مشيراً إلى أن مشكلة التأخير الدراسي من اخطر مشكلات التعليم في

#### كتب / صلاح الحقناوي انتهت لجنة الشروعات بوزارة الصحة في اول اجتماعاتها بعد اعادة تشكيلها برئاسة سعادة راشد درويش الكتبي وكيل الوزارة المساعد للشنون للالية والادارية والوكيل للساعد بالوكالة للصيدلة والتموين من اعداد خطة متكاملة لمتابعة مشرؤعات وزارة الصحة الجايدة والتي تمسل آلي ٣٠ مشروعا بتكلفة تقديسرية تصل الى قررًا عليسار درهم في مناطق البوظبي وناقشت اللجنة تفصيبالات عندد مس

والعين والغربية بالإضافة ألى مشروع المستشفى الجديد في امارة عجمان. وصرح سعادته عقب الاجتماع بأن خطة التجازها إلى لجنة الشروعات متابعة الشروعات الجديدة والتي سيتم المشروعات المهمة والتي شمانت مخطط تنفيذها بالتعاون والتنسيق الكامل مع دائرة الاشفال تتضمن تصنيف هذه المشروعات الطواريء سعة ٢٨٠ سريرا علاجيا والملحق ألى خمس مجموعات حسب المراحل التي تم بمستشفسي الجزيرة ومجفسع العيادات انجازها من كل مشروع لتيسير متابعة الاستشارية ومستشفى الامراض النفسية

والعصبية ووحدة علاج الادمان وعركر

ابوظبي للتاهيل الطبسي وسكن الاطساء

والمركز الرياضي الاجتماعي. كما ناقشت اللجنة سير العمل في المراحل

التحضيرية لمشروعات المبنى الجديد لادارات

الطب الموقائي والصخة الدرسية ورعاية

الامومة والمقولة ومستشفى الاطغمال

وامراض النساء والتوليد بالعين ومستشفى

الاطفسال والبولادة المجساور لمستشفسي

الكمورنييش بـابوطيـي ومبـاني مـدرسـاً التمريض ومـركز ابوطبي لطـب الاعشاب

اجتماعات بوزارة الخارجية

مدير الأدارة القنصلية بوزارة الخارجية

امس مع سعادة شين واتاناب سفير اليابان

وتم خالال الاجتماع بحث عدد من

ومن جهة اخرى بحث سعادة عبدالله

حمد ألبدز مدير ادارة المتظمات والمؤتفرات

الدولية بوزارة الخارجية خلال اجتماعه

امس على حدة مع كل من سعادة بُهاء الدين

مصطفى رضا سقير جمهلورية مصر لدى

الدولة وسعادة البرتوادين سقير جمهورية

الارجنتين لـدى الدولة عدد من القضايا

رحم — - - 0 القضايا القنصلية التي تهم البلدين.

احتمع سعادة السفير سعيد على النويس

التصميمات الفنية مع الاستشاريين الكلفين بأي مـن المشروعات ... وتشمل المجموعات. المساريع التي لا تنزال في مرحلة الدراسة الاولية ولم يشم استابها الي احد الاستشاريين لوضع التصميمات الغنية. مشاريع تحت الدراسة الفنية من قبل

الاعمال الانشائية «اعمال التجهيزات او

الاستساريين المعيدين مشاريع قيد الترسية على مقاولي

 مشاريع تحت الدراسة الفنية الخاصة باعمال التجهيزات والمعدات الطبية. مشاريع في مرحلة التسليم الابتدائي. واكد سعادة رائسد درويش الكتبي في الاجتماع الذي حضره السيد حسن علكيم مدير مستشفى الجزيرة والمستشفى المركنزي والسيند سالم الندرمكي المديس الادارى لمنطقة العين الطبية والدكتور جورج ماثيو ألدير القني للمنطقة والمندس محمد قؤاد مسئول الصيانة بالستشفى المركزي

مشروع حسب مرحلته. وكلف سحادته المهندس محمد قاؤاد بمتابعة سير الاعمال في كمل مشروع وفقا للجداول الزمنية المحددة لندلك وتقديم تقارير دورية مقصلة عن الاعمال التي يتم

على اهمية المسابعة الدقيقة والمستمرة لكل

المتعلقة بالمنظمات الدولية. افتتساح بسرنسامسج ادارة شئسون الموظفين للعساملين بسالسدوائر المحليسة بسأبسوظبسى

افتتح امس بفندق كورنيش ريزيدنس بأبوظبي برنامج ادارة شئون الموظفين الذي يشارك في هذا الْبرنامج ٢٣ موظف من الدوائر المحلية المختلفة ممن يتولون مسئوليات ادارة شئون الموطَّفين في دوائرهم. ويقوم بتنفيذ هذا ألبرنامج الدى يشتمل على العديد من الموضوعات الادارية الهامة

مَحْبَةً مَنْ المحاضرين ذوى الخبرة الطُّويلة في التَّدريبُ وفي المجالات الادارية. ويأتى عقد هذا البرنامج الذي يعتبر البرنامج ٢٦ في قائمة البرامج التدريبية التي نفذتها الدائرة خلال عام ١٩٩٦ تلبية لاحتياجات الموظفين في الدوائر والذين يرغبون ف المزيد من التعرف على المعلومات والتطورات التي يشهدها علم ادارة الافراد حتى يتمكنوا من المساهمة في اختيار وتعيين الموظفين المناسبين ومتابعة المستقبل الوظيفي لِهِوُلاءِ المُوطَفِين والعمل على أعدادهم وتأهيلهم ليكونوا القدوّة والمثل للموطّف العام وُ الـدوائر الحكوميـة. وقد روعسي عنـد تصميم هـذا البرنبامج أن يـأخذ ف الاعتبـار الموضوعـاتِ التِي يِحشاجها مـدّيرو شنـون الموظفينُ والشُّنونُ الآداريـة من الألمامُ بالجوانب الادارية وتقييم وتطويس الاداء وتصليف البوظائف والتعبشة والاختيار



مناقصة رقم (خ) ٩٣/ ١٨٢

تدعو دائرة الأشغال بأبوطبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن (٥١) من رأس للال للشريك للواطن والمصنفين بالفثات الثالثة والرابعة والخامسة في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية تخصص الأعمال الميكانيكية والكهربائية وتخصص أعمال التكييف والتبريد للاشتراك وتقديم عروضهم

أعمال صيائنة واصلاح وتشغيل لمدة سننة لوحدات تكييف الهواء والثظم الميكانيكية المختلفة وأجهزة انذار ومكافحة الحريق مع توريد وتركيب بعض الوحدات والمعدات الجديدة باماكن متفرقة في جزيرة سنًا.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الأربعاء الموافق

### اوقسات البدوام في المعسرض البسترولسي يعلن المعرض البترواي الكانن قرب مجمع أدما العاملة في ابوظبي

انه اعتبارا من اول نوفمبر وحتم اشعار آذر سيستقبل زواره على النحو التالي: من الساعة ٩ صباحا وحتى الساعة ١ بعد الظهر

ومن الساعة \$ بعد الظهر حتى الساعة ٢ مساء وذلك من يوم السبت الى يوم الاربعاء من كل اسبوع.

اها يسوم الخبيس فيفتسح السمرض إبوابسه من الساعة 🖣 صبياحا إلى 🐧 ظهرا، ومن الساعة 🕻 إلى 🐧 مساء

يغلق المعرض ابوابه ايام الجمعة والعطل الرسمية

مكتوم وزير المالية والصناعة أن دولة الامسارات قطعت شسوطا كبيرا خسلال العقدين الماضيين حيث ارتفعت قيمة النبائج المحلى الآجمالي من ٦ مليبارات درهم عام ۷۲ الی ۱۲۷ ملیار درهم عام ٩٢ وارتفعت مساهمة قطأع الصناعات التحويلية الذي يحتل مكانة بارزة ف التوجهات الحالية الرامية الى جَــَد الْاستَثْمَارُ مِنْ ٢٪ عِنامٌ ٧٧ إلى ١٠٪ فَي العام الماضي، وقال سمود أن التغيرات الاقتصادية السريعة تبشر باقاق رحية لنمو الاستثمارات في السنوات القليلة المتبقية من هذا القرن وفي بداية القرن وقد افتتح سعادة الشيخ أحمد بن

سعيد آل مكتوم رئيس دائرة الطيران

راشد آل مكتبوم صبياح أمس نسدوة الترويسج للسنتمار والمشروعسات الاستثمارية فالدول العربية بمشاركة أكثر من ٢٠٠ خبير ومسئول من جميع الدول العربية ومؤسسات ترويج الاستثمار العالمية والعربية والمحلية. تحدث ف بداية الندوة سُبْعَادة الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتبوم حيث القي كلمة سمو الشيخ حمدان بن راشد ال مكتوم نيابة عن سموه، والدكتور مأمسون ايسراقيم حسن منديس عساء العربية لضمان الاستثمار والسيد اكبرا أيسدا نسائب السرئيس التنفيذي للوكالة الدولية لضمان الاستثمار، والسيدة م دى روى رئيس دائرة الاستثمار الصناعي بالنظمة الكولية لتنمية الصناعا يونيدو، والدكتور محمد خلفان خرباش وكيّل وزارة آلمالية والصناعة المساعد لشبون الموارد والميزانية وسعادة حسن عبدالله النومان رئيس أتحاد الغرف بالدولة وسعادة محمد على العبار مدير عام الداثرة الاقتصارية بندبي، كممثلين للجهات النظمة للندوة.

فيها رءوس الأموال العربية في الدول العربية ٤ الاف مشروع رءوس أموالها الاسمية حوالي ٢٦ مليار دولار من بينها مساهمات عـربيـة لمّ تتعّـد ١٢ مُليار دولار.. وقدرت الأموال العربية الموظفة بالخارج والملوكة لجميع الدول العربية بنحو ٦٧ مليار دولار وذلك يعنى أن كل دولار عبربي وأحد وظف في الوطن العربي يقابله نُحو ٥٦ دُولارا عَسربيسا وظَفْت في الخارج.. في الوقت الذي أقترضت المبول العربية حُوالَى ١١٦ مَلْيَار دولار بِين عامي ٧٣ الى ١٩٩٠ وبلغت التدفقات التنموية الي الدول العربية ١٨٠ مليار دولار متها ٤٧ مليسار دولار فقط من السدول.

بلغ اجمالي اللشروعات التي اسهمت

ا الخنائت الامستازات المركسي الأول بين الدول الغربية بالتسبة لغدي المشروعات الاستثمارية في الدول العربية واحتلت مصر المركز الأول بين الدول العربية هٰذه المشروعات. مقومات الاستثمار

حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة التي القاها نيابة عن سموه سعسادة الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتسوم رئيس دائرة الطيران المدسى يطيران الامارات: يسرني أن ارحب بكم أجمل ترحيب

وقيما يل نص كلمة سمو الش

ف دولة الامارات العربية المتحدة متمنيا لندوتكم هذه التوفيق والنجاح خاصسة وانها تتناول موضوعا هاما هو الموضوع الاستثمار واستغلال الفرص المتاحة.

لقد وعت دولة الامسارات العبربية التحدَّة أهمية الاستثمار ف التنميــة الاقتصادية وسعت إلى ايجاد قاعدة اقتصادية متوازنة، وذلك بتنمية القطاعات الاقتصادية، معتمدة في ذلك على مواردها المالية المتانية من عبائدات النقط من جهة وعلى العمل الرامي الى تنمية الاستثمارات المحلية وجنب الاستثمارات الأجنبية من جهة اخرى. ويهدف فدا التوجه الى استكمال مقومات التنمية والاستتمار القائم على

وسيسال يست والست التطورات الاقتصادية في الامسارات شر بسأفساق رحسبة لنسمو الاستشسهارات



● الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتوم يفتتح الندوة

#### ٤ آلاف مشروع استثماري في العسالم العسربي رءوس أمسوالها ٢٦ مليسار دولار والمساهمات العسربيسة فينفسا ١٢ مليسار دولار



 حضور مكثف من المسئولين والفعاليات الاقتصادية ورجال الأعمال والخبراء العرب والأجائب

قام بتغطية الندوة : ابراهيم أحمد تصوير: ظهير حيدر

التمويل المحلية والمواد الخام يمكن أن ستكمل من خلال توفر التكثول وجيا المتقدمة وحبرة التسويق التي يملكها رأس المال الأجنبي. وفي هذا الصيد قطعت دولة الإمارات شوطا كبيرا خلال العقدين الماضيين،

فقيمة الناتج المحلى الاجمالي ارتفعت من

٦ مليئياراتُ درهم في عشام ١٩٧٢ الي

أسس التعدد والتكامل، فتوفر مصابر

۱۲۷ ملیار درهم فی عام ۱۹<sup>۱</sup>۹۲. ار تفعت مس قطاع الصناعات التحويلية والذى يحتل مكانَّة بارزة في التوَّجَهات الْحالية الرامية الى جنب الاستثمارات من ٢٪ في عام ١٩٧٢ الى ما يقرب من ١٠٪ ق العام الماضي.

وبالتاكيد، فان هذا التقدم لم يكن ممكنا لولاً وجود الكتير من العوامل لتى ساهمت في أيجاد مقومات وفرص سُنَتْمَارِية كثيرةً في دولة الامسارات، وذلك بفضل الأوضاع الاقتصادية والسياسية والقانونية التي تساعد على جِذبِ الاستثمار وتوفر له كافة أسباب

وتتمتع الدولة بوجود أنظمة وقوانين مرنة تتميز بسهولة التطبيق وانسيابية الأجراءات التي تترتب عليها، كما تتميز بوضوح بنود هذه الأنظمة والقوانين واستمرار تطبيقها.

واذا كانت بعض الندوات واللقاءات تتجدث عن قيود ومقومبات الاستثمار والتي في كثيرة ف العديد من البلدان، فأن هذه النّدوة يمكن أن تكرس لتوضيع مقومات الاستثمار المتعددة رامَّكانَّيَّةُ استَّغلالها. ان العملُّ في مجال

اضافية، فهناك الكثير من الأسواق والكثير من المستثمرين الذين هم بحاجة لتعسريفهم بحجم الامكسانيسات والتسهيلات المتاحة للاستثمار والتي يمكن أن تشكل فرصة للكثيرين منهم الذين يتطلعون الى تنمية استثماراتهم في ظل أجواء من الاستقرار والنمسو المتواصل.

أن التغيرات الاقتصادية السريعة تبشر بأفاق رحبة لنمو الأستثمارات في السنوات القليلة المتبقية من هذا القرن وِفْ بِدَائِـةُ القَـرِنِ الْقَـادِمِ، مَمَـا يَعَكُسُ أهمية هذه الندوة ومداولاتها. شكر لزايد ومكتوم

وتوجه الدكتور مأمون ابراهيم حسن الدير العام المؤسسة العربية حسن الاستثمار في بدايسة كامت ويساسم جميع المساركين بسالشكر لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الدوالة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى والى شعب الامارات.

للدول العربية تجاربها المضيئة وتلك

المحبطة في مجال استثمار الامــوال

العربية في الموطن العربي وفي خضّم المجهودات والنشاط الذي اضطلعت به

الدول العربية لجذب الأموال العربية

وغيرها، عرفت المنطقة العربية خدمات

الاستثمارية في الامارات أن الدولة أصبحت وآحة أمنة

للمستثمر الوطني والعربي والأجنبي ومنطقة جذب لـرءوس الأموال الباحثة عن مجالات استثمارية مجزية.. قـد ارتفع حجم الاستثمارات الثابتة بالنسبة لقطاع الأعمال من ١ر١

مليار برهم عام ٧٢ إلى ٣ر١٨ مليار درهم عام ٩٢.. ومن أهم

مقومات الاستثمار في الأمسارات. الاستقسرار السيساسي والسياسة الاقتصادية للدولية والتشريعيات الاقتصادية،

والنشاط المصرفي، والسياسة الجمركية وخسمات الموانىء البحرية والمطارات وشبكة الطرق والقوى العاملة والاحبور

وقالت ورقة عن واقع وأفاق الاستثمار في دولة فلسطين ان فرص الاستثمار يجب أن تستهدف استغلال الوارد الطبيعية

من أراض ومياه ومشاريع زراعية وانتاج السلع الضرورية

وسلع بديلة عن المستورد من اسرائيل وسلع وخدمات

للتصدير.. وخلق فرص عمل للأبدى العناملة الفلسطينية

وسيكون مناخ الاستثمار في دولة فلسطين جاذب

اللستتمار بفضل استرداد الفلسطينيين لحريتهم في ادارة

وقدرت الورقة فبرص الاستثمار خلال الخمس سنوات

القبلة بـ ٩٩٧٥ مليون دولار منها ٣٦٤٠ لبرامج الاسكّان

والبنى التحتية و٢٠٠٠ مليون دولار لتنشيط الاقتصاد وتوسيعه وتحديثه، و٣١٣٥ عليون دولار للخدمات المتصلة

ببرامج الإسكان والمرافق والبني التحتيسة الاقتصاديسة

وعن تسويق الشروعات الاستثمارية في السعودية ذكرت ورقة أن النشاط الاستثماري المشترك والأجنبي أصبح احدى

الطواهر الدولية في عالم الاقتصاد وبلغت المشروعات

الصناعية الشتركة - ٤٠ مشروع حتى نهايعة ٩١ تصل

استتماراتها إلى ٧٠ الف مليون ريال وتمثل المشروعات

العربية الشتركة ٥٠/ من عدد المشاريع القائمة.

وتخطيط اقتصادهم ورغبتهم في التعويض عما فاتهم.

والمناطق الصناعية ومرافقها والمناطق الحرة.

وتحقيق الترابط بين الأنشطة الاقتصادية.

مربس وبين وروزه المياد والميزانية الى تقييم المنساخ الاستثماري في السدول العربية لمواجهة التصديبات الدولية والتنافس الحاد بين البدول الصناعية والدول النامية على جـذب الاستثمارات الأجنبية المباشرة واقترح أن تقوم وقال أن هذا اللقاء الدولي الهام يعكس مؤسسات التنمية العبربية بتحديد وقال المجادة البارزين والمميزين لدولة الامارات. ان المؤسسة العربية لضمان الاستثمار متضامنة مع مؤسسة عربية المشروعات واعداد دراسات جدوى معروضات وبعداد ورسسات بيدوي وتقديم الخدمات الفنية والاستشارية للمستثمرين. وقال أن انضمام دولة الامارات لعضوية المؤسسة لضمان احرى قامت بدراسة عينة مختارة من المساريع التي أسهمت قيها رءوس أموال عربية لعرفة أسباب نجاح يعضها وتعشر البعض الأخر، وشمل البخت احصاء للمشروعات ذات المساهمات العربية والتي بلغ عددها ك الاف مشروع تتوزع على جميع الدول العربية، وكانت محصلة الدراسة ان

التي أشرنا اليها، وليست مصادفة أن

تعقد ندوتنا لمناقشة قضايا الترويج في

قطر لله تجارب رائدة في تسروينج

الاستثمار الأمر الذي سنشهد ثماره عند

وأضاف. ورغم ما قدمنا له من شر

قان ما انشأته الدول العربية من أوضاع

لجذَّب الاستثمار لم يكن له النتائج

المأمولة، فقى الوقت الراهن نجد ان كلُّ دولار عربي استثمر في الوطن العربي

يقابله هجرة ٦٥ دولارا عربيا ألى

الأسواق الدولية يحدث هذا ف زمان

المنسَّافسَّة الَّجَادةَ ممسا يجعل البحث

والتقويم لاوضناع الاستثمار فاللوطن

دعوة للتقييم

ودعا سعادة الدكتور محمد خلفان

فرناش وكنل وزارة المالية والصناعية

العربي أمرا ملحا ولارما.

زيارتنا لجبل على.

لضمان (ميجا) يعكس اهتمام الدولة بتطوير العملية الاستثمارية وخدمة القطُّـاع الخاص في مجالَ استغــــلال الفرص الاستثمارية. أما سعادة حسن عبدالله النوميان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة

بالدولة فقد قال ان دولة الامارات أستطاعت أن تتبوأ الكان المرموق بين مجموعة الدول النامية وأن تحقق النتائج الطيبة ف مجالات الاستثمار ووضع الأسس السليمة لتوسيع دائرة الانشطار الأنشطة الاستثمارية من خالال قيام العديد من الهيئات والمؤسسات المعنية بترويج الاستثمار التي انبثقت لتجسد السيامة الاقتصادية السليمة للدولة السيامة الدولة السيامة الدولة المناسة الم القائمة على مبدأ الحرية وعدم التدخل في شئون المستثمرين لممارسة أنشطتهم وفعالياتهم دون الاخلال بالأعراف والتقاليد، وقد كان لقطاع رجال الاعمال بالدولة دور بارز في مجمل الحياة الاقتصادية حيث استطاع اتحادنا والغسرف الأعضاء بلسورة السبسل الواضحة في التعمامل مع الأجهزة الحكومية لخلق المناخ المناسب للاستثمار وجعل الامارات واحدة أمنة

وقال سعادة محمد العبار مدير عا. ر المرافرة الاقتصادية: مَحَنَّ فِي دُولِــة الامارات نضرب المثل بالدور الذى تقوم به الحكومة الاتحادية بالدولة من ناحية توفير الأجهبزة الخاصسة ببالاستثمار والتنمية، واننا في الدائرة الاقتصادي والمسية ، والت في العامون الا مستعدية بأمارة دبي استفدنا من هذه الفرص في تطوير أساليب تعاملنا مع الجمهور والمؤسسات التجارية والاستثمارية رخلق بيثة استثمارية مرنة، اننا لانبخل أبدا بأي معلومات أو تسهيلات تجاه أى جهة مهما كانت وظيفتها لانسا على بي مية المساعدة المعلومات والمعلومات والبيانات المهمة للمستثمر هو العنصر الأساسي لخلق جو من الثقة والتفاهم بين مؤسساتنا ومؤسسات الاستثمار والتجارة بالمدولة وخمارجهما، ونحن أستفدنا كثيرا من خبرات اولئك المدين سبقونا في مجال تقديم الخدمات السهلة غير المعقدة وان هيئة الأمه المتحدة بأجهزتها المختلفة المتخصصا

المتعددة قد سأعدتنا ومازالت تساعدنا.

الترويج والتصنيع

وتحدث السيسد أكبرا أيسدا نسائ

الرئيس التنفيذي للبنك الدولي، والوكالة الدولية لضمان الاستثمار فأكدان الحضِّيارة التيُّ نتمتع بها اليــوم هيّ نتيجة التصنيع والذى تقدم بواسطة استهلاك النفط على نطاق واسع، كما ان المصادر الاضرى للطاقة لأيمكنها منافسة النفط الذي اذا ارتفعت أسعاره ستواجه منافسة حادة من قبل مصادر الطاقة البديلة. وقال ان قادة الدول النامية أقروا أن سياسة الاقتراض والــدين الخَّارِجَى التَّى سهلت النمَــوَّ الاقتصادى في مرحلة سابقــة لم تساعدهم على الاطلاق ادان ادارة الدين الخارجي كانت صعبة الغالية". وهاذا يؤكد أهمية الاستثمار الأجنبي المساشر كمصدر ينمو أكثر فأكثبر للآلاستثمار العادل، وأكد ثائب رئيس الوكالة الدولية لضمان الاستثمار على ضرورة تحسين مناخ الاستثمار، وتسويق البلد لدى الستثم رين المحتملين في الخارج، من خلال وكالآت وطنية تقوم بترويج الاستثمار تكون منفصلة الى حد ما عن السلطات، وتكُنون تقنياتها متقدمةً

مبارك أل نهيان رتيس دائرة الطيران المدني رئيس مجلس ادارة شركة طيران الوظبي أن النسائع الدورية الخاصة بنشاط الشركة في العام الحالي تدل على تحسن معدلات الاداء عن العام الماضي وان الشركة تسير في المسار الذي تم تحديده لها ضمن خطة الاداء العام التي حددها المجلس سواء من الناحية المَّاليــة او من ناحية تطويس اسلوب العمل الداخلي والخارجي. وقال معاليه في حديث اجراه زياد

الدباس مدير دائرة الأسهم المحلية ف بدك ابوظيي السوطني ونشر في العدد الجديد من النشرة الشهرية للبنك ان اسباب ارتفاع ارباح الشركة آلى ٥ (٣٨ مُليــونُ درهم فيّ العام الماضي بنسبة ١٤٠٪ بالقارنة لعام ١٩٩١ وانخفاض مصاريف التشغيل والمصاريف الادارية والعمومية هي قدرة الشركة على التكوية على التكوف بشكل أفضل على التغيرات في السوق وبالذات تلك المتعلقة بانخفاض اسعار الفائدة. وايضا تكثيف الجهود التسويقية الخارجية من اجل تسويع نشاط الشركة على المستوى الخارجي. وقد تم دراسة الاوضاع الداخلية للشركة دراسة تحليلية وتحديد الجوانب التي يمكن تقليص المساريف فيهثا دون المساس بمعدلات الاداء بل على

العكس من ذلك فان تقارير للدققين

الفنيين العالميين الذين قاموا بزيارة الشركة مؤخرا تؤكد وجود تحسن كبير في مستويات الصيانة واحتياطات السلامة بالشركة بالاضافة الى اعادة تقييم الطاقات الفنية في الشركة والاستفادة منها في تنفيذ بعض الجوانب المتعلقة بالصياسة والتى كان يتم القيام بها في الخارج مما حقق تأثيرا ايجابيا بتخفيض المصاريف. ولا تعتقد ان هذه الارباح استتسائية ولكنها ومع ثبات المتغيرات الاقتصادية

> حدود النسب المنطقية. وردا على سؤال حول ريادة الارباح وبالتّألي المحافظة على نسبة التوزيع وهي هر٣٪ من القيمة الاسمية في العام الحالي خاصة وان سعر سهم الشركة وصل حاليا الى ١٤٠ درهما بزيادة حوالي ٣٠٪ في أقل من ٦ شهور قال معالي الشيخ و من مبارك أل نهيان أن نسبة حمدان بن مبارك أل نهيان أن نسبة التوزيع مسألية تحددها الجمعية العمومية للشركة في اجتماعها السيوي، ويتمتُّل دور مجلس الأدارة في اقتراح

تفاصيل هـــذه المســـائل على الا المساهمين فانهم هم اصحاب القرار الاخير في هذا الأمار. واوضع معاليه في العالية التي تمتلكها الشركة حيث بلغت القيمة النقدية في البنوك في نهاية العام الماضي ٦ر ٢٧٦ مليون درهم أي ما الشركة في حين بلغت الايرادات من الفوائد

# الخارجي في مواقع محددة اعتبرناها ذات جـــدوى مستقبليــة حيث تم تنسيق عمليات دخولنا الى هذه

حمدان بين مبارك

• معالى الشيخ حمدان بن مبارك أل نهيان

الخارجي في مواقع محددة أعطى ثماره الحادية والأدبيسة»

العامة ستظل بإذن الله هي المستوى الطبيعي وقد يطرأ عليها بعض التأرجح في

النسبة التي يراها ملائمة. ويضع المجلس في اعتباره التوجهات المستقبلية عند اقتراح نسبة التوزيع وبالذات تلك المتعلقة بتوسيع قاعدة الصيانة بالشركة من اجل تنفيذ عمليات صيانة داخلية لتخفيف اقتصاد اكبر في النفقات. وعندما تطرح تعلق على كيفية الاستقادة من السيولة نسبتة حوالي ٧٩٪ من اجمالي موجدودات ١١ مليون درهم فقط لانخفاض اسعار

الفوائد على الودائع، أن موضوع توافر

سيولة نقدية وانخفاض معدلات الفوائد على البودائع تشكل قضيية عامة تعاني منها العديد من الشركات الكبري في المنطقة. وقال معاليه من جانبنا وكما ذكرنا سابقا لقد تم اعداد العديد من المشاريع البديلة بعضها قيد التنفيذ والبعض الأذر مازلنا نخضعه لدراسة مستفيضة وجميع هنده الشاريع تتركز باتجاه تخفيض تأثير هذا الواقع الاقتصادي على مسيرة الشركة وآعل زيادة ارباح التشُّغيل لعام ٢٩٩٦ يُدلل على انناً استطعنا وضع البدائل المكن من خلالها تخفيض تأثير هذا العامل. وقد قمنا بتكثيف تواجدنا

«تكثيف تواجدنا

وحول احتياطي استبدال اشطول الطائرات اكد معالى حمدان بن مبارك آل نهيان انه يعتبر احد الاحتياطيات المهمة في مجال عمل الشركة التخصصي وقال معاليه: ان اسطول الشركة أيس جديدا وان كانت هذه العمليسة تخضع الخصوصية عملية الصيانة الدورية التي تُجددُ الطائرة كليًّا تقريبًا،

ولكن مع ذلك فان الشركة ستقوم بجلب مجموعة من احدث أنهاع الطَّاثرات المسالحة لهذا النَّوع من العمل لتجربتها وعرضها على عملائنا من شركات النفط بالدولة وبناء على ما تتمخض عنه هذه التجربة وما نستشفه من أراء عملاء الشركة سوف يتم اتخاذ القرار المناسب المتعلق بعملية الاحسلال

المناطق وتواجدنا فيها بحيث يكون

لنا حضئور يتناسب مع حجم

الشركة وامكانياتها وبالمقابل فقد

اعطى هذا التواجد ثماره من الناحية

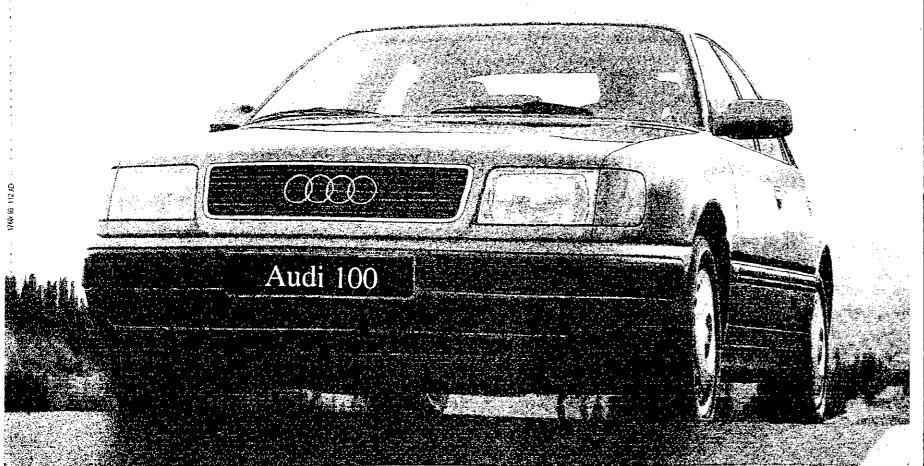
المادية والادبية.

			.,7٧71	سترليني	حنبه ا
الفضة	الذهبب	البورصة	1,7900		_
٠٤٠٤	٥١ر٢٢٣	ندن	۸٤ر۸۰۸ ا	•	
_	٥٦ر٧٢٣	يـــورخ	۹۱۶۰ و و	أسرنسي	فرتك ف
	۵۷٫۷۳۳	۔ بونج کونج	1,5910	ويسري	فرنك س
		وي وي	<b>■1</b> ∀14	سانية	ليرة لبن
		L. 29 a	المرية	المحرفية	السوق
الفضة	ب ا	البذه	صرافات	بنسوك	· *
للجرام	للاونصة	للجرام	41	£ 7ر ۸۸	درهم
ەەر.	71,171	:£ر£؛ —	77777	770	دولار
17.5	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		(1) (2) [b-5	banana	
باریس	كيو	طو	لنسدن	<b>رك</b> ن **	نيويو
كساك			اف.ت	نز **	داوجو
	٤ر١٩ 🌉	۲۲۱ ۴۳	ئر؛۳۱٦ <sub>م</sub>	<b>1</b> 77	۷۶ر۸۳
ه بالقرش ع¢ظهـــرا ■وفق سوق بيروت					

# إنه سعرلابصدق.

### رائعة السيارات الألمانية ب ٨٥٠٠٠ درهمًا، إليكم ما يجعل أودي ١٠٠ لا تقاوم: • تسهيلات بالدفع.

#### هيكل السيارة. • ضَمانة لمدة ١٠ سنوات ضد الصدأ. • نستبدل سيارتك القديمة بسعر مفر. خدمة ما بعد البيع فعالة. • ضـمانة لمدة سنتين بدون تحديد • خدمة طوارئ على مدى ٢٤ ساعةً. الأميال (السنة الثانية مقدمة من التقدم من خلال المصافى التكنولوجيا، شركة على وأولاده، أبوظبي). \* ضمانة لمدة ثلاث سنوات على صبغ



المالا مركة على وأولاده أبوظبي ، منطقة النادي السياحي، هاتف: ٧٨١٧٠٠ - الورشة: ٥٥٣٣٦٣ - العين ، المنطقة الصناعية، هاتف: ٢٦..١٥

#### الترويج ومحاولات جادة في هذا المجال لاشك أنها أسهمت في جلب الاستثمارات الترويج الاستثماري بحاجة الى جهود من أوراق الامارات منطقة جدب للباحثين عن استثمارات مجزية دوة فلسطين تحتاج إلى ١٠ مليارات دولار في ٥ سنوات دبي ـ الاتحاد: أكدت ورقة عمل مقدمة لندوة ترويج الاستثمار عن مقومات الاستثمار وسبل ترويج الفيرص

# منها ملياران فقط لأفريقيا

دبي .. الانتحاد: أكد المتراء الدوليون أن للاستقرار السياسي.. وتوافر سنيايية حكومية وأضحة تجاه الاستنعار والسنتمرين وحمايته الأستتمارات على للدى الكويال أهم عسامير جنب

وقد ارتفعت الاستثمارات الاجتبية الدولية في أسيبا وأصريكا اللانتيم وافريقياول 23 عليار دولار في عام 47 عقابل 24 مليار

والمشروعات الاستثمارية في العالم العربي، وقد بلغت حصة أسياً ٢٦ مليار دولار وإمريكا اللابتية ٢٦ ملياراً وأهريقيا ويقيه الدول واكد المنظمون أن الاستثمارات الدولية تشيد منافسات فوية

وابدي الاقتصاب ون تعلقلهم بمستقبل الاستثمار في العالم العربي تعيز الأصلاحات الاقتصائية وتوافر الاستقرار وتحسن مناح الأستثمان والخيرات التي اكتسبها للسيتمرون وأشاد الشارعون والقتعر بمناع الاستثمار في الامارات حيث وضعت العلزائ على راس قائمة التول العربية بالنسبة الجندارة

الاقتصاد الغرالاتي تتبعها الإمارات. وتحتل الغرب الركان الأول من الدول العربية الأن في اجتذاب ا الاستثمارات حاصة بعد الفاقها الاخر مع تبوندن والفياقها مع

وخامية المسن وتايلان وسنعافورة ومالياريا ودول امريكا اللائنينية والاركتتين والبرازقل وللكسيك ومن المالم العمرس الله ري وعد النفعة الإستشارات في منده السول من ٢٥٠ مليار

٤٤ مليار دولار استثمارات أجنبية

أعلن تلك في متوتمر صحفي لنظمي تسوة تبرويج الاستيمار النامية ملياري بولار فقط لاجتنابنا، كما أن الأستنبازات العربية مازالت ضفيلة لا تتجارن أ

ا الانتمانية اغتافة إلى تناح السياسة الاقتصالية وتلسفة ا

وأشار الشاركون في المؤسّر المسيقي إلى أن دول الخليج كانت من يه الكامل الأكثر خديا كالاستثمارات. من دول شرق اسيا

عنولاً: علو ٩٠ إلى أكثر من ٤٠ ملياراً إن عام ١٩٠٢ أو الوقت الذي يتأمن فيه أنحاه الاستثمار إلى أوروبا يستيب المركبود وريادة ورحسن فوض الاستثمار في الدول الناجة

الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م

أحمد بن سعيد آل مكتوم:

زيادة مساحة معرض دبى للطيران

إذا استمر الاقبال عليه بالستوى الحالى دبي - الاتحاد: أعلن الشيخ أحمد بن سعيد أل مكتوم رئيس دائرة الطيران المدني ورئيس طيران الإمارات استعداده لزيادة مساحة المعرض الدولي للطيران إذا الستوى الذي شهده هذا العام وفي الأعوام السابقة.

فقد زار الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم جناح طيران الامارات في معارض

الدفاع الجوي الدولي «دبي ٩٣ وتققد سير العمل في ساحة وقاعات المعرض

حيث تحدث إلى المستولين مبدياً ملاحظاته وتوجيهاته، وقال أن هذا العرض

سيكون أفضل من أي وقت مضى وأعرب عن سعادته لقدوم ولي عهد الملكة

المتحدة الأمير شارلز إلى دبي وحضوره دبي ٩٣ م. كما أعلن الشيخ أحمد عن استعداده لزيادة مساحة المعرض في عام ١٩٩٥،

إذا ما استمر الاقبال عليه بالوتيرة نفسها التي شهدما هذا العلم وفي الأعبوام السابقة. وتوقف الشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم في جناح طيران الإسارات

وأطلع على تقاصيل البناءالذي شارف على نهايت وأستعع من ألست ولين عن

تصميمه وبنائه. ويقع جناح طيران الامارات على مساحة ١٨٠ مترا مربعاً

ويتالف سقفه من ثلاثة أجنحة تعلق تدريجياً وفي مقدمتها مجسم لطَّأَفْرة

يرباص جميعها يحمل الوان طيران الامارات. كما يضم شاشة حائط كبيرة

يعلن عن أسعار الإسهم المحلية والعملات الأجنبية والذهب والقضة والقوائد على الودائع ليوم: ١١١٢/١١/١٩٣٨

\_مؤشر البنك ٤ ٩ره١٩٧ نقطة

VA -\_YYA

VYO

A 2 \*\*

WY TVY

:. 47 ·

. EY -

T+ -- Y44

NET Y

1.7

ا درا ۲۱

110

ATT.

157

۱۳۰ ر ۱۳

۵۷۹ۍ

1. . . £

۲٤ و۲۲

۳٤ر۳

٤٣٣٠ر

۲۳۰۰ر

11ر

٥٥٥

17.7

١٣٦٦٠٠

۲۳ره

۲.٤٠ و

ATT . TU

3111

۱۱۷۵ر

۸۲٫۳

ابوطبى: ٣٤٤١٢٠ العن: ٣٦١٣٦٤ دبى: ٣٦٣٢٥٢١لشارقة: ١٤٤٤ ا

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

شركة الجرافات البصريبة الوطنيبة

شركة ابوظبى الوطنية للفنادق

شركه العين الاهليك التأمين

شركة أبوظبي الوطنية للمواد الغذائية

بنبك ابسوطبي السوطني

البنك العسربسي المتحسد بنك الاستثمار للتجسارة والتمويل

استعار العملات العربية والاجنبيسة

ليِّرةَ لبنانيَّـةٌ (تحويل) لـلالف درهم

ريال يمني لكل مائة درهم (تحويل)

دينار يمنى لكل مائة دينار (تحويل)

بار ار**دنـ** 

ار اردنسی (نقس

ـه مصری (تحویـــل)

الدرهم =٥٧٨ر٢٪ الدولار ٠٠٥ ر٣٪ الجنيه الاسترليني = ١٢٥ ره٪

جرام الذهب ا كرى كا درهم جرام القضة = ٥٥٥ ، درهم

ت ٢١ ٣٣٨ / ٢٢٩٨٢٨ زياد الدباس = ٢٦٢ ٢٣٥ بدالة

بة الانصاري للصراف

مسك ديسي الس

بنك ام القيسويين ال

تبدأ الاثنين القادم

### خبراء دوليسون يشساركسون في نسدوة جمارك أبسوظبسي محاضرات ومناقشات مفتوحة حول مكافحة الغش التجاري وتهريب المخدرات

كتب ـ سامي البلعوطي: تحت رعاية محمد صالح بن بدوة رئيسن دائرة الجمارك في ابـــوظب تستضيف البدائرة يسوم الاثنين المقبلأ ندوة علمية متخصصة حول مكافحة المخدرات والغش التجاري.

يشمارك في النمسدوة خبراء مجلس التعاون الدولي الجمسركي في بسروكسل وعدد من السوزارات ودوائر الجمارك والجهات المعنية في السدولسة ودوائر الجمارك في دول مجلس التعاون لـدول الخليج العربية وذلك خلال الفترة من ٨

وصرح السياد على ضيف الجاباري رئيس قسم التادقيق بالدائرة الجمارك والمتحدث الرسمي باسم اللجنة المنظمة للندوة في مؤتمر صحفي عقده امس ان مجلس التعاون الجمركي الدولي اختار ابوظبي نظرا لما تتمتع بله على الصعيد

الاقتصاد حول معرض دول «التعاون»

يعقد بمقر وزارة الاقتصاد والتجارة ضباح البوم موتمر صحفي في ادارة المعارض بالوزارة حول موضوع اقامة المعترض المشترك التناسع لاقطنان مجلس

التعاون لدول الخليج العربية والذي سيقام

في الفترة من ٢٥ ديسمبر المقيسل وحتسى

الشالث من بناير القادم. صرحت بذلك

التنفيذية للمعرض ومديرة ادارة المعارض

بوزارة الاعلام والثقافة.. واضافت العسيلي

ن التنسيق جار الان على قىدم وسماق مع

الجهات الاخبري المعنيية بالمدولية وذلك

لاظهار هذه التظاهرة الاقتصادية التي تقام

حلقات دراسيّة فيّ ابوظبي عن

دعت غرفة تجارة وصناعة أبوظبي رجال

الاعمال والمهتمين لحضمتور الحلقسات

البدراسينة التي يقيمهنا النوفيد التجناري

التشيكي الذي يزور البلاد حاليا بفندق

ابوظبي فورتي جراند وتختص الحلقات

وتطور فرص التجارة لرجال الاعمال

التشيكيين في دولة الامسارات ودول مجلس

التعماون والنظمام المالي والبنكي وعمليسة

التحول الى القطاع الخاص في الجمه وريبة

التشيكية وتطور الصلاقات الاقتصادية

ويلقى هذه الحلقات الدراسية عدد من

رؤساء ومديري ومسئولي الجهات

لاقتصادية والدوائر الحكدوميمة من

مؤتمر التدريب والتطوير

اختتم اعماله بدبى امس

ببى ـ «الاتحاد»: اختتم مؤتمر مديرى

التدريب في المؤسسات والشركات الكبري في

بُول مجلس التعاون لدول الخليج العربيــا اعماله امس بفندق حياة ريحنسي دبي. وكان المؤتمر الدي نظمتــه «ميرك»

للتدريب والتطوير قدعقد ثحت شعار أدارة

للتغيير ـ وقت لتفكر من جديد وحضره أكثر

من ۱۰۰ مدير واخصائي تدريب من جميع

وصرح تيد عبده رئيس مجلس الادارة

دول مجلس التعاون الخليجي.

والتجارية مع دولة الامارات.

الجمهورية التشيكية.

ماراتٌ في الجمهـوريــة التشيكيــة

فرص الاستثمار التشيكية

ف ابوظبي عاصمة الدولة في ابهي صورة..

سة العسيل رئيسة اللجنسة

وقال ان هناك ثلاثة من خبراء مجلس التعاون الجمركي الدولي سيشاركون في فعاليات هذه الندوة التي ستشهد استعراض مختلف المشاكل التي تعاني منها الدول في مواجهتها لعمليات تهريب المخدرات والغش التجاري بالاضافة الى الاستفادة من كل التقنيات الحديثة في مجالات المكافحة المتطورة بالدول المتقدمة بهدف حماية الاقتصاد والجنمع من اخطار المخدرات والغش التجاري حيث تتضمن فعاليات الندوة مناقشات مفتوحة في موضوع كل محاضرة بهدف تبادل الاراء والخبرات في

وقال ان عددا من الكوادر الوظيفية لــدى دائرة الجمارك في ابسوظبي قــد شاركوا في مختلف الدورات التبدريبية التخصصية التي عقدها مجلس التعاون

واوضح ان هذه النشوة التخم التي تستمر ؟ ايام ستشمل برنامجا حافيلا من الموضوعات حيث يتضمن اليوم الاول مقدمة تعريفية عن الندوة واهميتها ثم محاضرة تتناول دور محلس التعاون الجمركي الدولي في مكافحة المخدرات والغش التجاري. وتتضمن فعاليات اليوم الثاني مقدمة وومعلومات تفصيلية حول اساليب

> الجمركي وهو ما انعكس ايجابيا على مستوى الاداء الوظيفي والانتاج بالدائرة وفي مختلف المنافذ البصرية والبرية

الغش التجاري ثم محاضرة عن التثمين وحقوق الملكية ألفكرية، وتشمل فعاليات اليوم الشالث محاضرة حسول مختلف التحليلات الخاصة بتجارة المدرات ومحاضرة حول كيفية التعرف. تم يتم على المخدرات بانواعها.. في أ محمد صالح بن بدوة النوم الرأبع والاخير استعراض التقنيات

الكشف على المخدرات سواء المهربة عن طريق الافراد او البضائع.

مؤتمر صحفي اليوم بوزارة

تنفذ شركة ابوطبى الوطنية للعمليات البترولية البرية وادكوه مشروعا لتطوير وتوسعة الطاقة الكهربائية وحقن المياه تعترييز قدرتها لانتهاج النفط الخام بحلول نهاية العام الحالى. ويهدف المشروع لتوسعة أنظمة حقن المياه في حقلي باب وبوحصما والشروع بعمليات حقن المياه ولاول مرة في حقلً عبُّـــل فيمًا يهدف المشروع في مجال الطاقة الكهربائية الى توسعة انظمة الطاقة المتوفرة في حقلي باب وعصب باضافة مولدين تـوربينيين غـازيين في

كل موقع لزيادة الطاقمة الكهربانية الاجمالية بمقدار ٤٦ ميجاواط.

وذكرت مجلة «الواحة» التي تصدرها وذلك لشرامن وقت التنفيد وارتباط

# وزير المالية الكويتي:

الدولة خدمات الكهرباء والماء والوقود والاسكان بشكل كبير.

وفي الشهور الاخيرة قالت الحكومة انها قد تلجأ لفرض رسوم وضرائب كطريقة لخفض العجز المتوقع في ميزانيتها للسنة الماليية ٩٣ أ / ٤ أ ٩٩ الله يصل الى ١,٢ مليار دينار واربعة مليارات دولاره.

الكمربائية وحقن الميساه فى حقسولها النفطيسة مشروع حقن المياد بالطاقة المطلوبة ل الشركة انه سيتم نقل الطاقة الكهربائية وكذلُّكُ الاستَّفادة القصوي من الهيئة

الادارية للمشروع وبتكلفة اقل كماً تم في يناير ٢٩٩٢ ابرام عقد مع شركة ستون ووبستر يشمل الخدمات الهندسية وشراء المعـدات والاشراف على التنفيذ. واكدت «ادكو» انه تم الانتهاء من وضع التصميمات المفصلة للمشروع وشَحْنَ ٢٤ الف طن من التجهيــزأتُ والمواد الى المواقع وشراء المعدات من عدة صادر في العالم مثل الولاسات المتحدة الاسريكية والأرجنتين وبريطانيا واسبأنيا وايطاليا وفسرنسا وهولندا وسنغافورة واليابان. واضافت انه تقرر ضم التشروعين معا وتشمل اعمال البناء حقول وادكوه

الخمسة المنتشرة على مساحية ١٠ الاف وذكرت وأدكمو، انه تم ابرام عقود اعمال مدنية وميكانيكية وكهرايائية منفصلة لكل من مشروعي حقن المياه والطاقة ليصل بذلك اجمالي عدد عقود التنفيذ احد عشر عقدا للمشروع. وقد بدأت اعمال الانشاء في شهر يناير

الحديثة التبى تم التوصل اليها في عملية

الماضى ومازال العمل جاريا وشأرفت اعمال الانشساء والاعمال المدنيسية على الانتهاء فيما تسير الاعمال الميكانيكية والكهربائية وتركيب الالات نحو تحقيق هدف المشروع وبموجب البرنامج المحدد للانتهاء من جميع الانشاء مع نهاية

وسيتم الانتهاء من اعمال نقل الطاقة لحقل شاه في شهر يونيو ١٩٩٤ وذلك قبل شهرين من الوقت المحدد لها ويقوم على تنفيد المشروع في وقعت السدروة ١٦٣٠ عاملا ويستغرق تنفيده حوالي ثلاثة ملايين ساعة عمل.

ويتولى قسم الهندسة والمشاريع في شركة «ادكو، الاشراف على المشروع ويضم فريق العمل ١٦ مهندسا من ادكو أصافة إلى مهندسي الشركات الاخسرى لتنفيسذ المشروع وفق افضل مواصفات النوعية والسلامة وضمن نطاق ميزانية وبرنامج الشركة.

#### تَتَالُفُ مِنْ ٢٥ شَاشَةٌ عَرضٌ صَغَيرة تستطيع عرض صورة واحدة أو مجموعة اجتماع وكالاء وزارات الصناعة

بدول المجلس يبدأ اليوم في ابوظبي بيدا مباح اليوم في ابوظبي بيدا صباح اليوم بفندق أبوظبي هيلتون اجتماع وكملاء وزارات المناعة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي ويرأس وقد دولة الامارات إلى هذا الاجتماع سعادة ناصر النويس وكيل وزارة المالية والصناعة ويضم سعادة جعفر الفردان كيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الصناعة والسيد عبيد درويش مسئول

عون الصدعة بالورارة. ويهدف الاجتماع إلى اقرار جدول أعمال لجنة التعاون الصناعي التي تضم ويهدف الاجتماع إلى اقترار جدون اعمان تجد مستون -اصحاب المعالي وزراء الصناعة بدول مجلس التعاون الذي يعقد في أبوظبي يومي ١٠ المتعاد التي ناقشت عدة من من اللحاد التي ناقشت عدة است بسناي وررد مست بهون سبس ساون الماني ورود التي ناقشت عدة و ١١ من الشهر الحالي. ويبحث الاجتماع توصيات عدد من اللجان التي ناقشت عدة موضوعات من بينها أجتماع كبار مسئولي شركات البتروكيماويات والمبادىء العامة الاسترشادية للنظام الصناعي الموحد واجتماع الستولين عن اصحار التراخيص الاسترشادية للنظام الصناعي الموحد واجتماع السنولين عن اصحار التراخيص المسترسات التراكية التراكية المستولين عن المحداد التراكية المستولين التراكية المستولين التراكية التراكية المستولين عن المحداد التراكية المستولين التراكية التراكية المستولين التراكية التراكية التراكية المستولين التراكية الترا الصناعية وتتابع دراسة نظم وسيأسات الاستثمارات الأجنبية وأدواتها ومعوقاتها

ووسائل تطويرها بدول المطسّ. كما يتضمن جدول الاعمال نتائج دراسة جدوى انشاء جهاز يتمويل ضمان صادرات دولَ المجلس وتطوير الصنّاعات الصغيرة والمتوسطة وعددا من الموضوعات

# اللجنة المشتركة بين الامارات

والهند تنعقد في يناير القادم اجتمع سعادة السفير محمد خليفة بن يوسف السويدي مديد ادارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولي بوزارة الخارجية أمس مع سعادة ر. ل. ناريان الموكيل المساعد بوزارة الخارجية الهندية الذي يزور البلاد حالياً في اطار جولة له في عدد من دم المنطقة.

وتناول الاجتماع سبل تدعيم وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين ميثُ أعْرَب الجانبان عن ارتياحهما لما وصلت إليه علاقات التعاون بين البلدين في ختلف المجالات وأكد أهمية تنمية وتطوير هذه العلاقات لصالح البلدين الصديقين. كما أكد أهمية تبادل زيارة الوفود التجارية والاقتصادية والمشاركة في المعارض والأسواق التجارية التي تقام في كلا البلدين. كما ناقش الجانبان امكانية عقد اتفاقية لحماية وتشجيع الاستثمار بين البلدين

خاصة بعد توقيع أتفاقيات عديدة منها أتفاقية تجنب الازدواج الضريبي واتفاقية التعاون في مجَّالٌ مكافحة المواد المخدرة واتفاقية التبادل الثقافيُّ بين البلدينُّ وقد أتفق الجانبان على عقد الاجتماع السابع للجنة المشتركة بين دولة الامارات والهند في نيودلهي في شهر يناير المقبل.

#### لأول مرة في عُمان تحويل هيئة تسويق المنتجات الرزراعية الى القطاع الخساص

مسقط الاتحاد: اعلن محمد بن عبدالله الهنائي وزير الزراعة والاسماك عن عزم الحكومة العمانية تحويل ملكية هيئة تسويق المنتجات النرراعية التي أنشأتها

معنونة المناسبة المستمالية المستوية ال هذا القطاع الى قضايا التسويق وعمليات مابعد الانتاج التي تشمل الحصاد والتعبئة

وتعد هيئة تسويق الانتاج الزراعي احدى الهيئات الحكومية المتفردة في عمليات تسويق الآنتاج الزراعي عبر منافذ توزيع تتولى أدارتها بنفسها باسلوب تجاري. واكد الوزير العماني ان قيام مؤسسات ضاصنة لتسويق المنتجات الزراعية والحيوانية والسمكية سيحقق نجاحا كبيرا لما ستتمتع به هذه المؤسسات من استقلال اداري ومالى ومرونة في اتخاذ القرار. وقال ان الحكومة ستأخذ على عاتقها توفير البنيات الاساسية الاخرى مثل اسواق الجملة وجمع المعلومات حول السوق وتوفير التسهيلات والأقراض.

# لتعزيز قدرتها الانتاجية «ادكو» تنفذ مشروعا لتطوير وتوسعة انظمة الطاقة

المتوفرة عن المشروع بخطوط علوية جديدة ١٣٢ كيلو غُولت لمسافة ٣٦٤، كيل ومترابين عصب وسهل وبين حقلي عصب وشاه ٨٠٠ كيلومترا، وستكون الطاقة المتبوليدة خاصة بمشاريع وقالت الدكوا في تقريس عن المشروع ان الشركية بدأت للشروع عيام ١٩٩١ بابرام عقدين منفصلين للتصميم الابتدائي احدهما مع شركة «براون وروت، لتطوير حقن الباه والاخر مع شركة «ميرز ومكليلان، لرفع الطاقة.

# فرض رسسوم عسلى الخمدمسات لغصفصض عصجحز الصيحزانيسسة

الكويت ـ رويتر: قال وزير المالية الكبويتي ناصر الروضان في تصريحات صحفية نشرت امس ان الحكومة قررت فرض رسوم على الخدعات العامة كخطوة اولى باتجاه تخفيض نفقات ما سماه دولة الرفاه ونسَّبِتُّ (السياسة) عنَّ الروضان قوله ان الحكومة تفكر بجدية في فرض نمط ونسبب واستهسام عن الروضان فوله أن المحتولة لتحد بجدي في فرض لمقط من أنماط الضرائب على الكويتيين أمعانا في تطبيق سياسة شد الحزام. ونقلت (السياسة) عن الروضان أن هناك قناعة بتسعير الخدمات ومتفق على هذا القرار وسيكون هنالك رسوم على

وقال الروضان أن موعد تنفيذ هذا التوجه غير معروف بعد. ولاتفرض الكويت سوما عني التعليم والخدمات الطبية والاتصالات الهاتفية الداخلية كما تلدعم كُما التفرض الكُوينت ضريبة دخل على الافراد أو على الشركات الكويتية في حين

تدفع الشركات الاجنبية ضرائب على الارباح. الا أن التكاليف المتصلة بحرب الخليج قد هوت بحجم الاستثمارات الكويتية في الخارج الى مادون النصف مما كان عليه قبيل اجتياح العراق الكويت عام 184. وقد فاق دخل الكويت من هذه الاستثمارات دخلها من النفط خلال عقد الله المدينة ال

والمدير العام للشركة المنظمة بأن المؤتمر



اغتتم سعادة حسن ملوسي القملزي وكيل دائرة الموانىء البحسريلة القسرع الجديب لسلوق الامارات العام في شارع المرور، طريق المطار الجديد، والفرع الجديد يمتاز بمساحته الرحبة (٢٥٠٠٠ قدم مربع) ليستوعب أكبر قدر ممكن من الاصناف المتأزة التي تناسب اذواق الزبائن. وقد روعي في ذلك توفير كافة انوَّاع اللحوم واصناف متنوعة من المواد الغــذائيــة نات النوعية المميزة والزيوت والحلويات والمكسرات والخبز والخضار الطازجة ويشتعل على قسم خاص بالمطهرات، بالإضافة لأنواع مختلفة من المصنوعات الفخارية اليابانية والتاب لانسدية وكذلك المصنوعات الزجاجية المطلية بالذهب من عيار ٢٢ قيراطا بالاضافة الى مجموعة رائعة من الفضيات واللوازم المنزلية وقسم العطور وأدوات التجميل والاكسسوارات والالكترونيات.

#### افتتاح احدث المطاعم في ابوظبي



افتتح في ابوظبي بعبني جريدة الاتحاد مطعم وكافتيريا وود هاوس والتي تضم نخبة من الطهآة اللبنانيين الذين يتميزون بخبرتهم الواسعة في الماكولات ، والمطعم يقدم بشكل يــومي صحنا يوميا عبارة عن ثلاث وجبات من اشهى المأكولات اضافة الى المازات اللبنانية والعربية الشهية وتشكيلة المأكولات العربية والشرقية والمشاوي على انواعها، وقال السيد / سيمون يوسف مديس المطعم بان الادارة على استعداد لتلبية طلبات الحفالات والاضراح وجميع المناسبات والتعوين الخارجي.

#### السفير البريطاني يسجل برنامج وكلاسيكيات جزيرة الصحراء،



سعادة جراهام برتون، السفير البريطاني في الدولة اثناء تسجيل برنامجه وكالسيكيات جزيرة الصحراء، مع جون أو. سوليفان المدير العام لفندق فورتي جراند ابوظبي وليزا جاي مديرة العلاقات العامة بالفندق. وجدير بالذكر أنه سوف تتم أناعة البرنامج يوم الحميس ٢٨ اكتوبر ١٩٩٣ في تمام الرابعة مساء. وذلك من خلال اذاعة والكابيتال راديو، ١٠٠٥ اله. ام.

#### مجوهرات صفايرز تشارك

في معرض المجوهرات بفندق الشاطىء أبوظبي



مجوهرات صفايرز بدبي تشارك في معرض المجوهرات المقام بفندق الشاطىء بأبوظبي في أوائل الشهر القادم. يقول السيد يوسف اميري صاحب المعرض إنهم يستوردون مجوهرات نادرة مصنوعة في بيوت خبرة عالمية ولديهم تشكيلة رائعة من المجوهرات المرصعة بالألماس والأحجار الكريمة.

#### الموظفة المثالية في فندق ميريديان ابوظبي

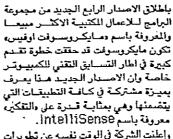


أقام جان ريكو مدير عام فندق ميريديان ابوظبي احتفالاً لتهنئة الموظفة المثالية وهي نينيتاً فالبريو مضيفة في الحكروسيل وذلك لشهر سبتعبر الماضي. وفي الصورة جان ريكو يقوم بتسليم شهادة التقدير لنينيتا بمضور هاني كمال مدير أسئون الموظفين وبرونو مارزيالي مدير الأطعمة في الفندق.

الكائنات وتضمينها ، DLE.

الاشهر التليلة المتبلة.

#### مايكروسوفت اوفيس الاصدار الرابع ثورة في طريق العمل



واعلنت الشركة في الوقت نفسه عن تطويرات مهمة اجرتها على الاصدار -ر٥ من وإكسل، برنامج الجداول الحسابية الرائد عالميا الذي سيصبح متسوفسرا ضمن داوفيس وركء خلال شهور قليلة والاصدار ورا من دمايكروسوفت ووردء بسرنامج معالجة النصوص المعروف بميزاته المتقوقة والذي هو متوفر الآن ضمن واوقيس - رع.

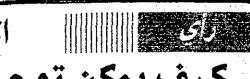
ويجمع دأوفيس ورع بالإضافة إلى وإكسل، و دوورد؛ برثامج المصاغرات الصوريـة ديسوريسوينت، بأصسداره الجديد -ر٤ و ومايكسروسسوفت ميل Mall البريد الالكتروني الشهير ويتضمن اضاغة الى ذلك مجموعة وأوفيس، الخاصة بالمعترفين على برنامج قاعدة البيانات دمايكروسوفت اكس

وامسا السدوافع التي جعلت من اصدار دأونس، الجديد نجاما كبيرا فهي تصميم رئيس الشركة دبيل غينس، على تسزويد

#### وسلطاء الاوراق المالب Star Securities & Brokerage Corp. ٢ – الجرافات البدرية التوطنيية TAP ٣ - ابسوطبي السوطنيسة للفنسادق VVO VXO ه ـ ابــوطبــى للصــواد الغـــذائــــة ة ـ البُــوَظَبِـي السوطنيـــة للتــآمين ٧ ـ شركـــة الامـــارات للتــامين ATO £1. Y . . رة للتــــ ٤٠. 77. ۱۲ ـ بئسك دبسي الس \*\*\*0 ١٣ ـ بنك ابـــوطيي الــــوطن TAA ١٤ ـ بنسك الاتحاد الــــ 1 - \$ ١٥ ـ بنك الامـــارات الـــدو لَّ 14,10 ١٦ - البنك العسريبي المتحــ 37. ١٧ - سُلك الاستثمار للتج ١٨ - بضك رأس الخيمــة الــوطن 77.0 ١٩ ـ بنك الشارقــة الــوط ٢٠ ـ بنك ام القيسويين السوطي TYA ۲۱ \_ بنـــك ديــــى النجــ 40. ٣٣ ـ بنــك الفجيرة الـــ 140 ۲۶ - بنك ابــــوظـــى التجــ 4.4 ۲۰ ـ بنــك دبـــى الابــ 150 ٢٧ –المؤسسة العربينة ألمرؤسة ٥٢ر٢٤



فورد تطرح سيارة «موستانج» الجديدة ـ



# البنوك الاسلامية.. ومسيرة التنمية في دول مجلس التعاون الخليجي ليف يمكن توجيه الاستثمارات الى المشروعات الانتاجية طويلة الاجل؟

لاشك أن التحديات التي تواجهها البنوك الاسلامية بعد فترة مايسمي بالطفرة الاقتصادية خيلال العقيد الماضي استلرم تغيرات نروعية واساليب وطرقا جديدة تتلاءم مع الاهبداف العيامية والخاصية لهذه البنسوك لتحقيق اقصى مسايمكن تحقيقه من الرفاهية الاجتماعية والاقتصادية في اي منطقة تتواجد

ففى اعقاب حرب ١٩٧٢ وبعد زيادة اسعار النفط ويروز سدايات البنوك الاسلامية في منطقة الخليج اعتبارا من عام ١٩٧٥ أملت عليها الظروف ضغوطا شديدة على امكانياتها الفنية والمالية والادارية وحتى نهاية عام ١٩٨٢م وبالرغم من ذلك نجحت البنوك الاسكلامية ولو بشكل مرحلي في المساهمة في تحمل جزء من اعباء مسيرة التتمية في دول مجلس التعساون الخليجي. وكان للسلطات النقدية دور تشجيعي في دفع مسيرة هذه البنوك كما هـــو الحال في التشريع الخاص التى اصدرته دولة الاسارات حول

البنوك والشركات الاسلامية.. كما ان عريمة واصرار القائمين على هذه البنوك لإبراز هذه التجربة في عالم المال والاقتصاد كان وراء تصنيف البنوك الاسلامية ضمن اكبر الف بنك على مستوى العالم من قبل الجهسات التي تعتمسد الاسس والمعايير الدولية في التصنيف المصرفي على السرغم من أن عمر البنوك

الاسلامية مازال قصيرا. وكان لإنشاء بنك دبي اسلامي في ۱۲ مارس من عام ۱۹۷۰ کاول بنك في هذا المجال قفرة نوعية نحو انشاء المزيد من البنوك الاسلامية في العالم وتغيير معسالم التعسامل المصرفي التقليدي المعهود.. وجاء انشاء الشركة الاسلامية لللاستثمار الخليجي في الشارقة وتكمررت التجربة في الكويت من خلال بيت التمويل الكويتي.. وفي البصرين تم انشاء بنك البحرين الاسلامي وفي دولسة قطر كل من مصرف قطر الاستلامي والمصرف الاستلامي

الدولى وفي المملكة العربية الشعودية تحولت شركة الراجحي المعروفة الي مؤسسة مصرفية عملاقة تتعامل ونقا لمبادىء الشريعة الاسلامية.. تحديات عديدة

قبل أن نبدأ بابراز دور هذه البنوك والمؤسسات في مسيرة التنمية بدول مجلس التعاون الخليجي لابعد من تسوضيح اهم التحديثات التي اولا: الاحتياجات الكثيرة

والمتشعبة سواء للافراد او الجماعـــات او المؤسســــات ودور البنوك الاسلامية في هذا التحدى هو الاستجابة السريعة والمناسبة وفق هذه الحاجات والرغيات وضمن الاطر الشرعية والقانونية. تانيا: مؤسسات الاسكان او

شركات المقاولات بدأت تقلص

اعمالها وكل هسذه المتغيرات تجعل للبنوك الاسلامية دورا فاعلا لاستقطاب رءوس الاموال وتنويع طرق واساليب الاستثمار والتمويل لتلبى حاجة المنطقة وبما يتلاءم مع مقاصد الشريعة الاسلامية من خلال محافظ استثمارية جديدة وتنوسيع شبكة علاقاتها لتشمل صغار الستثمرين والحرفيين ودعمهم بالامكانات المناسبة .. ويقع على الامانة العامة لمجلس التعاون الخليجي والمثلة في مكتبها الاقتصادي عبء البحث الدائم والمستمر للفرص الاستثمارية ودراستها وتقييم المشاريع والترويج لها وتقديمها للبنوك الاسلامية لكي تقوم بدورها المنوط بها مما يساهم في دفع هذه البنسوك الى تسوجيسة استثماراتها لمشروعات طويلة الاجل وتبتعد قدر الامكان عن نشاط الوساطة التجارية حيث تحقق من خلال هذا الاسلوب ارباحا مستمرة وثابتة وبذلك تحقق احد اهدافها في

التنمية الاجتماعية والاقتصادية. اولويات في مشاريع التنمية ان الظروف آلاقتصادية التي يمر بها العالم والتي كان من اهم اسبابها

انخفاض سعر النفط وما تروج لـ الدول الصناعية الكبرى في فرض ضريبة على الطاقة شكل عيثًا أضافيا

بقلم: عبد الناصر حسن باحث اقتصادي

على خطط التنمية المعتمدة لحدول المجلس وهنذا مايندعو البنوك الاسلامية الى تحديد سلم اولويات في مشاريع التنمية من خلال دراسات جدوى تتضمن الامكانات البشرية والفنية والمالية وقد تكون هدده الفرص اكبر حجما من امكانات البنوك الاسلامية لنذا يستلرم من السلطات النقيدية العليسا في دول المجلس ان تأخذ بيدها وتساعدها في اداء هذا الدور بعد انجاز العديد من مشاريع البنية التحتية.

وهدا الامسر يتطلب من البنوك الاسلامية دورا رائدا في التوجيه التنموى للشركات الصغيرة والافراد. ثالثا: التقدم التكنول وجي والتقني المستمر وهذا مايدعوها الى سرعة

الاستجابة وقدرة على المواءمة. رابعا: من اهم التصديات التي تواجهها البنوك الاسلامية في المنطقة هو اعداد الكادر البشرى المحلي المدرب على جميع العمليات البنكية وهدا لايتم الا بمساعدة الجهات الحكومية والمعاهد المتخصصة حتى يتسنني اعسداد البرامنج العلميسة

الصحيحة. خامسا: تتصاعد مسئولية البنوك الاسلامية في دول المجلس من خلال الاتجاه نحسو تعسريسز التعساون الاقتصادي والتبادل التجاري مما يقوي ويرفع من شأن السلعة

الخليجية ويؤدي بالتالي الى اصلاح الخلل الذي يصيب الميزان التجاري. ان من اهم المتغيرات التي تحدث في منطقة الخليج هـ و لهـ رحّ الكثير من القرارات والتوصيات من خللل الاصائمة العامة لمجلس التعاون الخليجي لاقامة سوق خليجية مشتركة وقد خطا المجلس في هذا الاتجاه خطوات مباركة نصو هذه السوق المنشودة من خلال اقامة المشاريع المشتركة والتخفيف من الحواجز التجارية بالسماح بالنقل بالهوية بين دول المجلس مثل تجربة الامارات وعمان وما طبقت الكويت مؤخرا.. ايضا السماح لمواطني دول المجلس بممارسة النشاط التجاري وتملك الشركات والاسهم في البدول

اما دور اتحاد الغرف الخليجية فهو التنسيق فيما بينها لتداول الفرص الاستثمارية الانتاجية وتوقير واعداد المعلومات الوافية عن المشاريع المزمع انشاؤها بل وازالية كل العقبات التي تعتريها وتقديمها الى البنوك الاسلامية لاقرارها او

ومن بين ماقامت به البنوك الاسلامية على الصعيد التنموي في دول المجلس نذكر مايلي: ١ \_ تأسيس العديد من الشركات المختلفة وشركات الخدمات في بلدان

٢ ــ ساعدت على تنشيط الحركة العقارية في البلاد فقامت بشراء الاراضي وتطويرها وبنائها واهتمت بالمواطن وتحسين ظروقه من خلال الاساليب الشرعية المقبولة من

مرابحة عقارية الى عقود استصناع

 ۳ ـ قامت باستیراد وتصدیر بعض السلع من اصدار خطابات ضمان او اعتمادات او ســاهمت بتمويل البضائع بطريق المرابحة. ٤ ـ أنشأت بعض التعاونيات

مما ساهم في دفع المسيرة التعاونية في المنطقة وتعزيز الفكر التعاوني بين المواطنين مثل جمعية دبي التعاونية. ٥٠ ـ توفير الطعمام الحلال من خللال الاشراف والبيع عن طريق منافذ التوزيع المتعددة.

ان وجود هده البنوك خلق وعيما جديدا وتيارا فكريا لم يكن معهودا من قبل بين جمهور المتعاملين مع البنوك مما كان له الاثر الطيب في اضافة لبنة الى القاعدة الاقتصادية في بلدان المجلس.

وقد ساهمت هذه البنوك من خلال الخطط التنموية المرسومة للدول في تمويل عدد من المشاريع الحكومية

ولا ننسى دورها في تشجيع الصناعة من خلال طرح اساليب تمويلية كالمشاركة والمشاركة المتناقضة بالتمليك والمضاربة بنوعيها المقيد والمطلق وهذا كمان لمه الاثر في تحريك السبوق وفتح افاق استثمارية جديدة.

وعلى الصعيد الاجتماعي كان لهذه البنوك البد البيضاء من حلال صندوق القرض الحسن والذي يرمى إلى أعانة المواطن على الرواج والتعليم والعلاج والوقوف بجانبه عند المأمات وهنذا ماساعد في الاستقرار الاسري وتقويته. وهناك احد البنوك الاسلامية في المنطقة يقوم بمساعدة خمسين باحثا من ابناء دول المجلس كانت بحوث تخرجهم ووسائل دراستهم في الاقتصاد الاسلامي وهذا له الأثر

الطيب في تأصيل الفكر الاقتصادي واخيرا وليس أخرا كان لصندوق الزكاة في البنوك الاسلامية في المنطقة دور بـــارز في دفع الامـــوال الى مستحقيها وربط الصلة بين افراد المجتمع وتقوية الروابط الاجتماعية والذي يؤدي الى رفعه في الاتجاه نحو

الأستثمار الزراعي والصناعي وهناك الكثير والكثير وما أود توجيهه الى البنوك الاسلامية لسد بعض الثغــرات واستكمالا لهذه المسيرة المباركة مايلي:

مجتمع خلیجی مسلم.

١ ــ ان عملية التصنيع بــدأت في المنطقة مند فترة واصبح الاستثمار هذا المجال له جاذبيته وقد تسابقت كبريات الشركات العالمية لتستثمر في المنطقمة كما هـو الحال في المنطقـة الحرة لجبل علي في دبي فيكون لزاما على هذه البنوك الاسلامية اقتصام

بطرازینن ۵ لیترات و ۸ر۳لیتر هذا المجال مضحية بالارباح السريعة طرحت شركة فورد الامسريكيسة ذات الاجل القصير والمتوسط. للسيارات الاسبوع قبل الماضي الجيل ٢ \_ التنسيق الكامل ببن الجديد من موديل سيارات وموستانج، المصارف الاسلامية المتواجدة في الرياضية، بعد مضي حوالي ٣٠ عاما على المنطقة والتعاون بينها بما يحفظ لها استمرارها وتواصلها ويحميها من

العالمية وذلك لان الحكمة ضالة

3 — تـوجيـه شطـر من مـوارد

البنك نحو الانشطة الانتاجية

الزراعية والصناعية مما يخفف

التوجه نصو الاستثمار المتزايد في

مجال العقار والتجارة وهنذا يحد

نوعاً ما في كبح جماح التضخم ويقلل

تشجيع الشركات العامة

والخاصـــة على انتـــاج السلـع

التصديرية ذات القدرة التنافسية في

٦ تشجيع القطآع الخاص من

خلال ترويده بالامكانات المالية

والاستثمارية لخلق صناعة وطنية

قادرة على مواجهة السلع المستوردة

من أثار المضاربة السلبية.

اصلاح الميزان التجاري.

المؤمن ان وجدها فهو احق بها.

اطلاق الجيل الأول من هذه السيارة. وقد كشف الستار عن السيارة الجديدة في حديقة «بوتوماك ريفس» في الإزدواجية الاستثمارية. ولاية فيرجينيا الامريكية اسام جمهرة ٢ \_ تقييم بعض الخدمسات من جامعي السيارات القديمة لــــ الاستثمارية التي تفتقر لها دول المجلس وتقييم بعض التجارب

وللسيارة الجديدة طرازان احداهما بمحرك ٥ ليترات وثماني اسطوانات ٧٠، وقوته ٢١٥ حصانا ويتطلب هذا النوع ٧ر٦ ثانية لبلوغ سرعــة ٥٦٦ كلم في

عام ١٩٦٦ وحده، كما سجلت المبيعات نحو ٦ ملايين سيارة حتى الآن. وقد اوحت «موستانج» بنجاح فكرة سيارة الكوبيه القصيرة المؤذرة والعريضة الجانبين وبثمن معتدل.

ولتحاشي اي التباس ذي خلفية

«استعماريةً» في التسمية، سيستعاض

عن تسمية فئة «سيوفرين» جاكوار،

باسم اليدر، حيث ان كلمة اسوفرين،

ومعلوم مبوقف الصين من هسونج

كونج التى لاترال تحت السيادة

البريطانية حتى عام ١٩٩٧، بعد ذلك

تعود سيادة الجزيرة للصين. لذلك تقرر

ان يكون اسم السيارة التي تباع في

وسيبدأ اعتماد الوكلاء المخصصين

لتوزيع السيارات في مدن بكين،

وشنجهاي، وجوازنقرو في الشهور

القليلة القادمة، يتم يتطور تدريجيسا الى

وكانت مجاكوار، قد عينت خلال

العمام الحالي مسوزعين لها في كل من

بولندا، وهنغاريا، وجمهورية تشيخيا،-

مدن رئيسية اخرى.

الصين بـــ «ليدر» التي تعني الزعيم.

تطلق على الدول ذات السيادة.

الساعة بعد الانطلاق. والطراز الشاني

بسعة اقبل تصل ٨ر٣ ليتر وست

اسطوانات ٧٠. ويبلغ سعسر الفئسة

الاقوى نحو - ٢١٩٧ دولارا. في الولايات

المتحدة وسعر الغثة الاقل ١٣٣٦٥

دولارا. وقد حظيت «موستانج» باعجاب

الشباب عند اطلاقها في عام ١٩٦٤ قبيع

منها ٤١٧ الف سيارة في السنة الاولى

وتخطى رقم المبيعات المليون سيارة في

#### «جاكوار» البريطانية تدخل السوق الصينية

تواصل سيارة جاكوار البريطانية حملتها لزيادة مبيعاتها، حيث دخلت الشهر الماضي السوق الصينية رسميا، بتعاقدها مع شركة «اينشكايب» البريطانية التر ستتولى توزيع سيارات جاكوار ودايملر وصيانتها في عدد من المدن الـرئيسيـة في

فبعدما تحسنت مبيعات «جاكوار» خاصة بعد تمديد الكفالة على السيارات الى م٣٠ أعوام أو ١٠٠ الف كيلومتر وزيادة التجهيزات مثل الوسادتين الهوائيتين اللتين تقيان السَّائقُ وشخصا آخر في حالة وقوع الحوادث. السوق مما يكون له الاثر الطيب في ولا يتوقع السيد نيكولاس شيل رئيس ،جاكوار، بيع اكثر من ٤٠ سيارة «جاكوار» أو «ديملر، فيما تبقى من العام الحالي في الصين على ان ترتفع المبيعات الى

ومع أن الارقام ليست عالية لكنها تبقى ذات أهمية للجهة المصنعة خاصة وأن شركة ﴿ جاكوار ﴾ لاتعتمد على الانتاج بكميات ضخمة اذ تنتج نصو ٢٩ الف سيارة سنويا في الوقت الراهن.

نحو مائة سيارة خلال العام القادم. ثم بعد ذلك الى ٥٠٠ سيارة سنويا بعد ٥

التي تغرق الاسواق الخليجية. معهد الدراسات المصرفية العربية

# مطلوب استراتيجية طويلة المدي للنمحوض بالبنحوك الاسلامية

القاهرة ... والاتحادة: طالب تقرير جديد صدر عن المعهد العربي للدراسات المالية والمصرفية بضرورة وضع استراتيجية طويلة المدى للنه وض بالبنوك الاسلامية والتي يصل عددها الى ٦٢ بنكا في الدول الاسلامية لمواجهة التحديات

وحدد التقرير مجموعة من المشكلات التي يجب وضع حلول فورية لها وفي مقدمتها علاج نقص الابتكارات لللوراق المالية حتى تتوافق مع الشريعة الاسلامية وعلاَّج الخلل في المكونات المصرفية، وعدم كفاية نظم التعليم والتدريب للعاملين بالمصارف والبنوك الاسلامية على النظم والاساليب الادارية الحديثة. واكد التقرير على الاقبال المتزايد من جانب المتعاملين على البنوك الاسلامية في الفترة الاخيرة، الامر الذي يؤكد نجاح هذه البنوك في استثمار الاصوال وفقا للشريعة الاسلامية.

# من جانب البنوك غير الاسلامية.

الصية على الكورنيش بالقرب من صياة ريجنسي ـ دبي

عمرو دياب و "صول تو صول" في أضخم العروض الغنائية

Emirates

اقسات الزوارق

سريعــــة ١٩٩٣

طولة الع



**GULF**NEWS

عمرو دياب

الخيامس من نوفمبر ١٩٩٣ برنامج الحفل:

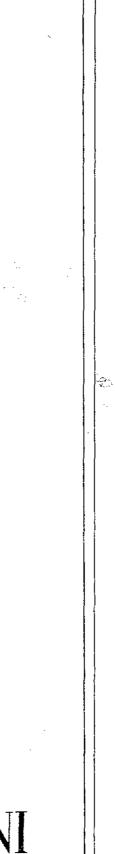
٠٠٠ - موسيقي وأغاني

مَن المُ الله الإمارات، بهائي بطولة العالم

١٤٠٠ - صول تو صول

۴۰ ۱۵ - عمرو دیاب

٠٠٠ موسيقي وأغاني









### معرض للساعات والمجوهرات يقام في ٢٣ نوفمبر بالشارقة الامارات تستورد ساعات ومجوهرات بقيمة ١٠٠٥ مليار دولار سنويا وتستحوذ على ٤٠٪ من تحسسارة المنطقة

♦ الشارقة ـ «الاتحاد»: في اطار خطة برامج معارضه الدولية المتخصصة ينظم مركز اكسيو الشارقة خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٧ نوفمبر الحالي (معرض الشرق الاوسط الاول للساعات والمجوهرات) بمشاركة متميزة لدول تحتل مساحة حيوية في مجال انتاج المعادن النفيسة والاحجار الكريمة وصناعة الساعات والمجوهسرات

صرح بذلك سعيد عبيد الجروان المدير العام لغرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز أكسبو مشيرا الى ان مجموع التول المسجلة حتى نهاية اكتوب الماضي للمشاركة في المعرض قد بلغ ثماني عشرة دولة من اوروباً واسيا وافريقيا والشرق الاوسط اضافة الى العديد من بيـوّت الخبرة والمؤسسسات في دولــة الامــارات والتي تعمل في قطاع صناعة وتجارة المجوهرات والاحجار الكريمة والساعات. وذكر الجروان أن هذا المعرض يعتبر نافذة تجارية هامة بالنسبة الي مصنعي

دائرة المسائدة المسا

الى الأخوة الجامعيين من أبناء دولة الامــاراتُ العــربيــة المتحــدة

حاملي شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهـربــائيــة بفــروعهـــا

للتقدم بطلباتهم للعمل بدائرة الماء والكهرباء بالعين.. على وظيفة

🛧 أن يكون حاصلا على بكالوريوس هندسة في الكهرباء بفروعها

🖈 اخر ميعاد لتلقى الطلبات هو اليــوم الخامس عشر من تــاريخ

🖈 تقدم الطلبات في قسم شئون الموظفين بالـدائرة.. مع مـراعـاة

سعادة وكيل دائرة الماء والكهرباء بالعين ص.ب ١٠٦٥

كتابة رقم التليفون أو صندوق البريد أو بالبريد باسم/

وكيل دائرة الماء والكهرباء

له أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة.

مهندس متدرب بالحلقة الثانية الدرجة الثانية.

والأجهزة من احدى الجامعات المعترف بها.

ا وي امريكية معدلة لكسه

لجا منتجو السيارات الامريكيون الى طريقة جديدة

تمكنهم من احتلال موضع قدم في اليابان عن طريق عـرض

سيارات تناسب السوق اليابانية. وكَانْتَ كرآيزلر آول شركة

امريكية تعرض سيارات الجيب بعجلة قيادة على اليمين

هذا العام في اليابان حيث تسير السيارات على الجانب

من ناحية اخرى، اعرب مسؤولـون عــاليــون في

والله ولى التوفيق،،،

المحوهرات والساعات في العالم خاصة وإن منطقتي الخليج والشرق الاوسط تشكلان أكثر اسواق العالم حيوية ونشاطا في حركة مداولات ومبيعات الجوهرات والساعات كما تستوعب دولة الامارات وحدها حوالي نسبة (٢٤٪) من اجمالي حجم هذه التجارة في منطقة الخليج وتستورد سنويا ما قيمته حوالي مليار دولار أمريكي من المجوهرات والساعات وتبلغ القيمة الاجمالية لحركة التصدير واعادة التصدير لهذه المنتجات من أسواق دولة الامارات الى مختلف اسواق القسارة الآسيسويسة والشرق الاوسط وبعض

الاسواق الاوروبية حوالى (٧٥٠) مليون دولار امريكي كُل عام. واشار الجروان الى ان قيمة واردات الدولة من الساعات تقدر مليون دولار بينما تقدر قيمة الواردات من المجوهرات المصنعة من الذهب والاحجار الكريمة بمختلف انواعها بحوالي (٥٠٠) مليون دولار سنويا (٥٠٠ مليار دولار) وَذْكَرُ الْجِرُوانُ انَّ الْمُلَامُعِ ٱلْعَامُةُ لَنَّوْعِيَّةٌ لَلْنَتْجَاّتِ النِّيُ سُوفٌ تَعْرَضُ فَيُّ هنا المعارض تشكل احسدت تصميمات

المجوهرات بجميع انواعها والاحجار الكريمة واللؤلؤ والكريستال والمسادن النفيسة ومنتجاتها والساعات الحائطية النادرة وألمصنعة بأشكال كلاسيكية او معاصرة واجهزة قياس الوقت بمختلف انواعها ومقاطع الرمرد والياقوت والمنحوتات اليدوية النادرة على المعادن النفيسة للنحات الايطالى العالمي جياني فسينتين وتقنية معسالجة الاحجسار الكريمة والمعادن النفيسة. 

تضاعف واردات اليابان من الذهب في سبتمبر الماضي

طوكيو \_ رويتر: زادت واردات اليابان من الـــذهـب الى الضعـف ف سبتمبر الماضى بالقياس الى اغسطس ولكن مصادر صناعية ذكرت أن الواردات في عام ١٩٩٣ ستقل على الارجح عن عـــام ١٩٩٢. وقبال مُستَبولُ في شركب لاستثمارات الذهب ان ﴿وَأُردَات الذهبِ بقية العام يجب ان تتجياوز ٢٠ طنا في الشَّهِـرِ للْـوصــول إلى أجمالي العــام الماضي نظرا للهبوط السريع في واردات الذهب في يوليو واغسطسه

ووفقا الحصاءات وزارة المالية بلغت واردات اليابان من الذهب التي مرت عنى سلطات الجمارك ومع استثناء اغسطس و ٧,٧٦ طن في يوليو.

> طن قبل عام. وفي عام \_\_\_غ اجمالي الواردات ١٩٤,٦٣ طن. وعلى الرغم من ارتفاع اسعار النفب الى حوالي ٣٧٠ دولارا تقريبا في سبتمبر ايلول من ٣٣٠ دولار في بناير فان الاسعار بالين انخفضت الی ادنی مستوی لها منذ

العملات الذهبية ٥ ٢٢,٠٠ طنّ في سبتمبر الماضي بالقياس الى ١١,٠٢ طن في وبلغت الواردات الاجمالية من الذهب

في الاشهر التسعة الاولى من هذا العام ۱۳۹٫۷۰ طن بعدان کیانت ۱۲۹٫۷۰

١٧ عــامــا اذ بلغ السعــر ١,٢١٦ ينا للجّرام في

#### المصرفي يشسارك في مؤتمر دوني بالهند

ويناقش المؤتمر موضّوع تطوير قطاع الخدمات المالية الدولية والتعرف على الانظمة الاداريمة وانظممة البرامج المتصلبة بالتعليم المصرفي في مختلفًا البلدان واثر النقنية الحديثة في عملية دولي لبرامجها التدريبية.

#### شركة بحرينية صينية مشتركة لانتاج المواد الغذائية والزراعية

والصين انشاء شركة مشتركة لانتاج المواد الغذائية والزراعية في البحرين يتم تسويق وتصدير منتجاتها الى اسواق الشرق الاوسط من خلال البحرين.

الى الصين في الفترة مسن ١١

# معهد الامارات للتدريب

توصيل المطومات والعمل لتمكين المؤسسات المساركية من توسيع شبكاتها الدولية للوصول الى اعتماد

اسواق دول اوروبا الشرقية على وجه

وقال رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين السيد على بن يوسف فخرو في تصريح اوردتسه صحيفة الخبار الخليج، البحرينية الصادرة امس ان الغرقة التجارية سوف تجرى في القريب العاجل مباحثات مع الجهات المختصة في البحرين لبحث تآبيـة طلب الصين لاستيراد النفط ومشتقات ومنتجات الالمنيوم والحديد من

الشارقة ـ و ا م: يشارك معهــد الامارات للتدريب المصري في المؤتمر الدولى لمعاهد التسدريب والسذى ينظمه المعهد المصرق الهندى في مدينة جماوا خلال الفترة من ٤ الي ١٠ نوفمبر الحالي تحت عنوان (التعليم المصرف.. ادارة التغير). ويمثل ألمعهد في المؤتمر السيد على ميحد على محيسر وحسدة السدبلسوم المصرف بالمعهد وتأتى هذه المشاركة لتوثيق العلاقات الفنية مع المعاهد

المائلة على النطاق المحلى والدولى.

المنامة \_ و اخ: قررت كل من البحرين وقد تقرر ذلك خلال الزيارة التي قام

بها وفد غرقة تجارة وصناعة البصرين اكتوبر الماضي. كما تقرر أقامة مشروع مشترك في البحرين لاعادة تصدير البضاّئع والمنتجآت الصينية الى اسواق منطقة الشرق الاوسط عموما والى

# الاجانـــب في التنقــــيب عــن النفــط

عملاق وهو ماتعتقد الكويت أن الشركاء الاجانب فيه يمثل ون الكويت - رويتر: اكد وزير المالية الكويتي ناصر الروضان ان الكويت قد تسمح لاول مرة منذ عقود بمشاركة اجتبية في واضاف قائلا أن الكويت فتحت الباب أمام الاجانب وذلك التنقيب عن النفط وآستخراجه واضاف في حمديث لصحيفتي اساسا لحنب الخبرة الاجتبية وايضنا رأس المال الاجتبى وأن والسياسة، ووعرب نيور، أن الدوافع وراء مثل هذه القرارات السوق الكويتية ليست مفتوحة امام الامريكيين فقط وانما اقتصادية وليست تسديدا لفواتير سياسية لان تحرير الكويت امام أي مستثمرين أجانب لديهم الخبرة والمعرضة التقنية قام على دعم الشرعية الدولية. وكان مسئول بوزارة البترول قد كشف مؤخرا عن قيام

الروضان يؤكد: الكويت تسدرس مشساركة

ومن المقرر أن تنشىء الشركة الكويتية للتجارة والمقاولات والاستثمارات الخارجية قسريسا صندوق استثمار يتنيح للمواطنين العرب من غير مواطني دول مجلس التعماون الخليجي أول فرصة للاستثمار وان كان بشكل غير مباشر في بورصة الاوراق المالية الكويتية

# بط عسملي الاستعار والسنوق

نيقوسيا \_ رويتر: ذكرت نشرة «ميس، التي تصدر في قبرص أن الوضع الحالى في سروق النفط يشير إلى أن التفاق وأوبك، الحالى الذي يستمر العمل به ٦ شهور اعتبارا من

واضافت النشرة ان مانشر حول حجم انتاج وأوبك، في اكتوبر الماضى بما يزيد على ٢٤,٩ مليون برميل يوميا مبالغ فيه.. وقالت أن هذه التقديرات تبدو مرتقعة بناء على حسابات اولية لكنها افادت بأن ارقامها النهائية لشهر اكتوبس ليست

وعلقت وميس، بانه لايمكن انكار ان أساسيات السوق

وقالت ان وأوبك، قد تتمسك بموقفها وتفترض أن السوق

واضافت تقول أن احتمالا أخر هو أن تقرر وأوبكه

بداية الشهر الماضي قد ينهار.

الكويت بدراسة امكانية عقد صفية قات مشاركة في انتاج

النقط مع الشركات الاجنبية ونقلت السسياسة وعرب تايمك

بدحول شركاء اجانب في بعض مشروعسات النفط وذلك

للاستفادة من الخبرة الاجنبية في بناء مجمع بتروكيماويات

عن الروضان قوله أنه صحيح أن الكويت قررت السب

تزداد قتامة فيما يبدو بمرور الوقت. لكنها اضافت بان اذا كان انتاج وأوبك ويسير بمعدل يقترب بشكل معقول من المصص فان عوامل اخرى خارجة عن سيطرة وأوبكه ولاسيما مستوى الطلب ومستوى العرض من خارج المنظمة تمثل ضغطا كبيرا على السوق.

تناور وان عوامل العرض والطلب الاقوى في الشتاء ستقرض

ضرورة خفيض الانتاج ولكن قد أيصعب التنوصل

# حكم بالسجن على مؤسس هايونداى الكورية

سيول ـ رويتر: صدر حكم بالسجن ثلاث منوات على تشونج جو يونج موسس مجموعة هأبونداي العملاقة في كوريا الجنوبية بتهمة الاختلاس والتزوير في الانتخابات أثناء محاولته الفاشلة للفوز

٨, ١٪ انخفاضا بالعجز التجاري الامريكي في اغسط

بالرئاسة العام المأضى. وحكمت المحكمة بان تشونج (٧٧ عاما) سيظل مطلق السراح الى أن يتم الطعن في الحكم ولكبر سنه واسهامه المعترف به في تنمية اقتصادالبلاده.

وجاء في حيثيات الحكم ان تشونج «حرض على الفساد في الانتضابات من خبلال تعبشا اموال وموظفين من مجموعة هايونداي، وبامكان تشونج ان يطعن في الحكم اسا.

محاكم الاستئناف والمحكمة العليا. وادين تشونج في فبرايس شباط تحويل اكثر من ٥٠ مليار وون (٦١,٥ مليون دولار) من المجموعة التي اسسها الى حـزب الشعب المتحد الذي ينتمى اليه لتعزيز موقف فى المنافسة على الرئاسة.

٢٠٪ في قيمة الين هذا العام سَتُوْدَي في نَهايـة

الامر أنَّى نَمُو القَّانُضِ الذي ظُلُ يُرتَّفِّعُ نَتَيِّجًـ

لرحود الطلب المعلى على الواردات بالإضافة ال

والهدف السرئيسي لاجتماع «أوبك» في فيينا هو تنساول وقالت ميس ان «أوبك» تواجه مشكلة خفض تقديرات الطلب في الشتاء بشكل مستعر موليس هناك أي دليل على اى سحب من المضرونات في اكترب وبره واضافت وفيما يتعلق بالانتاج خارج وأوبك، فأنه فضلًا عن أن أنتاج بحر الشمال على وشك الوص ــول الى مستويات قياسية وهو ماكان متوقعا فان الصادرات الروسية ايضا تتجاوز

وقالت ميس، أن أرتفاع الصادرات الروسية من النفط الخام والمنتجات المكررة الى ٢,٧ مليسون برميل يـ وميا في الاسبوع الثالث من اكتوبر قد يكون ظاهرة مؤقتة تعود جزئيا الى حقيقة أن النفط المخصص لدول أخرى في كومنولث الدول المستقلة يتم تحويله الى جهات احرى بسبب عجيز تلك

الا أن النشرة أضافت تقول أنه بصرف النظر عن أي شيء فان زيادة الصادرات الروسية تؤدى الى تقاقم مشكلة الوفرة

ونسبت مميس، الى وزير الطاقة الفنزويلي اليريو بارا تصريحات مماثلة لتعليقات اخرى ادلى بها من قبل اذ قال وليس هذاك سبب لان تكون الاسعار بالحالة التي هي عليها الان اذ ان عوامل الحرض والطلب في السوق تشير كلها الى

# 

### ر سمعر ۱۰۰ - ۱۱۰ ينمات للدولار مناسب لخفض الفائض التجاري

طوكيو - رويتر: نسب إلى مسئول ياباني كبير أمس قوله أن ارتفاع قيمة الين هـو الشغل الشاغل للحكومة اليابانية على الرغم من هبوطه إلى مستوى يدور حول ١٠٨ ينات مقابل الدولار مع بدء ظهور علامات على أن الفائض التجاري الياباني يتجه حو التقلص. ونقل مستول بوكالة التخطيط الاقتصادي اليابانية عن ا تاناكا نائب رئيس الوكالة قوله في اجتماع لمسئولين من الوكالة والاتحاد الياباني للهيئات الاقتصادية وتشعر الحكومة بالاسف لتصريح بعض الاقتصاديين الأمريكيين في الآونة الأخيرة بانهم يحبذون ارتفاع الين،

وقَّالْ تَاناكا أنَّ السلطات النقدية اليابائية تعملٌ على حل هذه الشكلة لكن من المهم أن تحسن الحكومة أساسيات الاقتصاد الياباني في محايلة لوقف المزيد من ارتفاع قيمة الين. ولم يذكر تقصيلات عن الكيفية التي يرى أن الحكومة بجب أن تحقق منّ خلالها هذا التحسين.

وقال المسئول بوكالة التخطيط الاقتصادي ان تعليق تاناكا جاء بعد تصريحات لرئيس الاتحاد الياباني الهيئات الاقتصادية جايش ميرايه افي نفس الاجتماع قال فيها أنَّ الأضرار النَّاجِمَّةُ عَنَّ ارتفاع قيمة ألين وطولٌ موسم الأمطار قد تؤدي إلى مزيد من التدهور لظروف العمل في اليابان العام القادم. ونقل مسئول وكالة التخطيط عن مسئول تنفيذي في اتحاد الهيئات الاقتصادية من صناعة الكيماويات قوله في الاجتماع أن ارتفاع قيمة الين هو أكبر عامل وراء تده ور ظروف العمل. وأضاف المسئولُ التنفيذي قوله أن المستوى المحبد للدولار مقابل الين هو ١١٥ ينا للدولار: وقال متعاملون أن الدولارتحسن عند اقفال طوكيو أمس مقابل الين والمارك رغم أن الاقتصادي الأمريكي الزائر فريد برجستن لوح مجدداً بالتدخل لوقف تتراجع

وقال سرجستن أن سعراً للدولار يتراوح بين ١٠٠ و١١٠ ينات أمر ضروري لخفض القائض الخارجي الضخم لليابان وأن بنك اليابان المركسزي ومجلس الأحتياطي والبنك المركزي الأسريكي، قد يضطران التدخل إذا تراجع ألين عن مستوى ١١٠ ينات للدولار.

وقال متعامل في بنك بطوكيو مكان أصحاب المراكز الدولارية الغطاة يشعرون ببعض القلق عندما جاءت تصريحات برجستن وقاموا بتصفية بعض مراكزهم ولكن الدولار لم يهبط بشكل حاده. وأقفل على ٦٣ ره ١٠٨ ين و ١٩٩٠ را مارك بالمقارنة مع ٥٤ر٨٠١/ ٥٥ر٨٠٨ ين و٥٦٨٦ر١/ ٥٧٨٦ر١ مارك عند اغلاق تنويوزك يُسوم

وقال برجستن أن الدرس الذي ينبغي أن نتعلمه همو أن سعر الصرف يجب أن يكون بين حوالي ١٠٠ و ١١٠ ينات للدولار. ومضى قائلًا أن هنا سيدغض الفائض التَجَارِي وَفَائْضُ الحساب الجاري اليابانيين إلى النَّصَف تقريباً خَـلال عامين او ثلاثة أعوام، وقال أن هذا سيخفف صراعات اليابان التجارية لا مع الولايات المتحدة وحدها بل ومع بقية العالم أيضاً. وأضاف أنه يتعين أيضماً على اليابان أن تقال الحواجز أمام الواردات وأن تخفض ضرائب الدخل بمقدار عشرة تريليونات بن من جهة أخرى أقفلت أسهم طوكيو أمس على انحقاض حاد في معاملات حفيفة.

وقال متعاملون أن المستثمرين أقبلوا على البيع بعد أن تراجع سعير سهم شركة سكك حديد شرق اليابان عن مستسوى ٥٠٠ الف بن وانخفض مسؤشر نيكي عن مستوى الدعم وهو ١٩٤٠ نقطة.

وكان العنصر الايجابي الوجيد في بورصة طوكيو أمس هو شراء اسهم منتقاة لشركات سيارات وشركات تكنولوجيا متطورة وهو ما شجع عليه مراجع الين عؤخرا. واقفل مـــؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سُهماً على ٢٤رُ ١٩٤٣٨ نَعْطَة بِالْمُقَافَى ٢٧ر ٢٦٤ نقطة أو ما يواري ٢٤ر١ في المائة بعد تداول ٢٠٠٠ مليون سهم. وكان آخر مرة أقفل قيها المؤشر دون هذا المستوى في ٢٧ يونيو اللاهي عندما القفل

#### من السماسسرة الاجسانب

#### خلال شركات سمسرة ق سيوق المال هناك حذر رئيس بنورصية اجنبية. ومقلت المجلة الاسبوعيية القاهرة محمند كامند وطالب سالا تسدخل أفي نفسيس الحسدد عن محمسد في تصريحات رئيس الهيئة العامسة الشركسات سموق المال نشرت امس من مشاركة المصرية الاعن طريق السموق المال المصريسة شرككات السمسرة سمسار مصري محتى

يطمئن على سسلامة

العمليات ويكون مسئولا

أهام الحكومة المصرية..

وهذا ما تؤكده التجارب

واشسار الى تجربسة

تسايسلانسد زاعما ان

سماسرة اجانب تلاعبوا

ونقلت مجلة الاغبرام والالعسن أن يكسون

الصرية. الاقتصادي عنه قول السمسار اجنبيا فالخطأ الكبير يتمثل في دخــول هـــؤلاء السماسرة من

الاجنبية في البورصة

# ومنذ ذلك الحين قفزت مبيعات كراييزلس ٢٤٠ واشنطن - روير: قالت وزار خلال اول تسعية اشهر من هنذا العام كي تصل الى العجز في الميزان التجاري الولاد سيارة متجاوزة الهدف الذي حدد بالفي سيارة لعام

ذكرت وزارة المالية اليابانية امس ان

تخوف في طوكيو من استمرار ارتفاع سعر صرف الين . وتوقع الاقتصادبون ايضا أن يؤدي

يتفاع النِّن مقابل الدولار الى ريادة القائض الصادرات اليابانية لكن

الين بعد ارتفاع بنسبة ٢٠ في منظلها على والانزال نشعر بالقلق من

عليك التحرك بسرعة! استقد من انخفاض قيمة صرف الدولار الأمريكي واكتشف متعة امتلاكك سيارة دودج سبيريت لتعطى نقودك قيمة حقيقية بفضل محركها القوي سعة ٣ ليتر وداخلها الرحب الفسيح بالإضافة لتجهيزات السلامة المتعددة. والميزة الفريدة التى تتمتع بها كل سيارة بكفالة لمدة

بقى لدى المشروعات التجارية ٣٥ سـيارة سبيريت فقط الذا اغتنم الفرصة قبل فوات الأوان!

٣ سنوات دون تحديد الكيلومترات.



# الهنتم وعات التجارية

عجمان ٤٤٦٥٤٢ الغجيارة ٢٢٢.٩٧ العمين ٦٦١٨٣٨ أم القيوين ٦٦٦٦٩٤

قسولمه ان عسندا من اشركيات السمسرة الاجنبية بصدد تأسيس مشركات سمسرة ستتقدم يطلب للعمل ف البورجمة المصريعة لكنسه لم يعط تفاضيل عن اسمائها أو

جسيانها



٣ دورات متخصصة لمعهد تدريب الضباط بمشاركة خبراء عرب

# ـه المشرخ: نهدف الى رفع مستــوى الاداء الشرطبي في جميع المجــ

جانب من المشاركين في دورة قادة المراكز

المحاضرون يشيدون بمستوى الدارسين٠٠ ويـؤكـدون ان تبادل الخبرات

العربية يحقق ايجاد لغة امنية موحدة على مستوى الوطن العربي

المساركون: استفدنا كثيرا من المناقشات خاصة في مجالات

الامسن الوقائس ومعالجة الازمات الامنية وعلم الاجسرام

تحت رعاية سعادة العقيد سالم عبيد مدير عام كلية الشرطسة تم في الأسبسوع الماضي تُخْريج ٣ نورات تستريبيسة مَنَ معهد تدريب الضباط بابوطبي. فما هي المستاف هسنه السنورات؟ ومن هم الشاركون فيها؟ ومن هم المحاضرون؟ وهل حققت هذه المدورات اهمدافهما وماهسو رأي المساغرين وتقييمهم

للضباط المشاركين في هذه الدورات؟ وقد التقت والاتحاد، مع مدير معهد تدريب الضباط وبعض الاساتدة المحاضرين وعدد من المشاركين في هــده

يقول الرائد الدكتور عبد الله احمد الشرخ مدير معهد تدريب الضباط: انه تم عقد ٣ دورات تدريبية في للعهد خلال الانسابيع الماضية الاولى دورة مدراء مراكز الشرطة بهدف تتمية مهارات المساركين في مجالات الإدارة الختلفة وصقل قدراتهم وتنميسة معلوماتهم في الجوانب المتعلقة بممارسة هذه الوظيفة لرفع مستوى ادائهم في هذا الجال وذلك في الفترة من ١٨ سبتمبر الماضي الى ٢٠ آكتوبر الحالي. والدورة الثانية دورة اعمال الهجرة والجنسية لاعتداد الضباط للعمل في هنذا المصال وتعريفهم بقوانين الهجسة والجنسية وتنمية مهاراتهم في المجالات التطبيقية والدورة الثالثة في مجال الشئون المالية لأعداد الضباط علميا وفنيا وتأهيلهم للقيام بمهام العمل في مجال الششون المالية وتعزيفهم بالقواعد والتعليمات والقوانين المالية المعمول بها في الدوالة والاجراءات المالية المتبعة والمعلسومات

يحقق رفع مستوى الاداء الشرطي.

دورة مدراء المراكز 🌒 🥌 اذن ماهي استفادة الشــاركين

● الرائد محمد عبد الله علي بشرطــة دبي يقول: إن دورة مدراء مراكسز الشرطة دورة جيدة بكافة القاييس حيث استفدنا من المناهج التي تضمنتها والازمات وعلم الاجرام وتبادل الخيرات

• البراثد على مسعود الختال من شرطة الشارقة قبال: إن متوضيعات الدورة كانت على جانب كبير من الاهمية حيث تضمنت علم الاجسرام والابعساد النفسية والاجتماعية للوظيفة الشرطية ودور التخطيط الاحتماعيين للعم الشرطسي وادارة الازمسسات ألامني والتخطيط للمواجهة وتبادل الخبرات الامنية والاجراءات الشرطية لمنع وضبط الجراثم بدراسة المدينة والسكان والخصائص السكسانيسة وحصر المشبوهين واصحاب السوابق وتحديد المواقع وتحديد مالامح الجريمة. كل هذه الموضوعات لها اجميتها لنا كمدراء مراكز وكلها تساعد على تنمية القدرات وزيادة العلوم والمعارف الشرطية التي تساعد المشارك على إصدار القرار بجانب التطبيقات العملية التي انبناها من خلال البحوث التي قدمناها وتمت

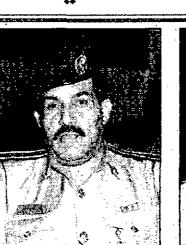


واشاد الدكتور عبدالله المشرخ بالشاركين في هذه الدورات لالترامهم وانضباطهم وحسن تأديتهم للتطبيقات العملية للدورة مما يؤكد مدى استيعابهم للمصاضرات النظرية بما

السدورة في مجالات الامن السوقائي الشرطية بما يحقق لنا بصدق تنمية قدرات المشاركين ورفع كفاءة اداء العمل والقدرة على اصدار القرار.

 النقيب محمد سعيد الكدري من شرطَ فَ رُأْسِ الخيمة، والملازم أول خميس اسحق من ادارة المرور بأبوظبي والملازم اول مسلم يساسر الجنيبي من شرطة ابوظبي والملازم اول سعيد ملال السويدي من شرطة عجمان اكسدوا جميعا: أن الدورة كانت مناسسة من حيث الموضوعات ومن حيث السوقت والاستفادة من خبرات المحاضرين الذين

مناقشتها مع الاساتدة المحاضرين.

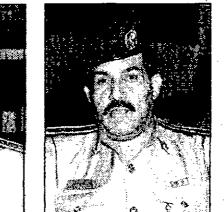


الرائد محمد عبد الله

لهم خبرات شرطية ممتازة اثبرت معارفنا وعلومنا بما يساعدنا على تنمية وزيادة هذه المعارف والعلوم الشرطية بجانب الاحتكاك المباشر بين الضباط المشاركين وما لذلك من أثار ايجابية في ﴿

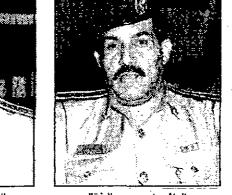


التعارف بين بعضنا البعض مما يكون له مردود ممتاز في علاقات العمل ذاتها عندما تكون هناك أية قضية شرطية مشتركة. وقد شارك في دورة مدراء مراكر الشرطة الرائد على مسعود



الرائد الدكتور عبدالله للشرخ



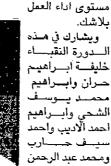




النقيب محمد سعيد الكدري

الختال والرائد محمد سعيد عبد الله، والرائد محمد عبد اللبه على الحواي والسرائد محمد خميس عليّ والنقيبّ محمد سعيد الكدري والملازمون الاوائل سعيد سليمان حسن وحمد مبارك النفلي وحسن احمد عبد الله الخيال وخميس اسحق محمد ومسلم ياسر الجنيبي وعارف سيف حمد وبدر بحيت بريك وسعيد هلال السويدي. دورة الجوازات

 الملازم سالم احمد ابوبكر من جوازات العين يقول: أن موضوعات دورة الجنسية والهجارة كانت على جانب كبير من الاهمية شملت قوانين الهجرة والجنسية بالدولة وتطبيقاتها وتنظيم قطباع الهجرة والجنسيسة والمهارأت الاسآسية لضباط الهجسرة والجنسية وكشف التنزويس بالعين المجردة بجانب الكشف عن انواع التزوير بالتقنية الحديثة.. وبذلك حققت هذه الدورة توسيع مبدارك المساركين وزيبادة المصارف والعلبوم حول الموضوعات التي تضمنتها الدورة وكلها تساعد المشاركين في تأدية العمل بكفاءة وقدرة عالية باسلوب علمي حديث مما يسهل الاجراءات ويرفع من



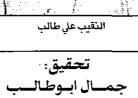
محمند يسوسف الشحى وابراهيم احمد الاديب واحمد ومحمد عبد الرحمن يوسف واحمد سالم باغشوه والملازمون حمدان الفعلاحي وعلى محمد عبيد وعلى سلطان عبيد

وعلى سعيد محمـد

ملارم أول سعيد هلال



اللواء منصور عيسوي



تصوير: احمد مرزوق

ومحمد علي محمد وألملازمون: جاسم راشد عبيد وسالم احمد اسوبكر وحمد قضيب عيسى وعلي امين محمد وسهيل محمد حربي العامري وراشد محمد الدرمكي وعمر اسماعيل محمـد واحمد ابراهيم ألمناعي وخالد عبد الله المناعي.

دورة الشنون المالية ويقول النقيب عني عمر طالم بكلية الشرطة بابوطبي أن دورة الشئون المالية كنانت ممتنازة ونناجصة بكل المقاييس لانها شملت كافية جيوانب اعمال الشئون المالية منها السياسة العامة للايرادات والمصروفات بالدولة والقرارات المالية والمصاسبية ونظام المشتريات والاصبول التطبيقي والمحاسبية للايرادات والمصروفات بالدولة ورقابة ديوان المحاسبة وادارة المستودعات والرقابة على المضرون والسجلات المحاسبية بوزارة الداخلية والرقابة المالية الداخلية.



ملازم سالم احمد ابوبكر

ملازم أول خميس اسحق

وقد حققت اهدافها بزيادة المعارف

والعلوم في الشئون المالية مما يساعمد

المشاركين على رفع مستوى الاداء

الاداري والمالي وقد شأرك في هذه الدورة

النقيب سعيد النيادي، والنقيب عني عمر

طالب، والنقيب جاسم محمد عباس احمد، والملازمون الاوائل: محمد راشد

بن تايع، وعبد الله على عبد الله، وعادل

عبد الله علي، وسالم علي مبارك، وسيف

محمد عبد الله، وعبد الله احمد ابراهيم

العلى، وعادل عبد البرحمن عبد الله.

والمُلَّارُمون: عبد الرب احمد حسين

وخليفة بطي الشامسي ونماصر جمعة

عبد الرحمن".. وقد وجه جميع المشاركين

في الدورات الشلاث الشكر والتقديس

لسعادة مدير عام كلية الشرطة ومدير

المعهد والدكتور جميل فرج الله خليفة

رئيس قسم التنسيق العملي بالمعهد

أراء المحاضرين

● ● والأن.. ماهو رأي للحاضرين

في المشاركين في هذه الدورات؟ وقد

التقت والاتجادي، مع ثلاثة من الاساتذة

المحاضرين في دورة مدراء المراكز لالقاء

الضوء على أرائهم في المشاركين في هـده

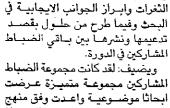
ولجميع الاساتذة المحاضرين..

الداخلية بجمهورية مصر العربية ومدير امن القامرة ان مستوى الضباط المشاركين مستسوى جيد ومرتفع وجميع الابحاث التى قدمها المشاركون في الدورة ابحاث جيدة لحالات مختلفة ومتنوعة طرحت في كل منها رؤيــة خــاصــة للضابط الباحث. وقعد طرحت شذه الابصاث من خللال

يقبول اللواء

منصلور عيسلوي





وعرض المقترحيات لسييد مثل هيذه

علمى سليم اشرف على وضعه الاستاذ الدكَّتور المشرف على هذه الابحاث وصيغت هذه الابصاث بلغة عربية

ويؤكد انه يستطيع القول من خلال المناقشات أن هذه المجموعة من الضباط والتي الحقت بالدورة اساسا لاعدادهم لتولى مناصب قيادية سيصبصون بالقعل مؤهلين لتولي مثل هذه المناصب والعمل لقيادة الضباط والصف والافراد في مواقعهم ولديهم جميعيا القدرة على التصدي للمواقف الحاسمة واتخاذ القرارات المناسبة للمواجهة وتطويس اسلبوب وانظمة العمل بما يحقق الصالح العام في جهاز الشرطة. اكثر من مردود

 الدكتور محمد عيسى برهوم استاذ العلوم الاجتماعية في جامعة الامارات يقول: لقد القيت عددا من المحاضرات كان الهدف منها هو تدريب الدارسين على توظيف المنهج العلمي في عرض الحالات والحقيقة أن دراسية الحالات احد المناهج المستخدمة في علم الاجتماع وبجانب ذلك التدريب وتبادل الخبرات والحقيقة ان السدورة حققت هدفين الاول تدريب الدارس علي استذحام المنهج العلمي في طسرحـــهُ الموقف او لاي قضية أو مشكلة تمر عليه اثناء عمله وطرح القضية بشكل موضوعي بعيدا عن العاطفة بسرد الحقائق كما وقعت وذكر الحل او القرار الذي اتخذ بسلبياته وايجابياته، وقبً حققت الدورة للدارسين الاستماع الى مثل هذه الحالات بدقائقها والحلول التي نمت حيالها والقرار الذي انخذ وهلُّ هذه الحَّلُولُ في نظر الدَّارِسِينُّ تَمثُّلُ القرآر المناسب وآن لم يكن كنذلك فما هي الحلول المحتملة ومن هذا تحقق

الهدف الثاني وهو تبادل الخبرات. ويؤكد الدكتور برهوم ان مستوى الدارسين جيد بصفة عامة ولبعض الحالات التي قد دمت يعتبر المستوى جيدا جدا مما يؤكد استيعابهم للنواحي المنهجية الاعدادهم لهذه الحالات وكان استيعاب البعض ايضا متواضعا وذلك بحكم الفروق الفردية بين الافراد.

 العميد الركن محمد ياسر الايوبي مِن اركانِ قَبِوى الآمن الدَّاخليّ بلبُّنازُّ يقول بكل الصدق ولاول مرة يت الاحتكاك من جانبي مع ضباط خليجيين بصفة عامية ومن دولية الامارات بصفة خاصة. وقد تبين في نهم يتمتعون بذكاء فطري وفرا ويتمتعون بتوازن في الشخص مالا -بية الامنية والاجتماعية مما يدفعهم الى مساقشة موضوعاتهم بجراة ادبية واضحنا وثبات في الرأي حتى ان البعض منهم يمر في التشدد في تطبيق القوانين يسرون مستوني مسيقي المستوني حرفيا وهذه دلالة وأضحة على حرصهم على تنفيذ القوانين والحفاظ على النظام

العام كما انهم يتميزون بصلابة في اتخاذ المواقف من أجل الصالح العام. كما لمست أن لديهم رغبة في اكتساب الخبرات الامنية من الضباط المحاضرين العرب واستيعاب المعلومات الجديد والاستفادة بصورة ومستوى عال من تَبِادل الخَبْراتُ. وَهُـي خُطَّـوة رَائدةً اتخذتها كلية الشرطة في معهد تدريب الضباط لتوحيد اللغة الامنية المشتركة

بين الدول العربية. وبعد هذه صورة متواضعة حول الدورات التدريبية الثلاث التي بدأت في بداية العبام الجديد لمعهد تدريب الشرطة، تنفيذا لخطة وزارة الداخلية في الاهتمام بالكوادر البشرية المؤهلة ورف مستنوى اداء العمل بصفية مستميير لتحقيق الامن والامسان للسوطن

# امسارة أبسوطبسي دائسرة بلسديسة ابسوظبسي

اعلان مناقصة رقم (۳۷) لسنة ۱۹۹۳

١ \_ تدعو بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص مبان عامة لتقديم عروضهم لشروع «انشاء مشاريع في منطقة جبل الظنة المحموعة ١٠/٩٠».

٢ \_ يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب العطاءات في بلدية أبوظبي مقابل دفع مبلغ قدره (٥٠٠) درهم غير قابلة

٣- آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة صباح يوم الاثنين المصادف ٢٩ /١١/٢٩ معنونة باسم معالي رئيس لجنة الشاريع العامة بدائرة التخطيط ص.ب ١٢. أبوظبي ومكتوبا عليها من الخارج اسم ورقم المناقصة.

٤ \_ آخر موعد لسحب العطاءات هو يوم الأربعاء ١٠ /١١ /١٩٩٣.

محمد بن بطى ال حامد رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن

# 

الدكتور محمد عيسى برهوم

ملازم أول مسلم ياسر الجنيبي

مناقشة الحالة بمعرفة الباحث ولجنبة

المناقشة وقد طرح الدارسون الحلول

المقترحة لكل حاآلة ومضاهاتها بما

التي تكون قد طرأت خلال المناقشة

توصل اليه الباحث ومناقشة الثغرات

### دعوة للتسجيل بالمزايدات

مؤسة الامارات العامة للنقل والخدمات

تدعو مؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات (مؤسسة عامة معلوكة بالكامل للدولية - تمارس أنشطية النقل بالحافيلات وصبيانية المركبيات) البراغيين بالتسجيل للمشاركة في المزايدات التي تطرحها للؤسسة لجميع المواد والإصناف الخردة وذلك عن طريق الظرف المغلق أو التعاقد السنوي للمواد والإصناف

تتقدم الهيئاة التدريسية في

محدرسية ذي قبار الابتنداليسة للبنسات

بخالص العزاء وصادق المواساة الى

الزميلة/ المدرســـة **بيانيسر مدوسيد غسانسم** 

لوفاة المغفورلها والسدتهسا

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته والهم آلها وذويها الصبر والسلوان

﴿ إِنَا لِلهِ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

١ -حافلات مختلفة الأحجام والأنواع مخردة. ٢ ـ مركبات متنوعة مييرية.

٣\_اطارات باحجام مختلفة. ٤ - بطاريات باحجام مختلفة.

٥ ـ براميل زيوت مستعملة مملوءة ٦ ـ براميل زيوت مستعملة فارغة.

٧ ـ مواد حديد خردة. ٨ ـ معدات وأدوات خردة متنوعة.

فعلى الراغبين بتسجيلهم كمتزايدين معتمدين لدى المؤسسة الحضبور لمبنى الادارة العامة للمؤسسة الكائن بمنطقة الراشدية (الرمول) قسم المشتريات مع احضار المستندات الثبوتية اللازمة وخللال الفترة المصددة من تاريخه وحتى تاريخ ۱۹۹۳/۱۱/۱۰.

الشئمون الاداريسة  يصفق الفرنسيون اللطف في الحديث

لعائى الفَطْيعة، ومن أمث الهم ذلك المثر

\_ُلْأَتُسُوهِنَدُ فَ القَصَامِسُ كُلُمَ

وحين كان الفرنسيون يتحدثون عر

لفقر والفقراء، كانوا بدلاً من اتارة الرثا

و الشّهامة يقضلون العطف والتّعامَلُف للا ينطقون في حديثهم كلّعته وقفير، ريفضلون عليها كلّمتة وضعيف

ي المساول والمساول المساور المساور المساور المساور المساورة المسا

لتّى شَـَاعِ تَ فَى العَـَابِمِ عَـِنَ وَسِيورَ والتَّذَلُقَةُ مُ بُوضِفُها الدُولُ «الشَّامِية» أو التَّذَلُقَةُ مُ بُوضِفُها الدُولُ «الشَّامِية» أو

رنسى، ومن ياب اللطف الفرنسي. ولكن يبدو ان فرنسيا هجرت اللظف لى الضعف لان فرنسيا فيها الأن عل

باتقول الفيجارو اليومية سنسة مسلابين

نقير. وفيهسا ٢,٥ مليسون متعطل عم

لعمل. وأضرابات ايـرفـرانس، وتعطير

لطيران أخيرا شباهد على ذلك. والدير

قادوا الاضراب هم المضيفون الارضيور

لانهم الإقل أجرا والاكثر جهدا. وسياس

بيس الوزراء الجديد بالادور تعتمد مرة خرى على سياسة المندمة، لانه يعتقد

الضعفاء اقتصادياً"، وافرط في المعوث

لختماعية، وبالغ في تدخل الدولة طبق

ا مسادىء الاشتراكية التي طبقها ميتران ووذراؤه الاشتراكية التي طبقها ميتران الاعوام العشرة الماضية. ولان اليسار

واليمين تولى الحكم، فلاب د لـالاصــلاح الاقتصــادي من الخصخصــة أي نقل القطـاع العــام إلى القطـاع الخاص، وقــد

اعلن بالأدور الذي يتمتع بشعبية كبيرة قد تكون اكثر من زعماء اليمين الآخرين عن نيت في خصخصــة ٢١ من كبري

لشركَّات الحكومية. ومن اشهـرهــ

ليرغشرانس للطيران، وربيشو للسيسارات،

بنك فرنسا الوطني. ويحساب بالانور،

يعتقد بالادور أنه يستمليع الحصول من بيع هذه الشركات الكبرى على ٧ مليارات

وَلَّارِ هِمِذَا الْعَمَّامِ وَ \* ثَمَّ مَلْيِسَّارِ مُولَّارٍ وَ إِنَّا خَطَّةَ الْخَصِيْحُصَةِ . وَفَكَرَةَ بِالأَدُورِ

مى أن يبدفع بهذه الامسوال ألى عجلس

الأنتاج طبعاً، حتى تستطيع فرنسسا منافسة الدول الإخبري، لأن السيوق

العبالمية لاتسرحم الضعفياء، وفكسرة الخصخصة لاتقتصر على فسرنسنا، لان

المانيا وأيطاليا والسويد وحتى اسبانياً التي تملكها حكومة اشتراكية تسير ف

فند السياسة. وهي ايضساً في النمس

وبلجيكا والسويد والبرتغال وايسلند

صُورة اقل. وقد انتشرت الى أسيا حيث داتٌ باكستانٌ منذ عام ٩٠ وم السزير پيضا. ووصلت كسندلك إلى امسريك اللاتينية، وعلى راسها شيلي والارجنتين التقليديون وضحاياها بالضرورة. فق ينتقل القطاع العام من الملكية الوطنية الى

الإجباني، وقد يسعى المالك الجديد الى رفيع الاسعيبار، وفصيل العمال،

رفسع ، مسمسسر. و... والاستغشاء عن المديرين. وقيد تبؤدي المنصخصة الى السقسوط في التبعيسة في

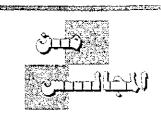
وخناصنة أذا أهمل الشدرج واستخدم أسلوب الصدمة الكهربائية، كما حدث ف

روسياً ويولندا، وحينتُذُ لاتحل المشكلة الا بمشكلة. وقد اثبت فـوز الاشتراكيين

خيرا في اليونسان أن الشعب اليونساني عارض سيباسسة اليعين التي سسارعه

خصة، فزادت الأسعبار وتفش

. ألاشتراكي بالغ في حمّاي



من طبائعنا نمن العرب المبالغة في الاخذ بالامور على أي شاكلة تقع. فإن تفاءلنا ذهبنًا في تفاؤلنا مداهب، هي في معظمها منَّ صنع خيالنا ونُسِيج تمنياتنا، فنتجاوُر حدُّوه الواقع. لنجد انفسّنا اما ڨ فضآء معلقة فيه اقدامنا بـلا قرار . واما أن نقع في بحر عنفوهن في امواجه ونشرب من مياه حتى تمتلى، رئاتنا إلى درجة التخمة فلا يعود فيهما محل لاي هواء نتنفسه. فيكون مصيرنا الغرق المحتوم. واذا تشاءمنا افرطنا في تشاؤمنا. فصبغنا الدني ومافيها وعليها بلون اسود داكن، لانسرى بعده خيرا ولا شرا، فنلوح بايدينا في كل الاتجاهات بحثا عن اتجاه سيرنا فلأنجد غير جدران سوداء صلبة تصطدم بها رؤوسنا. فنتحول الى حالة من الغيبوبة. والشلل الكمامل، واتعدام القدرة على الحركة ولو بأطراف سبابتنا لنقول للعالم أننأ

درا العيد من العصر، نبالغ في كل شيء الى درجة منا هو حالنا في هذا العصر، نبالغ في كل شيء الى درجة تفقد نسا معه كل قدرة على التقييم العقسلاني للامور، ووضعها في نصابها الصحيح، والنظر اليها بعين الواقع المناطقة ال وَّالْمَكِنَّ بِدِلا مِنْ غَيْنِ الاِحِلاَّمِّ وِالْتَمِنْيِاتِ وَالنَّوْايِا المَنْفَلَتَّـةً وعلى هذا الحال يتم الإن التعامل مع عملية التسوية الجارية بين اطراف عربية و،اسرائيل، انقسمنا ألى مطُلقَينَ. مطُّلق في الْتَابِيدِ والْمُراهِنَّةُ على الاَّتَّفِيقِ مع العِيدِو الاسرأئيلي. ومُطلق في ٱلسرفضُ لكل شيء. حتَّى لعسودةً

واذا كمان للشائي اسبسابسه، والتي لاتخرج عن دائرة التشاؤم السابق دُكرها، فإن الاول فتح صفحات واسعة من التبشير للسملام مع الاسرائيليين الى درجمة اصبح يعتقد معها بأن الدولة الفلسطينية قد قامت بالفعل، وإن اليهود قد انسحبوا من كل ارض العرب المحتلة والمغتصبة. واعادوا القدس وأزالوا المستوطنات وإعادوا البلاجئين والمطرودين الى ديارهم ووأدوا كل مخططاتهم في اقسامية دولة اسرائيل الكبرى. فأنطلقت اصوات هؤلاء المبالغين في التفاؤل تنادي بالتطبيع وتشجيع الغاء المقساطعية الاقتصادية واقامة العلاقات ونسيان فلسطين، ووقف مايسمونيه سالعنف الفلسطيني، حتى رد المستوطنون اليهود بشن حرب منظمة ومدعومة من الجيش الاسرائيلي ضُدْ كُلْ فلسطينيي الضغة وقطاع غزة، وهم في ذلك ككل حوادث الاعتداءات الاسرائيلية السابقة، يقولون لنا انتم

اعداؤنا الى يوم تبعثون. فمالنا نحن نبتسم لكل صفعة نتلقاها من يهود، فندير لهم الخد الآخر ليكيلوا لنا من الصفعات ماشاءوا، ثم نكافئهم بابداء المزيد من التفاهم معهم؟ السلام مطلوب، والتفاوض أمر لابد منه لاستعادة الحقوق، ولكن لنقيس الامور بمقاييسها الصحيحة ونعرف اننا لازلنا في الخَطُّوة الاولَى على طُريق الغدر والخبث اليهبودي، ولسنا عند

تكن بعيدة عن هذا التصسور السيسا

الفلسطينية. اي ان قرارا كان قد تم

اتخاذه في سبيل واعسادة، اي ارض

وكان هذا القرار نتيجة دراسة تاريخ

القضية الفلسطينية منذ نشأت حتى

الآن وساعتبار منظمية التحسريسر

الفلسطينية هي المثل الشرعي والوحيد للشعب الفلسطيني كان لابد لها من رسم استراتيجية تتصرك وفقها وعلى

ضوئها لاسترجاع الحق الفلسطيني اما

بالحرب او استمرار الكفاح المسلَّح او

وحيث أن الحروب بانت غير ممكنة

في ظل ظروف عربية ودولية شديدة

المفاوضات (سرية او علنية)..

فلسطينية أو ينوه عنها.

عادل الراشد

كثيرون هم الذين بشرعون سلاح النقد اللاذع في هذه الأونة في وجه أمين عام الأمم المتحدة بطرس بطرس عالى وتحميله مسئولية ما يجرى من ماس. أن كأن في الصومال أو في جمهوريات يوغّس لافيا السابقة. أو حتى في هاييتي. فعندما نقلت شاشات التلفيزييون مسورة جشة أحمد الجنود الأمسريكيين وهي تجر في شوارع مقديشو، علت أصوات تبحث عن السئول ووجدت من يدفعها من داخل الادارة الأمريكية باتجاه بطرسغالي.

لقد وجد المسئولون عن صياغة السياسة الخارجية في ادارة الرئيس الأمريكي بيل كلينتون كبش فداء لامتصاص نقمة الرأي العام الأصريكي الذي لم يعد يتحمل رؤية مشاهد جنث الجنود الأمريكيين وهى تعبأ بالصن أنيق المحمولة جواً إلى بالادهم. وفي لقاءين عقدهما بطرس غالي أثناء زيارته إلى لندن في الأسبوع الماضي مع كل من رئيس الحكومة البريط أنية جون ميجور ووزير خارجيته دوجالاس هيرد، سمم الأمين العام كلاماً لا يليق به على الرغم من احاطة هذا الكلام بكياسة الدبلوماسية البريطانية المتميزة. فلندن كانت من أبرز عواصم الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن الندولي التي عنارضت تنرشيجته لمنصب الأمين العام قبل حوالي عامين.

والغريب ان بطرس غالي يتعرض أيضاً منذ تسلمه لنصب في ديسمبر عام ١٩٩١ للانتقاد بين الحين والآخر من قبل بعض الكتاب والسياسيين العرب. ويتهم هؤلاء غالي بد والخيانة والتواطئ مع دول التحالف الغربي، و خاصة الولايات المتحدة. ولاشك أن هجوم هؤلاء ان ّلم يكن لخدمة غرض معين، فهو يستند على قاعدة من الجهل الكامل بقدرات وأطر عمل الأمم المتحدة. فما علينا نحن العرب الا أن نشعس بالفضر والاعتزاز لاختيار عربي لأولُ مرة لتسلم مهام منصب أمين عام المنظمة الدولية الأولى في العالم. وبطرس غالي ليس عربياً فقط بل هو أيضاً أفريقي بكل ما تمثل هذه الكلمة من معنى بالاضافة إلى تمثيل عليدان العالم الثالث. وينبغي النظر إلى تعيينه على انه اقرار دولي بأهمية قارات العالم الثالث، كما ان دور غالي في تطوير فكر وصياغة طروحات وقضايا افريقيا وأسيا ونقالها إلى المصافل المدولية ليس خافيا على أحد. حتى ان محاولاته في تطوير أداء الأمم المتّحدة لا سابقة لها. وعلى السرغم من أن كل ما يقدمه الأمين العام من سياسات وتصورات واقتراحات تبقى حبراً على ورق ما لم تتبناها القوى الفاعلة في المنظمة الدولية - وخاصة الدول الغربية القوية والغنية ـ فان هذه الأفكار تبقى في ملفات الأمم المتحدة ليحين وقت فتحها.

لقد تمكن بطرس غالي \_ وهـ و الأول الـ ذي يفعل ذلك بين أمناء الأمم المتحدّة العامين من تقديم تصور متماسك للأمن والسلام العالمين في تقريس السنوي لعام ١٩٩٢ والذي حمل عنوان •أجندة للسلام،

والصلاح المنظمة الدولية كي تتمكن من القيام بمهمة حفظ مذا السلام والأمن. قلو لم يكن بطرس عالي عندما تقرر متى تساهم في بناء السلام والأمن العالميين يمكن نجاح اي تجربة تنموية من دون مشاركة شعبية

لسوء الحظ ان كلام بطرس غالي صحيح ودقيق، وللتأكيـد على ذلك يكفي القـاء نظـرة على مــا يجرى في الصومال وهابيتي والبوسنة. فهناك حالة تشبه الفرار الجماعي لقوات الدول المساهمة في القوات الدولية. ففي العصابات السَّلحة من السلاح والقاء القبض على زعيم التحالف الصومالي الجنرال محمد غارح عيديد، أعلن الرئيس كلينتون أنه سيقوم بسحب قلوات بلاده قبل نهاية مارس المقبل. وفي هابيتي عادت قوات حفظ السلام الأمريكية أدراجها وابتعدت بسقنها الحربية عن شواطىء هابيتي عندما قامت العصابات السلحة بتهديد أفراد القوة الأمريكية الذين يسرتدون القبعات الزرقاء. وفي البوسنة قاومت بعض الدول الرئيسية فكرة التدخل العسكري عني الرغم من استمرار الحصار المضروب حول سراييفو ووالمناطق الآمنة والتي حددها مجلس الأمن الدولي نفسه. كما ان قرار الأمم المتحدة بتوفير الغطاء الجوي الملازم لتمكين قوافل الاغاشة الانسانية من الوصول إلى مناطق محددة لم يتم تنفيذه من قبل دول منظمة حلف شمال الاطلسي ونساتــوء التي حددتها الأمم المتحدة نفســها. وفي كـرواتيـــا التيّ يوجد فيها حــوالي ١٤ الف جندي دولي لم ينفــد هــؤلاء

لا شك أن حكام هاييتي العسكريين والعصابات بطرس عالي وهو عجر المنظمة الدولية عن مرض السلام في أي مكان ترفض القوى المتحاربة فيه الانصياع إلى الضغُّوط السياسية لوقف الاقتتال فيما بينها. فمهمــة

قراراً سابقاً لمجلس الأمن بتجريد ميليشيا الصربٍ من الـــســــلاح، واختبارت الانســـ الوقسوع في مستنقع الاقتسال الأهني بين الكرواتيين

وقد يسمض البعض ذلك بالقول أن الأمم المتحدة أظهرت نشاطاً سريعاً لا نظير لنه بشأن حسرب الخليج الثانية وهرعت للدفاع عن سيادة الكويت وانهاء الغنو العراقي بالقوة العسكرية. الآأن ما حدث في الخليج -وفقاً لَبطرس غالي - هو في النهاية «الاستثناء الذي يبرهن القاعدة». فالأمم المتحدة لم تكن هي التي تشرف أو تقود العمليات على الرغم من أن مجلس الأمن قدم ما يسميه غالي بـ ورقة التين، السياسية اللازمة. فهذه الحرب قادها - وسدد تكاليفها - تحالف دول بقيادة الولايات المتحدة. ولو لم تكن المنطقة التي وقعت فيها ازمة الخليج تشكل مصلحة حيوية للولايات المتحدة وللغرب على وجه العموم، لكان مصيرها مثل الصومال

أو يوغسلافيا السابقة أو هابيتي. لقد فسرت الدول الغربية ذات المصلحة أحد بنود ميثاق الأمم المتحدة الذي يدعو المنظمة الدولية إلى المحافظة على الأمن والسلام العالمين بانه ينطبق على منطقة الخليج، وشعرت هذه الدول أن الغيرو العبراقي على الكويت يهدد هذا الأمن والسلام. ولان هنذه الدولّ هي القوى الفَّاعلة في الأمم المُتَحدة، أي هي الدول التي تحوز القوة العسكرية والمالية والاقتصادية والتكنولوجية اللازمة فانها هي التي تملك حق اتخاذ

حتى والناطق الآمنة والتي أقيمت لحماية الأكراد في شمال العراق بقرار دولي صادر عن مجلس الأمن، فان الأمم المتحدة استخدمت في هذه الحالة أيضا من قبل الولايات المتحدة ودول الناتو. ولأن الولايات المتحدة برهنت هي ودول التحالف الغربي عزمها على ردع اي محاولة تقوم بها قوات الرئيس العراقي صدام حسين للتحرش بمناطق الأكراد، فان الرئيس ألعراقي يلترم بقرار مجلس الأمن في هذا الشأن. ولكن، بالمسابل، وعلى الرغم من وجود قرار دولي بتحديد ومناطق أمنة لسكان جنوب العراق، فان قوات الرئيس العراقي لا تتردد باستخدام القوة المتنوعة في منساطق الأهوار لان الولايات المتحدة لا تظهر نفس الاصرار على حماية هـده

ويبدو أن الخطأ الذي برتكب البعض في تقسير دور

الأمم المتحدة وتحديد سقف سلطاتها هي وأمينها العام بشأن موضوع المحافظة على السلام، هو اعتقاد هـ ولاء بان الأمم المتحدة قادرة على أن تلعب دور الشرطى الدولي كلما دعت الحاجة إلى ذلك، في عبالم منا بعب والحرب الباردة، وفي وسط أزمات قومية وعبرقية غير معروفة الأبعاد والنتائج.

فالأمع التحدة ليست منظمة مستقلة لها فتواعدها وقوانينها الخاصة بها وعندها القوى القادرة على تطبيق هذه القواعد والقوائين. أن أي دور تقوم يه الأمم المتحدة يستند بالكامل على الارادة أأسياسية للدول الأعضاء قبها، وخاصة استعداد الدول الكبرى منها على استجدام الأمم المتصدة كأداة لتحقيق الأمن الجماعي،

تماماً مثلما حصل في الخليج. فالمعروف ان عمليات حفظ السلام التي تقوم بها الأمم المتحدة تتقرر من قبل مجلس الأمن الدي تقوم الدول دائمة العضوية فيه ـ الولايات المتحدة ويريطانيا والصين وروسيا وفرنسا باملاء السياسة وتحديد أفق واطار مهمة حفظ السلام التي ستنفذها القوات الدولية المقترح تشكيلها. والمعروف أيضاً أنه ليس لدى الأمم المتحدة جيشها الخاص بها والجاهز لتنفيذ المهمات الفورية عند الطلب، بل أن الدول الأعضاء هي التي تساهم في انشاء قوات حفظ السلام الدولية على أساس تطوعي، وتسعى هذه الدول ألا يتعرض أفراد وحداتها إلى الخَطر. أما القيد الآخر والأهم هو تردد الولايات المتحدة في أن تسمح لوحداتها بالخدمة تحت قيسادة دولية غير أمريكية. وقد تبين ذلك بشكل جلي في حرب الخليج الثانية وفي حالتي الصومال وهاييتي. وقد حدث ذلك أيضا قبل انهيار الاتحاد السوفييتي وانتهاء والحرب الباردة، عندما قررت ادارة الرئيس الأسريكي السابق رونالد ريجان تجنب الأمم المتحدة وأرسلت بالتعاون مع حلفائها قوات دولية أطلق عليها أسم ومتعدية الجنسيات، إلى لبنان في عام ١٩٨٢ ، وهي

الأمم المتحدة في تحقيقها حتى الآن لا تتعدى ثلاثة أنماط هي عمليات حفظ السلام التقليدية دمثل قبرص وجنوب لبنان، حيث تقوم القوات الدولية بالاشراف على مناطق منزوعة السسلاح من أجل تشجيع عملية المفاوضات السياسية، وعمليّات الدعم لتنفيذ الاتفاقيات السياسية التي يتم التوصل اليها ممثل كمبوديا وناميبيا وهاييتي، وعمليات منع نشوب الأزمات «مثل

أما الأنماط الأخرى فهي تقع خارج قسدرة الأمم المتحدة، لاسيما وأن تبني مثل مده الأنماط لحفظ السلام أو فرضه بالقوة رهن بارادة الدول الكبرى ورغباتها وشعورها هي وحدها يتهديد الأمن والسلام

متمتعاً ببعد نظر وعمق ثقافة وغرارة تجربة، لما تمكن من صيباغة جدول أعمال للسلام في العالم ومن الواضح أن الدول الغربية ليست متحمسة الآن لَهذا المشروع، إلا أنه سيبقى وثبيقة هامة موجودة في ملفات المنظمة الدولية ويمكن أن تعود اليها الدول المعنية كما أن بطرس عالي هو أول أمين عام ومسشول عالمي يقترح حلولًا لمعالجة الفقر والتنمية في بلدان العالم الثالثُ في التقرير الذي قدمه مؤخراً إلى الجمعية العامــة للأمم المتحدة في سبتمبر الماضي، والدي ربط فيه بين قضيتي التنمية والديمقراطية والحرية على أساس انه لا

المسلحة هناك، ورعماء الحرب الدامية في الصومال، وعصابات التطهير العرقي في جمهوريات يوغسلافيا السابقة، الحقوا هزيمة نكراء بالأمم المتحدة. وهذه الهزيمة يمكن أن تفهم من خلال الشرح الذي يقدمه الأمم المتحدة، كما يقول أمينها العام، هي والمحافظة على السلام وليس فـرض السـلام، فـاذا كـانت الأطـراف المتحاربة مصرة على الاقتتال، فان الأمم المتحدة غير قادرة على الفصل بينها.

الصومال التي حاولت فيه القوات الدولية تجريد

تجربة منيت بهزيمة رئيسية للسياسة الخارجية الأمريكية في الشرق الأوسط.

ويذكر أن أنماط عمليات حفظ السلام التي نجحت

# القيادة الفلسطينية من جهتها لم

الامريكي، بل انها طرحت منذ عام ١٩٧٤ متوضوع قبول رفع العلم دوراخطيرافي: الفلسطيني على اي جزء يتم تحريره أو انسحاب اسرائيل منه. وتاكد ذلك خلال عبدة اجتماعيات للمحيالس

انسانية لجنودها وشرطتها مع الاطفال

احدى وسائل الشعب الفلسطيني لارهاق اسرائيل وانشغالها وتبديد طاقاتها. وقد كان حيث لعبت الانتفاضة

٢ - تصعيد حجم المصروفات

التعقيد فقد كانت الانتفاضة المباركة هي الفلسطينيين حيث يمارس جنودها ذلك

> الاسرائيلية اليومية ٣ \_ انشغال اسرائيل عن كثير من

قضايا تنمية المجتمع الصهيوني. ٤ ـ تقاقم حالة الصراع داخل المجتمع الصهيوني حول مؤيد ومعارض لقمع الانتفاضة مما ترتب عليه حالة تعاطف

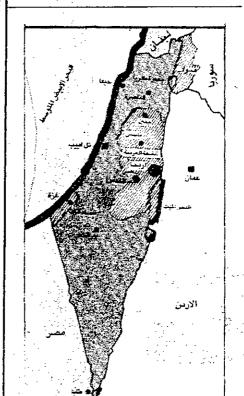
٥ ـ تشويه سمعة اسرائيل في العبالم وتلطيخ ديمقراطيتها بالإمارسيات السلأ

امام عدسات التليفزيون التي تسجل الاحداث حية من ميادين المدن والقرى والمخيمات في المواجهات اليومية. وهذه الحالة رسمت شخصي ١ .. اقلاق وزعزعة الامن الاسرائيلي كريكاتورية للشخصية الاسرائيلية في

وجدانية عند كثير من الاسرائيليين مع الفلسطينيين الذين يتم تدمير بيوتهم او رفضهم لقتل الاطفال او تشويه

العسالم حيث اهتسزت الصسورة

هـــدا الجيش الى قــوات امـن تحرس طف شـهـري يهتم بنشــر الدراسات والمعلوميات حبول مفتلف الاحداث والقضاييا



- سليم الحص شفيق الحوت - بسلال الحسن

العسربيسية والمدوليسية

٦ \_ اظهرت الانتفاضة تناقض

معادلة الاستراتيجية الصهيونية التي

تقدوم على شعب قليل قدادر بجيش

مدرب ومسلح حتى الاسنان امام

وضمع جمديسد نهض بسه الشعب

الفلسطيني من تحت الاحتلال ليتحول

● وتسائق الاتفساق الفلسطيني ـ الإسرائيلي.

اتفاق غزة – أريحا أول

المسدد (۲۰) :

● دراسات وتقاريس لأبسرز الكتساب والمؤسسات البحثيسة تتناول

● النص الكامل لمشروع «هارفرد» الاقتصادي للحكم الذاتي.

الاسرائيلية خللال عقدي السبعينات والثمانينات.

● وثائق تاریخیته من ۱۸۹۷ حتی ١٩٩٣ (٢١ وثيقة).

● رصد يومي لأهم وأبرن المحطات في الصراع العسرين الأسرائيلي من ۱۹۱۷ حتى ۹۴۴۴

أبسرز المكتشانيه

محمد الرميحي - باسم الجسر - محمد حستين هيكـل - ادوارد سعيد - رغيد الصلح - طلاًل سلمان - وحيد عبدالجيد - عزمي بشارة - هنري كيستجر

«ملف الشهر» يصدره قسم المعلومات في جريدة الاتحاد للمراجعة: ٥٠١٤٠٥ \_ ٥٥٥٥٠ للمراجعة:

الانتفاضة أو مصوري التليفريون الديمقرأطية والصورة العصامية العالميين أو رجال الصحاقة. للاسرائيني امام الاطفال العبرب في ٧\_كما اكدت الانتفاضة ان نقيض وسائل الاعملام العالمية. ولم يعد في مقدور هذه السوسائل المتعساطفة مع اسرائيل حتى نخاع العظام ان تبقى على

اسرائيل موجود على الارض و ومزروع فيها بكل ثقله وقواه الاجتماعية. حيث كانت اسرائيل لا تعترف بهذا الشعب أو

محمد مضياح حمدان:

الشموارع والحواري وتطارد اطفسال

٨ ـ تأكد لاسرائيل عدم صدق معادلة الامن الذي رسمه لها قادتها. وهو انها لا تستطيع الاستمرار في العيش طالما لا تعترف للشّعب الفلسطيني بـوجـوده. وأن بقاء اسرائيل لا يتم بالقوة اطلاقا فان أجلا ام عاجلا سوف تواجه البصر العربي من المحيط الى الخليج

٩ - وحيث أن حسركسة الشعب الفلسطيني بما فيها مسؤسساته التنظيمية والسياسية هي حركمة تحررية فقد نالت تعاطف العَّالم معها، صرر<u>-</u> كما اكدت بــان الشعب الفلسطيني حي يرزق وقادر على الحركة ويستط بناء نفسته هذا المنطق الذي واجهت اسرائيل في العالم وقمع، دعايتها وسحف طروحاتها واوجد هوة بينها وبين الامم والشعوب الاخرى. اذ اكدت حركة الشعب الفلسطيني للعالم ان أسرائيل ومن قبلها المنظمات الصهيونية كانت تكذب عليها حينما ادعت زورا وبهتانا بانها وتبنى دولة على ارض لا يملكها شعب، وان الشعب القلسطي

لِيس الا بضع قبائل رحل يمكن معالجة وظهر هذا الشعب بانه ليس قبائل وانما هـ و شعب حضاري يملك من المؤسسات العلمية مثلما تملك اسرائيل ويملك مدنا تاريخية عاش فيها وطور الحضارة منذ ألاف السنين. هذه المعطيات في مجملها كثف

دعايتها وقلل من قيمتها وورطها في مشاكل مع منظمات حقوق الانسان في العالم ولم يستطع اصدقاؤها حمايتها من الانتقادات الواسعة والعنيفة التي وجهت اليها من كل الجهات حتى من الجهات الصديقة لها.

لدلك كان لابد من تغيير الحرب الحاكم في اسرائيل رغم ان حزب العمال الذي جاء بعد حرب الليكود سارس عمليات الطبرد البؤاسعية بحق الفلسطينيين مما فناقم البوضع امام اسرائيل ووسع حقل الانتقاد ضدهـــا في العالم اجمع ولم تستطع الولايات التحدة هذه حمايتها او الوقوف في وجه العالم مما ضيق الحناق عليها ووضعها في موقف لا تحسد عليه. وكان لابد لها أن تنفذ قدرار مجلس الامن رقم ٧٩٩ القاضي باعادة فسؤلاء الى بيوتهم وديارهم في فلسطين المحتلة.

هذه الطروف المدولية التني احماطت باسرائيل وبقضية الشعب الفلسطين ثم اخذها بعينُ الاعتبار لـدي صـانعيّ القسرار في كل من واشنطن وسل ابيم فضلا عن منظمة التحرير الفلسطينية في تسونس. وهسذا مسا عسزز الجانب الفلسطيني ايضا.

من هنأ بدأت عمليات التقارب في الطروحات السياسية ما بين منظمةً التحريص الفلسطينية من جمانب

واسرائيل من جانب أخسر، لان اسرائيل وعت تماما النمبيحة الامريكية التي ارتكزت عليها في طرحها لمشروع السلام في الشرق الاوسط وهي ضرورة التحدث المباشر ما بين «الفلسطينيين

وهذا ما وجدت اسرائيل نفسها وجها لوجه مع منظمة التحريس الفلسطينية نفسها مرغمة ومضطرة اليه. لانه بدون الاتصال المباشر لا يمكن أن ينضج وخبر ، في فرن الشرق الاوسط ولا يمكن ، التوصل عبر محادثات السلام الى شيء

الولايات المتحدة في طرحها ذاك كانت لها اسبابها المادية المباشرة فهي تريدان تتخلص من فاتورة تواجد قواتها السلحة البرية والبصرية في الشرق الاوسط قريبة من مراكز استتماراتها وحقول البترول وكذلك تريد ان تخفف من فاتورة مصاريفها على اسرائيل من ٥ر٢٣ مليار دولار الى اقل من خمسة

ويعنى ذلك أن السلام في الشرق الاوسط سوف يوفر على الخزينة الامريكية ما يقرب من مائة وعشرة مليارات دولار سنويا بحسب الدراسات الاقتصادية والمالية لجهة تواجد قواتها والصرف على اسرائيل معا او بجهة

الصرف على اسرائيل وحدها. وكذلك فان السلام سوف يضمن استمرار تدفق البترول بدون اعدة او انتقاد الى الولايات المتحدة فضلا عن فتح مجالات واسعبة امسام التبادل

واذا عدنا الى تعداد الشعب الفلسطيني وحده فانها لا تتفوق علي عدديا واذآ عدنا الى المستويات العلميـة فانتا نجد نسبة التعليم لدى الفلسطينيين والاسرائيليين واحسدة تقبريبا مع فسارق لصسالح الشعب الفلسطيني أن متعلميسه وطللابسه يدرسون في مختلف جامعات العالم

فيما ينحصر معظم الطلاب الاسرائيليين

في جامعات اسرائيل. جست – رين هذه المعادلة السكانية – الديمغرافيــة اخذت دورهما في تقسريس والتعقل، الاسرائيلي حتى ان رابين رئيس ورراء الكيان الصهيوني لم يخف ذلك في جلسة مجلس الوزراء المنعقدة قبل توجهه الى واشنطن لتوقيع الاتفاق مع الرئيس ياسر عرفات حين رد على احــد وزرائه الدى سألبه عما اذا كسان من الاقضل لاسرائيل لمسمو انها عملت كونفيدرالية مع الفلسطينيين من

وان عدد الفلسطينيين داخل الكيان

منحهم حكما ذاتيا قائلا:

الأن يوازي نسبة ٤٠٠٪ من العدد الكلي وان عدد الاسرائيليين يــوازي ٦٠٪ منّ العدد الكلي للسكان. وعددًا يعني ان الفلسطينيين سوف يسيطرون على ما نسبته ٤٠٪ من عدد مقاعد والكنيست، وبظرا لازدياد نسية المواليد العرب ٩ر٣ للالف والاسرائيليين ٥ر١ للالف نسمة فمعنى ذلك ان ميـران السكــان يتحكم قيه العرب، وبعد عشر سنوات سوف يصبحون نصفا لنصف ثم بيدأ الميزان يميل الى ان يصبحسوا الاكتسريسة في السكان والاكثرية في مقاعد الكنيست وبالتالي سوف تؤول رئاسة الدولة والوزارات السيادية لهم. وعليه تتحول

اسرائيل الى اقلية. وختم رابين رده قائلا ارجو حينما يطرح احدكم سؤالا أن يدرس المعادلة

السكانية لانها ميزان التحرك الاسرائيلي

فاذا ما درسنا ما تقدم حييدا نيدرك بان اسرائيل تخاف من التغيرات الديمغرافية ولا تطمئن الى التطورات في حقولها اذا ما نصبت الهجـرة اليهــا من الاقطار الأخرى حيث ما عاد هناك ما

يغري للهجرة ولا ما يحرنون. فاسرائيل تعانى من ضغوط شديدة وتخافها باعتبارها امجتمعا معسكراء ومستفزا فهو من ناحية لا يستطيع ان يتخلى عن استقبال المهاجسرين ومن-سكانيا مع المحيط الفلسطيني ومن المستحيل ان يبقى مسيطرا في المحيط

العربي الواسع. واذ نتابع في سبر اغوار اقوال رابين وهو جدرال وعسكرى سدرك الخوف الذي ينتاب الشخصية الاسرائيلية من المعادلة السكانية لانها تتيح ضغوطا شديدة عن استقبال المهاجرين الجدد

الى اسرائيل من حيث حجم الاستثمار الذي يجب أن يخصص لبناء المساكن ثم تكاليف تاثيثها وبناء المدارس وشق الطرق ووفرة المياه المطلوبة. اعني بهذا ان أسرائيل قد ادركت حجم

الشكلة التي ستمرقها ان هي تابعت والعناد، والصلف ولم تقبل السلام مع فهناك ضغوط اقتصادية وارتفاع في الاسعار وزيادة في حجم التضخّم وهناك الخوف من وتوقف، المساعدات الامريكية أو تقليل حجمها عن ٥ر٢٢ علیار دولار الی ادمی مستوی لها

الحجم المعلين عنه وهيو ٥ر٣ \_ ٤ مليارات دولار سنويا. فضلا عن ضغوط الديون الاخرى التي تقع في حسدود ٢٦ ـ ٣٠ مليسار دولار حسب اعتراف المصادر الاسرائيلية والنتيجة ان اسرائيل تواجه مأزقا اقتصاديا لا

ألبطالة، ولم تحلُّ المشكلية. وعلى الدني ينادون عندنا بالخصخصة كأنها عللآ حرى أن يدرسوا وتجارب واخطاء بسبب الاضرابات العنيفية في مطاراً أرييس، فقسال لي: ـ ائنت تعسرة فالفرنسيون يفضلون العوضى على الظلم ولا يحبون عالج المشكلة الاقتصادية. بمشكلة لجتماعية تصيب

تستطيع معه متابعة الحياة وادعاء التطوير وبناء والجيوش، وغير ذلك. حكومة أبوظبي دائسرة الماء والكمسر بساء

تمسديسد اعسلان منساقصية

مناقصة رقيم: دم ك/ ٩٣/٤٨

بأعمال الاصلاح والصيانة لعدد (٥) خمس وحدات توليد كهرباء ديزل من طراز (جي. ام) قدرة ٢٠٠٠ ك. وات بالمناطق الخارجية

تعلن دائرة الماء والكهرباء بامارة أبوظبى للمقاولين المصنفين بالفئتين الثالثة والرابعة والمتخصصين في مجال مشاريع الأعمال الميكانيكية والكهربائية والمتخصصين في الأعمال الميكانيكية والكهربائية وذوي الخبرة في أعمال الاصلاح والصيانة لوحدات توليد الكهرباء الديزل.

أنه قد تقرر تمديد موعد فتح مظاريف المناقصة المشار اليها أعلاه حتى الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق .1994/11/17

مع بقاء كافة الشروط الأخرى كما وردت في الاعلان السابق دون تغير.

> السوكيسل المساعسد للمنساطسق الخسارجيسة





خاطب الله سيحانه وتعالى سيدنا محمد ﷺ قائلا: ﴿ولو كنت فظا غليظ القلب لانفضوا من حسولك صنعق الله العظيم.. بل استشاره الطائف، بعدما فعلوا ما فعلوه بسيندننا فحمد ﷺ وأصداب، فأجابه على بطلب الهداية والرحمة لأهل الطائف ءلعل اللبه سيدانيه وتعالى يخرج من أصلابهم من يوحد بالله تعالى، بل وضع الله سيحانه وتعالى منزلة خاصة قيها نوع من الاجلال والاكسار والغفران لأولئك والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس». بل أكد الله سيحانه وتعالى في أكثر من مكان، ودعاء رسوله ﷺ التحلي بالعفو عن المسيء، وعدم اظهار الغيظ لمسببيه. فهذا ما أكت عليه السلف الصالح والأثمية والفقهاء في دار الاسلام، بل هذا ما

مصلحة الأمة عربا ومسلمين.

وكانت دعنوة صاحب السمن الشيخ زايد وأضحية وصريحة، لا لبس فيها ولا غموض، تهدف أول ما تهدف إلى لمّ شمل الأمّة المرقة، هذه الأمة التي تكالبت عليها الأمم، تكالب الأكلة على قصعتها كما أخبرنا رسول الله على مده الأمة والتم اصطفاها الله عن وجل، من دون الأمم، لتكون حملة رسالة توحيد لكافة الأمم، ولتكون لغبِّها العربيـ لَغة الاسلام وأهل الخير. ثع جماءت دعوته في لحظة حرجة من تاريخها، انهيار أمم ودول عظمي، كالدولة

# \_وفي<u>تــي</u>ـ

واي قاريء للتاريخ العربي، يجد

وليس أقرب مثلًا لذلك، من مبايعة

كثير من شيعة سيدنا علي بن أبي

طالب إلى الخليفة معاوية بن أبي

سفيان حفياظها على روح الجماعية

التي أكد عليها الاسلام قرآناً وسنة.

الَّأَمَة العربية، هي المادة الأساسية

للاسلام، وكما أخبرنا سيدنا محمد

عُلَيْ بان الأسلام بخير ما دام العرب

بخير، وبالتالي فخير العرب هـ و خيرٌ

أما الوضع الراهن، والدي يسر

العدو، ويغيض الصديق، لا يحدم لا

العرب ولا المسلمين، ولا أصدقائهم.

فلابد من وقفة مع الذات العربية،

وقفة شجاعة للاعتراف بالأخطار

والتجاوزات على النفس والاخوة.

لنسيان الماضي ومعطياته والانطلاق

والامارات العربية المتحدة، منذ

قيامها، على تلك البقعة الاستراتيجية

المطلة على مضيق هرمز، كانت دائماً

وأبدا، رميزا من رمور الاجماع

والتضامن العربي، والترفع عن

الخلافات الجانبية التي تعيق

السيرة الجادة لبلأمة العربية إلى

شواطيء الأمان والتقدم، وإذا كانت

الحالة هكذا، تبقى المصالحة العربية

- العربية هدف ومبدأ في أن واحد

أولاً: على المستوى الداخلي لكل

قطر عربي، حيث هناك العديد من

الأقطار ألعربية التي تتعرض

الأخطار داخلية جسيمة سواء كانت

ذات أبعاد سياسية عنزقية تهدد

وحدة تراب القطس الواحد، سواء

عام لكل أمة الاسلام.

للمستقبل واماله.

للمعطيات التالية:

استخانه وتعالى بنواسطة سيدنا حبريل، فيما يمكن أن يفعله بأهل وحدتها خلال فترة وحيزة. بأن العرب مروا بطروف اسوا مما مروا بها في هذه الفترة، فلا أحد ينكر ما حصل بعد مقتل عثمان وعلى، وحصار الحجاج للكعبة المشرفة، وللخلافات المستعصية بين الأمويين والعباسيين، لكنهم في كل حالات خلافاتهم، يجتمعون على مصلحة الأمة وحماية وصيانة وجودها.

> تبناه العرب قبل اسلامهم. فلم تأت دعوة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولية الأميارات العبربيسة المتحدة، للمصالحة العربية، وتسيان الماضي المريسيسر، ودمسل الجراح، وتصفية النفوس من فراغ، بل جاءت استلهاماً لماضي العرب قبل الأسلام، واستيحاء واستجابة لله عنز وجل ولرسوله الكريم ولكل الغيورين على

> كل الأمم والشعوب تمر بأزمات. واختلاف في وجهات النظر والتوقعات والاجتهادات، ولكن هذه الاختـــلافــات والاجتهــادات، وفي الأرمات، يجب أن تعود الأمــة إلى تخطى جراحاتها إلى ما فيه خيرها وخير وجودها وتقدمها

وتش يكوس لوفاكيا الرقوع السعودي ويوغسلافيا ونشوء ستان الغلوم السداسية وحسدة دول أخسري كالمانيا، بل أوروبا المساعد بالجامعة الأربعية بأسرها التي ستصل إلى

كانت هذه التحديات ظاهرة كما السودان والعراق ولبنان أو كامنة، كما في سوريا والمغرب العسربي. أضف إلى ذلك الصالونات السياسي والأحراب السياسية المتناحرة في هذا القطر العربي أو ذاك.

ب: أو ذات أبعاد اجتماعية دينيــة، كالأخطار التي تهدد الكثير من الأقطار العربية خاصسة مصر والجزائر وتونس والمغرب وإلى حد ما أقطار المشرق العربي. ج: أما البعد الاقتصادي، فكثير

من الأقط أر العربي تعسَّاني منَّ التضخم، والبط آلة، وانخفاض الدخل القومي، بعد القورة في أسعار فلهذه الأسباب وغيرها الكثير، على

المستوى، تأتي دعوة المسالحة العربية كضرورة قوية الأمة بأمس الحاجة اليها، ولم تكن في لحظمة من اللحظات بحاجة إلى المصالحة والتضامن كما هو اليوم. تأنيا: هناك الكثير من الأخطار الخارجية والتحديات، التي تهدد وجود العرب كأمة، وكأقطار، فنحد التحديات المشتركة للأمة كالتحد

الثقاف والاطماع التوسعية للدول الكبرى في منطقتنا العربية وفي الثروة النَّفطية العربية بخاصة. وتتمثل الأخطار الخارجية في: (١) أطماع دول الجوار الجغرافي في الأرض العربية، كندخل اليوبيا وأوغندا في الشنون السودانية، وتركيا في الشئون العراقي والسورية، وايران في شئون الجزيرة

العربية والعراق، وكذلك الـدول الأفريقية الأخرى في شئون دول الغرب العربي، هذا على المستوى رب) أما على المستوى الاقتصادى،

فهنَّاكَ الكثير من المنافسة للاقتصأد العربي، من قبل الغرب والشرق على السواء، وهذه المنافسة لا يمكن لاي دولــة عــربيـــة أن تقف في وجههـــــ لوحدها ما لم تعزز بالتضامن العربي، حاصة من الناحية النفطية. فالتضامن العربي يقوي منظم أوابك والتي تؤثر في تُوجهات أوبك، لصالح الدول العربية المنتجة للنفط،

وكذلك المسالحة والتضامن العربي، يضعان حدوداً للتهديد اليومي للمياه العربية سواء التركية فيمآ يتعلق بدجلة والفرات او أوغندا وأثيوبيا فيما يتعلق بنهر النيل. (ج) كــذلك يمكن للمصــالحة العربية حل المشكلات القائمة بين اي قطسر عسربي ودولسة مجاورة كالخلافات بين ايران والإمارات العربية المتحدة أو بين سوريا وتركيا

أو بين السودان وأثيوبيا.. الخ. (د) المصالحة العربية، تصفى النفُوس العبربية، لحل خيلاف اتهم بالطرق السلمية بعيدا عن استعمال العنف والقوة، خاصة خلافات الحدود.. والتي لم يكن للعرب فيها دور وانما خططت بطريقة يجعلها سهلة الانفجار في أية لحظة. (هـ) المسالحة العربية، تقوي

موقّف المفاوض العربي، خاصة في المفأوضات الجاريبة بين الأقطار العربية المعنية بالسلام مع اسرائيل. حيث التمرق والضعف في الصف العربي يعطي المفاوض الاسرائيلي قوة أضافية على حساب الحق

(و) نحن الآن في عصر ترتيب ما سمى بالنظام الدولي «الجديد» ان كان هنالك نظاما دوليا جديدا، وبالتالي من مصلحة العرب الدخول إلى هذا النظام والتفاعل مع وحدات، كأمة واحدة قوية. وليس كدول ممزقة تنهشها الخلافات الداخلية والثنائية، فاي دولة عربية مهما كانت قوتها السياسية أو الاقتصادية أو العسكرية أو السكانية، لن يكون لها ذلك الدور، الذي يمكن أن تتبوأه في لحظة كونها جزء من أمة موحدة متضامنة

متصالحة. هذا بالاضافة إلى أننا نشاهد وتسمع هذه الأيام عن انهيار امبراطوريات وقيام أخرى، انه عصر المصالحة وتصافي النفوس وعودة الحق إلى أصحابه. ولا يفوتنا أن ننوه إلى أن مخرج الصومال العبربي من محنته التي يعيشها هي في الصالحة العربية ونسيان ما حصل للأمة في الثلاث سنوات الماضية، لاسيما وان كثيراً مِن الشعوب المسلمة سواء حاضراً أو مستقبلاً، تعتمد في نيل حقوقها واستمرار قوتها على التضاءن العربي ووحدة الصف العربي كشعبنا المسلم في البوسنة وفي الفَّلبين وفي معظم دول العالم.

الفاروق عمر بن الخطاب، شخصية اسلامية مميزة، ملأت الدنيا عدلا ونزاهة، أعنز الله سه الاسلام.. عندما أعلن اسلامه كبر المسلمون تكبيرة واحدة دوت في

عندما أسلم قال لرسول الله على: السنا على الحق يارسول الله؟ فقال الرسول: بلى، قال عمر: فلم الاختفاء، فخرج الرسول والمسلمون خلف الى المسجد الحرام في صفين وجهروا بصلاتهم.. ولقب رسول الله ﷺ عمر بالفاروق لأن الله سبحانه وتعالى فرق باسلام عمر بين عهدين: عهد الاسرار بالدعوة وعهد الجهر بها.

وعندما هاجس الى يشرب وقف موقف التحدي وقال للمسلأ من قريش بعد أن طأف بالبيت العتبق: شاهت الوجوء، من أراد أن تتكله أمه، وبيتم ولـده، وتـرمل زوجتـه، فليتبعنى وراء هذا السوادي. فلم يجرؤ أحد على أن يتبعه.. كان شخصيـة فـذة في الجاهليــة، وزاد الاسلام من عظمة شخصية عمر، ونال شرف مصاهرة الرسول عليه الصلاة والسلام عندما تنزوج الرسول عليه السلام حفصة بنت عمر بعد أن قتل زوجها في غـزوة

هذا هو ابن الخطاب سجله حافل بالبطولات والمآثر المجيدة، وهو من المبشرين بالجنة .. كيف لا وهو الذي لقيه ذات يوم على بن ابى طالب كرم الله وجهه.. فسأله: الى أين ياأمير المؤمنين؟ فيجيبه: بعير ند من أبل الصدقة اطلبه. فيقول على: لقد اتعبت الذين سيجيئون بعدك! فيرد عمر: موالذي بعث محمدا بالحق، لو أن عنزا ذهبت بشاطىء الفرات، لأخذ بها عمر يوم القيامة. كان عمر مخلصا في مسئوليته.. ورعا تقيا في ادارته.. عندما بدأ حياته خليف ـــة على المسلمين.. خط ب في الناس.. فقال: اني وليت أموركم أيها الناس، فاعلموا أن تلك الشدة قد

أضعفت، ولكنها انما تكون على أهل

ومتى يقاتل ومتى يكف عن القتال.

٤ - كان عمر يريد أن يكون القائد قويا مسيطرا ذا شخصية نافذة فاذا وجد رجلا أقوى من رجل فضل الأقوى على القوي. وكان يقول: اني لأتحرج ان استعمل الرجل وأنا أجد

٥ ــ كان عمر بريد القائد شجاعــا

AL ITTIHAD

أهل العلم والفقه.

وكان رضى الله عنه بعيد النظر .. فقد كان أول من كتب التاريخ من الهجرة وأول من انخذ بيت آلمال، وأول من حرم المتعة وأول من نهى عن بيع أمهات الأولاد، وأول من اتخذ السديسوان، وأول من مسح السواد، [الأرض الزراعية] وأول من احتبس صدقة في الاسلام، وأول من استقصى القضاء في الأمصار وأول

قال رسول الله ﷺ: مقد كان يكون في الأمم قبلكم محدثون، فان يكن في امتى منهم أحد، فان عمر بن الخطاب منهم،. وقال عليه الصلاة

الظلم والتعدي، فأما أهل السلامة والدين والقصد فأنا ألين لهم من بعضهم لبعض، ولست أدع أحـــدا يظلم أحدا، أو يعتدى عليه حتى أضع خسده على الأرض، حتى يذعن للحق، وانى بعد

السلوك القيادي عند عمر بن الخطاب

شدتي ثلك، أضع خدى على الأرض لأمل العفاف، وأعل الكفاف. ولكم على أيها الناس خصال أذكرها لكم فضدوني بها: لكم علي ألا أجتبي شيئا من خراجكم، وماأفاء الله عليكم الا من وجهه، اقوى منه. ولكم على اذا وقع في يدي، ألا يخرج

منى الا في حقب، ولكم على أن أزيد

عطاياكم وارزاقكم ان شاء الله

تعالى، وأسد ثغوركم ولكم على ألا

القيكم في المهالك، واذا رغبتم في

البعوث فأنا أبوالعيال حتى ترجعوا

فاتقوا الله وأعينوني على انفسكم

يكفها عنى، واعينوني على نفسي

بالأمر بالمعروف والنهى عن المنكس،

واحضاري النصيحة فيما ولاني

كان عمر بن الخطاب رضى الله

عنه يرى مجموعة من المزاياً التي

يجب أن تتوفر في من يتولى أمر

القيادة في جيوش المسلمين.. وهده

المزايا بينها اللواء محمود شيت

خطاب في كتابه الفاروق القائد ومن

١ ـ أن يكون القائد صحابيا: لقد

كان للصحابة تجارب طويلة مفيدة

في القتال تحت لواء الرسول القبائد

عليه أفضل الصلاة والسلام.

واقتبسموا خملالها أعلى وأسممي

ضروب التضحيسة والفداء وأنبل

٢ ـ كـان عمـر يفضل السـابقين

الأولين من الصحابة على غيرهم الا

أن يقصر بهم عملهم، فكان يفضل

٣ \_ كان عمر يفضل أن يكون

القائد مكيشا غير متهور يعرف

الفرص وينتهزها ويعرف كيف

عليهم حينذاك من برز بأعماله.

وأرقع أداب الحرب والسلام.

الله من أمركم.

القيادة عند عمر:

راميا، فحين وجمه سعمد بن ابي وقاص الى العراق قائدا عاماً، قال: انه رجل شجاع رام.

٦ \_ كان عمر اذا اجتمع اليه جيش من المسلمين، أمسر عليهم أميرا من لقد كانت قيادة عمر قيادة فريدة، فلقد كانت الشورى مبدأ لايحيد عنه

حربا أو سلما.. وكان شديد الحرص على المعلومات ويطلب من قادته أن يكونوا كذلك وكان يصدر قراراته على هدى وبصيرة. وكان حريصا على مصائر الأمة جميعا.. لقد قال ذات يوم: دمن استعمل رجلا لمودة أو لقرابة لايشغله الا ذاك، فقد خـان الله ورسوله والمؤمنين،.. وقال: «من استعمل فاجرا وهو يعلم أنه فاجـر،

من مصر الأمصار.

والسلام: «ماطلعت الشمس على

لنهيناك ففرح عمر وقال: الحمد لله الذي جعل لي أصحابا يقوم وني اذا وكان عمر يقول: تعلموا العلم وعلموه الناس، وتعلموا الوقار

كان يملأ الدنيا عدلا ونزاهة .. كان

شجاعا.. قويا.. حكما.. فارسا..

ماهرا.. حاد الطبع.. سريع الغضب،

يتحمل المسئولية ويشعر كم هي

تقيلة عليه.. وكان يعسرف عظم

السئولية وضخامتها.. لقد خرج

عمر في سواد الليل، فراه طلحة،

فدخل عمر بيتا، وأصبح طلحة

فذهب الى ذلك البيت، فاذا عجوز

عمياء مقعدة، فقال لها: مابال هذا

الرحل بأتيك؟ قالت: ءانه يتعهدني

منذ كذا وكذا، يأتيني بما يصلحني، ويخرج عني الأذى، فقال طلحة:

تُكلتك أمك ياطلحة! اعتبرات عمس

هـذا هـو عمـر.. رجل السلـوك

القيادي المميز.. خطب يوما فقال:

والذي بعث محمدا بالحق، لو أن

جملا هلك ضياعا بشط القرات،

خشيت أن يسال الله عنه أل

وقال حذيفة: دخلت على عمر

فرأيته مهموما حزينا. فقلت له:

مايهمك ياأمير المؤمنين. فقال: اني

أخاف أن أقع في منكـر فــلاينهــانـم

أحد منكم تعظيما لي. فقال حذيفة:

والله لو رأينًاك خرجت عن الحق

والسكينة، وتبواضعوا لمن تعلم من العلم وتواضعوا لمن علمتموه العلم، ولاتكونوا من جبابرة العلماء فلايقوم علمكم بجهلكم. هذا هو عمر بن الخطاب.. شغل الدنيا بعلمه ودينه وشجاعته، وعدله ونزاهته وشموخه وفضائله.. هذا الذي أعرز الله به الاسلام.. هذا خليفة رسول الله، الذي قال فيه على بن ابي طالب كرم الله وجهه: «خير الناس بعد رسول الله ﷺ، ابوبكر، وخير الناس بعد ابي بكر عمر. وقال فيه رسسول

«لو كان بعدي نبي لكان عمـ ر بن

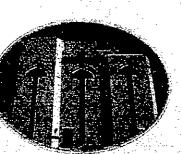
توسيع وإنتشار املاكها

والمحافظة على مستوى عال

في خدماتها العقارية . كما

تسعى الشركة لتحقيق أرباح

ونمو جيدين لتحوز على مكانة



الإتجاد العقارية ، المقر الرئيسي يقع في مبنى بنك الإمارات الدولي ، السطوة

بيك الأمارات الدولي المحدود

تم تأسيسها وتطويرها من قبل

تشمل نشاطات شركة الإتحاد

العقارية الإستثمار في تطوير

التجديدات بالعقار وإدارة

العقارات،التصميم الداخلي،

وصيانة العقارات الخاصة



فيلل حنيقة شاطيء الجميرا



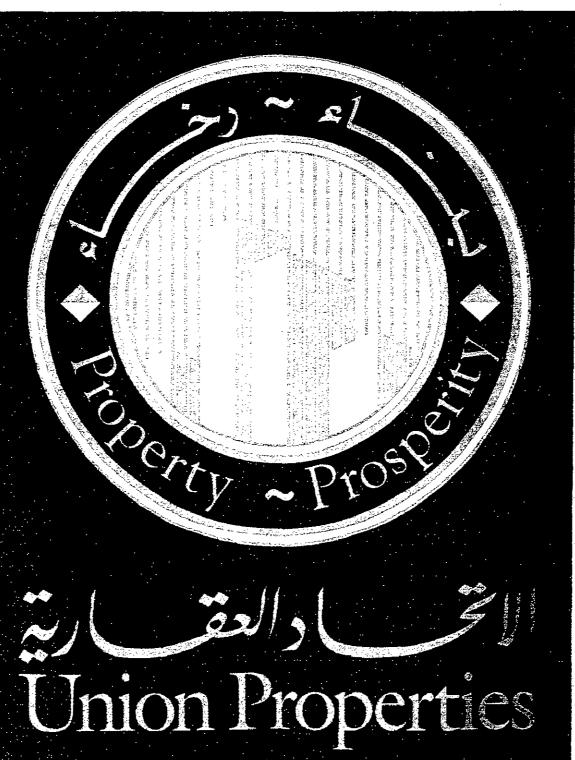
بالشركة وتلك الضاصة

بأطراف أخرى .

٧مكاتب،٣٣مخزن ومستودع، ومخزن يشمل ١٧ وحدة

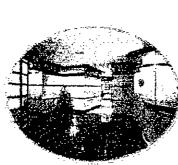
الأداء

حققت الشركة بصورة ثابتة أرباح بعائدات جيدة على





المساهمين، وكسان تركسيز الشركة على تحقيق الستوى الرفيع في نشاطاتها اداءاً



المستقيل

تهدف الإتحاد العقارية الى



رائدة في سوق العقارات

الانخب دالعقبارية **Union Properties** شركة مساهمة عامة

سي: مسبني بنك الإمسارات الدولي، فسرع السطوة، ص. ب: ٢٤٦٤٩ ، دبي ، ا.ع. م تلف ون: ٤٤٨٣٨٣ ، فساكس: ٣٤٨٢٨٤

المواطن سلطان سعيد المنصوري من مدينة زايد يقول: طريق طريف

المزيرعة خطير حدا بالجاه واحد ودون اضاءة أو تستويس والحوادث عليبه

كثيرة لكثرة الجمال والاغتام كما أنه محقين علما أن طوله حوالي مند

كيلومتر.. ويرتاده العديد من الناس مرورا بمدينة زايد بالنطقة الغربية.

الخضراء بشارع المار الجديد بمحاناة جريدة الاتحاد للسيارات المتجهة الى

المرور. يقول: الأشارة تفتح لعدة ثوان والسيارات تتكدس في الصباح بالمثات

تخدمي الطريق يستصرخ ادارة المرور لريادة زمن الإشارة

هاتف۸۸۸ه ۶۰ / ص. ب ۷۹۱

اتصل بالزاوية المواطن راشد المنصوري من أب وظبى ويقول أنه منذ حوال شهرين قدم طلب المتحة دواج

الصندوق في إب وظبى، وهنو منذ ذلك الحين يجاول أن يعرف ماذا حل بطلبه دون جدوى فالتليفونات الترك واذا

ردت قلا اجابة على اي استفسار ، برجاء اخذ علم



### رد من ثــانــوبــة «ذات الصــوارى» للبذ **جين الاسلسوب. ولم نتلسق اي**

من العمال المياوميين في احدى الدوائر وذكروا انهم لم يتسلموا رواتبهم عن الشهر الماضي علما ان بعضهم من اصحاب العـــائلات وهـم في كـــــل الاحـــوال من ذوى الـدخل المحدود المسذى لايكاد يفي بمتطلبات الحياة.

واشميماروا الى انهم في فترة وستوضع أليه لتنظيم ذلك مستقبلا فهكذا تعودننا في هنذه

سابقة امضوا اربعة اشهر حتى

السدائرة التى تنهض بجسلائل

" العقاب بالعضّ عنى الاصابع، أتصل «برأي الناس» مجموعة من خلال جريدتكم الغراء اتوجه

استلموا رواتبهم. وقد حاولنا ان نستفسر منهم عن الملابسات المحيطة بأوضاعهم فذكروا انهم محولون من مشروع الى أخر وانه مابين انتهاء المشروع الاول وتسلم المشروع الثساني تحصل هذه الفجوة التي يسقطون في قاعها. وقد اتصلنا بالمصاسب في هذه الدائرة فتكلم معنا كالما قانونيا مجردا قائلا ان دائرت لاتتعامل بالأسماء والوقائع ولكن بالارقام والبوشائق ومتى وصلت اليهم اوراق مكتملسة فانهم جاهرون للدفع، وان الامر ليس في ملعبهم على الاطللاق. تحدثنا مع مسئول اعلى فطلب ان ننتظر حتى يستفسر ويتأكده ومع ذلك يبدو انه في زحمة العمل قد نسى الامر. وكنا قبل فترة قد تحدثنا مع العلاقات العامة حيث ينبغى ان نتسلسل كصنصافية صعودا او هبوطا لنرد على الناس ومع ذلك لم نحصل من العلاقات العامة على طبائل. أن أربعمائة عامل مياوم يستصرخون الاخوة المسئولين في هذه الدائرة العامة، ونحن على يقين مسنن أن مشكلتهم ستدل قصريبك

يتكرر منذ العام الدراسي الماضي، سبق لــ «رأى الناس» ان نشرت واخشى ان يكون هذا هو آلاسلسوب الحديث في العملية التعليمية، أو أن المدرسة تعانى من حالَّة نفسيَّة. ولللسف فإن ذلك يحدث مع طَالِاحْيرة منَّ بهذه البرسالية الى وزارة التربيسة التانوية وعلى ابواب الجامعة، والتعليم ومنطقة ابوظبى التعليمية، وامهات الستقبل، فلا أدرى أن كان واكتبها بعد تبرده فقيد سمعت من وقد وصل ذلك الى مسامع ادارة ابنتی بسأن احدی المدرسات ف مدرسة ذات الصوارى الشانوية، تعاقب الطالسات بالعض على الاصابع او الاذن، وهدا الكلام

ولي امر طالبة محمد عيدالله احمد

وفيما يلى رد مديرة مدرسة «ذات الصوارى للبنات» الثانوية بدون

ان الادارة اذ تستهجن هذا الاسلوب وتؤكد انها لم تتلق اي شكوى حتى هذه اللحظة وبالتالي فاننا ومن باب حرصنا على المسيرة التربويسة التي وصلت اليها دولتنا الحبيبة ان تكون الجريدة اكثر حرصا على نشر مثل هذه السطور التي لاتخلو من اساءة الى الجهود المبـذولـة من اجل تربية النشء، مع العلم بأننا لم نجد اية طالبة ولى امرها باسم صاحب الرسالة المنشورة فالرجاء منه ان يتقدم الينا كما نرجو من ادارة الجريدة ان تنشر هذا الرد ليكون بمثابة حفظ اعتبار لجميع المخلصين في المسيرة التربوية في مدرستنا.

وجزاكم الله كل الخير...

مديرة المدرسة ـ مريم الشامسي



نداء الرحمة وحنان النخلة

«تصویر: محمد سرور»

حوار:

سمير الزعفراني

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

يجرى الان التنفيــذ في عـــدد ١٢٠

مسكنا بقيمة اجمالية قدرها ٨١

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

١٧٠ مسكنا شعبيا في محاضر ليوا.

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

٢٠٤ مساكن شعبيسة في وادي

وقد لزم حتى تاريخه وبدأ التقيد

بها عدد ۱٦٨ مسكنا بقيمة ١٧٠

يتم حاليا تنفيذ ٢٠ مسكنا منها

١١٠ مساكن شعبية في ام غافة

یجری حالیا تنفیذ عدد ٦٠ مسکنا

٤٠٠ مسكن شعبى في ابــومــريخة

للمقاولين بمبلغ ٢٢٥ مليون

درهم وقد سلمت لهم مرواقع

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع

١٠٠ مسكن شعبي في شهامة.

بقيمة ١٨ مليون درهم.

بقيمة ٥٨ مليون درهم.

١٧٠ مسكنا شعبيا في الخرنة.

٦٠ مسكنا شعبيا في جزيرة دلما.

۱٤۸ مليون درهم.

النهضة العسكرية

٥٩ مليون درهم.

۱۳۰ ملیون درهم.

٥٥ مليون درهم.

١٥٢ مليون درهم.

مليون درهم.

ومزيد والهير.

(شهامة).

تُم تلـــزيــم عـــ

۷۸ ملیون درهم.

مليون درهم.

ابعث لصفحتكم الغراء بهده الرسالة العاجلة جدا علها تجد طريقها الى النشر على وجه السرعة لنقدارك الامر من خلال نافذة صفحة «رأى النياس» التي عودتنا على حل كثير من المشكسلات واعطاء مساحة واسعة للاراء فقد قرأنا مننذ أيام ف الصحف والمجللات خبر مفاده ان مایسمی بمایکل جاکسون سيحضر للغناء في دبي لجمع تبرعات في ظاهرها لبناء مدارس وفي بأطنهإ الكثير

. . ان مادفعني للكتابة ان هذا المايكل جاكسون صرح امام العبَّالم اجمع (في يوم من الايام) بانه لـ و علم أن العـرب كانوا سيسمعونه في يوم من الايام ماغنى مطلقا ونحن نستقدمه ونصفق له. والان بعدان بدأ نجمه في الافول لجا الينا لا من اجل عيوننا ولكن من

برجاء من جريدتكم الغراء التي تمد يد العون والمساعدة لقرائهاً ان تتصل بمنظم هـدا الحفل لالغائه على وجـه السرعة قبل أن يدخل هذا المدعو الى بلادنا.. ويعود الى يــلاده فيسبنــا علــه يكون درسا مؤلما له عما صدر في حقنا. سلمی علی حسن \_ابوظبی

لقد كرم القرآن الكريم الرأة وعظم شأنها وعليها أن تحافظ على مكانتها

لان هذه المنطقة منطقة مدارس...

يبيح لنفسه مايشاء خارج أسرته

متناسيا أن الله لايغفل و أنه منتقم

يكثر الحديث في اوساط السرجال عن كيد النساء ومكرهن، وإنا ارى أن كيد الرحال ومكرهم أكبر وأعظم انهم يقولون أن هذا عصر المرأة ورمن النساء بَيْنُما يَتَخَذُون من المرأة وسيلة آلي حين، فتري الواحد منهم ينادي بحرية المرأة وعمل المرأة على الأتكون احته أو أمه أو رُوجِتِه لان في هذه الحالة ينقلب على نفسه ويتساسى أفكاره ويكشف عن ريائه ونفاقه، وهكذا الكثيرون منهم

هذه وان تعليها والا تكون ضحية للرياء .. والاقوال المخالفة. ف التعامل مع الحياة

بالماتف

من الضروري أن ننطلق بطسلابنسا خارج الجدران المدرسية ليتعلموا من خلال البيئة المحيطة فنحن نريد أفرادا يحسنون التعامل مغ الحياة الى جانب تعاملهم مع المعلومات أيمان سليمان ـ مدينة رايد

> أين كانت ضمائركم..؟

هزت مشاعرنا قعلة الوحش البشرى وجريمته النكراء ضد الطفولة والبراءة والانسانية والمجتمع والقانسون، لانسه حتى الوحوش الحقيقية لاتفترس ف وضح النهار وامام الملأ. الم يتبذكبر هيذاً الوحش اطفاله وإهلته وهينو يغتبال فتاة بريئة يكممها ويرشها بالغراء ويرميها في حقيبية السيبارة كأنها متاع او جماد؟ والسؤال هو حول ضمير اولئك

السدين سمعه واصراح الطفلسة او شاهدوه وهن يجرجنرها. الم يقم أحد باعتراض ذلك الوحش أو أخذ رقم سيارته وتبليغ الشرطة بذلك.. ان سكوت الناس هو جريمة التغتفر ف مجتمع امن.. وعلى وسائل الإعلام أن توقظ في النياس ضمائرهم لأن الجمهور مو الحاجر الاول والصلب تتعلق بالسوابق لمثل هؤلاء الخطرين لابد من وجود ألية لمراقبتهم والا كانوا خطرا داهما في اي وقت لانهم خارج الانسانية والاخلاق والضمير، وهم تحت تأثير المخدرات والاستهتار سيرتكبون اي جرم بروع المجتمع ايما ترويع.

أحمد خميس الربحاني الكعبي

# ردا على استفسارات المواطنين

### سميل المزروعي يسلط الأضسواء على انجسازات المس انجزناه ١ ألف مسكن شعبي وتحت الانشاء حاليا ٣٧٠٠ مسكن

أكد سعادة سهيل سهيل فسارس المزروعي وكيل دائرة الاشغال في الوظبي على الدور الهام الذي تقوم به الدائرة في توفير السكن الشعبي المناسب للمواطنين من أصحاب الدخل المحدود بمواصفات عالية المودة وتتناسب مع طبيعة المنطقة، وأشار لخطة الدائرة لتطوير تَصَامِيم البيوت الشُّعبيلة لتسلاءم مع متطلَّبات الأسرة المستفيدة مَنْ

وفى معـــرض رده على تســـاۋلات ١٩٠٢ مــازال العمل جــاريــا فيهــا المواطنين حول عدد المساكن الشعبية وسوف نسلم للمقاولين عما قريب التى أنجزتها الدائرة والخطة ٣١٢ مسكنا أخرى لندخل الى حيــز السنقبلية لصيانة وترميم وبناء التنفيذ اضافة الى ١٠٣٥ مسكنا البيوت الشعبية قال: قامت دائرة ستطرح في المناقصة وفيما يلي الاشغال مند نشأتها وحتى الإن جدول يبين المساكن الشعبية التي بانجاز اكثر من ١٥٠٠٠ مسكن شعبي وشهدت الفترة من ١٩٩٠م تقع ضمن مسئولية البدائرة حسب الى ١٩٩٣م عمـــلا كبيرا في مجالً الأسكان حيث ينفسذ الآن تحت مستولسة السائرة أكثس من ٣٧٠٠

 سهيل فارس المزروعي توزيع المساكن حسب المناطق

		<u> </u>		
المجموع	قيد الطرح ق مناقصة	قيد التنفيذ	الاجمالي المنجزة	المنطقة
111. A1£	Y7.	٥٢٠	۲۳.	منطقــــة الشهامة منطقــة العين وضواحيها
٧٠٠	797 780	2 £ \$ A	٧٠	المنطقة الغربية
2 · · ·		٤٠٠		المسرقــــــــا جزيرة دلمـــــا
77.	197	4.5	17.	الامارات الشمالية
TV4V	1.40	19.4	۸٦٠	الاجمالي

الوقائع والأرقام

وحول عدد المساكن التي أنجيزتها الدائرة خلال الفترة الماضية تحدث سعادته ذاكرا مواقع هنذه المساكن وتكلفتها الاجمالية فقال انجرت الدائرة خللال الفترة الماضية عدد ٨٢٠ مسكنا شعبيا في مختلف انحاء امارة ابوظبي ١٦٠ مسكنا شعبيا في الامارات الشمالية ١٠٠ منها في امارة الفجيرة و٦٠ ف امارة أم

درهم والمساكن التي تم انجازها موزعة على النحو التالي: ٢٠٠ مسكن شعبى في شهامة بقيمة ۱۱۹ مليون درهم بقيمة ٢١ مليون درهم ٣٠ مسكنا شعبيا فى خنور بقيمـــة ٩ ٣٠ مسكنا شعبيا في حميم بقيمة ۱۱ مليون درهم ١٠٠ مسكن شعبي في المرفأ بقيمة ۲۲ ملیون درهم ٧٠ مسكنا شعبيًا في الخزنة بقيمة ٦٠ مسكنا شعبيا في أم القيوين

ويستطرد سعادة سهيل المزروعي

ويبلغ اجمالي كلفة هذه المساكن حوالي ١٤٢٥ مليون درهم. وفيما يلى بيان بالساكن الجاري

٢٠٠ مسكن شعيى في المرفا أبمبلغ ١١٫٥ مليون درهم.

۱۲۸ علیون درهم مسسروعات قيد

بِقَيْمَةً ١٣ مليونَ درهِم

القيوين ويلغت كلفة الساكن المنجزة

خلال تلك الفترة حوالي ١٩ ٤ مليون

وكيل دائرة الاشغال في اعطاء تفاصيل مواقع المساكن الشعبية الجارى تنفيذها والتي ستسلم ف المرحلة المقبلة والتكاليف الاجمالية يجرى الآن العمل في ١٩٠٢ مسكــن شعبى في مناطق مختلفة منها ٥٠٠ مسكن شعبي في الامارات الشماليـة

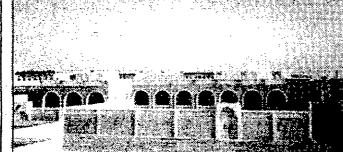
٢٠٠ مسكين شعبي في المرفية (المجموعة الاولى والتانية) تبلغ الُقيمة الاجمالية لهذا المشروع (٩٨) مليون درهم وهي في مرحلة التسليم

١٣٩ مسكنا شعبيا في امارة تم تلزيم عدد ١٠٤ مساكن بمبلغ ٤٧ مليون درهم. ٦٢ مسكنا شعبيا في امارة تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع مبلغ ٢٦ مليون درهم. ٦٢ مسكنا شعبيا في امارة ام

تبلغ القيمة الاجمالية لهذا المشروع مبلغ ٢٤ مليون درهم. ١٤٤ مسكنا شعبيا في امارة رأس تم تلزيم عدد ٧٢ مسكنا شعبيا بمبلغ ۲۸ ملیون درهم. ٩٢ مسكنا شعبيا في امارة

تم تلزيم عدد ٤ مساكن شعبية

ابوظبي ٢٤٤١٢٠ العين ٢٦١٢٦٤ ـ دبي ٢٥٢٢٦٣ ـ الشأرقة ١١٤٥٥



● منظر عام لمسكن شعبي من طابق في الشهامة

إكتب رسالتي هذه معترضة على ماقدم في سبِّاق السَّوارق بدبي تحت عطاء سِمِهُ الْمُغْثِينَ الْآجَائِينِ حَيثَ قَدُمُتَ الْمُطَّةَ الْفَصَّائِينَةَ مِنْ دَبِي نَقَالًا لَلسَيَاق وللفرقة القائمة من الغرب واستغرب لقبول عروض هذه الفرقة المخلة بالآداب. وامّا لا أبالغ عندما اعترض على جلب مؤلاء إلى البلاد قمن رامم أو شاميدهم ق التَّفَارُ سَيْقُولُ أَنَ الْإِنْحَلَالُ قَدْ طَعْي عَلَيْنًا وَلَانَ قُولُ الْجَقِّ وَأَجِبُ لَآخَرِج فِيه إكْرَبُ كلماتي هذه وتذكروا باثما قول الله تعالى: وولاتحسين الله غاف لا عما يَعمل الظالمون انما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الأبصار، وأرجو أن تصل شكواي الى السنولين والمختصين وأن تنشر ف جريدتكم الفاضلة.

# مسکن شعبی وقد تم انجاز ۸٦٠ مسكنا شعبيا في حين أن هناك إبتداءً من يوم السبت ٢٣ اكتوبر **RED SHOE**

دولية الامبارات العربيية المتحدة

### وزارة الأشفال العامة والاسكان

اعلان عن مناقصات

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقبصات الآتية:

قيمة وثائق للناقصة:	رقم المناقصة:	اســـم المشــروع:	4.
٤٠٠ دڙهم	مب/ ۹۳/۲۰۹/۰۱۰/۱٦ اعادة للمناقصة رقم ۹۳/۱۹۶	انشاء وانجاز وصيانة مسجد (سعة ٢٠٠ مصل) في المديفي بخورفكان.	١
۳۰۰ درهم	مب/۲۱۰/۲۹/۸۰	انشاء وانجاز وصيانة توسعات في مركز التلقيح الصناعي بعجمان.	۲

ــ فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة، الراغبين بالاشتراكُ في هذه المنــاقصــات مــراجعــة الوزارة لشراء وثائق المناقصة، وعلى المقاول غير المسجل الاسراع في تسجيل شركته قبل شراء الوثائق مقابل سداد مبلغ غير قابل للرد قيمته كما هو موضع بالجدول أعلاه وذلك اعتبارا من يوم السبت الموافق لتاريخ ٩٢/١٠/١٦ وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ١٥/١١/١٣.

ـ على المقاول المتقدم بعطاء أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية مكتوبة باللغة العربية تكدون نسبتها بواقع (٥٪) من قيمة العطاء، على أن تكون سارية المفصول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما أخرى.

\_ آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة السادسة من مساء يـ وم الأحـد الموافق لتــاريخ. ٢١/١١/ ٩٣ وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

\_ تسلم العروض باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط أبوظبي/ شارع حمدان - بناية السامان/ الطابق الحادي عشر.

ــ يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط المناقصة.

وزير الأشغال العامة والاسكان ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض 

← Greeters Lounge - B/Gate B Greeters Lounge - A/Gate A →				
بوأبه	ग्रामा	الوقت	مـــن	الرحلة
ĺ	وصلت	٠٨,٣٠	طهران	IR 709 IRAN AIR
<sup>4</sup> ].	وصلت	1.,10	الدوحة	GF OYE GULFAIR
ĺ	وصلت	14, 4.	الكويت	KU VTY KUWAIT AIRWAYS
j	وصلت	۱۸,۳۰	جدة	SV OTA SQUE
ſ	وصلت	19,.0	بومباي	Al VEO AIR-INDIA
	وصلت	Y1,0.	مسقط	WY ٤١١ OMAN AIR
İ	وصلت	YY, 0 -	القاهرة	EK £.7 Emirates
وقط	ورجال الأعمال	للتحار	نافية	<ul> <li>معلومات عن الرحلة الأم</li> </ul>

سافروا الى دبى لعقد الصفقات التجارية

: معرض الخريف التجاري الدولي : 144 توقعير 1447 الوقت

التاريخ : ١٠ صباحاً الى ١ بعدالظهر – ٥ الى ٩ مساءاً المعروضات : بضائع استهلاكيه عامة

الهعرض العربي الدولي للألات الصناعية التاريخ : ١٤-١٨ نوفعير ١٩٩٣ : ١٠ صياحاً الى ١ يعدالغاهر - ٥ الى ٩ مساء١

المعروضات : الآلات ومعدات صناعية يتوفر في هذين المعرضين فرمس تجارية ومستاعية كثيرة

لَّرَيِد من المعلومات عن الفيز والإقامة في الفندق يرجي الاتصال ب النفيجر للاعبلام والقدميات

من ب: ١١١٨٢ دبي- الامارات العربية المتحدة تَلْفُونَ: ٦٢١١٣٣ تَلْكِس: ٢٠٦٤٠٢ أكسب لي م، فاكس: ٦٢٢٨.٢

فأحرك زبي التحماري المالم DOWN WORLD TRACE CENTRE

#### سياقان للهجن بعجمان

بثاه على توجيهات صاحب السمو الشيخ رَايِدِ بِنَ سَلِمُ أَنْ أَلَ نَعِبَانُ وَثُيسِ الْـدوكَ والجية ضاحب البيعي الشيخ مكتبوم بن ولشبة أل مكتوم بالشب رئيس المدولة وثيس منطس الوزراء وتحترعاية صاحب السمو الشيخ حميند بن راشيد التعيمي عضب الجِلْسُ الاعلى حساكهم عجمان وفي اطسار المصافظة على التراث الشعبي والعسادات والتقاليد العربية الاصيلة ومنعها من الاندثار فقد تقرر أن يقام سياق للهجن العربية الإصيابة في ميذان التلة بعجمان بومي الخميس والجمعة القادمين

وسيقام يبوم الخميس سباق صباحي على تمانية الشواط حول شوطين للسودانيات لسافة سنة كيلومغرات ومساشي للزمول وثنايا جعيدان وَانِدَاع جَعَمَانُ وعُمَدُ الابشواط ١٢ ولمسافية خبسنة وشيتة كيلومترات ويوم الجمعة صباحيا سبلق خاص بثنايا ابكار وايداع ابكار ١٣ شوطا السافة حمسة وستة كيلومترات



#### بصعبود السبعودية لمونديسسال امريكسا بعث سحادة قساسم سلطسان رئيس

مجلس ادارة النادي الامل ببرقيةٍ تهنئة الى سمو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزين الرئيس العام لرعاية الشحصياب بالمملكة العربية السعودية بمشاسبة تأهل المنتخب السعودي الشقيق لنهاثيات

#### تسلير جوائز

يتم في التناسعية مسناء اليسوم تسليم جوائز مسابقة شما لكأس العالم والدوحة ٩٢، وذلك بمقسر الجريسدة بأبسوطيي.. والقائزون الأربعة أصحاب الحظ السعيد مم بطي مبارك الشامسي، وعبدالله أبراهيم أحمد الحوستيء وقاطمة السيبد على السيند هساشم، وأحمد رشساد أحمد



#### تغادر اليوم متوجهة الى تبونس بعشة بعث ايدي تومسون مدرب منتخم استراليا لكرة القدم برسالة تحديس إلى منتضب الأرجنتين بعد أن تعادل منتخب

١ / ١ مع الأرجنتين في مباراة الذهاب في تصفيات بطولة كأس العالم لكرة القدم. المغلوب على أن يلتقي الفائران في المساراة النهائية والخاسران على للركدر الشالت

ان تسومسون على يقين من أن منتخبه قادر على الحاق هزيمة بمنتخب الأرجنتين الذي فاز بهذه البطولة مرتين وذلك على الرغم من تألق الارجنتينيين في المباراة. وقبال تومسون للصحفيين واعتقد أن أداءنا على أرضننا أظهر أنها ليست مهمة مستحيلة. سنبذل قصاري مهدنا كي نحقق النصر مناك.

تُعويذة البطولة في المصادر الاعلانية وبخلاف المبلغ المتفق عليه ٥٠ ملايين، تحصل الشركتان على حقوق النقل التليفزيوني خارج منطقة الخليج ومن خلال التشاور مع اتحاد كرة القدم وفي مقابل نست محدودة، يحصل سمقتضاها اتحاد الكرة على ٨٠٪ من

> والمتابعية الخاصية لمعيالي الشيخ نهييان بن مبيارك لقطياع الانشطة الرياضية لشباب الجامعة.

الاهلى القطرى خيلال الفترة من ٢٠

يناير الى ٢ فبرايس ١٩٩٤ قد تأهل

لها حتى الأن تمانية اندية هي الأهلى

القطرى والقادسية السعودى

والموردة السوداني والنجم السأحل

التونسى وشليف الجزائري

والفيصل الاردنى وحيفا الفلسطيني

وقال أن اللقاء الاخوي في مثل هذه المناسبات بين طلاب جامعات دول المجلس تأكيد على التلاحم والتواصل بين شعوب دول المنطقة اضافة الى اظهار المهارأت الرياضية المختلفة واستشكاف المواهب من المسابقات التي يشارك فيها اکثر من ۱۰۰ طالب.

وقد تم تحديد مهام اللجشة التي تضم في عصرويتها ١٣ عضوا من الكليات والادارات المختلفة في تنظيم السبساق

والاعداد للدورة من الناحية التنظيمية والفنية والادارية

#### في الطريق لنهائيات كأس الكؤوس العربية النصريلاتي الريان القطري بطريقة الذهاب والاياب

اتفقت فبرق الخِمَّوْعِية الاولى ف التصفيات الإولية للبطولة العتربية الرابعة ابطال الكووس ف اجتماع عقد في الرياض امس على ترك موعد اقامة ميياريات المجموعة الاولى وتحديده بالاتفاق فيما بينها عن طريق الاستضافة.

وقد اسف الأجتماع على أن يلتقي

## مدرب اجنبى لمنتضب ايسران

المَنْ يُحْتَى فَيْ تَصْفَياتُ السِيّا لِيطُولُ قَ كَأْسُ الْعِالْمُ الذِّيّ احْتَمْتُ فِي البدوحة الأسبوع

الحائط وعاتوا الينا مرفوعي الـــراس وفي جعبته م مَيْدَالِيَاتُ دُهْبِيةً وَفَضِيةً

وبالضِّبُ إِنْقُنَّةُ الْمَالِيَّةِ أَوْ عَدِمُ الشاركة ف كل السابقات. وهكذا يكون التمثيل مشرفا

كل من روسيا والمأنيا وفرنسا. واشار الاول وسمح لتدويى الصخافة الايرانية المنتحب الوطني فشلوا في اظهار قدرات

يَجْرَيُ مَفَاوضًاتُ مِنْدُ عَدْةَ أَيَامٍ مَعَ عَددً. من المدربين الاجانب من دوي الخبرة في المستول الرياضي الإبراني الذي كان يتحدث في مؤتمر صحفي عقدة إمس يحضوره فقط الى أن طاقم مسدريي

واضاف حداد في تصريحات نشرتها

الصحف الإيرانية امس أن الاتحاد

وكفاءة الفريق الإيراني في مسابقات الدوجة بالرغم من الإمكانات المساسسة والمطلوبة الثي وضعها الانحاد تحت تصرف طاقم التدريب واوضح إصداد

في ٥٣ دقيقة وجاء في المركز الثاني يوسف محمد من النادي الاهل وَأَلْمُرَكُورُ الثَّالَثُ رَاشَــد خَلْيُفَّـةٌ مَنَّ نادى عجمان. وقبل السباق قام رئيس الاتحاد الشيخ فيصل بــنْ حميد القاسمي بتسليم السادي الاهلي كأس صاحب السمو رئيس الدولة عن آلوسم الماضي. الثَلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ الموافق ٢ نوفمير ١٩٩٣ م

عبدالله احمد يفوز بسياق الدراحات

تسليم النادى الاهلى كأس

رئيس الدولة

الحراجيات آلجديد يسبياق

للناشئين ولمسافة ٣٠ كيلومترا

فاز بهاآلمتسابق عبدالله حمدٌ منّ

نادي عجمان بعد أن قطع المسافة

انطليق اميس مستوسيم اتجاد

تقام يوم الجمعة القادمة مبارسات وتضم الثانية السوحدة ويني ياس والشباب وعجمان.

وتبدأ المباريات في العاشرة صباحا

منتخب مصر في كرة ألقدم للمشاركة في دورتها الدولية الرباعية التي تضم ايضا توسس الدولة المضيقة والجابون ومالطا وذلك استعدادا لكأس الامم الافريقي

مدارس الكرة للقشة (أ) من مواليد ۸۵/۸۶ بنادی الشباب وذلك بمشاركة ٨ اندية مسورعية على مجمــــوعتين تضــم الاولى العين والجزيسرة والسوصل واهلى الفجيرة

تى ستقام في تونس ايضًا من ٢٥ اذار/مارس ألى ٢٠ نيسان/ايسريل المقبلين. وتقام الدورة بطريقة خبروج

> وحتى الساعة الثالثة والربع موعيد المباراة النهائية بين بطلى المجموعتين.

والسرابع، وستلعب مصر مع مسالط وَبُونُسُ مِعَ الْجَايُونَ يُومُ الْجَمِعَةَ الْقَبِلُ في الدورُ الأول بينما تقام مباراتا الجور

تحت رعاية نهيان بن مبارك

تحت رعاية معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيان وزيس التعليم العبالي والبحث العلمي البرئيس الاعلى للجبامعيا تستضيف جامعة الامارات الغربية المتحدة وبالتعاون مع الإمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية فعالياتَ السَّبَاقِ الرَّابِعِ لِاحْتِراقِ الصَّاحِيةِ لجَّامُعات دُولَ للْجَلْسُ وذلك من ١١ الْي ٢٦ ديسمبر اللَّقيل.

وستقام على هامش فعاليات السباق الدورة الودية لكرة القدم بين شباب جامعات دول المجلس وتشارك في فعاليات اللقاء جمامعمات قطر والبحرين والكويت وسلطمة عمان والملكة العربية السعودية،

وقد يبدأت الاستعبادات والتجهيرات التي تكفل انجاح السنياق خبث اصدر الدكتور يحيى العربي منديس الجامعية بالانابة قرآرا بتشكيل اللجنة التنظيمية برئاسة الدكتور عمر عبدالعزيز الحاي مساعد نائب المدير أشثون الطلبة للأنشطة

وَقَدْ عَبِرِ الدكتور عِمْرَ عبدالعزيز الحاي عن تقديره للدعم الذي وفرته الجامعية لانجاح السباق مشيرا الى الامتمام

الكويتي ف مباراتين يتأمل الفائر الي

كما يلتقي التصر ممثل الامسارات

مع فريق نادى الريان القطرى في

مباراتين يتأمل الفريق الفائر الى

النهائيات ليكون الفريق الثاني في

التي سيستضيف مبارياتها النادي

الجدير بالذكر أن نهائيات البطولة

نهائيات البطولة.

فريق المحموعة الأولى

النوحدة البحريثي مع السالمية

وَبُرُونَ رَبِيٌّ دُونَ أَنْ يَتَعَلَّلُوا

وتحياتنالكم

صرح نائب رئيس الانجاد الايراني لكرة القدم محمود حداد أن الاتحاد بصدد التعاقد مع مدرب اجنبي لنتحب كرة القدم الايراني بعد النتائج الضعيفة التي حققها

ضرب انطال الرماية بكل العبراقيل والعقبات عسرض

الذي هو الناطق الرسمي باسم الاتحاد بانه لَهِذَا السبب الحد الاتحاد قرار بعرل طاقم التدريب الولف من مسة افراد.

منارياتها ف جدة ف الفترة من صفحات، في الكتاب الرسمي للدورة. ١٨ / ٢٨ توقِمبر الحالي.

#### • للشركتين حقوق رعاية دورة كاس الخليج وحقوق الدعاية والاعلان في ملاعبها والمحيط الخارجي لدينة زايد الرياضية. لشركتين حقوق استغلال تعويدة للشركتين مساحة اعلانية محدودة \*٤

#### الكوريون: نحن نشكر الظروف

لم يسع السفارة العراقية في كوريا الجنوبية الا أن توجه الشكر للشعب الكوري ردا على

التى جرت في الدوحة واقصائه المنتخر ولان مقولة ممصائب قوم عند قوم فوائده تنطبق على كرة القدم كما على الامور الاحرى فقد جاء تعادل المنتخب العراقي مع نظيره الياباني ف اللحظة الاخيرة بمنابة مدية غير

مرتبة للمنتخب الكوري الذي ضمن بهذه

لتغطية الحدث العالمي الكبير.

الفيكتورى تيم ببطولة العالم للروارق

السريعية.. بيدأ الاخبرون يفكسرون في

بطولة عام ١٩٩٤ ومن سيكون بطلها في

مثل هذا الوقت من العام القادم.

النتيجة التأمل لكأس العالم على حساب نظيره الياباني. وَنقلتُ وَكَالَّهُ انباء يـونهاب عن متصدث باسم السفارة العراقية قبول ان السفارة تلقت المنات من المكالمات الهاتفية أو الرسائل عبر الفاكس والتلكس او عبر رسائل مكتوبة تغبر كلها عن الشكر والامتنان للمنتخب العراقي الذي ساعد المنتخب الكوري

#### الاختيار النهائي. (١) الاسس المعتمدة لاختيار الالعاب واللاعبين الذين يتم اختيارهم للمشاركة: أ ـ الألعاب الفردية: يتم الترشيح من قبل الاتحادات للاعبين على مستوى الرجال الذين سيتم اختيارهم

التقديم طلبات المشاركة على أن يتم غيما بعد

الشالث عنى المستوى الحربي باستثناء اللاعبين المذين بتأهلون السامن خلال التصفيات التي سبق لهم المشاركة فيها.

ب ـ العاب الفرق:

حسب الافضلية وفقا لنتائجهم والذين يحققون حتى المركز الخامس على المستوى الاسيموي اوالمركمة الاول او الشائي على مستوى دول م/ التعاون او حتى المركز

المستوي الأسيوي أو المركز الأول على

مستوى دول م/ التّعاون او حتى المركزّ التي سبق لهم المشاركة فيها.

الشالث على المستوى العربي باستثناء المنتخبات المؤهلة آلياً من خسلال التصفيسات واطلبع مجلبيس الادارة على محضر الاجتماع السادس عشر للجنبة الفنيسة الاولمبية بتاريخ ٣ و٤/١٠/٣٤، كما اطلع على ملاحظات لجنة التُخطيطُ والمتبابعة في

اقتراحات اللجنة المرسلة الى الامانة الصامة

يتم اختيار المنتخبات على مستوى الرجال

لتى تحقق حتى المركد الخامس على

جلستها بتاريخ ١٧ / ١٠ / ٩٣ على القرارات والتوصيات الصادرة عن اللجنة، وقد لاحظ المجلس بأن اللجنة الفنية اعتمدت الكثير من

● ● جاءت مباريات الدور قبل النهائي لبطولتي افريقيا اللأندية

أقرب إلى الصراع بين الماضي والحاضر في الكرة الافريقية، ولأن

كرة القدم ليست لها مقاييس شابشة، انتصر الماضي.. وتسراجع

الحاضر لأسباب غير مفهومة وكأنه لغز جديد في الكرة الافريقية.

فريقي الأهلى والزمالك في مواجهة مع بطلى الكرة النيجيرية،

أشفق المراقبون على بطلي مصر، فالكرة النيجيرية تعيش عصرها

الذهبى حاليا والذى توجته باقتلاع ورقسة الترشيح الافريقية

الأولى لنهائيات كأس العالم بامريكا ٩٤ في انجاز مو الأول من

نوعه للنسور الخضر، بعد أنج أزات أخرى مثيرة في بطولات

العالم للشباب والناشئين حتى ان الكرة النيجيرية أصبحت

وتركت الصدارة الافريقية لغيرها بضروجها المبكر من كأس

العالم، بعد جولة زيمبابوي، واخفاقها في بطولات افريقياً

الطُمُوحُات النيجيرية، وصعد الأهلى والزمالك - معا - ولأول مرة

منذ عدة سنوات لنهائي بطولتي الأندية، متجاوزين بطلى

نيجيريا اللذبن حاولا بكل السبل والوسائل التصدي لاندفاع الفريقين المصريين، حتى أن فسريق كنانيمي ويسريس النيجيري تعمد اقامة مباراة العودة مع الأهلى في عز الظهر، لعل الأصوال

الجوية تنجح فيما فشل فيه الفريق الذى مني مرماه بشلاشة أهداف نظيفة ف لقاء الذهاب بالقاهرة، وضعتة ف موقف لايحسد عليه، كما ان حكم مباراة الـزمـالك وستيشنـري أراد أن يسهل

مهمة بطل نيجيريا فاحتسب ركلتي جزاء ثار حول احداهما على الأقل كثير من الشكوك وطرد نبيل محمود وفرض على فريق الزمالك أن يتكتل في حلق مرماه بعد أن لعب أكثر من ٦٠ دقيقة

● فيجيريا تعيش صحوة كروية تستحق كل الثناء والتقدير،

النيجيرية تلقائيا حزنا وأسفا على الخروج من البطولتين.

● والكرة الممرية تعيش مرحلة انتقاليـة، تتلمس فيهــا خطـواتها

ويخرج فريقاها بخفي حنين من البطُّ ولَّتِين دون أن تنفعهما

صَيحَات الجماهير، التي لم تكن في حاجة إلى قنابل مسيلة

للدموع بعد الخروج من البطولتين حيث انهمرت الدموع

القادمة بعد مرحلة من الاحباطات والاخفاقات، ومع ذلك يصعد

«عصـــام ســـالم»

● وشتَّان بِّين حال الكرَّة النيَّجيرية، والكرة المصرية، التي تراجعت،

● وبرغم هُذَّه الأحوال المتباينة، انتصرت الخبرة والعراقة، على

ظاهرة فريدة تستحق الدراسة.

● • ويبقى اللغز الافريقي بلاحل!

الأهلى والزمالك الى نهائي البطولتين.

●● هل هذاك تفسير لهذا اللغز.. أتمنى ذلك..

● وعندما وضعت ظروف بطولتي أبطال الدوري، وأبطال الكأس

اطلع المجلس عنى ما جاء بمحضر اللجنة الفنية بشأن مذكرة الامانية العيامية ليدول مجلس التعاون واللجنة الفنية بتوزيع مقار اللجان التنظيمية للاربع سنوات القادمة بناء على قرار الرؤساء في اجتماعهم الشامن في مسقط ووفقا لطلبات اللجمان التنظيمية التي طلبت تجديد استضاغة مقارها كما كانت سابقا وكذلك طلبات اللجان الاولمبية ف استضافة اللجان التنظيمية للاتحادات الُـريـاضيـة التي تـرغب بـذلك، كما تقـرر مخاطبة الاتحادات التي ليس لها لجان تنظيمية حتى تباريخه بمنوافياة اللجنسة بالسرعة المناسبة بقرارها في حال رغبتها استضافة اي من اللجان التنظيمية للعبتها.

بمذكرتها بناريخ ۲۲/۹/۲۹۳.

بعث القريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد أل مكتوم نهائيات كاس العالم لكرة القدم لقد تابعنا كما تابع العالم وزير الدفاع رئيس النادى الاهلى برقية تهنئة الى سمو الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الرئيس العام لرعبايية الشبياب العربي كله فريقكم في تصفيات الدوحة وكلنسا أمل وطمسوح بعربي عنه تربيح من سند و المربي الى الولايات المتحدة 1 بوصول هذا الفريق الخليجي العربي الى الولايات المتحدة 1 194. فيتوفيق من الله العرب (القديم وحكمة وقيادة 1 194. الملكة العربية السعودية بمناسبة صعود منتخب الملكة الى انهائیات کأس العالم لکرة القدم بامریکا عام ۹۶ وفیما یل الحكومة السعودية الرشيدة وأصرار الشباب وعزيمة الرجال

المخلصين قال الشباب السعودي الشقيق كلمته فهنيئا لكم سمو الامير الاخ فيصل بن فهد هائم لمن دواعي سرورنا

عقد مجلس ادارة اللجنة الاولمبية اجتماعا

برئاسة سعادة احمد عبدالله بوحسين نائب

رئيس اللجنة وتدارس المجلس مشاركة

الدولة ف دورة الالعاب الاسيبويية الثنانيية

عشرة الني سنقام في هيروشيما خلال الفترة

من ۲/۱۰ الی ۱۹/۱۰/۱۹۹۶، وبعد

الاطلاع على توصيات لجنة التخطيط

اولا ـ دورة الالعاب الاسسوية الشانية

اطلع الجلس على تسومىيسات لجنسة

التخطيط والمتابعة في جلستها بتاريخ

١٧ / ١٠ / ٩٣ بشأن وصع الأسس الخاصة

بالمساركة في الندورة ودراسة الموضوع

دراسة موضوعية والوصول الى القرار

والمتابعة واللجنة المالية، قرر المجلس:

عشرة في هيروشيمان

صفقة جديدة لاتحاد كرة القدم ٥ والأليب في الصورة الغاليب ع

# و٨٠٪ من قيمة النقل التليفزيوني الخارجي إتفاقية جديدة للدعاية والاعلان بنهائي الكأس

المناسب لوضع الاسس السليمة لخطة كاملة

وممكنة للاعدآد والمشاركة والتنسيق بذلك

مع الجهات المعنية الترسمية والاتحادات

الرياضية، وفي جميع الحالات سوف يتم الاختيار النهائي للمنتخبات التي سيتم

اختيارها للمشاركة حسب افضلية النتائج

والامكانات المشوفرة مع عنح الاتحادات

الفرصة الكاملة لتحقيق ألاسس المعتمدة

للمشاركة النهائية من خسلال نشاطاتها

ومشاركتها خلال عام ١٩٩٤ وبعد اقصى

نهاية مايو القادم ٩٤ وهو الموعـد النهـائي

موية مدير الموافاة اللجنة المنظمة بالالعاب التي سيتم

المشاركة فيها بصغة نهائية. وانط لاقما من

ذلك قسرر مجلس الادارة وضع الاسسر

الخاصة بالشاركة وقرر مخاطبة الاتحادات

اعلن اتحاد كرة القدم رسميا بالامس عن صفقة جديدة تعود على ضرينته بما يقارب ٥ ملايين درهم لـدعم وتمويل ستضَّافته وتنظَّيمه لدوّرة كأس الخليج العربي الثانية عشرة في نوفمبر من العام القادم في ابوطبي.



احمد المدفع وابراهيم مطر عضوي وتأتى الملايين الخمسة كمقاسل لحقوق الرعاية والدعاية والاعلان لدورة كأس الخليج القادمة ووفقا الشروط مشرعة تم الاتفاق عليها بتراضى الطرفين والتوقيع عليها، ويتم سداد السركال يكشف جوانب الصفقة الجديدة.

المبلغ للانحاد على دفعات خلال الفترة

قيمة النقل الخارجي وتحصل الشركتان

على نسبت ٢٠٪ وهي تمثل مبالغ اضافية مرصودة لتمويل الدورة

العطاء المشترك

وكشف السركال في حديث عن الخطوات التي قام بها الاتحاد منا اعلانه عن دعوة الشركات العاملة في

مجال الدعاية والاعلان محليا وخارجيا

للدخول في مزايدة حول حقوق الرعاية

والدعاية والاعلان.. وبعد فتح المظاريف، كان للعطاء المسترك المقدم من شركتي

العين والمتوسط الاولوية لتقديمه اعلى

الاستعار، وهو الاسر الدي دفع مجلس

ادارة الاتحاد لاصدار قسراره بساتمام

وخلَّالَ الابامُ المَاضِيةِ، دخل الاتحاد

وهمرن القاوضات مع الشركتين حول مرحلة من المفاوضات مع الشركتين حول بنود الاتفاق، حتى وصل الطرفان للصيغة المرضية لهما معا.

ملامح الاتفاقية

بنود الاتفاق، واكتفى السركال بالاشارة الى

يوم في السما .. ويوم في الارض !!

وبسالطبع لم يكشف مسؤتمر الامس عن

الاتفاق مع الشركتين.

بعض ملاححه واهمها:

البطولة اعلانيا.

وحزينة الاتحاد.

● لا مساس باسم الدورة ولا بشعارها المعتمد من موثمر الانحادات واعتبارا من تاريخ التعاقد ميوم الْخَلِيجِّية لكرة القدم. ● في جوانب التغطية التليف زيونية امس، اصبح من حق العرض التعاوني مابين الشركتين ممارسة حقوقه الكاملة والنقل الخارجي دخارج منطقة الخليع، يتولى اتحاد كرة القسدم التنسيق مع تليفزيون ابوظيي، وتتولى الشركتان تسويق النقل الخارجي وفقا للنسب المتفق عليها من العائد المالي. عاية والاعلان للمورة واستغللل

اكتشاف جديد

ومن خلال الحوار الذي شهده المؤتمر المحقى بالامس، كشف السركال عن العلاقة التى تربط مابين شركة المتوسط للرعاية الرياضية وموضوع تسبويق الدورى المتاز لصالح بنك الشرق. فَقَدُّ اعلن السركال أن الاتقاق مع بنك المشرق قد جاء من خملال شركة المتوسط كمؤسَّسة متخصصة في مجالات البرعَّاية

خطوة جديدة وعلاقة المتوسط بتمويل الدوري المتاز كشفت عن ماهو جديد في المرحلة القادمة ومن واقع التعبأون المشترك مبابين شركتبي المتوسط والعين للاعلان من جهة واتحاد كرة القدم من جهة اخرى. فقـــد أعلن السركــال عن اتجاه الاتحاد لاستثمار حقوق الدعاية والأعلان للمساراة النهائية لسابقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة.. وتم الاتفاق مع الشركتين للحصول

ويأتى هدذا الاتجاه من جمانب الاتحاد ريدي لحاولة جديدة لـزيـادة مصـادر تمويل

على هذا الحق في مقابل مبلغ مقطوع كحد

وكعادتها دبي.. استقبلتهم بكل دفء ادنى تلتزم به الشركتان ونسبة مئوية للحد وترحاب انساهم الحادث المؤسف الذي وقع في حينزي قبل عدة اسابيع وتركزت الانظار في السباق على بعض الاتحاد، وبالطَّبع لن يكون العائد بـالملايّين السزوارق التي تحاول ان تتفسوق عني

#### لانها مباراة واحدة. تَّلَاتِي الْغَيَكِتُورِي بِيم رقم ٤ ـ ٤٢ ـ ٤٧

منات الرسائل والمكالمات التي امطر بها الكوريون السفارة على مدى الايام الماضية للاعراب عن امتنانهم للخدمة التي قدمها المنتخب العراقي لكرة القدم لنظيره الكورى في التصفيات

الجنوبي على تحقيق حلمه في التأهل لكّأس العالم القبلة التي ستقام في الولايات المتحدة في العام القبل.

وامر الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سام باعداد ترتيبات شاملة للاستعبداد لاستضافية نهائيات كأس العالم بكرة القدم لعام ٢٠٠٢. وقالت وكالة الإنباء الكورية (يونهاب) أن الرئيس سام لم يذف سعادت بتأهل ضريق بسلاده لنهانيات كأس العالم التي سنقمام في الولايات المتحدة الامريكية العام القادم عندما استغساف الغراد الفسريق على مسائدة الفطسور امس لتهنئتهم على ادائهم الجيد الذي قدموه خلال المساريمات التي خاضوها في الدوحة على مدى الاسبوعين

#### «أنتم مستقبل البطولات البصرية في العالم» تابعت كبريات الصحف الايطالية Speciale offshore تنظيم دبي لبط ولة العالم للزوارق السريعة وللجولتين الثامنة والتاسعة وفور الفيكتوري تيم ببطولة العالم في السباقين الرئيسي وكسر الكيلو.. وذلك Dubai mette in acqua il futu عن طريق مندوبيها المتواجدين بدبي فقد كتبت صحيفة ولاجازيتا ديلو صدر صفحتها الاولى مانشيت ٨ اعمدة: دبي مستقبل البطولات البحريـة ومن ضمن ماذكرته الصحفة الريّاضية في خبرها الرئيسي: في الـوقت البذي بدأت فيه احتفسالات فسريق

أصداء بطولة العالم لازالت تتوالى..

أكبر صحيفة ايطالية تقول في موضوعكا الرئيسي؛

ولعل موقف المتسابقين الايطاليين

لحصة "لوكافيراري" مساعد قائد

الزورق جيسي عندماً قبال. محاولة

اللحاق بالفيكتوري تيم مستحيكة..

والحظ هذا الكلام قبل انطلاق الجولة

التامنة ... ولكننا سنسعى بقوة للفور

واعترف فأراتى للصحافة الايطالية

بان كفاءة زوارق الفيكتوري نيم افضل

من روارقهم وقال ان كفاءة روارق

الفيكتوري ١٠٠٪ وتعمل بنفس الدرجة

بعكس زوأرقنا التي لاتنزيد نسبية

كفاءتها وعطائها عن ٧٠٪ وسنعمل

«يضيف فيراتي، بكل جـد خـلال هـذا

الشتاء لرفع كفاءة زوارقنا حتى تكون

مالمركز الثاني.

○ الصحف الإيطالية أبرزت أنجاز أيناء الإمارات. معدة بشكل جيد للموسم القادم المذي امثال بلبا وفالنتينو وبروكس وجيسي. وكماوس ادريموني المدي يقموده والتر سيكون من اصعب واقوى مسواسم سبَّاقات بطولة العالم واكثرها اثارة. رَجاسي بطل العالم في العام الماضي. والسؤال الذي يتردد بين المشاركين الايطاليين الآن. صادا نحن فاعلون وقبل انطلاق سباق الرحلة الشامن كان الجميع يحاول ويسعى بكل قوة المُوسِم الْقَمَادم. وكيف سيكمون شكل لمحاولة ايقاف الاكتساح الهائل لابطال مشاركتنا ومنأفستنا بعد هذا المستوى الفيكتوري تيم لبطولة العالم .. سواء المتطور والمذهل الذي حققه فيكتوري اكان السباق الـرئيسي او سباق كسر

اللَّحاقُ بِالْفَيْكَتُـورِي. ۚ لَاشِكُ سِتِّكُـونُ كُذَلك المؤسم القادم حيث ان الفيكتوري تيم بعد اكتساب لخبرة الشارك أ وتُحْقِيقِ البطولات. لن يتنازل أو يتخلى عن بطُولتُ التي حققها بكل الجدارة والاستحقاق.. وسيجد الايطاليون صعوبة كبيرة في محاولة الفور علية. وحتى يبدأ الموسم القادم سيظل الجميغ في حالة اعداد واستعداد قصوى خاصة للزوارق الايطالية التي على اصحابها تطويرها ورفع كفاءتها بشكل بمكنها من النافسسة والاقتراب من الارقسام القياسية التي حققها فيكتوري هذا

ومثلما كبانت الانظبار مبركزة هبذا

الموسم من المتسابقين على محاولة

أن يبيع الاتحاد بطول اطلاقا مع أهمية المسابقة،

أن ينهى اتحاد الكسرة العقبات والعسراقيل التي المسابقة الأم، كانت تعترض توقيع العقد ومع بنك المشرق لتمويل 🚆 💂 ومن حقنا أن نطسالب بطولة الدورى المتاز ومنها

الابق اله الاسم الله التجربة الأولى في

ختام خاص جدا

لبطولة العالم

بطولة العالم للزوارق السريعة ستكون على موعد مع ختام خاص جدا يوم الجمعية المقبل يتناسب والانجاز

التاريخي الذي حققه الفيكتوري تيم والذي كليل بانجاز خلفان حارب

الاسطوري وتتويجه مبكرا بطلاً للعالم.

فور الانتهاء من السباق السرئيسي يوم الجمعة المقبل والذي ترعاه شركة طيران الدينا

الأسارات. في مسيرة بدرية مهيبة سوف تشوجه السروارق الثلاثية الاولى

لهذا السباق في مؤكب يتقدمه الزورق

رقم ٤ البطل بقيادة خلفان حارب واد

كولر باعتباره بطل العالم ويضم الموكب

الزورق رقم ٤٣ بقيادة سعيد الطاير

وفيلكس سيراليس بطل العالم لسباق

سوف يتوجه هنذا الموكب والنذى

سيميط وأرق ويخوت وقسوارب المساهدين عبر خور دبي الى منطقة

تجمع الزوارق أمام بلدية دبي.. حيث ستكون الجماهير ورجال الصحيافة

والتليف زيون في أستقبالهم لتهنئتهم

ونقل هنذا المشهد ومشاعس الابطال الي

كَافَةً انحاء العالم. وفي الخامسة مساء بيدا الجزء الثاني

سنُّ مراسم الاحتفالُ بالابطال.. علَّي

منصة التتويج بموقع تجمع الروارق

ووسط حضور جماهيري كبير سيتم

توريع الجوائر على الابطال الشلاشة

الاوائل لسباق افضل زمن سالجولة

بِاللَّحْيَرة.. ثم الشلاثة الأوائل في السباق

لسباق الكيلو والثلاثة الاوائل في الترتيب

وعند الشامنة مساء وفي نادي خور

بى للجولف حيث يقام الحفل الـذي

تنظمه شركية طيران الامأرات.. ستبيدأ

سراسم الاحتفسال الشالشة والاخيرة

بالإبطال. سوف تقام في جو خاص لن

تنساه ألذاكرة .. حيث سيتم أولا تتويج

الثلاثة الاوائل في كل من سباقي الجولة

التاسعة والاخبرة.. ومن شم يتم تتويج

تسليم الثلاثة الأوائل للبطولة الرئيسية

مسيم المراد الموالي المبطول الرئيسية السيارات الثلاث التي خصصتها لهم اللجنة المنظمة لجولتي الختام.. سيتم ذلك عقب عرف السلام الوطني لدولة

الامارات الفائرة ببطولة العالم بسواعد

السبارات الثلاث تستعرض

قررت اللجنة المنظمة للحدالتين

الآن في الاسواق

ARRE

ـُـابوطْنِي ٢٢٤ ٩٠٩ ـ العِن ٩٩٩٩ ٥ ـ دبي ٢٦٦٦١١ الشارقة ٢٣٣٣٠ .

. رأس الخيمة ٢٢٦١٢٣ ـ القصرة ٢٢٢٣٩٣ ـ ابوظبي فاكس ٢٦٩٧ ه ٤

الخشآميتين عرض السيارات الشلات

ابنائها نجوم الفيكتوري تيم.

بطبال الخبالم في السيبياقين.. وس

العام للبطولة الرئيسية.

ومن ثم يتم تتويج ابطال

الثلاثة الاوائل في الترتيب العام

الاحتفال بختام بطولية العالم سيبذا

• الزورق بلبا الفائز بالجولة الثامنة

برقية تهنئة لمانع

من سلطان صقر

السويدي

ارسل سعادة سلطان صقر

السويدى وكيل وزارة الشبار

والرياضة برقية تهنئة الى سمو الشيخ

مَانَعَ بِنْ خَلِيفَةَ أَلْ مَكْتَسُومٌ عَلَى الْانْجَازُ

التباريخي الكبير النذى حققته فسريسق

القيكتوري تيم وحصوك على بطولة

مؤتمر صحفي غدا

تنظم اللجنة الاعلامية بالتنسيق مع

شركمة طيران الامارات راعية الجولمة

الختامية من بطولة العالم مؤتمرا

صحفيا يقام في الحاديبة عشرة من

صباح غد الأربعاء بقاعة الاجتماعات

يحضر المؤتمر سعيند حارب منديس

البطولة.. ونجاح حسين مدير عام

الدعاية والتطوير بطيران الاصارات..

وبطل العالم خلفان حارب.. وبطل

سباق كسر الكيلو سعيد الطاير.. اضافة

الى قائدي زورق بلبا رقــم ٢٤ وجيسـى

الفيكتورى يحتفى

بالوفود اليوم

يقام في السابعة من مساء اليوم

التلاثاء الحفل الكبير اللذي يقيمه فريق

الفيكتوري تيم بطسل العالم المتوج

لسباقات الزوارق السريعة وذلك احتفاء

ويقام الحفل بمنطقة جبل على حيث

هذا وقد وجهت الدعوة الي اطقم

الزوارق المشاركة بالبطولة الى جانب

الاعلاميين الضيوف واللجان العاملة

بالوقود المشاركة في البطولة.

موقع فريق الفيكتوري ثيم.

بغرفة تجارة وصناعة دبي.

العالم للزوارق السريعة.

إ اتحاد الشطيرنيج يشكير حمدان بين زايسه

وصالح الشرقى وفيصل القاسمي

• الشيخ سعيد بن طحنون أل نهيان

حققه النادي من انجازات خلال المرحلة الماضية.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

في الشطرنج

دعم ترشيح غيباش لمنصب نبائب رئيس الاتحاد البدولي

وجه مجلس ادارة اتحاد الشطرنج كتاب شكر وتقدير الى

سمو الشيخ حمدان بن زايد أل مهدأن وزير الدولة للشنون

الخارجية لدعمه المطلق للعمل الانساني الخيري لاشقائنا المسلمين من شعب البوسنة والذي يعبر عن الاصالة

العربية والاسلامية التي يتمتع بها سموه. وقرر المجلس الملاع سموه على أخر المحاولات التي تمت بشأن استضافة

عشرين لاعبا ولاعبة من شباب ونأسئي البوسنة وخمسة

أ مدربين مرافقين ولمدة تلاثة أشهر وتسهيل مهمة خروج

ه وُلاء من سرأييف و المحاصرة بعد الحمد ول على قائماً

واعداد التأشيرات الخاصة لهم

بن سليم يتطلع الى فور ثان في رالى كوستا اليوم

يتطلع محمد بن سليم من فريق

مارلبورو فورد كوزوورث الى تحقيق

فوزه الثاني هذا الموسم في رالي كوستا برافها الاسباني الذي ينطلق اليوم

ويشكل المرحلة الاخيرة من بطولة العالم للرالبات للمجموعتين (أ) و (ب).

وكان بن سليم احرز المركز الاول في رالى الارجنتين الذي اقيه في يوليسو

الماضي، علما بان حل في المركز الاول

في كوست ابرافا في مثل هذا الوقت من

العام الماضي. ويحتل بن سليم المركر

الثالث في بطولة العالم للمجموعة (ن)

التى ضمن الفوز بلقبها الايطالي اليكس

واجرى بن سليم ومسلاحه الايزلندي

روسان مورجان الاسبوع الماضي

التجارب والتدريبات وقال على اثرها

بطل الشرق الاوسط ست مرات متتالية:

ونحن على أتم الاستعداد لرالي كوستا

برافا، وسنسعى لتجديد فورنا كىي

ننهى الموسم جيدا، واضاف دان

النتيجة التى حققناها هنا العام الماضي

كان لها الركبير في رفع معنوباتناء.

باسماء اللاعبين واللاعبات المرشحين للحضور الى الامارات

كما وجه مجلس ادارة اتحاد الشطرنج كتاب شكر وتقدير

الى الشِّينَعُ صِالْحَ بن محمد بن حجد الشَّرقي لجهوده البنَّاءة في

انشاء نادى الشطرنج بالفجيرة ورعايته للحركة الشطرنجية

كما وجه مجلس ادارة اتحاد الشطرنج الشكر لمعالى الشيخ فيصل بن خالد القاسمي وزير الشباب والرياضة على دعمه

ورغايته لانشطة اتحاد الشطرنج والاتحاد العربي للشطرنج

من خلال تلبيته اطلب الاتجاد بدعم مشياركته في البطولة

العربية ومؤنمر الجمعية العمومية للأتحاد العربسي البطولة

ضـــم منصـور بــن طحنـون

لعضويه مجلسس ادارة بنسى يساس

اصدر معالى الشيخ سعيد بن طخنون آل نهيان رئيس نادى بني ياس قرارا بضم الشيخ منصور بن طحنون آل نهيان الى عضوية ادارة نادى بني ياس وذلك انطلاقا

وكان رئيس نادى بني ياس قد اصدر قرارا اخر بتولى الشيخ منصور بن طحنون

أل نهيأن رئاسة اللجنــة العليا الرياضية والتــى تم اشهارها لأول مرة منــذ تأسيس

النَّادَى من منطلق حرص أدارة نادى بني يأس على أنَّ المرحلَّة القَّادمة تتطلُّبُ تخطيطا ودراسة وأفية لتطوير انشطة النادى الرياضية والثقافية للحفاظ على ما

ومن جهة اخرى يعقد مجلس إدارة نادى بني ياس اجتماعا عصر اليوم برناسة

معالى الشييخ سعيد بن طحنون آل نهيان رئيس النادي لاستكمال جدول اعمال

من مقتضيات المصلحة العامة وتدعيم مسيرة النادى خلال المرحَّلة المقبلة.

• الشيخ منصور بن طميون أل نهيان



خلفان حارب وقائد الزورق بلبا يردان على تحية الجماهير



الأولى في الترتيب النهاني ليطّولة العالم يتوقع تجمع الزوارق اعتبارا صن يوم الخميس . حتى تكون دافعاً لكل منن الديه الفرصة للفوز باحداها لبذل الجهد عنَّ اجل تحقيق ذُلك.

الجديس بالذكر أن الاول سيحصل على سببارة «فيراري» وقد ضمنها خلفان حارب. بينما سيحصل الثاني على سيارة صرسيدس والشالث على

المراكز الثلاثة الأولى بدأت روارق الفيكتوري ثيم أجراء التجارب في ضموء التجهيزات الجديدة

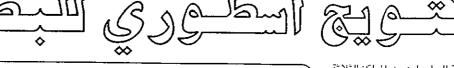




تنظيم الاحداث الرياضية المكثفة، محليا ودوليا، قد يكون أفضل وسيلة تلجا اليهادبي لغسل هموم الحياة اليومية وهي التي اصبحت العاصمة التجارية لدولة الامارات ومنطقة الشرق الاوسطء

الى أنْ فرض خَلْفًان حارب وسعيدً الطاير وحمد بوهلَّيبة انفسهم في بطولة العالم الى الكرون مستقدة عبر رسمية، في جولتيها الاخيرتين في دبي. 1997 و في المستقد و باعتبار أن خبرات النجاح تجر نجاحاً بلغت جرأة

وتوسط قلب حلوى كبير الماندة ورأح المدعوون القدامسي يحاولون ممارسة هوايتهم في اختطاف القطعة وراء الاخرى.



والتي ادخلت عليها بعد حسابات خاصة

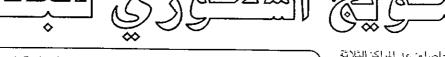


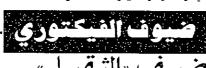
وايقاع العيش في دبي. ايقاع سريع. لا مجال فيه للتثاؤب. واغلب الظن أن هذا الايقاع رياضة صعبة للغاية ولا يعرف عن اسرارها وخفاياها سوى القلة القليلة

لورة الاجمل والاروع· رفع خلفان وسعيند وحمد علم الامارات العبريد

المتحدة. وحاصروا يخت الهباب دبي، والى جانبهم كل زوارق البطولة وعشرات من قوارب المتَّف رجين، في تحية اكبار واجُّلال لنانب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم حاكم دبي. والي جانب وزير الدفاع الفريق أول الشييخ محمد بن راشد أل مكتبوم. فقد كان الأبطال الشلاتة على يُعَين بان صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد أل مكتوم الذي شرف السباق بحضوره شخصياً، كنان يتابع أبناء الأبطال، بالعين المجردة، وبالمنظار، في كل متر من امتار

محمد حمادة موفد وكالة الإنباء الفرنسية.





وليس اشد من مياه خليج دبي فعالية في غسل الهموم

هو الذيُّ دفع الشَّيخ مأنَّع بن خليفة إلى اعتماد الزوارق السريعة التي تصل سرعتها الَّى نحو ١٨٠ كلُّم في الساعة الواحدة لتتشرف بمعانقة مياه الخليج الدافئة، ولم يعتمد رياضة التجديُّف مثلًا. فالانسان ابن بيئته. يؤثر فيها، وتؤثر فيُّه. وحسنا فعل الاب الروحي «الفيكتوري تيم، عندما أبتدع مخيلت فكرة الأشتراك ببطولة عالمية في بيد أن الابداع لا يكتمل أذا لم يصب نجاحا. ومن أجل النجاح كان لابد من خطة عمل

علمية، حتى لا يصبح «الفيكتوري تيم، مجرد «كومبارس، للفرق الايطالية تحديدا وبدأ العمل من القاعدة، من الفئتين «أم» و «أس». ومع اكتساب الخبرة بدأ الامل ينمو

ولان من طلب العلا يجب ان يسهر الليالي. سهر الغريق من قمته الى قاعدته، ثم حل لكن الضيف الجديد كمان متَّقيلا، بالفعل فكلما افلتت منه قطعة عوض عنها بقطعة

اخرى. وهكذا. اتى «الفيكتوري تيم، على قالب الطوي، اما المدعوون القدامي فاكتفوا

ا السباق، ومن حسن الطالع وبتوفيق من الله لم يخيبوا ظنه.



تغطبة: محمود الربيعي ـ تصوير : اسماعيل قيلي وذلك سعيا نحو تحقيق اغضل ختام سيارة جاكوار .. علما بان المنافسة على السيارتين محصورة بين تلائة زوارق البطولة والفور بالمراكز الشلافة الاولى للجولة الإخيرة..

التجربة التي اجريت للزورق ٢٤ يوم امس الاثنين اعطت مؤشرات رائعة تبشر بالخير واليوم ستجري تجربة للزورقين

واوضح خلفان حارب نجم الفريق وبطل العالم بأن الهدف من هذه التجهيزات هو تمكين زوارق الفريق من الفوز بمالمراكر الشلاشة الاولى لانهم ينظرون للجــولـة الاخيرة على أنها رد الاعتبار لهم والبطولة تختتم بارضهم بعد فور بلباً بالسباق الآخير.. فهي رد اعتبار للزورق ؛ البطل وفرصة اخرة امام الرورق ٢٤ للمنافسة على المركز

لتحسين مركزه النهائي. واكد خلفان بأن فوزه بالبطولة لا يعنى انه حسم البطولة بمفرده ولكن جاء ذلك بتعاون وتضمافر جهود جميع اعضاء الفريق من مساعده ادكولير الى الفنيين والاداريين، فلولاهم جميعا ما تحقق هذا الانجار.

الشاني في الترتيب العام والمزورق ٧٤

#### هذه الشركة تحتفل بأبطالنا

تعتبر «أجسب» احسدى الشركسات الرئيسية المولة لبطولة العالم للزوارق السريعة وهي متخصصة في الوقود.. سوف تقيم هذه الشركة يوم غد الاربعاء احتفالا خاصا بمناسبة ختام البطولة سيحضره عدد من كبار المسئولين والشخصيات المحليين والدوليين اضافة

الى المتسابقين والاعلاميين. هذا الحفل الذي سيقام عند الثامنة مساء في الموقع المتميس لخيمة «أجب» في الحديقة المواجهة لبلندية دبي.. سنوف يضم فقرة خاصة لفريق الفيكتوري تيم بطل العالم.. وسوف يحضره رئيس الشركة الذي وصل الى دبي يوم امس

خصيصا بهذه الناسبة.

احمد ثاني الدوسري

عقدت اللجنبة العليبا للاعداد لاحتفيالات العيد

الوطني الثاني والعشريين التابعة ليوزارة الشباب

والرياضة اجتماعا امس الاول برئاسة سعادة

سلطنان صغير السبويندي وكيبل وزارة الشبناب

والرياضة رئيس اللجنة وبحضور أعضاء اللجنة

حيثٌ تمت مناقشة مشاركة الوزارة ف الاحتفالات

بمشاركة ٤٠٠ شاب وشابة من مختلف قطاعات

الشباب. ووافقت اللَّجنَّة على قيًّام المسرح القومسي

للشباب بتقديم عرض الاوبريت السرحي بعنوان

اللسيرة، يبوم الخامس من ديسمبر القادم على

عسب المركز المتعاقب السارة. كما تقرر القامة حفل فنى على مسرح فسرقة دابي للفنون الشعبية مساء يوم الثاني من ديسمبر يحييه نخيه من المطربين الشباب. وكذلك اقامة

\* عقد اجتماع بأدارة المرور والترخيص برئاسة

المقدم زايد صقر الفلاحمي مدير الأدارة وحضره

مندوبون عن وزارة الشباب والرياضة ودائرة بلدية

البوظبى وشركة ابوظبى الوطنية للفنادق وذلك لدراسة جوانب مشروع اقامة ناد للشباب لمارسة هواية ركوب الدراجات النارية.

وذلك بساء على توجيهات من المجلس التنفيذي

الدوسري رئيس قسم المهرجانات ومغسكرات

الشبأب لحضور الندوة التدريبية عن ادارة البيئة

التي ينظمها برنامج الامم المتحدة الانمائي بأبوظبي

وتهدف الندوة الى تدريب العاملين في المجالات

الانمائية المختلفة على الأساليب الفنية والادارية

العلمي بندبي الدعود من

المجمع الثقاق للعشاركة في

العيد آلرابع للطفولة الذي

ينظمه الجمع في الفترة من

المتكرات والمدور التي

الأندسة العام

من جمعية الكسافة

للمشاركية ف معرض

تطور الحركة الكشفية

. 🗣 قياميت طيالييات

تلقى نادى الامازات تُلقى النادى دعوة مماثلة

٢٢ الى ٢٩ يناير ١٩٩٤ عشر من شوقمبر المالي.

باقيامة معرض لللجهرة افادنا بذلك أحمد مال الله

العلمينة بجنائب بعيض مدير النادي

في الفترة من ٢٠ الى ٢٢/ ديسمبر ١٩٩٣.

وذلك بغسرض يمسسس

خشبةً المركز ٱلنُقاق بالشارقة.

معرض الكتاب للشباب.

لامارةابوظ**بى**. ·

تمكين المتدربين

من استخساء

الاساليب الفنية

والادارية لتطوير

اعمالهم اليومية.

الندوة العديد من

والـــوزارات

سالاضافة الى

. عشرة منسدربين

من دولية قطر

دولــة

تشارك في عده

بالبطولة. كما وجهت الدعوة الى عدد من كبار الشخصيات والمهتمين بالرياضات البحرية.



محمد هادى مستولية الشطرنج النساني برئاسة بعثة الامارات في البطولتين. كذلك

وتقرر مخاطبته حول طلب الاتحاد اليوناني وذلك لمعرفة رأيه فُّ امُّكَانِيةَ أعتمادٌ تَـرشيحه للمنصـب المذَّكـور في القـائمـة

القاسمي نائب رئيس الاتحاد لتمثيل الامارات في المؤتمر وكنذلك تكليف غناطمة

تُقّرر المساركة في بطولة العالم الحربي الفردينة للشباب تحت ٢٠ سننة في سورينا في ١٩ الى ٢١ ديسمبر وتكليف على سعيد ابوخليل برئاسة البعثة. واعتمد المجلس استحداث بطولة جديدة لقئة الشياب تحت ٢٠ سنة بيدأ العمل بها اعتبارا من عام ٩٤.

من جانب اخر قرر المجلس تفويض

غباش لتمثيل الامسارات في مؤتمر الجمع

العمومية للاتحاد الدولي الذي سيعقد أي

ِمدينةِ كوراتيبا بالبرازيل في الفترة من ٧

بالمكتب التنفيذي للاتحاد الدولي.

وحتى ٢٤ نـوقمر الحالى بوصف عضوا

العالم العربى الغردية للرجال والسيدات

ومنؤتمر الجمعية العمنومية لبلاتحاد

العربي بالاردن من ٢ آلي ١٩ ديسمبر

القادم وتكليف الشيخ حميد بن صق

وقرر المجلس ايضا المشاركة في بطولة

■ شباب × شباب ■ شباب × شباب ■ شباب × شباب = شباب × شباب = شباب × شباب ■ شباب × شباب ■ شباب × شباب ■

الانتخابية لمكرو بولوس ومن ثم مخاطبة وزارة الشياب

والرياضة لطلب اعتماد دخول الأنتخابات في الاتحاد الدولى.

ضمن القائمة الأنتخابية التي يعتأ

بترشيع محمد عبيد غباش لخوض الانتضابات لهذا المنصب الدولي الهام



المذكورة.

4 تم تشكيل وفد الاصارات المشارك في البطولة الاولى للاولمبياد الخاص لذوى الاعاقة العقلية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي يقام في دولة البحرين في الفترة من ١٤ الى ١٨ نوفسبر الحالى برئاسة يوسف راشد النقبي مدير مركز رعاية المعوقين بالغين والمدرد والمدير الحالى بالغين والمدرد المدونة والمدرد المدرد المد تَكْفُلُ بِنَفْقَاتَ سَغْرَ الْوَغْدَ. ويذكر أنَّ دُولَـةٌ الإمارات قد شارَّكت لاولَ مردٌّ في الاولمبياد الخاص لذوى الاعاقة العقلية الذي اقيم في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٩١ وحصل الغريق على ١٢ صيدالية ذهبية وغضية وبرونزية. \* يَنظُم مركَدُرُ رَعَايةً وتأهيلَ المُعوقين في ابوظبي في ١٩٩٢/١٢/ حقلاً بمنساسبة اعياد

الدولة بالذِّكريُّ الثَّانيَّة وَّالعشَّرين لقيام الاتحاد حيَّت بقام حفلُ فني يشتمل على العديد من الفقرات الفنية والاناشيد الوطنية والتمثيليات والرقصات التعبيرية والالعاب الترفيهية وذلك ضمن خطة المركز في زيادة الوعى الحسى عند الطلاب والانتماء للوطن. \* قامت مجموعة مكونة من ٢٥٠ مطالبة من جامعة الامارات العربية المتحدة بالعين ــ كلية الاداب ــ قسم الخدمة الاجتماعية، يــ رافقهن د. ابراهيم امين، سِزيارة مركز رعاية وتـــ آهيل

و تربي السيدة اميرة الشبيباني مديرة المراكز باستقبالهن وشرحت لهن الاهمداف التي تَسعَى المراكز لتَحقيقُها. واشْــارتُ الى العلاقات الوطيدة والتعاونُ مَع الجامعـة خاصـة كلية التربية - قسم التربية الخاصة واهمية هذا القسم في اعداد الكوادر الوطنية للعمل في مراكز الرعاية والتأهيل التي تعانى من نقص في العناصر الوطنية التخصصة، وتجدر الاشارة الي ان المراكز تقوم بتقديم تسهيلات التدريب العمل الميداني لطالبات قسم التربية الخاصة، وقامت الطالبات ببُصُولة على اقسام المركز وأطلعن عن كشب على الخدمات التي تقدم لطلاب وابدين اعجابهن بانتاج الطلاب والطالبات وبالطرق الفنية المستخدمة في عمليات التعليم والتدريب

الحارث البنات بدبي أمس بريسارة لسادي الأمارات العلمي بنسي حيث الحلفن على الأنشطة التي يقوم بها التَّنِي تَقْتِلُ عِنْ الحادي النَّادي، كِمَا شِاهْنِينَ بِعَمْرُ الأجهسزة والبتكرات العلمية. وتأتى هذه الزيارة ضعن خطة التعاون بين النادى والمؤسسات العلمية تعكس أنشطة النادي، كما مندرسة ميمونة بنت بالبولة. وخدمات خاصة.



سمو الشيخ سعيد بن زايد أل نهيان رئيس دائرة المواسىء البحرية رئيس نادي الموحدة قد

يقوم فبؤاد الاعظمى \_ رئيس قسم

البحوث والخدمات النقسيسة بمراكر الرعاية والتأهيل ـ حاليا باعداد كتاب عن كيفينة التعامل مع الاطفيال وتدريبهم وتعليمهم في مدرحكة صاقبيل المدرسة ويتضمن الكتاب قبوائم تحدد المهارات المطوبة لكل عمر في مجالات المدمة النذاتية والمعرفة، واللغة، والتطبيب الاجتماعي، والحركة.. وتمارين تطبيقية تساعد الوالدين او العاملين مسع الاطفال في عمليات التعليم والتدريب سواء اكان هؤلاء الاطفال عاديين او بحاجة الى رعاية

الخاصة امس الأول بعقر جمعية الكشافة بمدينة زايد الرياضية حيث ثمت مناقشة خطة النشاط الكشفي والاعداد للقاء الرابع للمدارس الخاضة الذي يقام بمناسبة العيد التوطني الشانسي والعشريين، بمخيم زايد الكشفى في السمعة حيث يشارك في العرض ١٠٠٠ كشاف وشبل وزهرة ومرشدة.

القاسمي رئيسة جمعية المرشدات واحمد شانسي الدوسري المفتوض البدولي لجمعينة كشافة الأسارات، وقادة وقائدات الفرق الكشفية والارشادية بالمدارس الخاصة. تستضيف جمعية كشافة الامارات

١٩٩٤/٤/٢٩ بمأديشة العين والشبي مبن المؤمل أن تشارك فيها ١٦ جمعية كشفية عربية حيث تتم دراسة ومناقشة السبأ البوطن العبربسي ورحب الدكشور عمبر عبدالعزين الحاي مساعد نائب مدير الجامعة لشنون الطلبة للانشطة الطلابية الاختصاص للبيدء في الاستعيادات

لاستضافة الندوة ع حصل القائد الكشفى ربيع ابراهيم مدير أتأرة رعاية الشباب بجامعة الامارات مؤخرا على الشارة الخشبية لمرحلة الكشافة وهي أعلى وسام كشفى في الحركة الكشفية. حيث اجتساز ربيع المراحسل الثلاث العمليسة والنظرية والتطبيقية حيث سيقوم السكرتير العبام للمكتب الكشفس العبائى بتقليده

ت تعقد الهيشة العليا لصندوق التصويل الكشفسي العربسي اجتماعهما القادم بمقرر الامانة العامة للمنظمة الكشفية الغربية في القاهرة وذاك في الشلائين من ديسمبر القادم. وعد تلقى الدعوة لحضور الاجتماع معالى عداللك الحمير، وسعادة عيد بحيت المزروعس اعضاء الهيئة العليا للصندوق لحضور الاجتماع

الله تلقت جمعية كشاغة الامارات دعوة من جمعية الكشافة الامريكية المشاركة في مخيم الطملائع النولى والذي يقمام في ولاية تكسَّاس بالوَّلإيات المتحددة الإمريكية في الفترة من ١٧ الى ٢٣ يوليو ١٩٩٤ بمناسبة استضافة امريكا لنهائيات كأس العالم.

# كشيافة الامارات

عقد لجتماع للفرق الكشفية بالمدارس

حضرت اللقباء الشيخنة فأطمنة خبائب

سالتعاون مبع المنظمة الكشفية العربية وجامعة الامارات ندوة المسئولين الاوائل عن سرحاسة الجوالسة في الفترة مسن ٢٤ الى الكفيلة برفع مستوى حركة الجوالة في المفوض العام لجمعية كشبافة الامارات عن ترحيب الجأمعة لأستمساغة هنئا الحنث العربسي حيث تسم الشوجيسه لجهات

الشارة الخشبية والشهادة في زيارته الشهر القادم للامارات.

الامبارات لييبوت الشيئان الاغتثاح بيت الشياب الجنيد يامارة الفجيرة خلان شهر توقمير القادم حيث اوشكت اعمال البشاء والتجهيز ب، على الابتياء ومن جهلة أخرى بيدأت صيبانة بيبت شباب ببس

بمنطقة القصيص استعدادا

الاقتتاحه خالال الأشهر

الثلاثة الغادمة . 🗘 تلقث جمعية المازأت لنينوت الشباب دعبوة منن الإتحادا الفارينين لبيوت الشياب للعشاركة في الدررة التحريبية السابسة لتنمية المهارات القيسادية في المغرة عِنْ ٢ الي ١٤ يشتلير ١٩٩٤. والتي ستعقد أل جعندورية

مصر العربية.

 شكيل خولس ندارة
 جمعيسة المرشدات ث أجتماعة أمس الأول اللحان الفرغية المعاونة لحلس أنارة الجعديسة حيست استنترت لنجتية التكريب والعرامح للقائدة آمنة راشد ولجنة العبلاقات العنام والأعيلام برناسية غاطمية عبدالله عباس والقمشه الفشة ببرئاسة عبدي مطر الهيري. ولجنة تتعية النوارد إبرائلسة خنيجة الغيرشي ولجنه التعطيط والتثبعة سرناسة مسالية مرسس أسأذل ولجنه بقبعه وننم المجتبع برئاسة امنة جلال التُلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هــ للوافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م

بمناسبة اليوم العالمي للمرشدات

فاطمة القاسمي : حريصون على مشاركة العالم احتفالاته



### نائب حاكم رأس الخيمة يشيد بدور الاندية لاعبداد الشبياب ويكسرم السلاعبين المتفسوقين ريساضي

واس الخيمة عبدالموجود سعيد:

الإمارات مكانة عالية في المعافل الدولية

اشاد سمو اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني بالدور الكبير الذي تقوم بمه الإندية الرياضية لاعداد النشء والشباب الاعداد السليم من خلال الناشط الرياضية والثقافية والاجتماعية ليكونوا مواطنين ضالحين قاترين على العمل والانتاج وحماية المكتسبات الوطنية التي تحققت في ظل الاتحاد العسلاق اللذي حقق للسواطن وابن

> ولعمل الأنجسازات والبطسولات التي تشهدها الساحة الدولية والعالمية لابناء الاعارات تأكيد لاهتمام الدولة بالنشء الشباب وتوفير جميع الامكانيات ليتمكنوا من الإبداع والتقوق ورفع اسم الإمبارات عباليا خياصية في المجيال الربياضي المذي يعتبر احد المرواف التربسوية لإكساب النشء والشبساب السلوكيات وللعبارف والمهبارات التي تنؤهلهم للقيام بدورهم تجاه الوطن والتفاعل بسايجابيسة مع متطلبات الْجَتَمَعْ.. ويعتبر حفل التكريم اليــوم التجاه أيجابي لشحد الهمم وتحفير النبشء والشبساب لمواصلسة العطساء وتحقيق نشائج طيبة.. كما أن النشائج التي حققها ابناء نادى الجزيرة الحمراء على المستوى المحلى لجديرة بالتقديس والثناء واتمنى ان يهواصل النشء بدل الجهد والعطاء واوصيهم بالتمسك بالتعاليم الاسلامية والمصافظة على العادات والتقاليد ونهل العلم والعلوم والاهتمام بالتحصيل العلمى بجسانب

التفوق الرياصي. جاء ذلك خلال رعايته لحفل التكريم الذى اقنامه ثنادى الجزيبرة الحميراء لتكريم لاعبى فرق السلة وكرة الطاولة.

انجازات مشرفة لصغار السلة والرياضية من صاحب السمو رئيس النولة واخوانه اصحاب السمو اعضاء وقدحقق فريق صغار السلة انجازات مشرفة رغم الامكانيات البسيطة فقد المجلس الاعلى حكام الامارات مما ساهم احرر الفريق المركز الاول على مجموعته في أن تتبوأ ريساضية الإمسارات مكنائية خلال موسم ٩١/٩٠ وصعد لنهاشي مرموقة في المحافل الدولية والعالمية ولما بطولة الدولة وحصل على المركز الشاني للاندية من دور حيوى لاعداد النشء واحرز المركز الاول بمجموعته خلال والشباب ليواصلوا المسيرة والعطاء قان مسوسم ٩٢/٩١ وحصل على المركسز ادارة نادى الجزيرة الحمراء تعمل بكل التالث على مستوى الدولة وفي موسم جهد لمواكبة النهج الرياضي لتحقيق ٩٢/٩٢ حصل فريق الاشبال على الاهداف النشودة لذا فان جفل التكريم يأتى تقديرا لتلك الانجازات وصافرا المركز الاول والرابع على مستوى الدولة ومازال الفريق يواصل مشواره ويحتل تشجيعيا للفرق الرياضية لبذل مزيدا مركزا متقدما خلال الموسم الحالى. من الجهد وتحقيق نتائج متقدمة واكد لاول مرة .. طاولة الجزيرة امين السر العام حرص مجلس الادارة

على رعاية النشء والشباب والاهتمام

للانوار النهائية اما فريق الاشبال لكرة الطاولة فقد حقق المركز الرابع الموسم الماضي وتالق

اللاعب على جمعة الندى وصل للدوار النهائية وفي هذا الموسم، ففريق الاشبال يواصل تألقه ومرشح للوصول للادوار النهائية على مستوى الدولة لاول مرة في هدفنا . . اعداد النشء والشياب

وقد القي سيف حمد قضيت امعن السر العام كلمية مجلس الادارة مشيدا بالدعم اللامحدود والسرعاية الكبيرة والاهتمام الفائق الدي تجده الاندية

#### وزيسر الشبساب يصىدر قسرارا بساشمسار نسادى الفجيرة للشطرنج.. ويجدد الثقة في جمعية السنوكر

اصدر معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة قراراً باشهار نادي الفجيرة للشطونج ومقره مدينة الفجيرة وتكليف مجلس ادارة النادي بتنفيذ الاهداف التي انشيء من أجلهاً.

كما اصدر معاليه قرارا بتكليف الدكت ور محمد سمالم سهيل الخبير الرياضي بالوزارة بالقيام بأداء الاعمال والمهام والاختصاصات التي تتعلق بطبيعة عمل الخبير الرياضي بالتنسيق مع ادارات ومكاتب الوزارة من خلال مكتب وكيل الوزارة. وأصدر معاليه قرارًا بتجديد الثقة في مجلس الادارة الحالي لجمعية الاسارات لرياضة البلياردو والسنوكر ليتولى تنفيذ المهام والاختصاصات المقررة لمجلس الادارة والمنوه عنها في النظام المالي الاساسى الجمعية. حيث تعتبر دورة مجلس الإدارة مستمرة حتى ٢٦ اكتوبر من عام ٩٠ وذلك برثاسة العميد ضاحي خلفًان

تميم وجالد بن سليم نائبا للرئيس وعضوية عبيبد الاصنى وسلطان مراد الجوكس

البولينج يثكسل بعثتسه

لبطولة الشباب بالبجرين

قَرْرَ مُجِلسُ أَدارةً أتَحَادُ البُولْيَيْجِ فِي أَجِتَمَاعِـهِ إُمْسُ الاول برئاسة محمد الخاجة تشكيل وفده الى بطولة الشياب بالبحرين برئاسة حميد خليفة رئيس لجنة

والمدرب روبسرت ريجسن وستسة لاعبين سيشم

ترشيحهم بعد الانتهاء من المعسكس الداخلي. ووافق

الجلس على توصية لجنة المسابقات بضع محمد

عبدالله سلطان الى اللجنة كمشرف ومقرر للحكنام والسجلين. كما وافق على حضور محمد المسلاقي

ممثل الأتحاد باللجنة التنظيمية لحضبور أجتماع

اللجنة المقرر عقده بالبصرين على هامش بطولة

وقرر المجلس توجيه كتاب شكر الى السادى الاهلى على تعاونه الدائم مع الاتحاد وموافقته على استحدام صالة البولينج بالنادي واطلع المجلس على توصيات لجنة السابقات واقرار خطة تشاط الاتحاد للموسم ٩٤/٩٣ والتي تبدأ في اول ديسمبر القادم بمباريات

وجاسم احمد الريس وابراهيم على الحمادي ويونس فوري.





## الترجي والبنزرتي يتصسدران المولة الثامنة للدوري التونسي

تصدر فريقا (الترخي الرياضي) و (النادي البنزرتي) الاسبوع الشامن من دوري تونس لكرة القدم برصيد ١٢ نقطة لكل منهما بعد تعادل الأول مع فريق (النادي الأمريقي) بنتيجة مدمِّين لكل مُسريقً... وغُــون السَّاني على مُسريق (الأولبي البــاجي) بنتيجة مُدفِ مقابل لا شيء في المبارتين اللتين جمعتهماً مساء امس في اطار منافسات

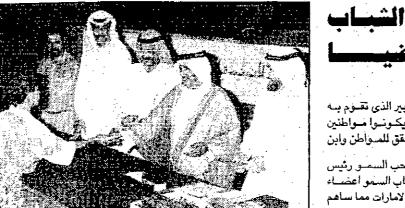
فجاء ترتيب فريق (مُشَنِقبل المرسي) في المركز الثالث برصيد ١١ بقطة بعد فوره على غريق (حمام الإنف) بتُتبيجة هـِدَّف مقابل لا شيء... فيما احتلت فـرق (السادي الاقريقي) و (النجم الساحلي) و (النادي الصفاقسي) المركز الرابع برصيد ١٠ نقاطً

وحصل فريق (أولمبيك الكاف) على المركز قبل الأخير بـرصيـد ؟ نقاط فيما احتل فُريق (الاتحاد المنستيري) لِلْرَكِيْ الْأَحْيَر في الدوري برمنية نقطتين بعد أن حسم مباراته التي جمعته بفريق (النجم الساحلي) بنتيجة هدف مقابل لا شيء.



بطولة افريقيا لابطال الدورى اثانتي كوتؤكو الفاني يصعد للقاء الزمالك في النهائي

تأهل اشانتي كوتوكو الغاني الى المياراة النهائية لكاس ابطال الاتدية الافريقية لكرة الْقَيْمُ أَثْنُ تَعَلَيْهُ عِلَى السِّيْكِ الْبِينِجِيلَ الْعَاجِي ٢ / صَفَرَ في مَنَّارَاةَ الدَّفْ اب مَنّ الدور تُصنفُ النَّهَافِي النِّي اقتمت امس الأول في كوماسي امام فع الف متفرج. وسَعِلَ هِدُونِ القَائِزَ الرِكَلِيرِي (١٢) وَدَاقَ (٥٥ الَّذِ خَطَّا فِ مرمَى فريَّقَهُ). وَكَانِتُ مَنِازَاةً الذَهَانِ فِي أُولِدِجَانَ انتَّهَتْ يَعُوزُ اسْلِكِ ٢/١، فَتَأْهِلَ أَشْالْتَنَى لتسجيله منفاخات ارضه وبدلك يلعب كوتوكو في النهائي مع الزمالك للصري



● اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي يوزع الجوائز على اللاعبين

الاسبوع الثقاق الاول. ثم قام محمد رحمة بالمواهب والخامات الرياضية. وفي ختام الحفل قام اللواء الشيخ سلطان بن رئيس نادى الجزيرة الحمراء باهداء سموه صقر القاسمى بتوزيع الجوائز والهدايا درع النادي تقديرا لــدوره في دعم الانشطــة على اللاعبين المتفوقين والمدربين الذين الرياضية ولرعايت حفل التكريم وحضر الجميع مأدبة العشاء التي اقامها رئيس ساهموا في تحقيق تلك الانجازات والاداريين الدين شاركوا في فعاليات النادي بمنزله بهده المناسبة.

تحتفل مرشدات الامارات يوم ١١ نوقمبر الحالي باليوم الصالي للمرشدات، وذلك برأس الخيمة، مشاركة من الامارات في احتفسالات العالم بهذه المناسبة. وصرحت الشيخة فاطمة بنت خالد القاسمي رئيسة جمعية المرشدات أن الأول من نوفمج يوم المرشدة العربي التي اثبتت بكل جدارة واقتدار بورها الرائد والشرف للمراة العربية في جميع المحافل الدولية العالمية وهذا اليوم يرمز الى قوة ترابط المرأة العربية ووحدة الفكر والرأى وتحديد نظرة تنموية لاستراتيجية عربية اصبلة ومن جميل الصدف أن تتناسب مده الفترة تقريباً مع انعقاد المؤتمر العربي الثالث عشر للمرشدات. هـذا البـوم تتـوحـد جهود المرشدات العربيات وتتناغم خطواتهن وتتوثق عرى المودة والصداقة بينهن، بهذه المناسبة تنظم جمعية المرشدات الانشطة الهادفة والدورات والمخيمات والمعارض والحفيلات لتبادل الخبرة والمعرفة والمهارة. أن حركة المرشدات بفلسفتها ومبادئها حركة تربوية وطنية تعد الفتيات اعدادا سليما ليكن مواطنات صالحات قادرات على العمل والانتاج مؤمنات بالله حق الايمان، شعارهن البذل والتضحية في سبيل خدمة الجماعة والمجتمع وفي هذا السوم نتقدم بالشكر والعرفان لسمو الشيخة فاطممة بنت مبارك حرم صاحب السمو رئيس الدولة القائدة الاولى والرئيسة الفضريبة على رعايتها الكريمة ودعمها المستمر وعظيم عنايتها التي شملت بها المرسدات وعظيم شكرنا لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس الدولة واخوانه حكام الامارات لعنايتهم بالمراة وافساح

لتأكيد ما وصلت اليه الحركة الارشادية من تطور بالامارات المجال لها للمشاركة بقاعلية في بناء نهضة دولتنا راجين من العلى القدير أن يحفظهم لنا ولدولتنا الفتية وتكون بالادنا المسارة والحضارة لكل الدول. ★ وقالت خديجة الصرش نبائينة البرئيسنة انها تتمنى في هنذه المناسبة ان تتعاون وتتضافر كل الجهود من اجل مستقبل افضل

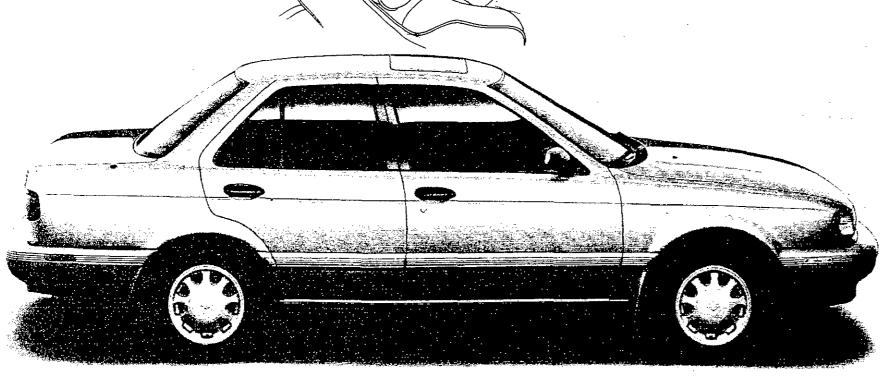
★ وهذأت حصة احمد الخالدي رئيسة مفوضية مرشدات ابوظبي كل مفوضيات الدولة بهذه المناسبة، متمنية أن تصود هذه الذكري وبلادنا العربية تنعم بالوحدة والتأخي. ★ وقالت فاطمة عباس مندوبة وزارة الشباب أن اليـوم العـالـ للمرشدات يؤكد تقدم وازدهار الحركة الارشادية وينمى مبادئها

السامية واهدافها النبيلة. ومن جانبها اكدت عصمت عبدالله المفوضة العربية بجمعية مرشدات الامارات أن يوم المرشدة العربية مناسبة عريرة على نغوسنا، واتمنى أن يقام احتقال عام عنى مستوى الوطن العربي

🖈 واتفقت صالحة موسى المفوضة العربية وهدى مطر اميك السر العام وآمنة راشد قائدة التدريب وبدرية الشط مندوبة وزارة التربية والتعليم وشيخة الجابري مندوبة الجامعة ان اليوم العلمي للمرشدات فرصة سانحة لتأكيد تطور الحركة الارشادية بالامارات والدور الذي تقوم به لحدمة المجتمع.

# نیسان مین تعبير عن الإحساس الرهف

يعتقد البعض أن التعبيرعن الإحساس المرهف بأتي أفضك متى اقترن بستني المحسّاس ببالدوق الرفيع. إن صبني ستمتع تعاما بالنقشية الكاملة الدقة التي تعهدها من نيسًان. محَرث سريع التجاوب ذو ١٦ صماماً بكامة مزدوجة وناقل للحركة سَهل التغييرب ٥ سرعات إذا كنت واحداً من مؤلاء فإن نيسًان صبني ١٩٩٤ هي دون سلك أو أوتوماتيكي بـ ٤ سرعات ، ونظام تعليق مطوّر للسيطرة على السَيّارة التي تبحث عنها سهلة الامتلاك دون أن اطريق ومكابح أمامية اسطوانية يعكن الإعتماد عليها . يبدو عليهاأنها مقتصدة إنصني استثمارذكي ستاهد فتربيبا نيسكان صنى الجدديدة للسَائق الذي يبحث عن النوعية الحيدة -تدى موذع سكيارات نيسكان فضمن هيكلها الأنيق التقنهناك داخل منسكع ومربح بشكل مدهن . التجسيد العشائي للمتيمة من بين مميزاته التقددة التي مستحود على رضاك، نظام سَيارة تعبّرعن شخصيتك تكييف للهواء عالي الكضاءة وأزرار وإحسامك بالذوق الرفيع . تحكم في مشاول اليد ونظام ستيريو رائع.



**NISSAN** 

القدرة على تحقيق النذات

المسعود للسبيارات

ابوظبي هاتف: ٧٧٢٠٠٠ ♦ العين هاتف ٦٥٥٥٦٦

الصفحة السادسة عشرة

صفحة تصدر كل ثلاثاء إعداد: رفعست النجسار

الثلاثاء ٢ نوفمبر ١٩٩٣م

نز اعظیم دوری

الموافق ۱۸ جمادي الاولى ۱۴۱۶ه

اجاكس، امام ٢٤ الف متفرج.

ق الأسبوع العاشر من الموسم الحالي.

الاول بينما مبطُّ الخَّاسِرِ أَلَى المركزُ الثَّالثُ بِفارِقِ الاهدافُ.

شولتي واساياس.. لكن اجاكس سرعان ما أحرز هدف التعادل في

الدقيقتين ٢١ و٨٧. بفضل مهاجمه الفناندي ليمانين.. وكان ذلك

جاء ترتيب القائمة حتى الاسبوع الحالى في الدوري

بوظبی ـشارع السلام ـت ۷۷۹۱٦۹ ح۸۵۲۵۸

وُسُجِل لبوافيستا نيلو (٤٢) ومارلون (٣٧ من ركلة جزاء). ولسبورتنغ بول توريس (٧٥). يذكر ان سبورتنغ مدعو الى مقابلة السلتيك الاسكتلندي غدا الاربعاء في اياب الـدور الثـاني من كأس الاتحاد الاوروبي. علما ان مبـاراة

وفُ البارباتُ الْآخَرِي فَأَرْ بِنَفْيِكَا عَلَى سَالغُويروس ١٧/٤. سَجِلَ الفَائِزُ هَادِر (٢٥) وجواو بينتو (٢٠) وروى كوستَـا (٤٧) وروى اغـواش

حَدَثُ انهِيَارَ حَادَ في بورضَّة الاهداف للكرة الإيطالية هذا الموسم. على غير صا اشتهت سفن أندية اعظم دوري، برغم أنها لاتبخل بملايين الدولارات، من أجل دعم غبرقها بأغلى وافضل النجوم الاجانب والايطاليين كل صيف

غبعد الاسبوع السابق من الموسم الجديد، اجبري خبيراء الكرة الايط البيت كشف سَأَب لحصاد الباريات التي جَرت حتى الآن، من اهداف محرزة، فذهلوا على الفسور من النتيجة المفاجئة.. التي دفعتهم لوضيـــع عشرات من علامات الاستفهام. وليس علامة

كانت اول مقارنة في كشف الحساب تثير الذهول حقا.. ذلك انه اتضح ان حصاد البداية في الموسم الماضي، حتى مثل هذا الوقت، بلغ ٢١٤ هدفا. احرزها اللاعبور في تنايا ٦٢ مباراة لعبت أما في الموسم الحالي. فلم تشهد الـ ٦٣ مباراة الاولى منه سوى ١٣٣ هدفا فقط، اي اقل من الموسم الماضي بنسبة ٣٧٪ من الاهداف.

لغر النجوم الاجانب!

اما القارنة الثانية فأثارت قلق القائمين على اندية الكرة الايطالية ذاتها، لانها تتعلق بالنجوم الاجانب، الذين يكلفون ايطاليا مايزيد على مائة مليون دولار، مكافآت سنوية.. فقد هبط رصيد الاهداف التي احرزها النجوم الاجانب خلال عام من ٩٥ هدقا حتى مثل هذا الوقت من العام الماضي.. الى 3 ٤ هدفا فقط هذا الموسم. أي زاد عددهم، لكن رصيدهم من الاهداف هو الذي نقص ٥٠ هدفا اقل!

عودة للوراء

وحتى نجد رصيدا متدنيا مماثلا من الاهداف الشحيحة في بطولات الدوري الايطالي، الملقب باعظم توري في العالم، علينًا أن نعود بذاكرتنا إلى سوسم ٨٨/ ٨٩.. حين أحرز النجوم الاجانب مثل هذا العدد الضنيل من الاهداف ـ اي ٥٠ هدفا فقط ـ لُكن ذلك كان بين عـدد كلَّ ف جميع المباريات التي لعبت حتى مثل هذا الوقت من الموسم الحالي. لم يزد على ١٥٠ هدفاً واذا مالجانا الى المقارنات النسبية. بين حصاد الاهداف التي أحرزها النجوم الاجانب في اعظم دوري، موسماً آخر.. سنجد ان نُسبة الـ ٣٩٪، التي تمثل ما احرزوه من اهداف بين الرصيد لكل للاهداف المحررة حتى الان من الموسم الحالي، أنما تمثّل درجة أدنى من نسبة السـ £ £٪ التي حققها النجوم الاجانب في الموسّم الماضي. وايضنا نسبّة الّب ٤٠٪. التي تمثل حصناد النجوم الاجانب من الاهداف قبل عامين.. وقبل كل شيء نسبة الـ ٤٦٪ لحصادهم في موسم ٩/ ١٩٩١.. أو الموسم الذي شهد اهدافا اكثر عزارة للنجوم الإجانب.

#### اسماء كبيرة واهداف قليلة

وفي غياب نجم الهدافين الاول ماركو فان باستن \_ بسبب اصابته الطويلة \_ لم يستطع نجوم التهديف أن يملأوا فراغه في احرار الأهداف الغريرة، واقترن المهاجمون الكبار بنتائج غقيرة في الاهداف.. وحتى من يتصدر عائمة الهدافين منهم، لايستثنى من همذا التدني في أحراز الاهداف.. وهم حتى الان ـ ديلي فالداس ، كالباري، وجانس ، الله نتا، ومولر واليوفنتوس، الذين لم يرد رصيد كل منهم على ٦ اهداف في ٩ مباريات!.. وبعدهم

وهم: روبيرتو باجيو «اليوفنتوس» وبرانكا «اودنيرى» وجرايت مواسم الاخيرة من المدوري الايطالي، ان شهدت مباريات الدوري اهدافا اقل من همذه الارقام، سوى في موسم ٨٩/٨٩. فهداف الخسارة الاولى لسبورتنغ تفقده الصدارة ذلك الموسم روبسرشو بساجيسو وكلنسمان وسيكلاتشى وباسكولى وفيالني، لم يكن اي تعرض سبورتنغ لشبونة لاول خسارة له هذا الموسم في بطولة البرتغال لكرة القدم بعد سقوطه امام بوافيستا ٢/١. وصعد الفائز الى المركز مهاجم منهم قد احرز حتى الاسبوع السابع

الايطالي وفسأن بناستن الهولنندي في الموسم الماضى على تصعيد ترمومثر الاهداف اسبوعا بعد الأخر.. لكن النجمين الهدافين تغييسا عن سنيبوري قبل اسببوع، ولم تتمسر غيزواته الهجومية عن اهداف تنذكر بعد. اما فان باستان فلن يعود قبل ديسمبر القادم. كما ان كلا من الهنافين الاورجموايين روبين سمورا وانتراه وفونسيكا ونابولي قضايا الاسسابيع الاولى من الموسم، مع منتخب بالدهما، في تصفيات كأس العالم عن امريكا الجنوبيسة. وعندما عاد فونسيكا. سرعان ما حقق ٣ اهداف في ٤ مباريات لنابولي.. بينما احرز سورًا هدفين فقط لانتر، لعدم حدوث التفاهم المطلسوب بيشه وبين مهاجم انتر الهولنسدى الجنيد بيركمامب.. الذي لم يات عطاؤه من الاهداف هو الاخر بالمردود المأمول بعد.

# لكن الكرة هي الكرة!

في تصفيات كأس العالم ٩٤.

وتبقسى القسدم الاخسرى!!

نهانيات كاس العالم القادمة.

مارادونا وبالبو يعتجأن

وجهين جديدين على المنتخب

المحيطات استراليا.

١٧ نوفم الحالي، أخر يوم

نهائيات كاس العالم ٩٤

بالولايات المتحدة، بعد

عودته لقيادة منتخب

علاده رسميا لاول مرة منذ

نحو ٢ اعوام.. فقيد تمكن

مارادونا من تمريس كرة

عابسرة لمدافعي المنتخب

الاسترالي من اقصى اليميز.

ليقتنصها بالبو مهاجم نادى

روما الايطالي. ويحرز منها

جبرت مباراة الارجنتين

واستراليا بسيدني ظهر الاحد

بتوقيت الامارات العربية

المتحدة. وهي مباراة الذهاب

من مباراتين حاسمتين يلعبها

هدف التعادل ١ / ١ برأسه.

فريقا أخر في الصعود الى النهانيات.. حيث ينتظر العالم صعود ۹ فارق منها. بعد تكامل الفرق الصاعدة حتى الان الى ١٥ غريقا.. من خلال العربية السعودية ومنتخب كوريا الجنوبية الى النهانيات عن أسيا في الاسبوع الماضي.

ومعها هوللندا وسنويسرا ستقام المباراة الثانية يوم وايطاليا وبلجيكا والدنمارك

لكن هناك فرقا قاب قوسين او ادنى من الصعود.

الارجنتيني، في عهد صدربه الحالي بازيله.. وقد اختارهما مؤخرا. لانقاذ الموقف.. الذي ساء بعد فنزيمية الارجنتين القاسية صفراء اصام كولومبيا، في تصفيات مجموعتها.. منا اضطرفا الى خيوض تلك المباراتين الماسمتين سع مسرشصية مثل فسريق الارجنتين الان.

مارادونا: قادمون یا امریکا.

ديرتيشيا (٧١) وكونتى (٧٢) والخاسر بيكاباي (٨٩) واتلتيكو بانباوغل المنال واليد ٢/صفر سجلها غيريرو (٢٩) وسيعانيا (٤٥ و ٧١) وخيفون على لوغرونيس ٢٦٠ شجل للفائز ايسايك (٤٢ و ٥٥) والخاس سالينكو (٢٢) واوفييدو على سرقسطة ٢/١ يسجل للفائز كارلوس (٥٢ و ٧٢) والخاسر بارديزا (٩٠). وتعادل رّاسينغ سانتاند مع الباسيتي ١/١ (سبل اللاول جيل (٩٠) والمثاني دوس

اشبيلية الى المركز الثانى

صعد اشبيلية الى المركز الثاني في ترتيب بطولة اسبانيا لكرة القدم السن تعليب عل ليري

خارج ارضه في المرحلة التاسعة وسجل اهداف الغائز مونشنو وسوكر فهاركوش في الدقياني

وحقق ريال مدريد نتيجة طبية خارج ارضه بفورته على رابق فالمكانو ٢ معر الذي يضنغ

وفي المباريات الاخرى فار تينيريفي على ريال سنوسيداد ٢/٢ سنجل الفنائر الارجيمية

فِ صَفُوفَه نَجْمَ رِيَّالَ السَّابِقَ الْمُسَيِّكِي هُـوعَـُو بُسَّانَشْيَـزُ. وسَجَلَ هَـَـُو الْفَـَّئِرُ ا والرهيبِ ويفان زامورانو في الدقيقِتِين ٢٦ و ٧٦ واحتل الفائن المركز السَّابِع يرجينين أ

تقاط بفارق اربع نقاط عن فالنسيا المتصدر.

أهدى الصدارة للرئيس السابق لسمبدوريا خوليت يقودفريقه لصدارة الدورى

لايزال رود خوليت النجم الهولندي الشهير يتألق في الدوري الايطائي، وجاء تألقه هذه المرة على حساب فريقة السابق أي. سء. ميلان حيث قاد خوليت فريق سمبدوريا لصدارة اعظم دوري في العالم بعد الفوز على ميلان بثلاثة اهداف لهدفين بعد أن كان ميلان متقدما بهدفين.

الاول الذي سجله الهولندي ارون فينتر (۱۷)، بينما سجل لاودينيزي برانكا (۱۰). هدافه الفرنسي جان بيار بابان المصاب وفي المباريات الاخسرى فار كالبراي على تورينو ٢-١، سجل للفائز كابيولي (٢٢) والبنمي ديل فالديس (٧٢) وهُسوْ

وقد اهدى خوليت ألفوز ألى رئيس نادى سمبدوريا باولو مونتوفاني الذي توفي قبل

وتسديدا فقاد يوفنتوس الى فوز كبير على جنوى ٤/صفر، سيجل منها ثلاثة اهداف في ألدقائق ٢٥ من ركلة جـزاء و ٧٥ و ٥٩ من ركاة جازاء أيضا، بينما سجل الهدف الآخر الالمائي اندرياس موللر

وتصدر باحيو ترتيب الهدافين برصيد ٧ اهداف امام زميله في الفريق موللر والبنمي

وحقق لاتسيو فسوزا متسوقعسا على

وكان نجم المباراة مهاجم لاتسيو وهداف الدوري الايطنالي الموسم الماضي جيسوسيبي سينيوري الذي سجل هدفا رائعاً بعد مجهود

وكان ميلان الذي خاض المباراة بدون بالانفلونزا افتتح التسجيل بواسطة ديميتريو البرتيني (١١)، واضاف الدنماركي بريان

الاودروب ألهدف التاني (٢٦)

وتألق روبرتو باجيو تهديفا وتمريرا

فالديس ولكل منهماً ٦ اهداف.

اودينيزي ٢/٢ امام ناظري لاعب الجديد الكرواتي الن بوكسيتش المنتقل اليه حديثا من مرسيليا الفرنسي. وسيخوض بوكسيتش مبارات الاولى مع فريقه الجديد الاسبوع

أُدسُ لِـه هــذا الموسم، بينما سجل الخاسر اندريه سيلنزي (٣٦ من ركائة وفــاز ليتشي على اتالاتنا ٥-١٠ سجل الفائز روسو (٤٦ و ٨١) وسيراميكولا (٤٨) وبالدبيري (٦٦ من ركلة جسزاء) ونوتاريستيفانو (٨٠)، وللخاسر غانز

وتعادل بياتشينزا مع نابولي ١--١، سجل للاول بابايس (٢٥) والثّاني بيا (١٨) وفوجيا مع كريمونيزي ١-١ ستجل لـ ألاول الروسي كوليفانوف (٥) وللشاني الارجنتيني ديزوتكي (٧٢) وريجيانا مع روما صفر -

وسجل في هذه المرحلة ٢٥ هدفسا في ثماني مباريــــات اي بمعدل ٢٠١ اهـــداف في الميـــاراة الواحدة.

وفيما يلي ترتيب فرق الصنارة: ١ --- سميدوريا ١٥ نقطة ٢ - يوفنتوس ١٥ نقطة

> ٣ - ميلان ١٤ بقطة ٤ - بإرما ١٤ نقطة ٥ --- انتر ميلان ١٢ نقطة

فردي في الدقيقة ٤١، وكان وراء الهدف

في بطولات اندية اوروبا غدا

تقام ليلة غد الاربعاء ٢٢ مباراة في دور الاياب الحاسم، لبطولات اندية اوروبا واتلتيكو مهدد في كأس الاتحاد الاوروبي

وبطولة كأس الاتحاد الاوروبي ١٦٠ مباراة. وبسبب مفاجأت النتائج في مباريات الدهاب، فإن اكثر من فريق كبير مهدد بالخروج مبكرا من تلك البطولات، عندما يلعب مباراته في الاياب، مثل مانشيستر

بطولة ابطال الدورى

فمانشيستر يونايتد بطل مفاجأت

الذهاب، بتعادله ٢/٢ مع غلطة

سراى التركى في بطولة أبطال

الدوري، لايأمن نتيجته عندما يلعب

في عقر دار الفريق التركي المتعاظم

في السنوات الاخيرة، ومسرشح لان

يكون اكبر ضحاياه هذا الموسم.

وكذلك الحال بالنسية ليورتك

البرتغالى، الذي لم يفر سوى بهدف

وحيد على خصمه فينورد الهولندى،

وعليه ان يدافع عنه بقوة في هـولنـدا

يوم الاربعاء. لكن اندية اخرى

ستخوض مباريات الاياب كتحصيل

حاصل، مثل ميلانو الذي تعملق في

ملعب كوبنهاجن، وهرزمه بستة

اهداف نظيفة، قبل أن يتعشى به في

اوستريا فيينا. بعد أن هزمه في عقس

داره ۲/صفر، او سبارتاك موسكو

ابط ال الكووس

الاياب بمبلانو! وكذلك برشلونة عندما يس

وفى كأس الاتحاد الاوروبي، هناك اندية أخرى تتهددها مخاطر «القلش» نفسها، عندما تخوض مباريات الاياب يوم الاربعاء.. كفريق اتليتكو مدرييد الاسباني، الذي فار بشق الانفس على خصمه أوفى كريتا اليوناني «١/ / صفر» أو انتر الذي خرج بالتتيجة نفسها على ارضه دامل عدل هدوب يركامب الهولندي» أمام ضيغه المفاجأة أبولون ليموسول القوم حدال من حدال بعد المحالية أنه المحالية 
Le Teint Ricci

القبرصي.. وليس مستبعدا أنَّ يروح انترَّ ضحية هذا النادي المتواضع في الاياب!



PARIS

يسر السيد فريدريك كارتبيه خبير التجميل العالمي من شركة نينا ريتشي، ان يقدم لكم أخر مستحضرات تجميل نينا ريتشي لدى المحلات التّالية:

دبــــي: ٤ تـوففــبر مركز الهدايا والعطور -هاتف ۲۳۲۱ه٤

وبسرد اسامبدرویا، وسیالانسی اتورینو، فقط قبل ٢ دقائق من من النهاية، توقف الرقم القياسي الذي ١/ فينورد ١٩٠٠ نقطة ٢/ اجاكس ١٦٥ نقطة ٢٠/ اي اس في كان يمضي نادي فينورد في طريق تحقيقه، كصاحب اكبر عدد من ورولا «بارما ... ثم يأتي مهاجمون اكثر وفيتسُه وه أ نقطة و. الانتصارات المتتالية دون انقطاع، في دوري الكرة الهوئا دي، فقد شهرة في التهديف مثل بابان الفرنسي، الثلاث، بطولة ابطال الدوري ٨٠ مباريات، وبطولة ابطال الكؤوس ٨٠ مباريات، تعادل هذا الاسبوع في مباراة التحدي التقليدية مع خصمه اللدود الذي لم يحرز لفريقه ميلانو في غياب للمرة ١٤: جوتتبرج بطل السويد الجديد زمیله فان باستن سوی ۲ اهداف حتی بتغلبه على اويستر ٢ / صفر يوم الاحد الماضي، انتزع جوتنبرج كان فينورد هو الباديء في احراز الاهداف، وتقدم على اجاكس الآن! وبالنظر الى الموسم الماضي، نجد أن بطولة الدوري السويدي هذا الموسم. في أخر مباراة، الآخر اسابيع ٢ / صفر بعد ١٨ دقيقة فقط من بداية المساراة، واحسرز هدفيه

يأتى في قائمة الهدافين ٥ لاعبين أخرين.

فأن بأستن مثلاً، كأن قد احرز ٨ اهداف وحده حتى الاسبوع السابع، اي بمعدل وبذلك يكون جوتنبرج الذي جاء ثاني الموسم الماضي بعث ايك اكثر من هدف في كل مباراة لعبها.. كما ستوكهولم قد فاز بيطولة دوري بلاده للمرة الـ ١٤. منذ نشآت ان مهاجم لاتسيو الدولي سنيوري كان قد جمع ٩ اهمداف، ولم يحدث خسلال الستسة

(٥٩) وللخاسر سيماو (٢٥)، وبورتو على

امادورا ٢ / ١، سجل للقائز جوزيه كارلوس

(١٢ من رُكلسة جسزاء) والبلغسساري

كوستادينوف (٤٥) وللضاسر ادموندو

وفاز غيماريش على يسونياو بهدفين

سجلهما الكسندرو (٣٠) والتونسي زياد (٣٠) وبيرامار على سيتوبال ٢/١ سجل

لَلْقَائِزْ بونْيسيك (١٢) وميغيل برونو (٤١)

وللضاسر النيجيري يكيني (٥٧ من ركلة

جزاء) وفارنازي على جيل فينسنتي ٢/٤

سجل للفائز حسن (١٦) وسيرجيو دوارتي

(١٥٠) وهوغُّو (٣٤) وجنورجي سنواريش

(٨٢) وللمساسر مانغسونغساً (٢٦)

ودرولوفيتش (٥٩) وليستوريل على

وقاز فاميليكاو على بمراغ بهدف سجله

ميــلانكــو (٦٦٤) مَن ركلــةٌ جَــزاء. وتعــادل

مأريتيمو مع بـ أكـوس فيريــرا ٢ / ٢، سجل اللاول ادمياسون وجلورجي المدرادي

وهيتُور في الدقائق ١٣ و ٦٠ و ٨٦ وللثاني

باولو سيرجيو (٢) وتسومو في الدقائق ٨٤

أثينا وباناثينايكوس

يفوزان خارج ارضهما

بانا أيسايكوس الثاني قوزين خارج

ارضهما في المرحلة العماشرة من بطولة

اليونان لكرة القدم عنى ناوسا ٢ / ١ وليفاديا

وفي المباريات الاخرى غاز باناهايكي على

ايديســا ٢ / صفر وهيراكليس على دوكســا

أصفر وأسوليون على الريسا ٢ / صفير:

وتعادل كشانتي مع الينايكوس ١/١

وكالاماريا مع بأوك سياليونيك ١/١

١/١ على التوالي.

واوفى على اريس ٢ / صفر.

واولمبياكوس مع بأنيونيوس ١/١.

حقق كل من ايك اثينا المتص

بيليننسيش بهدف سجله غوينوف (٨٣).

(22).

#### من الموسم سوى ٤ اهدف. التنافس.. والاهداف

وقد ساعد التنافس الثنائي بين سنيوري بداية الموسم الجديد بسب الاصابة.. وقد عاد

#### اين النتانج الثقيلة؟

ولعل من اسباب قلة الاصداف المصررة في الموسم الكروى الايطالي الجديد. حتى الان ايضا، اختفاء النتائج ذات الاهداف التُقيلة. ففي الموسم الماضي مثلا، تغلب ميلانه على بيسكارا ٥ / ٤ في أول اسبوع.. ثم هارم فيـورنتينــا ٣/٧ بعـد ذلك.. ق حين ان عـدة مباريات في الموسم الحالي قد انتهت بالتعادل

#### والسؤال الان هو: هل تغير شيء ما في الكرة الإنطالية؟

يجيب ذبراء النقد الرياضي بالرفض ستبعدین حدوث ای تغییر.. لان الکرہ تبقی الكرة.. ورياضية.. وهي على الدوام، تحتفظ بكل خصائصها، وملامحها.. ويقول بعض مؤلاء الخبراء، أن الكرة أصابتها مؤخرا رغب عارمة ف اضفاء الإداء الاستعراضي على مبارياتها .. لكن الجرى وراء البطولات والالقاب والفوز في التصفيات، ينزيد من حرص لللاعبين والغرق على التزام السلامة، والعمل على تقليل الاهداف المحررة ف مرماهم بقدر الامكان.. وهذا يقلل التركيز في احدراز الاهدداف، ومن يصر على رؤيدة الاداء الاستعراضي في هذه الحالات، عليه أن يذهب

#### السروسي السذى يستضيف بِوزِتَانِ البُولندي. بعد أن هزمه ٥ / ١ مأزق اجاكس في بطولــــة

وفي بطولة ابطال الكــؤوس، يــواجــه اجاكس الهولندي مأزقا أخبر في ملعب بيزيكتاش التركي. لأنه لم يستطع ان بهزمه باكثر من ٢ / ١ في الذهاب.. وقد لايستطيع أن يحل طُلاسم اللغة التركية عندما يلاعبه في عقسر دارد ومثلبه يفعل تادى تورينو الإيطالي، الذي غاز بشق

الانفس في ملعب على خصم القوي أبردين الاسكتانية ي الذي يمضي مُكتُسحا خصومه في دوري بالاده، منتظرا شورينو على احمر من الجسر، لغسل هزيمته امامه في الذهاب ٢/ ٢! بينما ستكون مباريات اخرى أشب بنزئمة قبل الصعود المؤكمد الي الادوار التالية بالسبة لسادى ليفركورين الالماني اصام ضيفه بنائيسابكوس اليوناني هفرمه ٤/١ في الدهاب، وريال مدريد الاسباني عندما يستضيف تيرول انسبروك النمساوى متعادلا ١/١، وبارما الابطالي مع ضيفه مكابي وهزمه في ملعبه ١ / صغّر و وباريس سان جيرمان عندماً يسزل ضيفا على كرايوفا الروماني وهرمه ٤/صفر، أو الارسنال الانجليزي عدما يستضيف ستأندر لييج البلجيكي وهزمه الصفره وحتى بنفيكا البرتغالي، عندما يلعب في ارض سكا صوفيا البلغاري ومرمه ١/٢ في الذهاب،

# NINA RICCI

أبوظبي: ٣ نوفم جمعية ابوظبي التعاونية -النادي السياحي ماتف ٧٨٩٥٥٥



للعلاقات مع اصريكا فمن المنتظر ان

تشهد تحسنًا في السنوات القادمة. وقد

اعلن كلينتون عن تمديد وضع الصين

كدولة اولى بالرعاية التجارية معربا عن

ضرورة اعادة النظر في السياســة تجاه

الصين وجعل العلاقات الامريكية

الصينية تتجه الى الاستقــرار. امـــا

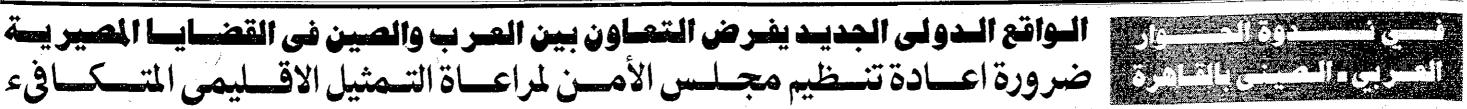
بالنسبة لعلاقات الصين مع الدول

النامية بما فيها الدول العربية فانها

تتصف بالتعاون الوثيق الدائم

وستكون اقوى من ذي قبل في ظل

الموقف الجديد.



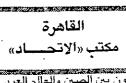
#### اتفق المشاركون في ندوة الحوار العبريي الصيني على ان اقرار السيلام الدائم والشيامل في الشرق الإوسط يستليزم انسحاب قوات الاحتلال الاسرائيلي من كافة الاراضي العربية المحتلة والاعتراف بحقوق الشعب الفاسطيني واحترام أُ مبادىء الإستقلال والسيادة الاقليمية لكل دول المنطقة، وإنْ الصين قد حقَّقَت تقدما كبيرا على طريق اقامة اقتصاد السوق الأشتراكي وبخاصة بعد تطبيق سياسة الاصلاح الاقتصادي والانفتاح على العالم الخارجي بحيث شهد الاقتصاد

عقدت الندوة في الفترة من ١٤ إلى ١٧ اكتوب الملغس وناقش المشاركون خلالها عدة اوراق صينية وعربية حول عدة مخاور منها العبلاقيات الصينية العربية في ظل الوضع الدولي الجديد، مستقبل العسلاقسات الاقتصساديسة والشعبية بين الصين والعمالم العربي، قضايا الشرق الاوسط من وجهة نظر صينية وعربية، قضاب الشرق الاوسط من وجهة نظر عربية، محاولة لفهم

الصين عسكريا. وقبال احمد حمروش رئيس الوفيد العربي خلال المناقشات التي دارت ان الشاركين اتفقوا على أن الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي له مغرى عظيم كخطوة أيجابية نصوحل القضيسة الفلسطينية، ولكن تحقيق السلام 🐔 العادل والشامل في الشرق الاوسط يتطلب تحقيق تقدم ملموس في كافية يسب مسارات التفاوض الاسرائيلي \_ العربي، وان السلام والتعاون بين دول الشرق الاوسط لايمكن تحقيقها في ظل سباق التسلح والهيمنة ومن ثم يتغين تحويلها الى منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل بما يكفل توازن القوى والمصالح بين كافة دول المنطقة، وان المحافظة على سيادة واستقلال الدول شرط اسساسي لضمان الاستقرار في مناطق العالم الآخرى، وإن اعادة تنظيم مجلس الامن وغيره من اجهرة الامم المتحدة قد اصبح ضروريا على ان يوضع في الاعتبارمبدأ التمثيل الاقليمي المتكافىء وتراعى على نحو عام مصا الدول السامية، التي تمثل الاغلبية العظمَّى في هيئة الامم آلمتحدة، كما يجب اتخاذ خطوات فعالة نحو تحقيق خطر وتدمير شاملين للاسلحة النووية وغيرها من اسلحة الدمار الشامل والحد من تكديس وتطوير الاسلحة التقليدية على نطأق العالم وصولا الى تحقيق ماتصبو اليه البشرية من نزع السلاح بصورة تامة وشاملة وادان المشاركون كل اشكال النشاط والارهاب واعلنوا رفضهم للتدخل الاجنبى في الشئون الداخلية، وانتهاك سيادة الـدول تحت اي مبرر، مع التفريق بين اعمال الارهاب ونضال التحرر الوطني في اطار الالتزام الصارم لباديء القانون الدولي، وان

الصينى نموا مطردا وارتفاع مستوى معيشة الشعب ارتفاعا ملحوظا وللدول العربية تجارب غنية ويمكن ان يتبادل الطرفان الخيرات والدروس للستفادة. القاهرة مكتب «الاتحـــاد»

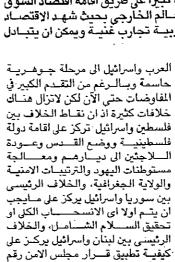
في كافة المحالات...



التعاون بين الصين والعالم العربي له جذورعميقة وراسخة والواقع الدولي الجديد. يفرض على الجانبين ضرورة تعميق اواصر الصداقة والتعاون بينهما ومن ناحيته طرح الدكتبورمصطفى

اسماعيل (من السودان) في ورقت في قصية العلاقات الصينية / العربية في ظل الوضع المدولي الجديم وقال ان الصين يمكن ان تلعب دورا اساسيا في مرحلة التحول العالى وان تطور استراتيجيتها الخاصة ببالتعامل مع المنطقسة العربيسة، ويمكن للصين باعتبارها طرفا محايدا ان تمتص التوترات السياسية في المنطقة العربية بالدعسوة للسبلام الشامل، وعلى الاستراتيجية العربية تجاه الصين ان تدرك ان منالك مصالح عربيلة مهلددة ومصالح أخرى مهددة وأن العرب قادرون عن طريق تطويس العلاقات العربية الصينية على استثمار الموارد العربية المهددة وتأمين المصالح العربية كل ذلك في تقاعل ناجح مع المعطيات الدولية التوصل الى صياعية ملائمة لتحقيق منا التفاعل عبر بناء إستراتيجية تلائم معطيات السياسة الخارجية الصينية، عبر ثـوابتهـا المصروفة، وعبر فهم وادراك المتغيرات السياسية الدولية الراهنة على الواقع الصينى في تعاملاته مع القوى الدولية، وذلك بتحييد السلبيات الناتجة عن تداعيات المرحلة ودعم الايجابيات وذلك عبر علاقات الاعتماد المتسادل

والتعاون الشترك. واستعرض وتشن فونج يوان إنائب مدير معهد ابحاث شئون غرب اسيا وافريقيا التابع لاكاديمية العلوم الاجتماعية الصينية الوضع في الشرق الاوسط عقب انتهاء الحرب الباردة وقال أن الباحثين الصينيين يشعرون بسرور بالغ للاتقاق الفلسطينم الاسرائيلي كخطوة على الطحريق الي السلام الشامل. واضاف انه على الرغم من دخول مفاوضات السندلام بين



٤٢٥، بالاضافة الى التناقضات

والخَّلافات المختلفة في وجهات النظر في

داخل صفوف الجانبين العسربي

تصفية الاجواء العربية.. ضرورة!!

وفي ورقته التي طرحها للنقاش

السفير محمد حبافظ اسماعيل حبول

وقضايا الشرق الاوسط من وجهة نظر

عربية، قال ان العالم العربي يواجه في

المرحلة الحالية تحديا قادما من العالم

الغربى بتحويل النظام العربى الذي

يتربع فوق قارتين ويسيطر على خطو

المواصلات منهما الى اوروبا ويحتزن في

ارضَه قرابة ٨٠ في المائة من البترول

العالمي، يرفض تحويله الى نظام شرق

يستطيع العالم العربي ان يتصدى لهذآ

التحدى يصبح من الضروري كمرحلية

اولى ان يصفى الموقف الله ي نشأ عن

حرب الخليج وفي مرحلة ثانية التصدى

للاسباب الموضسوعية التي رتبت

مايعانى منه العالم العربي خاصة

الحروب الاهلية التي تعصف بشعوب

في الصومال والسودان والجزائر،

العلاقات الاقليمية والسياسية بين

الدول المتجاورة، التباين العميق في فهم

واداء العامل الايديسولسوجي في المنطقسة

التى تجمعها لغة وتاريخ ودين واحد،

الاتفاقات غير المتكافئة مع دول كبرى

من خارج المنطقة وانهاء الاحتلال المقنع

للدول العربية، ويمكن ان تكون آلية هذاً

التجمع، هو جامعة الدول العربية بعــد

تدعيمها واقباليهما التبابعية مدعمة

بالاجهزة والمؤسسات والمنظمات غير

اوسطى يهدد كيانه وهويته. ولك

♦احمد حمروش

التحديات.. وعن التحديات الحقيقية التي تواجه مستقبل العلاقات الصينية العربية جاءت ورقم الدكتور علي ابو سن وركز فيها على مجموعة من التحديات منها: ان التعاون الاقتصادي لم تعد له جدوى، ومننذ سنوات ظلت الندول الناميسة تستجدى الدول المتقدمة لنقل بعض التكنولوجيا اليها والدول المتقدمة مازالت ترفض، وحينما ننظر الى الصب نجد انها احدى الدول التى حققت تطورا كبيرا والصين في المجتمع الاشتراكي الوحيد الذي يتصول اقتصاديا وهو متمسك ويحقق في نفس الصوقت اعلى درجة نمو في العالم كما تشهد بذلك الدول الصناعية الكبرى، وللنظام الدولي الجديد سمتان احداهما حسنة والاخرى سيئة، الحسنة هي تغليب الديمقراطية وحرية الرأي والتعبير، والسيئة هي الاندفاع الاعمى نحو اقتصاد السوق في البلاد الاشتراكية سابقا.. ولحسن الحظ هناك اتفاق في الرؤية بين الصين ومصر حول التحول التدريجي البطيء نحو اقتصاد السوق. كما تمر المجتمعات العربية بمرحلة حرجة تتميلز بتفشى مايمكن ان يسمى بالردة الاصولية.

صين جديدة وعرض المفكر المصرى البارز الدكتور انور عبدالمك في ورقته لدور الصين والعالم العربي في صياغة العالم الجديد وقال أن المنطقة الصينية والعربية تملك معانى التحرك الفعال للحفاظ على حــد معقول من السلام والعبدل البدولي مع نسبة مرتفعة من التقدم الاقتصادي الاجتماعي الانساني في مرحلة تمثل

حقيقة وبداية التاريخ، بالنسبة للانسانية في مجموعها ابتداء من المبادرة التاريخية القادمة من شرق أسيا، ويمكن ايجاز التحرك الصيني في المرحلة القادمة على اساس عدة محاور منها: بناء الصين المساصرة في كل المجالات، على أن تتم هذه العملية الهائلة على اعلى مستوى ممكن، ويترتب على هـنده الأولـويـة «المشروع القـومي الحضاري، سياسة خارجية دولية ثابتة غير واضحة احيانا بحيث تثير التساؤلات وهي: عدم السماح لاي قوى من المركز المهيمن او القوى الطيفة لــه ان تدفع بالصين الى ارضية معارك او منازعات يمكن ان تنفدا قدرا ولو يسيرا من طاقة الصين وامكاناتها وبالتأكيد يمكن أن تؤدى بها ألى الانصراف عن خطها العام ومن هنا يجب أن تدرك كافة القوى المعنية حقيقة هدذا الموقف وان تبنى عـــ لاقـاتها مـع الصين على اساس أستراتيجي تاريخي حضاري فوق مستوى الاجراءات التكتيكية الموقوتة، ثم ان تحرك الصين في اسيا يشكل بعدا هاما من تحقيق الخط العام دون الانحراف إلى ساحات الصراعات

التي يثيرها ويديرها الغيرب <u>الهيمن</u> ، واهم تلك العلاقات هي العلاقة مع اليابان مصدر التكنولوجيا المتقدمة والممول الممكن لاهم المشاريع الكبرى المستقبلية الصينية، السيباسية تجاه الدول الأشتراكية القائمة أو السابقة تحدد على اســاس.الــواقعيــــة التي هي جوهر الخط العام، السياسة تجاه دولً الغرب تمتار بالتدقيق في كل حالة حسب خصوصيتها!. خلاصة القول ان مكانية العالم العربى الجيو سياسية المحورية الخطيرة تحفع بعه الى التنقيب عن امكانات واقعية ومسالك جديدة للحفاظ على شخصيت الثقافية الحضارية رغم الضغوط والحصار.

ومن هنا كان تحليل ممكنات العمل المشترك بين العالم العسربي واسيسا الجديدة المتمركزة في اسيا الشرقية، حول الصين امرا حيويا بالنسبة للعالم العربي بوجه عام ودوله الوطنية المستقلة المحركة بوجه خاص مادامت ارادة الاستمرار والتطور والتنمية والاستقلال والنهضة قائمة في قطاع واسع من العقل والوجدان العربي. ويقول د. انسور عبدالملك ان على

الضين الآن ان تسعى الى المساركة

الفعالة الواقعية في كل مجال وكل

مناسبة وحدث يخدم صياغة العالم

تكون طرف في سباق تسلح نووي خاصة في اطار طروفها الاقتصادية الحالية. ومن هنا فان الفكر الاستراتيجي الصيني يستنَّدُ الى انُّ تحسين العلاقات السياسية والعسكرية، خاصة مع دول الحزام الجغراف، يعتبر اهم الشروط الرئيسية لنجاح برامجها في التحديث الاقتصادي والتي تحتل اسبقية عالية كاليا وتحاول الصين الآن فهم مايطلق عليه النظام العالى الجديد، لانها لم تكن مستريحة لوضعها الاستراتيجي في اطار القطبية الثنائية، الامريكية \_ السوفييتية السابقة، ويعد انهيار

المستقبلي للقضايا العالمية في كافة

القطاعات والمجالات وخاصة السياسية

الصين ومفهوم تعدد الاقطاب!

وفي محاولة لفهم الصين عسكريا

بشير اللواء احمد فخر الخبير في

الشئون الاستراتيجية الى الفكر النووي

تتركز على امتلاك قوة ردع نووي اكيدة

قادرة على امتصاص ضربة أولى مع

الاحتفاظ بقدرة عالية على توجية

ضربات ردع تالية ومن هنا يمكن

اعتبارها استراتيجية نووية دفاعية

بالقدر الاكبر وان يكون الاستضدام

النووي مركريا وفي يد اعلى سلطة

سياسية وعسكرية في تنظيم الحزب

والدولة ولايترك للقيادات العسكرية

المحلية، أن السرد النسووي الايتطاب أعلى

تكنولوجيا مناسبة ومرموقة في ادائها

ولذلك فأن الصين تتبنى استراتيجية

القوة النووية المحدودة والتى تتراوح

مابين ٢٥٠ \_ ٣٥٠ رأسا نووية، وقد

لجأت الصين الى ان تتكون قدراتها

النووية من مزيج من الاسلحة والانواع

ان التحليل السياسي المباشر يوضح

ان الصين \_ كندولة نامية \_ سعت

ونجحت في كسر الاحتكار النووي وانها

تسعى لاستمرار هيبتها النووية

والحقاظ عليها، إلا أن التطور النووي

الصيني يشير الى عدم سعى الصين لان

المختلفة التي تكمل بعضها البعض.

مستويات التكنولوجيا وأكنه يستك

الصيني وان اهداف الصين النبووي

والاقتصادية.

الاتحاد السوفييتي وبظهور الاحادية القطبية الامريكية الحالية والتي تسرى الجديد على اسساس العبدل دون قبسول مزاعم كل من والشرطي الدولي، الاوحد الصين ان ضررها اكثر من فوائدها وان وكمذا الشورط في ازمات ومواجهات الافضل ان يتجه النظام العالمي الجديد استفزازية، رفع مستوى العلاقات بين الى مفهوم تعدد الاقطاب! الصين والعالم العربي، التركيز على منهج المبادرة دون رد الفعل، وابتداء من الطاقات القائمة والكامنة والدراسة التنقيبية لتحقيق اهم انماط النطيور

وفي اطار احادية القطبية العالمية حاليا تحاول الصين تحسين علاقماتها مع الولايات المتحدة بما يستاعدها في تنفيذ برامجها للاصلاح الاقتصادي، ولكنها ستواجه مشكلة التوازن بين متطلبات السيادة الوطنية واستغلال ارادتها، ونجاح الصين في هذا الشوازن الجديد سيؤثر على دورها الاقليمي

وانني ارى أن نهاية الحرب الباردة تلزم جميع الدول بمهمة جسيمة وهي والعالمي الذي يترقبه الجميع. السلّام والتنمية.. اولويّات الصين تعديل سياستها الداخلية والخارجية ففي مؤتمر الحرب الشيوعي الصيني في ويرى السيد سونج يمين من معهد المات القضايا الدولية الصيني ان ١٤ أكتوبر من العام الماضَى طرح الامين العام جيانج تسميه في التقرير ايجابيات الموقف الدولى الراهن بالنسبة السياسي قضية خطيرة حيث اشار الى للصين.. اكثر من سلبياته اذا اتاح زوال ان السلام والتنمية قد اصبحا شبح حرب عالمية \_ تقريبا \_ اتاح للصين بيئة سلمية كبرى لا مفر منها لتنمية الاقتصاد وان منطقة اسيا والمحيط الهادى التي تقع فيها الصين تشهد اوضاعا جيدة امنيا واقتصاديا - على عكس الحالبة في فترة الحرب البياردة -وقد شهدت السنوات الاخبرة تحسنا كبيرا في علاقات الصين مع كافة الدول الكبرى والبلدان المجساورة وعلى البرغم مــن التغيير الـــدرامــي في الاتحاد السوفييتي لم تتراجع العلاقات الصينية الروسية من جراء هذا التغيير بل صارت على افضل حالة في تاريخها وقد نحى الطرفان عامل الايديولوجية عن علاقات الدول، اما بالنسبة

موضوعي العصر الرئيسيين. وقد كانت الصين تدرى ان حكم لينين المطروح في مطلع العشرينات القائل بأن والعالم في عصر الحرب والشورة لم يطرأ عليسه تغيير، وتبعا لذلك كان يصعب على الصبن ألا تسبدخسل الاعتبسارات الايديولوجية اثناء تعاملها مع بعض الدول. أما الأن فقد أصدرت الصين حكماً جديداً لملامح العصر يتفق مع تطور العالم مما مكتها من تنفي سياستها الدبلوماسية المستقلة وصار تعزيز السلام والتنمية العالميين احد الهدفين الاسماسيين للدبلسوماسية السقساء للسه

ادارة الاعلانسات بمؤسسة الاتحساد للصحائسة والنشس تشاطس الزميسل عسوض مبسارك سسسرحسان بمكتب رأس الخيمة الاحزان ـ لوفساة المغفسور لهنا شسقيقته للفقيدة الرحمة ولذويها الصبر والسلوان ﴿ إنا لله وإنا إليه راجعون ﴾



لمزيد من المعلومات اتصل بسيتي بنك على الرقم ٤٦٥٦-٨٠٠، على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع.

(الحد الأدنى للاستثمار ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) اً أُريد أن يتصل بي مصرفي شخصي الكتب في الساعة ---البيت في الساعة — ۱۰٬۰۰۰ (نولار أمريكي) ۰۰۰۰۰ (بولار أمريكي) ١٠٠٠٠٠ (بولار أمريكي) وما فوق

1 1	^ »	
7		<del></del>
ر حتی	هذه الفرص	
1994	وا نوفهبر	
	M	7

سيتى بنك CITIBAN(O)

أكترمن معاملة يتك الهامعاملة سيتي يتك



### عبدالله القاسمي يستقبل الشاعر والمطرب السوداني الكابلي

ومشاركته الموسم الثقاف لنادى الشعب حقق مكاسب ثقافية كبيرة وأثرى الساحمة الثقافية القاسمي رئيس الديسوان الاميري بالشارقة ورئيس مجلس ادارة نادى الشعب الشاعسر

لشعب ألامارات بمناسبة عيده الوطني.

من جانبه شكر الكابلي سعادة رئيس الديسوان على الحفاوة التي لقيها في الامارات وقــال: اشعـر بالفرحة تغمرني وأنا اشاهد هذه النهضة والتطور في هذا البلد العريق. وقدم الكابلي قصيدة نظمها خلال زيارته للامارات ابدى فيه اعجاب بالتطور الحضاري والعمراني وقدمها هدية







الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م

استقبلٌ سعادة الشيخ عبدالله بن سالم

والمطرب السوداني عبدالكريم الكابل والذي يقوم

وقد احيا الشاعر المطرب عدة أمسيات شعرية

استقباله للشاعر السوداني ان حضور الكابل

وفنية لقيت اقبالا جيدا من جمهور الامارات. وقال سعادة الشيخ عبدالله القاسمي عقب

اول قناة عربية تبث على مدار الساعة

### معرض العمارة الفرنسية في المجمع الثقافي

تحت رعاية سعادة خليفة ناصر السويدي رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال الاحمر، يفتتح في الساعة السابعة من مساء غد معرض العمارة الفرنسية

Sal

وحفل موسيقي كلاسيكي تنظم مؤسسة الثقافة والعلوم حفلا للموسيقى الكلاسيكية يحييها الرباعى الوترى لود فنج وذلك في الساعة الثامنة من مساء اليوم بالتعاون مع السفارة الفرنسية لدى الدولة.

قناة دبى الفضائية تخاطب العرب في كل ق الأستقبال الصغيرة الى تعديل اتخافهنا من اجل التقاط البث. واضاف السيد رياض الشعيبي ات ابتداء من عام ١٩٩٥ سينقل البيث الى اوروبا عبر القمر الصناعي «هوت بيرد،

مما يوفر افضل تغطية ممكنة على

مستوى قوة الاداء كما اشهار إلى أنَّ

الاخبار وبسرامج الاعمال التي تعسرض

باللغتين العربية والانجليزية ستكون

مصييرا هاما للمعلومات الخاصة

بشنون المنطقية

بالنسبة للمشاهدين

الذين لا يتحدثون

العسربيسة كما أن

الخدمية الجديدة

ستخسدم المواطنين

العبرب وستتحدث

ومن جانب أخر

الاستاذ احمد القعود

بالوكالية عن طبيعية

البرامج وتنوعيتهسا.

فبالأضافة الى

التغيير في مضمون الأخبار هساك عدد

من البرامج النوعية التي يتم انتاجها

المراعاة التطور في البث منها برنامج

«اللَّلْقَى الثَّقَاقُ» الذي يستضيف عدداً كبيرا من رموز الادب في العالم العربي

وهناك ايضا برنامج مخدعوك فقالواء

الذي يقدم معلومة تحاطئة بين الناس

ويكشف عن صحتها بالاضافة الى عدد

كبير من البرامج التي تهم المرأة والاسرة

وبرامج دينية وأحاديث لفضيلة الشيوخ

محمد الطنطاوي ومحمد الغرالي

وعبدالصبور شاهين واحمد عمر هاشم.

العرامية منها مسلسل (ابوالقاسم

الطنبوري) وهو و٢٢ء ساعة من التراث

الفكاهي العربي يصور الآن في القاهرة

ومسلسل دشمس منتصف النهارء من

أخراج عبدالوهاب الهندي.. ومن البرامج

المحلية هناك مسلسل وقم يانايم، الذي

واضاف أن هناك عددا من البراميج

بينهم علامة الجزيرة الاستاد حمد م الجاسر والشاعر نزار قباني وغيرهما

لهم بلغتهم الام.

الأن منطقة الشرق الاوسط واضاف الشيخ حشر ان تليف زيون

محطات التليقزيون العربية وأن هناك تعاونا يتجه لخلق جسر مشترك مسع

العرب المقيمين خارج اوكلانهم، ومن هذه التعاونات بدأ التليفريون بالاهتمام بالانتاج المشترك مسع مصر وسوريا

ستكسون القنس الفضائية في موقف يمكنها من اختيار افضل البراميج

العربية لتبثها على مدار الساعة.. وابتداء من «١٥» نوفمبر الجارى سييدا ارسال

حية على الهواء كما اعلن السيد رياض الشعيبي

الصناعية حول العالم حيث اعلن الشيخ حشر آل مكتوم مدير دائرة اعلام ديي ان التليف زيسون يسعى الآن لتغطيبة مساحة اوروبا وأمريكا وجزء من امريكا الجنوبية من خلال الاقمار الصناعية «يوتيلسات، و حالاكسى ٧، بالاضافة الى القمر الصناعي عربسات الذي يغطى

دبى مرتبط بعللقات جيدة مع بقية

الاشارة التجريبية لاوروبا وامريكا وابتداء من (٦) ديسمبر سيبدأ البث بالدورة البرامجية الجديدة التي ستراعى هذا التطور في الارسال حيث ستسدخل تعديلات على نشرة الاخبار وسوف تفتتح مكاتب لتليفزيون دبي في عدد من الاقطار الاجنبية حيث ستنزود هذه المكاتب التليفزيون بتقاريس اخبارية وبعد عامين ستحاول ان تنقل الاحسداث

المستشار الاعلامي لحكومة دبي ان هذه التغطية ستصل لما يقارب ١٤ مليون عربى يعيشون في أوروبا وامريكا وان خدمة البث في «٦» ديسمبر القيال ستدشن من خالال احتفال في دبي يرتبط عبر الاقمار الصناعية باحتفال آخر تشهده مدينة لندن في الوقت نفسه حيث سينقل البث الى اوروبا عبر

#### 



حيث تحدث في الاجتماع الاستياد شرف الذين احمد سلام مدير المدرسة مشيدا بالامكانيات التي توفرها الدولة للنهضة التعليمية في البلاد مؤكدا على اهمية دور البيت في متابعة الابناء موضحا أن هذا التعاون يوفسر للطالب الثقة بالنفس

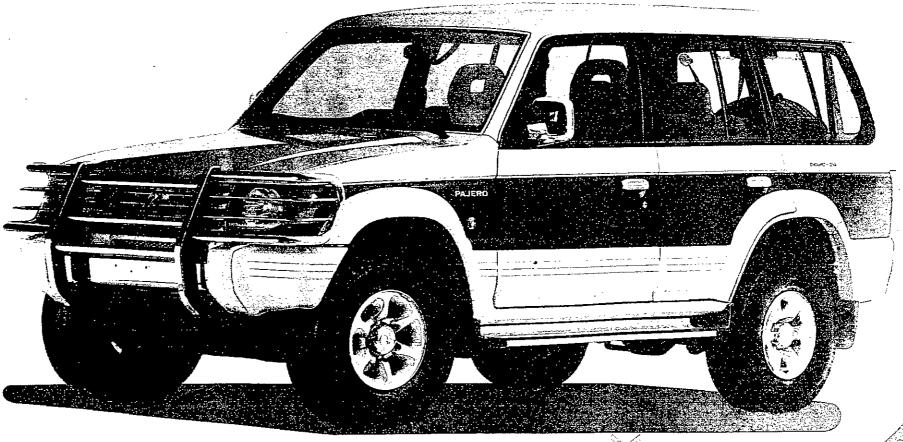
والتشجيع على الجد والاجته الماد التعاون بين البيت والمدرسة.

# مديس مسدر سنة اليعسر بي يسؤكسد على

أنطلاقا من اهمية العلم في النهوض بالمجتمع، واشار الي استمرار الأنشطة ذات الطابع العلمي ومنها المعرض السنبوي البذي يعدد طبلاب المدرسية لعبرض ابتكارآتهم ومهاراتهم. وذكر صدير المدرسية في اعقساب الاجتماع السنوى للجمعيث العصومية

للآباء والمعلمين أن المدرسة تستعد حاليا لاقامة احتفال كبير بمناسبة العيد الوطني ف ديسمبر القادم. هذا وقد تم تشكيل مجلس الآباء

والمعلمين بالمدرسة على النحو النالي: مدير الدرسية رئيسا، حسن سالم الغول نائبا للرئيس، معمد كمال السمنودي امينا للسر، عبدالله على مراد



دبي: بالقرب من دوار الشعلة، طريق دبي ـــ الشارقة، تليفون: ٦٩١١٠، فاكس:٦٩٢٥٤، دوار الدفاع، تليفون:٩٧٧٧٨، الشارقة: المنطقه الصناعية شارع الملك فيصل، تليفون: ٣٣١٨٢٢، الفجيرة تاليفون: ٢٢٨١٨، رأس الخيمة: ٢٥١٥٦، ابو ظبي: ٧٨٩٧٠، ٢٥١٥٩٣ - ٥٠٠



بالاضافة إلى إنه يمكن الأباء من الاطلاع

وتم خسلال الاجتماع تشكيل سجلس الآباء برئاسة الاستاذ شرف الدبن احمد سلام مديس المدرسية والسيند محمنا سعيد المهدى نائبا للمرئيس، وفي خشام الاجتماع التقي الآباء والمعلمون لتدارس احوال الطلاب المدراسية في اطار عن

بعد تشكيل مجلس الآباء

تنمية الاتجاهات العلميـة لـدى الطـلاب اكد السيد عبيد سالم جمعة مدير مدرسة سيف اليعسربي الثانوية للبنين بكلباء حرص المدرسة على تنمية الإتجاهات العلمية لدي الطلاب الدارسين

مسئول اتصال، على حسن المطروشي أمينا للصندوق. عبدالله محمد المطوع مقررا للجنة التربوية، مطر سالم حمعة مقررا للجنة رعاية الطلاب، عبيد محمد حسن مقسررا للجنسة المشروعسات

وقد تقرر أن يكون يلوم الاربعاء الاخير من كل شهر موعد! لللاجتماع السنوري للمجلس للنظسر في الامسور التربوية لطلاب المدرسة.

جائزة فرنسية لفنان مصري يُّــة الوسيقي العليب كالنس الباس داريتون (رضا و العالم المرجة النبلوم العالمي الأأاء في فسابقة الغناء العالبة التن اقامتها الدرسة لهذا العام

سلم الجائزة للقنيان المصرى الثنى يغند اول مصرى يحصل على هذه الجائرة الغشان (بيير يوتيه) مدير عام للبرسة حاليا وَالْدُى حَصِّلُ مِنْ ثَا لَكُلُّ رَ مِن للالتي عاماً على أول جائزة لهذه السابقة ل الغناء أنضا.

• خزانة قديمة عليها مشغولات يدوية

بأيد ناعمة واصنابع قبوينة ابتكبرت

الفنانة اللبنانية سمر شومر قنا جديدا

واسلوبا مميزا في فن الديكمور المداخلي

فقد شكلت يدويا قطعنا فنينة وتحفنا

مميزة والريادة من تاوعها مشغولة

بالذهب والقضية والاحجيار الكريمية

تناسب القصور والفيلات والقاعات

الفخمة وفي معرضها الذي اقامته مؤخرا

ف فندق ميلتون دبي والذي يعتبر الاول

من نوعه في دبي والتبالث على مستوى

الدولة، التقينا بالغنانة سمر فحدثتنا عن

تجربتها في منا المصال قائلة: اعمالي

ومشغولاتي معظمها تعد اضافات

بسيطة رقيقة تعطى للمنزل طابعا

تضيف الكثير، فالنشرل العصري الان

يسعى لللاستفادة من تلك الاشكنال

والتصميمات التى عرفتها البشرية قديما

ومازالت تحيا في وجداننا اليوم وتضيف

سمر أنا شاهدت معظم القديم ولكني

اضيف لسات قديمة على اشياء عصرية

يمكن استخدامها في اي وقت كقطعة

فنية وديكوره وإستخدامات الاغتراض

فاللمسات القنية السمر شومس ليست

معلقية على الحوائط فقط كباللوحنات

الإسلامية بمختلف الاحجيام والالوان وليست حبيسة الاطارات المذهب فقط

بَلَ هِي حَدِرَةَ طُلِيقَــَةَ تُبْتَقِلُ بِينَ ارْجِــَـاء

البيت فهي تشتغل على الخزف والفَّخارُ

والخشب والزجاج وتستخدم الندب والقضة والاحجان الكريمية فتصمم من

خلالها مرهزيات البيكور والرهور

وتصنيا سيق وجو فراض للعرائس للهدايا ويراويز حائمية فجمة للصور والمرايا

والتحف الشرقية وعلب اقراح ومطبقيات

وهدايا للمناسبات وكل ما يتوحى لها

وتؤكد الفنانة سمر بأن الحيال عادة

وعن تجربتها قالت سمار، أنا في

الاصل مصممة الارساء وعملت فترة

طويلة ف هذا للجال ثم احسست بان

لدى قدرات اخرى ومواهب ولابد من

اكتشافها في نفسيني فتعلمت من

السيراميك وايضا قطعت شوطا ف هذا

الفن ثم علمت نفسى بنفسى فنونا

المستوحى من التراث وهو دمج الحديث

يفتح افاقا لايتصورها العقل، وكثيرا ما يصل بصاحبه الى ابتكارات هائلة.

خيالها الواسع.

الفنانة سمر شومر:

من اعمال الفنانة سمر شومر

حوار وتصوير:

حليم ـــــة المـــــلا

أجمل الاثاث والقطع الفنية من صنع الانسان

بالقديم والبيئة التي عشت فيها هنا ف

مجتمع الامارات قد اوحى لى بدلك لان

هدذا المجتمع يهتم بالتراث كثيرا وهدذا

شيء جميل بان يحافظ الانسان على

وتقول: الغريب انه في البداية لم افكر

ف توصيل فني للناس ف هذا المجال بل

ان امتمامي لم يتجــاوز انفعــالات اترجمها على شغل قطع فنية تنحصر في

نطاق الهواية حتى لاقت إعمالي الأعجاب

وداعبت سمجي كلمات التشجيلع،

ساعتها فقط فكرت في اقامة معارض خاصة لى، واقتنعت بعدم وجود كلمة

المستخيل وحققت والحمد للبه تجاحبا

ومن معرض الى معترض الحدد على

عاتقى تطوير قدراتي الفنية واحسست

دائما أن الوقت اثمن ما يمتلكة الانسان

وان هناك الكثير مما يمكن تعلمه والكثير

الذي يجعل حياتنا اجمل فالبرغم من

اننى ربة بيت ولدى مستوليات كثيرة كروجة وام لاربعة اولاد وليس لدى

الوقت الكاف من الفراغ ومع هذا كثف

جهودی ف دراسة كل مناهبو جديد

واشعر دائما بمناق خاص لانتباجي

الفنى، وتجربتي هي تعبير عن أن الرأة

الديها العديد من النوازع الفنية التي

يجب ان تستغلها، وفي ختام حديثها

قالت من اجمل الاثاث والقطع الغنية هي

التي يصنعها الانسان لا الماكينات.

حلال فترة قياسية.

تراثه وتراث ابائه واجداده.

مهرجان الموسيقي العربية ١٣ نوفمبر

يفتتح فاروق حسنى وزير التقافة المعرى اكبر مهرجان ومؤتمر في العالم للموسيقي العربية الذي تنظمه دار الاوبرا للصام الشائي على التوالي حبلال الفترة من ١٣ الى ٢١ توفعير الحالي ويشارك في المهرجان والمؤتمر ١٦ دولة عربية واجتنبة مي مصر وسوريا وتونس والجزائر والأردن والسعودية وليبيا والمغرب والكويت وليبان وقلسطين والبحرين والبولإيسات المتصدة

وتشارك بفرق موسيقية من هذه الدول أحدى عشرة دولة بينما تنقيدم جميع الدول المشاركة بابحاث في مجال الموسيقي. ويتم على هامش المهرجان تكريم ١٤٠ من رواد آلة العود بمصر في القرن العشرين.

والجدير بالذكر أن مهرجان العام الماضي اشتركت فيه أحدى عشرة دولة من مختلف أنحاء

#### الجاليه اللبناني ساريس

تقدم فرقة الباليه اللبنانية احدث عروضها في قصر المؤتمرات بالعاصمة الفرنسية البوم وغدا الاربعاء وهو بعنوان دحلم ليلة شرقية، الستلهمة من باليه شكسبير الشهيرة دحلم ليلة

وتثبت الفرقة من هذا العرض انها استطاعت ان تحقق ذاتها رغم فترة الحروب الطويلة التي عانت منها لبنان وهي تدعو إلى الحياة والاستمرار فيها رغم كل تحديات الزمن.

الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوقمبر ١٩٩٣ م

AL ITTIHAD

حلقة جديدة من واحة التراث

تبثُ أَذَاعَةَ الْأَمَارَاتِ العربِيةِ المُتَّحِدةِ مِنْ أَبُوطْبِي فِي السَّاعَةِ الخَّامِسَةِ

والربع من مساء اليوم وعلى الهواء مباشرة حلقة جديدة من البرنامج

التراثي واحة التراث باشراف وتقديم الاداعي المعروف بطي المظلوم

واخراج ابو اليزيد سعد وبمعاونة المخرج الممثل على التميمي والشاعر

وتزخر حلقة اليوم الثلاثاء بالعديد من الفقرات الجديدة منها

الفَقَرة الثالثة من قصة الدمعة الحمراء والتي يعدها الشاعر الشاعـر

عوض بالسيع بمعاونة الشاعر احمد الشامسي وهناك فقرة جديدة

عن السياقات والمراكيض القديمة يؤديها الشآعــر عبيــد بن معصــد

النعيمي وعن حكايات البحر واسراره سيقدم الراوي عبيد بن صندل

ومن القصائد الشعرية الجديدة للشعراء حمدان السماحي وراشد

الدرعي وعلي الشوين والمغني محمد النعيمي وسلطان الرفيسا واحمد

الشامسي وهناك دراسة ادبية عن الحكم والامثال الشعرية يعدها

أنور حمدان الزعابي وهناك فقرة التمثيلية والفنان محمد النعيمي.

والمنلوجست سلطان خلفان بن غافان بعض الفقرات.

كتب: أنور حمدان الزعابي:



## في مهرجان قرطاج المسرحى ظاهرة انتشار عروض المونودراما .. وياسمين أبرزها..!!

خلال فعاليات مهرجان قرطاج المسرحي، انتشر عرض الاعمال التي تعتمد على الفنان الواحد.. ومن بين هذه العروض التي يجب التوقف امامها تجربة دمشق في مسرحية «فجر وغروب فتاة تدعى ياسمين». والتي قامت ببطولتها الفنانة ندى حمصي وقام باخراج د. محمد قارصلي.

د. قارصلی: ياسمين قصة كفاح حقيقية لوالدتي

معالج بنكهة كوميندية، مسرحيسة تستخدم القليل من السديكسور والاكسسوار.. وهي ايضا مسرحيا بلاحوار.. ماعدا كلمة ياسمين التم ينطقها هيكل ضخم لجدة عجوز .. اما اللغة الحقيقية في العرض فهي لغبة الايحاء والسرقص والتمثيل الصسامت والتشخيص ضمن جو شرقي مزج في المسرحية حققت ٤ جوائز في مهرجان

تواياما الياباني الدولي عام ١٩٩٢ وهي جائزة افضل مَمثلة.. والفرقـة المتميّـزةً والعرض المتميز والمسرحية المتكاملة. حكأية المسرحية

المرأة في هذه المسرحية؟!

المسرحية موضوعها جادا ولكنه

«مسال الله الهجسان»

فسي ديسي اليسسوم

تبدأ مساء اليوم على مسرح جمعية دبى للفنون

الشعبية عروض مسرحية ممآل الله الهجمان، من

فأليف جمال سالم وفكرة وإخراج حسن رجبه

وكانت المرحية قد عرضت في المجمع الثقاف

ويذكر أن المسرحية قد لاقت أقبالا جيدا من

الجمه ورق كل من العين والوظيي والشارقة،

وَمِنْ تَجَوَّوم المِسْرِحِينَة: حِسْنُ رُجِب، عَبِّداللَّ

صالح، عادل أبراهيم، عريم سلط أن، أمل عيسى،

ويَوْمِل إِنْ تَجِد الاقبال دانه من جمهور دبي.

بابوظبي خلال الاسبوع الماضي، وقبلها عرضت

الشارقة ـ الاتحاد:

وتستمر مدة ثلابة ايام..

محمد غائم، وغيرهم.

على مسرح الزكر الثقاف بالشارقة.

ومسرحية وفجر وغروب فتاة تدعى ياسمين، .. تحكى قصة أمرأة تتابع حياتها ومصيرها منذ طفولتها وحتى نضجها وزواجها وانغماسها في روتين الحياة المنزلية متخلية عن اهم ما كانت تملكه ألا وهو الموهبة الفطرية ورغبتها في التعبير عن البيئة المحيطة بها تارة بالرقص او العرف وأحرى بالرسم.. وذلك تجاه قمع النقاليد الصيارميا وضغط العادات والمفاميم الاجتماعية البالية تتحول ياسمين الى أمرأة عادية قانعة بمهامها المنزلية والاسرية لدرجة ان شوراتها الصغيرة في النهاية تنتهي بسرعة بحيت تعود الى حالتها كربة بيت عادية دون أن يمارس قمع التقاليد

وفي تونس كان هذا الحوار مع المخرج السوري د. محمد قارصلي مولف ومخرج عرض افجر وغروب قتاة تدعى • لماذا الاهتمام بمسوض

\_ فكرة العمل بدأت عندما طلبت من الفنانة ندى حمصى أن اكتب واخرج لها عملا مسرحيا صامتا تشارك به في مهرجان توياما المسرحي بالبابان. وبالطبع وكمون ندى حمصي امرأة. وأمرأة متعددة المواهب، فهذا دفعني لان افكر في هذا الأمر اي تقديم شخصية



• محمد قارصني وجائزة من اليابان



ندى حمصى في مشهد من مسرحية «فجر وغروب فتاة تدعى باسمين»

ومن ناحية اخرى، فان مصير المرأة الشرقية يشغلني مند فترة بعيدة وخاصة بعد اقامتي الطويلة في اوروبا.. حياة المرأة ومصيرها.. واعتقد أن المرأة

واذا عدت الآن للمشاريع التي كتبتها نسائية ومصير امرأة موهوبة بالفطرة.. خلال الاعوام القليلية المأضيية تجدان معظمها وان لم تكن كلها كانت تتناول

عندها مادة غنية وصعبة التناول ومتعددة الجوانب والوجوه.. ومن هنا كان اهتمامي بموضوع مصير ألمرأة. ● في المسرحية هيكل ضخم لامرأة

اللبنانية وللقائمين عليها..

عجوز ترتدي الملاءة وهي بالمذات التي تمارس القمع تجاه بأسمين من خلال قرض المفاهيم الاجتماعية البالية.. الا ترى في ذلك تناقضا مع موقفك من

• قَل اخذت شخصية ياسمين من

والزوج والتقاليد والمفاهيم الاجتماعية

وتأشيراته ليقف بكل نشاط كأي مواطن يمثل بلده ولا يعتمد على التواجد الرسمي في اول يوم فقط لتلتقط له الصور ويتصدر الصحف، تحية للسفارة «ميسون الخالدي»

ونظرة المجتمع.. لكن مقاومتها كانت

لعمل والاحساس بالوحدة والمع

تزداد.. ولكنها اختارت فنها وموهبتها. • وماذا عن جديد ندى حمصي ــ سنشارك بمسرحية ياسمين في مهرجان كالكوتا المسرحي الدولي ابتداء من ٣١ ديسمبر القادم. كما سنشبارك بها في شهر يناير في مهرجان سيول للمونودراما الاسيوية اضافة للقيام

السفارات والثقافة

تسعى المؤسسات الثقافية بالتعاون مع السفارات والقنصليات في الدولة على

تنشيط واثراء الساحة بالثقافة المتنوعة، حيث تقوم السفارات بدور جديد متميز

ف نقل ثقافات وعادات هذه الدول بشكل مصغر لتعريف المواطنين والمقيمين في

الدولة على هذه التقافات. باحياء الامسيات الشعـريـة والحفـلات الموسيقيـة،

والمعارض التشيكيلة والصور الفوتوغرافية، واقامة المسرحيات المنسوعة وهكذا

تخرج السفارات والقنصليات عن اطارها السياسي البحث في الريارات الشكلية

بين السفراء والقناصل وبين المسئولين في الدولة، وتخرج عن اطارها في رعاية

جالياتها على هذه الارض فتظهر لنا بدور جديب لم نعهده هنا وهو نقل الفن

الراقى والثقافة العميقة من الوطن الاصل الى هذه الارض وتنشيط الساحة

وتقوم كما قلنا مؤسساتنا الثقافية على مستوى الدولة على حماية الانسان على

هذه الارض وتنظيف الاجواء الثقافية من الفن المبتدل الذي لايقل سوءا عن

المخدرات والايدز، وبالمقابل فان على الجهات الاخرى المسئولة بمنع ذلك الفن المبتدل الذي اخد يطغى وينتشر في الفنادق والمطاعم، وتتصدر الصحف اعلاناتها عنها بشكل مثير، هذه الصحف التي يجب أن يكون دورها في نشر الوعى والثقافة، ولكن إذا كانت المادة هي لغة العصر الطاغية على الانسان وعلى

نعود لدور السفارات والقنصليات رغم أن هذا النشاط الملاحظ عليها فأن السفارات الاجنبية بدأت تتحرك في هذا الطريق واكثر السفارات هي السفارة الايطالية والفرنسية، ومن جهة اخرى المؤسسات الثقافية الاجنبية لا تقتصر على

انشطتها الداخلية الخاصة بها وانما سعت الى المشاركة الفعالة في هذه الانشطة. من اجمل الانشطة الثقافية هي تلك الامسيات الموسيقية الكلاسيكية، ففي

المركز الثقافي بالشارقة اقيم في الموسم الثقافي الماضى امسية للفنان والموسيقار وسام بستاني، وهذا الموسم اقيمت امسية بريطانية موسيقية وهو عنزف على

البيانو والة الكلارينت والة الناي، ما يؤسف له حقا ان هذه الامسيات تفتقر للجمهور المواطن ولا ادرى لماذا يتحلف الجمهور المواطن عن حضور هدده الامسيات، الغريب في الامر انه حتى القائمين في الدائرة الثقافية لايحضرون هذه

الامسيات ولا حتى من باب المجاملة، في هذه الامسيات الموسيقية يـلاحظ خلس

القاعة من الجمهور حيث ان الحضور لايتعدى العشرين، والكراسي حالية، مع

العلم أنه لو اقيمت حفلة من تلك الحفلات الصاحبة لامتلات القاعة ولوجدنا أن الجمهور الباقي قد احضر معه كراسي من البيت ليضمن مكانه، الى الدائرة

الثقافية، اقول انتم لكم خططكم في رفع المستوى الثقافي والغني في الامارة فالاولى

ان تتصدروا هذه الامسيات ولو بقليل من المجاملة، اما ان يحضر مندوب ليتأكد

اشارة الى القنصل اللبناني حين فوجئت بحضوره لليوم الثاني للمعرض

التشيكلي الذي اقيم في المركز الثقافي ليطمئن على المعرض والفنانين، هذا هو الدور

الـذي ننشـده في السفـراء والقنـاصل حيث يخرج من وراء مكتبـه واوراقــه

من اقامة الامسية ثم يغادر المكان قبل ان تبدأ فهذا يثير التساؤل؟

اعلانات هذه الحقلة تستثير هذه الصحفُ قانه على الدنيا السلام.

الثقافية في الدولة.

\_ هيكل المرأة العجبوز واوامرها بجولة في بعض الدول العربية من بينها الصارمة وقمعها لموهبة يساسمين ولحريتها نابع من مكانة اجتماعية وايضا نقوم حاليا باعداد عرض جديد وضعت فيها.. وهي تبدو كأداة لتنفيذ بعنوان «لحظات حاسمة» وهنو ايضنا القمع. اما القمع الحقيقي فهو يأتي من مونودراما تؤدي فيه ندى حمصي دور الرجل في المسرحية.. من قبل الآب او ممثلية مسرحيية نبالت شهرة واسعية الزوج التي تؤدي دوريهما الفنانة ندى وبدأت تواجه صعوبات من نوع جديد حيث تكتشف خيانة النزوج وارهاق

خصية أمرأة واقعية؟! ــ اعتقد نعم.. منذ بدأت دراسة الداخلية التي لها علاقة بوضعها الاخراج وأنا احلم أن انفذ فيلما الاجتماعي والأنساني.. وهــو عمـل سينمائياً عن امرأة فريدة وهي الفنانـة يتعسرض ايضا لمسير المرأة ولكن التشكيلية اقبال ناجي قارصني.. وكونها بمستوى اعلى ويعيدا عن قمع التقاليد والمدتي كنت قمريبتا منهتا ومتفهما والاعراف.. وايضا اقوم حاليا باعداد لمعاناتها ولابعاد شخصيتها، وأعتقد ان سيناريو لفيلم سينمائي عن رواية وحسيبة، للكاتب خيري الذهبي ومن فيلم يتحدث ايضا عن مصير تلاث مصير ياسمين يتشابه تماما مع تاريخ ومصير والدتي.. فكل شيء كان يدفعها للَّتَخَلِي عَنْ كُونَهَا رسامَةً.. البيت والاولاد

> المكنسة الكهربائية ذات القيمة الإضافية. المزودة بكيس قماش صحي ذي حجم جديد إكسترا ٥,٥ لتراً. قُوة ١١٠٠ واط وقدرة على الإلتفاف لغاية ٣٦٠ درجة. إنها الخيار الأفضل لتنظيفٍ سريع وفعّال. المكنسة الكهربائية سبرينت تأتيك مع ادوات خاصة لكافة انواع التنظيف وكيس ورقي صحي إضافي يكنُّك إعادة استعمَّاله.

### وفاة الكاتبة اميلي نصر الله من رائدات العمل لحقوق المرأة

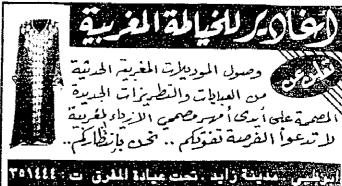
توفيت الكاتبة القصصية والصحفية اللبنانية اهيلي نصر الله قبل يومين وشيعت الى مثواها الله و توفيت الحابية العصيسية ب المرق لبنان. الأخير في مدينة رحلة في شهل البقاع في شرق لبنان. المدخف و الك والأنبية الراحلة مَنْ رائدات العمل الصحفي والكتابة القصصية والعمل لحقوق الرأة في

مِرْجِلِةُ الْخُمْسِيِّيْدَاتِ. وَقَدِ استمِرت في هذه المِألَات مثى وقاتها المبكرة الفاحِنة. ولبت المني أبني راشد في بلدة الكفيري جنوب لبنان، ورافقتها هذه البلدة في كثير من كتاباتها اللاحقة تصفتها صنورة للبلدة النسونجينة التي يعيش فيها المسيحي والدرزي والسلم في تأخ وفي حبة في دفء التقاليد الإنسانية الطبية.

بدأت أميل أبي رأشد كتابة القصة والعمل في الصحافة في أوائل الخمسينات وهي بعد طالبة في الجامعة الأمريكية في بيروت قبل زواجها من فيليب نصر الله لتحمل بعد ذلك في سالة في الجامعة الأمريكية في بيروت قبل زواجها كتاباتها كما في مياتها اسم اميل نصر الله. الحرب اللنتانية القحعة التي عاني منها اللبنانيون سنوات طويلة ونالت منها الراحكة نصيبًا الرزد حُطَّقَة روجها ونجاته من خاطفيه بما يشبه الاعجوبة دفعت بالعاظة الى مُعادرة لَبِنَانُ إِلَى الْخَارَجِيِّ وِكَأْيَتِ القَاهِرِةِ لَخِرِ مُحَملةٍ لَهَا قَبِلِ العودةِ الى لَبِنَانِ فِي السنةَ الماضيَّة بعد

تميرت كتابات أميل تضر الله خاصة عن عالم الريف الذي يبدو لديها فردوسا مفقودا بجو مُن الْجِنِين الدَّاقِ، و مِلْمُسَاسَ مُرْعَف وَصِيرٌ مُوحِيةً وقضاياً أنسانية عَميقة. لاميل نقر الله التي كتبت للمنغاز كالك اعمالا قميضية عديدة منها «طيور ايلول» و «شجرة البغلي» و «التأفرة» وغيرها

متوفرة لدى بائعي جاشئمال المعتمدين في انحاء الدولة ولدى محلات جاشئمال. دبيي: السوق المركزي ، المركز ، هاتف: ٦٩٣٦٥٩ ، مركز تسوق وافي ، هاتف : ٣٤٤٨٠٠. ابوطّبي : شارع الاستقلال ، هاتف : ٣٤٥٣١٦. العين : شارع خليفة بن زايد ، هاتف : ١٣١٥١ه. البحرين: شارع آل خليفة ، للنامة ، هاتف: ٢٥١٤٣١ ، شارع الاستقلال ، الرفاع ، هاتف: ٦٢٢٨٣٨. الكويت: ١٣٠٠١ ، صفاة ، هاتف: ٢١٢٠٩٠ ، للاستفسارات التجارية : ص.ب : ١٥٤٥ ، دبي ، إ.ع.م ، هاتف : ٢١٢٥٧٩ ، فاكس : ٢١٢٦٥٠.



الى ضائدى الصفـقـات ــن عــن اسـتمــرار التصفية حتى نفساد النسزون اقطان المحراير المطان الله مطرزات الله كلف لقسروس للتجسارة ، مركز الفريس الطساسق الارضي

الجناح الشماليـت ٢٢٢٨٥٠ دبــــي سابقا ب. برمجــي وشـــركاه

احسدث مواد العزل - بدون الحاجة لازالة البلاط أو أي طبقات

متخصصون في عزل الاسطح

عسرض خناص

معسل رغ لول ۲۵۰ جراما ۳،۷۶ درهم

معسل سلوم ۲۵۰ جراما ؛ دراهم

متسى مالسطسا ١٥٠ جراما ٢٠٥٠ درهم

متے بنجورتها ۲۵۰ جراما ۲٫۵۰ درهم

قول منصندي ١ کچم ٢٠٥٠ درهم

بسكويت غنسور (٥٥٥) ٧,٥ يرهم

تنباك عجمي ممتاز جديد كيلو ١٢٥ برهم.

والتانية بجوارالحوين

دي ٨٠٤٥٦٦/٢٠١٢١٦ . أبوظيى ٨٤٦٥١٦/٣٥٦٥١٦

العين ٢٧١٠٥ و الشارقة ٢٢١٥١٧ و راس الخيمه ٢١٠٠١٢

نًا عِ خالدبه الوليد ، مقابل الدميان الأميري - فوق المنواد السودان عاتف ١٦٥ ٣٤٣ أبوظبي

الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م

للاعلان في هذه الصفحة ت ١٣٣٣ه ٤ ابوظبي \* ٦٦٦٦٦١ دبي \* ١٤١٤٦٠ العين \* ٣٣٣٣٠٠ الشارقة \* ٣٤٦١٢٣ رأس الخيمة

نيسان التيبا ازدا ۹۲۹ موديــــل ١٩٩٢ نيسسان بسترول ت: ۷۷۷۲ / ايوظېي مزارع الأمآرات للانتاج الحيواني

بابوظبى والشارقة

طلب وظيفة أو مشاركة ` محام مـصـــري مقيد بالاستئناف

يرغب في عمل مناسب

أو مشاركة بمكتب محاماة

بالشيارقة

ت: ١١٦٦١١ دبي - غرفة ٢٢٥

لعدم التفرغ

محل تجارى للبيع

بالبضاعة أو بدون يصلح

لجميع الأنشطة بموقع

ممتاز على الشارع العام ــ

مدينة بني يــاس

4511.ET

من اجهود انهواع اللحهم السواكني ولدينا جميع انواع اللحوم المحلية من مزارعنا - خراف

وعجول وتيوس ومصنعات جاهزة تليفون / ٧٤٢٦٤١ أبوظبي ٢٢٢٥٥ الشارقة

🖈 شورت رجائي ٢ درهم

\* مريول مطيخ ٥ دراهم

🖈 صندي نساڻي ه دراهم

☆ حذاء للبحر سبور ٧ براهم

★ بنطلون مخمل برمودا ولادي ٢ دراهم

الله قميص نوم قطن ابتداء من ٧ دراهم

★ بنطلون حينر ولادي ابتداء من ٨ دراهم

🖈 بدل تدریب ولادي ابتداء من ۱۰ دراهم

🖈 تي شيرت نسائي ابتداء من ١٠ دراهم

🖈 بلوزة نُسائية لبنداء من ١٠ دراهم

🖈 شورت جينز نسائي ١٠ دراهم

ختيوربناتي ١٠ دراهم

♦ فانيلة رياضية ٥ر٣ درهم

الصفحة العشرون

راهت نفاجاة الشخالانول من عن وصول خراف سودانية طازجة

تبدأ التنزيلات بتاريخ ١١/١١/٩٩

🖈 جاكيت رجائي سبور ابتداء من ۲۰ درهما

\* بنطئون فيزون معتاز ٢٠ درهما

\* بنطلون رياضة رجالي ٢٠ سهما

🖈 فستان بناتی ابتداء من ۲۲ درهما

🛧 طقم نوم داخل اکسترا ۵۵ درهما

﴿ تيور نسائي ٧٧ برهما

متعر موجده ۸ درهما

🖈 طقم ولادي دبل فيس قطن ٣٥ درهما

★ سترة جلد رجالي ابتداء من ۳۸ درهما

★ حناء رجالي ايطالي اكثر من ١٠٠ موديل

خصم خاص على جميع

الملابس والمقائب المدرسية

🖈 بدلة ايطبسالي سنسعر ١٣٥ درهما

🖈 طقم نسائي سپور ۲۰ درهما

الشروق يقدم لكتم كل ينوم احتث التشكيلات والبودينات

من المرابس الجاهزة الداخلية والضارجية وباسعار لا تقبل المنافسة

الذاري السياحي ـ افتدار ش الكترا ـ مقابل مسجد الصحابة ت ـ ٧٤٢٥ - ٧٩٣٦٢٣ ـ ٧٤٢٥٦٦ ـ ٧٤٣٥

انهبا ليحست تنسز يسملات,,, انسما استعبار لا تقبسل المنافسية

\* بنطلون مخمل ولادي طويل ١٠ دراهم

★ حذاء رياضة نوع جيد ١٠ دراهم

🖈 قميص رجائي ابتداء من ١٠ سراهم

☆ جرابات رجائي كل ٢ بـ١٠ دراهم

🖈 کی لوت نسائی کل ۳ بـ ۱۰ دراهم

☆ لحذية نسائية ابتداء من ١٠ دراهم

\* تنورة بناتي ابتداء من ١٢ درهما

🖈 طقم بيبي ابتداء من ١٢ سرهما

\*بيجاما ولادي ١٣ درهما

🖈 تى شيرت مادونا ١٤ برهما

بنطلون جینز زارا ۱۸ درهما

المذية ولادية ابتداء من ١٥ درهما

ي بنطلون نسائي ابتداء من ١٥ درهما

\* بنطاون جيئز رجالي ابتداء من ٢٠ درهما

والتنانير ـ ماكـسي وشانيل ـ تركــية ولبنانية

زوروا سوبر ماركت الشروق للمواد الغذائبية واسعارنا في متناول الجميع

🖈 تي شيرت ابيض والوان كل ٣ بــ ١٠ مراهم

مؤسسة سامي المجارك

تركيب ستلايت (قناة فضائية)

ادوات كهربائية \_ ثلاجات \_غسالات

\_تلفريونات\_مكيفات وجعيع الادوات المتراية

غرف نوم سجاد والجديد فن سافي الباركا

شحن لمهيسج الاقطسار بالاقساط

● أيوظيني ات ١٩٧٧٣٠ ٧٨٨٣٣٢

# ت / ۲۹۳۲۱م فاکس ۷۶۳۶۹ أبوظبي ( مكرات طازجــة )

- عصافير (لبنة ماعز ، لبنة بقر انتاج مزارع جديتا شتورا لبنان) - شنكليش . بسطرما - سجق - زيتون بلدي - مكدوس الباذنجان - سمنة فيجيتالين - برغل للتبولة - تحويجة للكبة - فريكة ممتازة - زعتر - سماق - فاصوليا عريضة - زهورات مشكلة - ماء الزهر - ماء الـورد - شوكولاتـة لبنانيـة «لابـونتيـه» محشية باللوز والبندق والفستق رأس العبد عنزل البنات.

تتكيلة واسعة من السيراميك الايطالي والفضيات وعلب الأفراح والهدايا

يفضل من لديهم رخصة قيادة سيارات من الدولة

ترسل الطلبات الى ص. ب٢٢ ه٤٤ ابوطبي

المغسساء وكمالسة

أنا/ غانم سعيد سيف الرميثي ـ والذي كنت قد وكلت المدعو/ محمد خميس البادي

بخصوص الأرض الكائنة بأبوظبي - المرور - رقم ٣١٢ شرق ١٤/١. وبهذا نود الغاء

هذه الركالة رقم ٢٤٤٥/ ٩٠ للأهمية وعدم استعمالها من قبل المذكور أعالاه بأية

حالة من الأحوال ويرجى من الجميع العلم وعدم اعتماد هذه الوكالة واعتبارها كان

محكمسة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء مدعى عليه الحضور أمام المحكمة

قم/ ۱۹۹۳/۱۱۲۹

أنت مكلف بهذا بالحضور أمام محكمة أبوظبي المدنية شخصيا أو

بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعــة ٩ من يوم ٦ شهر ١١ سنة

١٩٩٣ للنظر في القضية رقم ١١٢٩/٩٣ والمرفوعة ضدك للمطالبة

بفسخ الشراكة القائمة بينك وبين المدعية حليمة بيجم في محل

صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق ٣٠ من شهر ١٠

النصر للوكالات التجارية الفنية

**Alnasr Technical Trading Agencies** 

المسسسو المسلان تحذيسري

انهيت خدماته اعتبارا من الحج

۱۹۹۳/۱۰/۳۱ وعليه تحدر كل من

يتغامل معه باسم المؤسسة اعتبارا من إ

جلال عمر محمد علي - يمني الجنسية |

هذا التاريخ ولا يحق له التعامل باسم المؤسسة لاحقا.

يحمل جـوانسـفر رقم ١٤١٠٢١٠ قد

القاضي / هشام الطويل

غانم سعيد سيف الرميثي

لم تكن من تاريخ الغاء الوكالة ٢٠/١٠/٢٠.

وهنا الغاء منا بذلك للجهات المختصة

الشمائل للخياطة والتطريز.

تعلن بان المدعو/

والى من يهمه الأمر

والله ولي التوفيق

\* فنسي تهديسدات ادوات صحية

🗨 فَصَرَعَ أُولَ الْخَالَصَدِيةَ ـ ت: وه ١٦٤٩٠ 🔳 فرع تسان النسادي السسياحي قرب مخبر زهرة لبنان ـ ت: • ٥ ٥ ٥ ٧٠

الإتصال ١٣١٣،٥٥ ابوظبي

ويسرجي ممن يعشس عليسة

تسليمه الى شرطة خورفكان او

اقرب مركز للشرطة.

والإنجليزية كتسابسة ومحادثسة الراتب حسب

فقد جواز سغر فقد المدعو/ تارامل عبد الرحمن هندي الجنسيـة جـواز سفـر، رقم ۹۲۳۲۹۱ صحادر سن القنصلية الهندينة بسدبي

مكتب استثارات هندسية

بحاجــة الـــي

(۱) مهندسین (مدنی ـ کهرباء ـ میکانیث)

بِخْبِرة عَمَلِيةَ لِاتْقَلَ عَنْ (٧) سَنُواتَ.

(۲) مراتبیسن

(أعمال مباني • كهرباء • الكتروميكانيك)

دبلوم سنتان + خبرة عملية (٥) سنوات

(٣) مناحي كميسات ۽ مساحسي أراضسي

\_دبلوم + ٧ سنوات خبرة.

يفضل من عمل بالاشراف على مشاريع دائرة الاشغال العامة.

ترسل الطلبات موضحا بها المؤهلات العلمية والعملية

الى ص.ب ٢٦٨٢٤ أو فاكس ٧٨٢٤٢٨ أبوظيي

اعسلان تعذيري

يعلن زويد بلال محمد الشامسي ـ بالعين

تاريخ ١٧/ ١٠/١٠ من منزل مخدومها.

تحت طائلة المسئولية القانونية.

ت/ ۲٤١٠٠٧ العين

خبرة في التصميم

لكتب استشاري ــ معندس معماری لديه رخصة قيادة

مطلبوب

\_ بھندس بندنسي

طبيبسة أبسراض نسساء وولادة ماجستير وخبرة لاتقل عن ه

سية أنوظبي للاستثمارات لعقارية ترجب مأصحاب

العقارات من قُلل وعمارات سكنية وتجارية لاستثمارها

وإدارتها وتأجيرها. للمهميّن يرجى الاتصالب ب:

السيد/فهد -هاتف ۲۳۳۷۹۰۰ فاکس ۲۱٦٤۷۸

مطلوب فــورا 🗏

سنوات. ترسل الطلبات على العاكس ٥٨ ٥٩ ٢ /٧٠ للاستفسار نداء / ٩٢٧٥٧١٣

مطلسوب

للعمل في مدرسة خاصة بدبيي

وكسيلة صدرسة

ذات خبرة لاتقل عن ثلاث سنوات

فيسلا ديلوكسس

+ جراج ٢ سيارة تكييف اسبليت يونت.

٨ غرف نوم + ٢ محلس + ٣ مطابخ + غرفة خدم

١١٥١١٠نــداء ۸ ۲۲۴۴۸ و سیارت

الطبيب جراهسة ٢ عطبيبة أمسراض نساء وولادة «مرخصون من وزارة الصحة وخيرة لاتقل عن ه سنوات». ٤ - موظـــنـــة اســــتقبال: عربية الجنسية وتجيد الانجليزية طباعة وكتابة

ترسل الطلبات مرفقة بشهادات الخسرة على فاكسس رقيم ٢٥٣ ٤٣٤ أبوظيي

> قطع عملاق تعلن مؤسسة رانية للمقاولات

عن قطع علاقتها بالمدعو لاكه وبهائي نانجيهاي رائود هندي الجنسية ويحمل جواز سفر رقم (١١٧٣٠٧ جي) ويحمل بطاقة عمل رقم (٧٥٢٠٥٨) وآلمؤسسة تحدر الغير من الشركات والأفراد من التعامل معه بساسم مؤسسة رائية للمقاولات



محكمة العين الاتحادية الابتدائية « دائسرة التنفيسيذ

اخطار دفع في القضية التنفيذية رقم ٩٣/٧٧٨ الى المحكوم عليه: سليمان عبدالله سليمان جنسيته عماني وعنوانه العين حيث أنه بتاريخ ٢/٣/٣/٢ قد صدر ضدك الحكم للرفق صورة عنه لصالح المدعى شركة أب وظبى الوطنيسة للتأمين في القضيسة للدنيسة رقم ١٨٣٤ / ١١ وبما ان المحكوم له قد تقدم بطلب لتنقيذ الحكم للذكور، ودفع الرسم للحدد لـ ذلك، وبما أن الحكم الطلوب تنفيذه كالآتي: ١-١ - البلغ الطلوب تحصيله ٥٩،٥ ٨٢٥٨ درهم ٢ - رسم التصريح بالتنفيذ ١٠٠ درهم ٢٠٠ للجموع ٨٣٥٩،٥٥ درهم

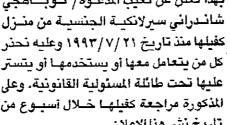
فبموجب هذا أثنت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة للجلسة المحددة في الساعية التاسعة من صباح يوم ١٢/٨ /١٩٢٢م لتنفيذ ملجاء أعلاه وفي حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستتخذ بحقك الإجراءات القان ونية انتغيد الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ البالغة ٨٣ درهما التي سنترتب عليك. تحريرا في ٢٠/١٠/٣١م

أعتذار

بهذا نعلن عن تغيب المدعوة/ تـوبـاهجي شاندراني سيرلانكية الجنسية من منزل كفيلها منذ تاريخ ٢١ /١٩٩٣ وعليه نحذر كل من يتعامل معها أو يستخدمها أو يتستر

تاريخ نشر هذا الإعلان.

اعسسلان تصديسري



# في الاعمال الادارية والتعليمية بمدارس

الدولة او احدى مدارس دول الخليج. للاتصال/ هاتف ٨٥٨٥٨ اثناء الدوام الرسمي هاتف ۲۷،۱۰۳۷ الفترة المسائية





نعتذر للسادة المعلنين الذين لم نتمكن من نشر اعلاناتهم بسبب ضيق المساحة وسوف ننشرها ناذن الله اله في اقـــرب وقت ممكـن . وشكــرا





رفع حظر التجول عن سرينجار

### المعتصمون في «حضرت بال» مستعدون لاستئناف المفاوضات

يَسْرَيْنُجارٍ \_ نيودلهي \_ وكالات الانباء: رفعت السلطات الهندية أمس حظر التجول المفروض عِنْ الْعَاصَىمَةِ الْكَشْمَيْرِيةِ سرينجار منذ أسبوعين ولكنها أبقتِه ساريا على المنطقة الكيطة مجمع محضرت بال، الديني الذي تحاصره القنوات الهندية منذ ١٨ يوما. وجاء قدار رفع الحظر على الرغم مِن تعتر الفاوضات الرامية للتوصل الى حل ينهي الأزمة. وقد رفضت الحكومة الهندية طلبا جديدا أمس برفع الحصار إلا انها واصلت المحادثات مع

المغتصمين داخل المسجد الذين أعربوا عن استعدادهم لاستئناف جهود الوساطة عبر الدكتور كاران سنق الحاكم السابق لكشمير، كما دعوا الحكومة السماح المسحفيين ورجال الدين بدخول المسجد للتخقق من الوضع. وكان أبن الحاكم السبابق لكشمير قد أعلن في مؤتمر صحفي أميس أنه اقترح على الحكومة امكانية القاء السلاح من جانب واحد بدءا من الأول من نوفمبر وأعرب عن ثقته في انهاء الأزمة عن طريق ذلك الحل إلا أنه لم يذكر ما أنا كانت اقتراحاته قد لاقت أي اهتمام من نيودلهي.

وعلى الصعيد البداخلي، استمر الإضراب العام في مبدينة سرينجار استجابة لدعوة مؤتمر المنظمات الكشميرية احتجاجا على استمرار الحصار حيث اغلقت المحال والمؤسسات التجارية والمكاتب الرسمية أبوابها وتعطلت حركة للواصلات والمؤسسات التعليمية والمسارف. من جهة أحرى وصف رئيس الوزراء الهندي ناراسيماراو البيان الذي أمسدرته الولايات المتحدة حول أحقية تبعية كشمير للهند بأنه مخبيثه وذلك وسط مجوم عنيف شنته الصحف الهندية على الولايات المتحدة، وقالت أن البيان يمكن أن تكون له دعواقب كثيرة كلها سيئة ..

زوجته تكشف الخلفيات

#### قسائد عمليسة «الكسرامسة» المطحسة بسالأردن كسان لسه علاقسة بسالشيسخ عمير عبسدالسرهمن

جميع أفراد الجموعة الشلاثة، كذلك قتل خِتَالِيطِ صَفَ أُردِني وجِرح خمسة جُنود

وكان مصدر مادون له اكد أن الجموعة السلحة تنتمي الى جماعة متطرفة لم يحدد هويتها، وأرجع الصدر نفسه هدف العملية ريما الى رقيض عملية السنلام وضاصة الإعلان في واشتطان عسن جادول أعمال الفاوضنات الثنائية الأردنية \_ الاعرائيلية. ويق ول ايمان حجات إن زوجها حسس حَسَينَ حَجَاتَ (٢٩ سنة) الدي ارتبطت به قبل تلاثة أشهر، مكان دائم الاستماع الى تسجيلات تتضمن خطبا لعبدالله عزامه،

سنتة ١٩٩١، ولم يعسد إلى الأردن إلا في الصيف الماميي.

وقد قتل في الهجوم، وهو الأول من نوعه، وزيسر دولسة جسستهيد للافساع

مذيرا لمكتب رئيس الجمهورية وخلفه في

منصبه السابق صالح محمد صالح

الذي كان مدينرا لإعلام ولاية الخرطوم وتم تعيين النجيب أدم قمر الدين مديرا

عَبْأُما لَـُوْكالَـةُ ٱلسِودان لَـُلانِباء خلقاً الطيب مصطفى الدى شغل منصب مدير عام التليفزيون السوداني، كما تدولى فتح الرحمن النحاس رئاسة

من ناحية اخرى أكد عبدالله حسن

أحمد وزير المالية السوداني الجذيد في

أول تصريح له استمرار الدولة ف دعم

سياسات التحرير الاقتصادي والتزامها

الكامل بكل السياسات التي رسمها

المؤتمر الاقتصادى والتي تم تفصيلها

ف البرنامج الثلاثي للانقاذ الاقتصادي

العام ١٩٩١مُ وأكد اعتماد سياسته على

بغداد \_ واشنطن \_ الدوحة \_ وكالات الانباء: وصل ألى بغداد أمس

فريق تابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية في مهمة تستغرق اسبوعاً

وتتعلق بنزع أسلحة الدمار الشامل، وقال رئيس الوفد ريتشارد

هوير أن الأمم المتحدة لم تكتف بالمعلومات التي زودها بها العراق

حولٍ مزوديه بالمعدات النووية والكيميائية، وفي جَانَب آخر تستعد

لجنة عراقية معارضة لقاضاة صدام حسين أمام محكمة دولية

بسبب ميا ارتكيه من معارسات ضد جيرانه وشعبه منذ تسلمه

عَقَدُ وَصِلَ إِلَى بِعَدَادِ مِنَ الْمُسَامَةِ عَرِيقٍ مِنِ الْوَكَالَةِ الْحَوْلِيةِ لَلْطَاقَةِ

النووية يضم ١٢ خبرا من سبع جنسيات مختلفة برناسة الامريكي ريتشارد موبر لاستكمال التقصي وجمع العلومات عن

السلحة البدمار الشامل العراقية، وسيقضى الفريق اسبوعا ف

وَقَالَ هُوبَرَ إِن مَهِمة الغريق هي دمتابعة عدد من المواضيع التي

يحثت خلال الماحثات الرفيعة المستوىء بين المستولين العرافيين

واللجنة الخاصة المكلفية بنزع أسلحة الدمار الشامل في العراق في

بداية اكتوبن الماضي برئاسة رواف ايكيوس. وأضاف أن الفريق سياخذ عينات من للياه السطحية من مواقع

وختلفة في العراق لقياس برجة الاشعاعيات وتحديد أي مؤشر

مهتمل لاستناف النشاط التروي العراقي، كما ستقارن العينات

وَتَأْتُنَى وَيَارَةُ القِرِيقِ بِعِدما قَدَمتُ بِعَداد اللَّ الكِيوسِ الدُّحةِ

إلا أن هو بو قال أن الأمم المتحدة غير مكتفية بالمعلومات التي

وَكُوْمُهِا الْحَرَاقِ وَانْ عِلِيهِم أَنْ نِيسِدُوا بِعَضَ الثَّغَرَاتُ وَهُو مَا يَجِبُ أَنَّ

الْجُدْنِيدة باخْرى اخْدْت سابقا من الواقع نفسها.

ماسماء مزوديها بالعباد النووية الكيميائية.

ينم خلال زيارة الفريق حاليا،

مبدأ اقتصاد السوق.

تحرير صحيفة السودان الحديث.

# وتنقلات في جهاز الاعلام السوداني

الخرطوم ـ الاتجاد ووكالات الإنباء: أصدر الرئيس السوداني القريق عمر البشير قرارا أمس بتعيين القريق المتقاعد منصور عبدالرجيم محمدين ورير دولة لوزارة الدفاع، ولم يُدذِّكُر القرار-شيئا عن الليواء المتقاعد عثمان محمد الذي ظل يشغل هذا المنصب منذ تولى الغريق البشير السلطة عام ١٩٨٩.

كما أجرى الفريق البشير حركة تنقلات لقيادات بعض الأجهزة الإعلامية حيث تم تعيين أمين حسن عمر الذي كأن يشغل منصب أمين عام وزارة الثقافة والأعلام

#### الأسد يتلقى رسالة من البشير

عمان ـــ أ ف ب: كشف ت ايمان حجات

روجة قائد المجموعة المبلحة التي هاجمت

الجمعة مركزا عسكريا أردنيا متآخما لجيلا

وقف اطلاق النار مع اسرائيل لوكالة فرانس

برس أمس الاثنين أن زوجها كَأَن يَعمل فَي

مسجد ،الفاروق، في بروكلين (نيويورك)،

الركر النبشيري لعمر عبدال رُحعن، وأن

حسن حسين حجات كبان واقعا تحت تأثير

قائد جماعة الاخوان السلسين عبدالله عزام،

وقال مصدر رسمي أردني أنه أضافة الى

قائدها حسن حسين حجات، وهو أردني من

أصل فلسطيني، فأن الجموعة السلحة التي

الذي قتل ف أفغانستان سنة ١٩٨٩.

رقض الاقصاح عن اسميهما.

الخرطوم الاتحاد ووكالات الأنباء: تلقني الرئيس السوري حافظ الأسد رسالة خطبة من الرئيس السودائي عمر البشير تتعلق بالأوضاع والتطورات الجارية في السودان وبالعلاقات بين الجارية في السودي والتحريف وتقل البلدين وسيل دعمها وتطويرها، وتقل الرسالة العميد صلاح الدين كرار وريد الطاقة والتعدين السوداني خلال أعبتقبال عبدالحليم خدام نائب الرئيس

اسبعهان عبدالحديم حدام نامب الرئيس السورى له بعد ظهر أمس وق الخرطوم لنزم معظم السكان منازلهم في أول ليلة يسرفح فيها حظر التجون بسبب علم القليل منهم برقع الخطر أو لاعتبادهم على ذلك، إلا أن الخطر لايستزال ساريا على السياح والقيمين الأجانب الذين يفضل معظمهم العمتل والسقنين مستاء لتجتنب الحر

منن ناحية اجرى صرح وليم بودي وزير الشئون السياسية في ولاية أعال الْنَيْلُ أَنْ تَــُلَاثُةَ الْأَفْ مَـنَ الْعَسَكِرِينِينَ فَ حَرِكَيَةُ التَمْرِدُ بِالْأَصَّافِّةُ الْيُ ٤ُ الْأَفِّ مِنْ الدُّندين قد سلموا أنفسهم الى السِلطات الأمنية بالولاية.

#### مستشار النمسا يبدأ ريارة لسوريا اليوم

فيينا كونا: أعلن في فيينا أمس أن الستشار النمساوي فرانتيس فرانستكي، سيتوجه الى دمشق اليوم في أول رُيَارَةً رَسِمِية لسوريا، تستغرق ٢ ايتكم، ويجرى خيلالها مساحسات منع الرئيس السوري حافظ الأسد ونائية عَيْدَالِجِلْدِم خَدَام وَرِئِيسَ الوَّرْرَاء محمود الرعبي تتناول التطورات الراهسة في عطية السالام في النطقة والعلاقيات

كم التعويم المستشال التمساوي بريارة تفقدية الرحدات النمساوية الساهمة ل قَوْلَتْ اللهِ مِنْ الدِّمِينَ القواتِ التمرية والاسرائيلية ف هضية الجولان المسورة في ويرافق فرانتسكي وفي أتعصادي وصناعين ومصرف رفيخ

الخوافية بن البلدين ا

رئيس الأركان السعودي يجتمع بوزير الدفاع البريطاني

لندن \_ كونا: اجتمع رئيس الأركان العامة للجيش السعودي الفريق محمد الصالح الحماد في لندن أمس مع وزير الدفاع البريطاني مالكولم ريفكند وبحث معه أوجه التعاون بين البلدين في مجال الدفاع، وكان الفريق الحماد قد وصل الى لندن السبت الماضي على رأس وفد رسمي في أول زيارة يقوم بها المملكة

• باكستانيون

ومن المقرر أن يجرى الوفد السعودي محادشات مسع وزيس معكدات المدقساع البريطاني جوناثان اتيكن ومسئولين كبار بوزارة الدفاع، كما سيقوم بجولة في عدد من مؤسسات الدفاع البريطانية.

#### عرفات في المغرب

الرباط \_ الاتحاد ووكالات الانساء: وصل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى المغرب أمس الاثنين للاجتماع مع الملك الحسن الثاني لبحث التطورات في الملك الحسن الناحي ببحث النصورات في عملية السلام في الشرق الأوسط. وردا عنى استلة الصحفيين حول سير المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية قال عرفات ونرجو إن شاء الله أن يتم تنفيذ ما اتفق عليه تنفيذا دقيقا على الأرض وهذا هو الذي سيعطى مصداقية لكل ما تمحتى الآنء.

#### ىاكستان تنفى ادعاءات هندىة

نيودلهي ـ ق ن أ: نفت السفارة الباكستانية في نيورلهي أمس ادعاءات وردتها شرطة مدينة بومباي الهندية، بشَّان اكتشاف مؤآمرة باكستانية لزرع متفجرات في أماكن عامة بالمدينة، وقالت السفارة في بيان لها ان هذه الادعاءات تستهدف ايذاء باكستان.

وکانت شرطة بومبای قد ذکرت أمس انها منعت موامرة كان سيقوم بها مخربون تدربوا في باكستان لزرع متفجرات في مؤسسات حيوية بالدينة.

#### توقع افتتاح مكتب للمنظمة في واشنطن

واشنطى - أش أ: توقعت مصادر قلسطينية في واشنطن أن يتم فتح مكتب لمنظمة التحرير الفلسطينية في العاصمة الأمريكية قريباً.. وأكد حسنسى عبدالرحمن مستشار الوفد الفلسطيني المفاوض مع اسرائيل ان المفاوضات تجري حاليا مع الخارجية الأمريكية

بهذا الخصوص. و المريكية ان واشنطن و المنطن ترغب بعد رفع الحظر عن التعامل مع المنظمة ف أن تكون لها بعثة لتسهيل الاتصالات بين الجانبين خاصة بعد تسلم النظمة المناطق التي ستنسحب منها القوات الاسرائيلية .. ولكنها ترى انه لايجور أن سرقى البعثة الى الـوضع

#### توقيع آاتفاقيات بن اسيانيا واسرائيل قريبا

مدريد \_ وكالات الإنباء: أعلن في مدريد أمس ان الحكومتين الاسبانية والاسرائيلية اثناء الزيارة الرسمية التي سيقوم بها العاهل الأسبائي الملك خوان كارلوس الى تل أبيب في الفترة من ٨ الى ١١ نوفمبر الجاري. وقال ناطق باسم وزارة الخارجية الاسبانية ان الاتفاقيات سوف تشمل التعاون في مجالات الثقافة والصناعة والزراعة والبيئة والطاقة ومكافحة التصحر.

وسيرافق العاهل الاسباسي ف زيارته جموعية من كبار رجال الأعمال الاسبان أكثر من خمسين شخصا.

#### ..وإتفاق زراعي

بين إسرائيل والصين القدس المعتلمة - أ.ش.أ: وقعت اسرائيل والصين امس اتفاقا للتعاون في المسالات الزراعية، ينص على اقامــة مزرعة نموذجية سرائيلية في بكين تستخدم فيها التكنولوجيا الزراعية المتقدمة من صنع اسرائيل. وذكر راديو اسرائيل أن وزير الــزراعة الأسرائيلي ونظيره الصيني ليوتأنج الذى يزور اسرائيل حاليا، وقعا الاتفاق نيابة عن الجانبين.

#### الاسرائيليون يستولون على أراض جديدة بجنوبلينان

بيروت وأم: استولت قوات الاحتلال الاسرائيل أمس على مساحة جديدة من الأراضي اللبنانية وتشميل أراضي زراعية تقع بين قريتي تل النحاس وعيترون في القطاع الأوسط وقد وضع الاسرائيليون أسلاكا شائكة على اطراف الأراضى التى تم الاستيلاء عليها. وذكرت المصادر أن وحدة اسرائيلية أقامت لها مراكز صراقية ومنعت الأهالي سن الاقتراب من المنطقة التي احتلتها

الأمم المتحدة فير راطية عن معلومات قدمها العراق حول أسحته النووية

تبليسي \_ موسكو \_ وكالات الانباء: ستعادت القوات الحكومية في جورجيا

سناكى ثانية أكبر الدن الجورجية من ايدي قوات ألرئيس المخلوع جامسا خورديا وقد وصل الرعيم الجورجي ادوارد شيفًارنادرة الى المدينة التي دمرتها العارك الضّارية واعلن من هضاك أنه يرفض رفضا قاطعا اي تسوية مع المتمرديين من انصار جامساً خورديا.. وقال شيفارنادزة في تصريح لمراسلي هيئة الإذاعة البريطانية في الدينة المصررة وأن زمن التسويات مع السويات مع الصررة والمنافقة المساورة المساورة المساورة المالية المساورة المالية المساورة المالية المساورة المسا تدور حالياً في جورجياً لم نتمكن من منع الدلاعهاء.. وأضاف وأن المواجهة الحالية

تعرزها الدبابات والمفعية امس مدينة

يجب أن تسقر عن نتيجة واحدة هي ضمان وجود جورجيا واحدة.. في جمهورية اذربيجان تواصلت امس المصارك الضاريسة بين القوات الارمينية والاذربيجانية .. وقد وقعت عدة مناطق من أذربيجان في أيدي القوات الأرمينية.. وأفادت مصادر وزارة الدفاع في ادربيجان أن حوالي ٤٠ الف لاجيء اذربيجاني يحتشدون على الحدود مع ايران هربا من القتال.

كما قالت وكالة وانترفاكس، الروسية ان ستبلاء قوات ارمينيا على محطة للسكك الحديدية وعدة مدن في منطقة جوراديز ادى الى نزوح حوالى ٧٠ الف لاجيء باتوا يمثلون مشكلة للسلطات في باكو لقرب حلول فصل

وفي ايسران اعلن علي بسور حساكم منطقة بارس أباد الحدودية شمال غرب أيران أن حُوالي ٧٥ الف لاجَيء انربيجاني تُخلوا ايران منذ الهجوم الـذي شنته قوات ارمينيا مند ١٠ ايام على جنوب غرب ادربيجان. ودعت تركيا مجلس الامن الدولي الى عقد اجتماع عاجل من اجل بحث الاعتداءات الإرمينية على الاراضي الاذربيجانية، جاء

ذلك في بيان اصدرته وزارة الخارجية التركية واذاعه راديو انقرة امس، واشار البيان الى ان الهجمات الارمينية تستمس متجاهلة الحقوق الدولية والمجتمع الدولي. الذاتي في روسيا اصيب خط لانابيب النفط

بدمار كبير نتيجة انفجار مروع وقع في الخط الليلة قبل الماضية وقد غطى النفط المتسرب من الخط مساحة ١٥٠ كيلسومترا على صعيد التوضع في روسيا بندأ رئيس

وزراء فرنسا ادوارد بالادور امس زيارة رسمية الى مسوسكو تستغرق يومين للتأكد من أن الأصلاحات الديمقر أطبة التي تعهد بتنفيذها الرئيس بوريس يلتسين لم تحدعن مسارها رغم الاحداث الدموية الاخيرة... وهذه هي اول زيارة لرئيس وزراء غربي

لروسيا مند أن استخدم يلتسين الجيش أ سحق محاولة قامت بها المعارضة المشدة لاسقاطه.. وقال مسئولون فرنسيون في باريس ان بالادور الذي سيجري محادثات مع بلتسين اليوم يريد التأكد من عدم وجود شكوك حول ألاصلاحات بعد فشل

في موسكو قالت وكالة انترفاكس للانباء مس أن نائب الرئيس البروسي السابق الكسندر روتسكوي الذي كأن واحدا من زعماء تمرد المتشددين الشهر الماضي قد اعيد الى السجن بعد ان امضي عدة أيام في الستشفى .. وكان روتسكوي (٢١ سنة) قد نقل الى مستشفى ورارة الآمن في ٢٧ اكتوبر مصابا بـ ارتقاع في ضغـط الدم. وقــالـت انترفاكس أمس ان حالته مرضية، ونقلت الوكالة عن المكتب الصحفي بوزارة

الامنن قبوك ان روتسكنوي لـن يَخضّع للاستجراب في السَّجن قبل أن يتعافى تماما. من جانب أخر كشفت صحيفة وحقائق وبراهين، الروسية في عددها الاخير النقاب عن وجود مغارة ضخمة تدربط مدينتى مموسكو وسمانت سمان بتربورج وقمالمت الصحيفة أن هذه المغارة تشكل ظاهرة طبيعية خالصة وهي شبيهة الى حد سا بمغارة نوفي افون الشهيرة في ابخاريا في جمهورية جورجيا لكنها اطول بكثير ويمكن

ومضئى يقول أن الهدف الرئيسي من زيارته هو متابعة المعلومات

وحث العراق على تقديم باقيى المعلومات. مشيرا الى أن المعلومات الناقصة تتعلق بكيفية حصول العراق على معدات الطرد المركزي

للستخدمة في تخصيب اليورانيوم الى معدل يتطلب صنع قنبلة نووية

وقال هوبر أن سد الثغرات الباقية في المعلومات ضروري للوكالة

وأضاف ومن أجل المضى قدما في عملية المراقبة يجب أن نعد قاعدة

لذلك وجزء من هذه القاعدة ليس مجرد المعدات وانما جذور التوريد

وعلى صعيد أخروق واشنطن أعدت لحنة عراقية معارضة مشروع

لائحة اتهام للرئيس العراقي صدام حسين ومقاضاته أمام محكمة

دولية بسبب ما أرتكبه من ممارسات ضدّ جيرانه وشعبه منذ تسلم

وفي وقت لاحق قال المدير العام لوكالة الطاقة الذرية الدولية هانس

والصَّافُ اللهُ بعد ٢١ مهمـة تفتيش في العراق استنتجبت الوكـالة

وقال أن اليورانيوم المخصب غير المشع تمت ازالته من العراق عام

١٩٩١م وإن مناك برنامجا لازالة اليورانيوم المخصب والمشع وحين

يتم ذلك فلن يكون في العراق يورانيوم مخصب ولن تكون هناك عدرة

الدولية أن البرنامج النووي السري للعراق دُمر أو تم تحييده وابطال

بليكس امام الجمعية العامية للاميم المتحدة أن البرنامج النبووي

الدولية للطاقة الذرية التي تسعى الأن لاقامة الاساس لاى مراقبة ف

مرقضايا أكثر أهمية تتعلق بالمشورة الفنية..

المستقبل لامكانيات نووية لدى العراق.

العراقي السري قد تم تدميره او تحييده.

التي تقدم المشورة الفنية.

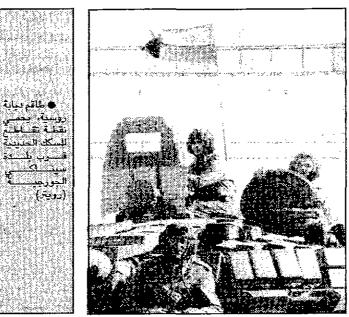
# يتقف قــواتــه في سامتریدیا، غربی جورجيا. (رويتر)

فربي وكالي

الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ توفمبر ١٩٩٣ م

٧٠ ألف لاجيء نتيجة القتَّال بين اذربيجان وأرمينيا

### شيفسار نادزة: لا تسويسة مسع أنصسار خسورديسا بلادور .. أول مسئول غربي في موسكو بعد أحداث الكرطين



بتربورج في ساعة بواسطة الطائرة وثماني ساعات في القطار. ونسبت المحيقة الى مسئولين رفضوا الافصاح عن هويتهم قبولهم أن القيادة السوفييتية بدأت في استخدام المعارة في سنوات الحرب العالمية الثانية، واكتسبت المغبارة اهمية كبرى اثنباء الحصبار النبازي

لمدينة ليننيجراد وسان بتربورج حالباء الذي استمر حوالى ثلاث سنوات. وذكرت الصحيفة أن الزعيم السوفييتي

تحسباً لاى عملية اغتيال صده. لقوات الرئيس المخلوع.

السابق جوزيف ستالين كان يستخدم هذا الطريق للتنقل بطائرة هيلوكبتر بين المدينتين وفي وقت لاحق اقتربت القوات الحكومية الجورجية من بسط سيطرتها على كامل جورجياً بعد أن سقطت في أيديها مدينة خبوبيه ألمعقبل قبل الاخير لقبوات الرئيس المخلوع جامسا خورديا.. كما استولت القوات الحكومية عنى اكثر من رأس جبر

منتصف الثمانينات، وحثى الأنقلاب الذي أ أطاح باريستيد عام ١٩٩١. وَقَالَ المُستَـولُونُ أنْ صَدَّهُ القَيَادَاتُ التَــ تحشد واشتطن ضدها الأسناطيل حنالياً، تلقت أموالاً وتدريبات من المضابرات الأمريكية، مقابل الحصول على معلومات عن أي شيء من تهريب الكوكايين إلى التحركات السياسية في هاييتي.

#### «كولومبيا» دار حول الأرض ٢٢٥ مرة وهبط أمس

واشنطن - أ.ش.أ: هبط مساء امس مكوك الفضاء الامريكسي كولومبيا بعد رحلة استمرت ١٤ يوما وهي اطول فترة يقضيها مكوك بالفضاء الخارجي حتى الأن، ودار خلالها حول الارض ٢٢٥ مرة. وذكرت شبكة سي أن أن ، الاخبارية الامريكية أن رواد المكوَّك السدين أجروا عددا من الابحاث في رحلتهم سوف يخضعون للقحص الطبي الشامل في نقس موقع هبوط المكوك بالقاعدة الجوية لمصرفة تأثير بقائهم في حَالَـة انعدام النوزن لمدة اسبوعين في

#### الرباط حاليا ومن المتوقع أن ينزور الاقليم الصحراوي للاجتماع باعضاء بعثة الأمم المتحدة لراقية الهدنة هناك. وقال مصدر دبلوماسي في العاصمة المغربية انه يقوم بجولة اخبرة ف المنطقة قبل تقديم تقرير عن الوضع ف الصحراء الى الامين العام بطرس غالي.

العاهل المغربي يجتمع

بممثل الأمم المتحدة

في الصحراء

التربياط ـــ رويتر: اجتمع العياهيل المغربي الملك الحسن الثيائي أميس مع

الممثل ألخاص للامم المتحدة في الصحراء .

صاحب زادة يعقوب خان الذي يرور

AL ITTIHAD

الكويت ترفض اقتراها عراقيا هول الأسرى

الكويت - الدوحة - وكالات الانباء: وصف مصدر كويتي مسئول تصريحات للمندوب

العراقي في الجامعة العربية حول قضية الأسرى الكويتيين بأنها محاولة جديدة لاتارة البلبلة

والالتقاف على قرارات مجلس الأمن في شأن هذه القضية، مشيرا الى ان على العراق الانصياع

الكامل للقرارات القاطعة حول قضية الأسرى.

وكان المندوب العراقي نبيل نجم قد صرح

بأن العراق تقدم باقتراح للملك الحسس

الثاني عباهل المغرب ودولة قطر عبن طريق

وزيار خارجيتها بتشكيل لجنة مان دول

الخليج العربية وممثل عن العاهل المغربي

وبرلمانيين كويتيين للوقوبي على حقائق هذه

وفي الدوحة اجتمع وزير الخارجية

القطرى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال

ثانى مع وكيل وزارة الخارجية الكويتي

سليمان ماجد الشاهين، ولم يعرف ما اذا

كانت قضية الأسرى الكويتيين في العراق قد

وزير الدفاع السعودي

يزور مصر اليوم

القاهرة ــ أ ش أ: يصل إلى القاهرة اليوم

الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزيس الدفاع

والطيران السعودي، على رأس وفد عسكري

على مستوى عال، وذلك في زيارة تستغرق

ويلتقى الأمير سلطان خلال الزيارة مع

ريسي المشير محمد حسين طنطاوي وزيسر الدفاع

والانتاج الحربى لبحث سبل دعم وتعزيز

جنرالات هاستي

عملاء للمخابرات الأمريكية

أمريكيون أمس بان الجنرالات الرئيسيين

في القيادة العسكرية التي تحكم ماييتسي وتمنع عودة الرئيس المنتخب جان اريستيد،

كانوا عملاء لوكالة الخابرات الأمريكية منذ

ئىلوپلورڭ ـ أ.ش.أ: اعترف مسئلوللون

التعاون العسكري بين البلدين.

● شيغارنادرة

وفد برلماني ايراني يرور المانيا قريبا بون ــ أ.ش.أ: ذكرت صحيفة «زود دوتشا تسايت ونج، الالمانية أن وفداً برلمانسأ ايرانسا سيقوم بنزيارة اللانسا

---وقمالت ان الوفيد البرلماني الايسراني سيلتقى خلال النزيارة مع ألمستشا الالماني فيلموت كول ووزير الخارجية كلاوس كينيكل مشيرة إلى أن الحكومة تحاول اخفاء هذا النبأ حتى لا تثير الرأي

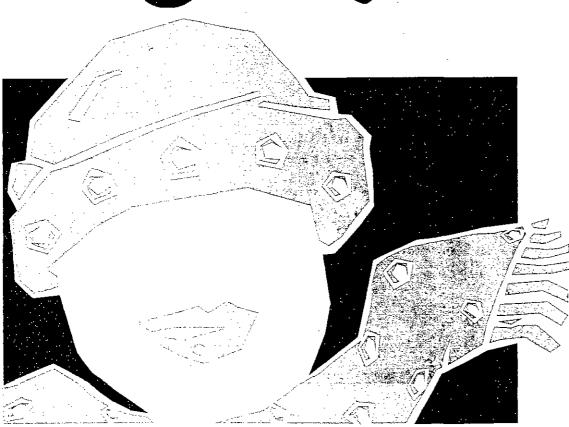
العام في المانيا. وأضافت الصحيفة أن مناك تعاوناً في مجالات التسليح بين ايسران والمانيا وأن مسعات الأسلحة الألمانية لايران قد بلغت ثمانية مليارات مارك الماني مشيرة إلى أن المانيا تزود ايران بمعدات حديثة للغاية في مجال الهنكسة الاليكترونية والتي يمكن أن تستخدم في مجالات إنساج القنبلة النووية.

### «بيت المقدس»

#### حركة سياسية فلسطينية \_أردنية جديدة

القدس المحتلة \_ وكمالات الانباء: أعلن ف القدس المحتلة أمس عن تأسيس حركة سياسية جديدة فلسطينية ـ أردنية تحمل أسم "بيت المقدس، ويواسها صلاح العاشور.. وقال راديو اسرائيل نقلا عن الناطق الإعلامي لهذه الحركة محمد صبيح قوله أن الهدف من تأسيس الحركة هو وأعادة التلاحم طینی \_ الأردنی بشكل خاص ا والعربي بشكل عـأم".. وقال صبيح انه تقرر في اللوقت نفست تأسيس حركة مماثلة في الأردن بدرناسة رجل أعمال

الآن رحلتان في الاسبوع الي



# باسلوب طيران الخليج

توفر لكم طيران الخليج رحلتين في الاسبوع كل أربعاء وأحد من أبوظبي الى زيـوريخ عبــر رومــا. وأياً كانت الدرجة التي تسافر عليها



فإنك ستسافر في جو من الراحة والرفاهية، حيث تستمتع بكرم ضيافتنا التقليدية الأصيلة. سافر معنا واكتشف سحر ابتسامة الخليج العالمية.

طيران البخايج GULFAIR

اكبر ناقلة من الامارات العربية المتحدة لمزيد من المعلومات عن الرحلات والخدمات، اتصل بوكيل سفوك المعتمد او طيران الخليج هاتف ابوظيي ٢٣٢٦٠٠.

العين ١٤٦٤٥٠، دبي ٢٨٥١٤١، رأس الخيمة ٢٢١٥٢١، الشارقة ٢٧١٢٦٦، الفجيرة ٢٦٩٦٦٩

احياء للذكرى البطل المسلم صلاح الدين

الايوبى وربط الطفل بالاحداث الاسلامية

والتاريخية، نظم قسم ثقافة الطفل بدائرة

الثقافة والاعلام بالشارقة حفلا ثقافيا في قاعة

حضر الحفل عدد كبير من اطفال مراكز تقافة

الطفل الخمسة وهي مركز الطلاع ومركز

الرفاع ومركز الخزامية والسمنان ومركز الرقة

بالاضافة الى الحضور من اطفال المدارس

وتضمن برنامج الحفل فقرات ثقافية منوعة

منها: مسابقات «سؤال وجواب، وكانت عبارة

عن التباري والتنافس بين خمسة فرق من

اطفال المراكز الخمسة وكل فريق يضم ثلاثة

اطفال بالاضافة الى طفل واحد في كل مركز

يشارك في مسابقة البرسم، ومحاور الاسئلة

كلها تدور حول البطل المسلم الفذ صلاح الدين

افريقيا بالشارقة.











# صلاح الدين الأيوبي في ذاكرة أطفالنا أطفال ثقافة الطفل بالشارقة يمتفلون بذكري صلاح الدين الايوبي

تغطية حليمة الملا:

الايوبى، عن حياته ونشأته واعماله واشهر معاركه وجوانب في شخصيته. وكانت هناك لجنة تحكيم مكونة من ثلاثة مسئولين في قسم ثقافة الطفل بالاضافة الى مسئول يقوم بالقاء الاسئلة على الاطفال وهم يقومون بالرد عليها.

وضمن فقرات الحفل قدم الطفلان حامد ومحمد نبذة عن البطل من حيث.. الاسم.. الرمز.. الاسطورة.. صلاح الدين الايوبي، الخوف... الذعر.. الهلع.. في نفوس الصليبيين، صلاح الدين الايوبي، الاسم الخالد في ذهن كل عربى وفي ضمير التاريخ الى الابد، ذروة المجد العربي في العصور الوسطى، والموت والتدمير للاحتلال الصليبي، فاتح بيت المقدس ومحرر الارض المغتصبة، القائد المخلص الملهم الفذ

وفتح بيت المقدس ثم عقد هدنة مع الصليبيين

الذي خلدته العصور، صلاح الدين الايوبي، وما أشد حاجة امتنا العربية الى مثله! صلاح الدين الايوبي (يوسف بن ايوب)

ولد في تكريت «العبراق، سنة ٣٢٥هـــ ١١٣٧م وتوفي في دمشق سنسة ٥٨٩هـــــ ١١٩٣م مؤسس الدولة الايوبية اكبر ملوك المسلمين ايام الصليبيين تولى وزارة العاضد الفاطمي فاستولى على زمام الاسور في مصر وقضى على الدولة الفاطمية وخطب للعباسيين واعترف بسلطة الخليفة في بغداد ١٧١ م احتل سوريا والموصل واستولى على طبرية وهرم الافرنج قرب حطين ١١٨٧م وأسر ملك القدس

كما قدم الطفل عبدالرحيم حسن نشيدا بعنوان «دكي ياجبال».. وفي ختام الحفل تم توزيع الجوائز على الفائزين من الراكر الخمسة في المسابقات وهم:

 المركز الاول: الطلاع • المركز الثاني: سمنان الركز الثالث: الرفاع

وبعد فرز اوراق المسابقات المكتوبة التي عممت على اطفال المراكر قبل المسابقات الثقافية باسبوعين وتم فرز النتائج خلال الاحتفال، فالفائزون هم:

● حثان محمد على، امنة حسن عبدالله، هنوف سليم سالم (الرقة). • نجاة سيف عبدالبرحمن، منى عبىداللـه ابراهيم، فاطمة سالم محمد (سمنان).

 عبدالرحیم خمیس، نوف سعید مصبح سعيد، عنود سعيد (الخرامية). سلمی اسماعیل، نورة مراد محمد، دعاء عيدالله عارف (الطلاع).

● خلسود جاسم سيف، حيساة ابراهيم يوسف، فهد موسى (الرفاع)

طلاب بينونة في معسرض

طلاب مدرسة بيشونة الابتدائية فأ المنطقة الغربية بزيارة لمعرض الكتاب في جمعية نهضة المرأة بمدينة زايد.. وقد عبر التلاميذ عن سعادتهم وامتنائهم بالمعروضات المتنوعة من الكتب والقرطاسية كما كانت الزيارة فرصة للمعلم لكي يطلعهم على المنابع المتعددة للثقافية ويبرز اهمية الكتاب في حياة الانسان وضرورة الاطئلاع والقسراءة الحرة لاتساع دائرة المعرفة.

أوصانا الرسول ﷺ في اكثر من حديث: بأن نحسن معاملة الجار، وألا نكون سببا في المنذائه، وان نطعم أذا كان جائعا، وإن يكون التفضيل بين حارين على اساس ايهما اقرب دارا. وبلغ اهتمام النبي ﷺ بالجار، أن يجعله في منزلة المورث في قوله: ممازال جبريل بوصيني بالجار، حتى ظننت انه

قَالَ على كرم الله وجهه ينصح ابنه:

ويقول الله سبحانه وتعالى في سورة النسباء الايسة (٣٦) وواعبسدوا اللسه ولاتشركوا به شيئا وبالوالدين إحسانا

وبدى القربى واليشامي والمساكين والجار ذي القريس والجار الجنب

سَل على الْجار قبل الدار.



المطوع

والمطوع، هي التسمية القديمة للاستاذ او المعلم في دولة الامارات العربية المتصدة ودول الخليج العربية بشكل عام كما يطلق عليه في بعض المناطق اسم والملاء ايضا. وكانت المرأة ايضا تقوم بهذا المدور ويطلق عليها والمطوعة.

وظهر «المطوع» في الدولة مع وجود الانسيان على شده الارض فهي مسرتبط بالتعليم الذي حث عليه الدين الاسسلامي وجعله فريضة على كل مسلم ومسلمة. وقبل بمدء المدولمة الاتحاديمة ووجلود المدارس النظامية الحديثة الموجودة حاليا في

كل ارجاء الدولة كان والمطوع، أو والمطوعة، يقوم بدور فعال في مجال التعليم حيث لايخلو حي أو فريج من وجوده. وكان ابناء الحى «الفريج» اولادا وبناتا يدرسون سويا وفي مكان وأحد لدى الملوع

وهو ما يطلق عليه الكتاتيب حيث يتجمعون في مكان معين كل صباح وغالبًا ما يكون

منزل المطوع نفسه. يتُخدنون امساكنهم على والحصير، متجاورين في شكل حلقة أو كما يجلس الطلاب حياليا في القصل، وبييد كل منهم القرآن الكريم الذي يكون اهم مادة يدرسها المطوع لهم حفظا وتجويدا بالاضافة الى مادتي القراءة والحساب. ويأخذ المطوع او المطوعة مبلغا زهيدا مقابل تدريسه واحيانا يكون المقابل بعض الطعام كالبيض والتمر وغير ذلك. ويتم تخريج الطالب بمجرد حفظه للقرآن الكريم كاملا ويقام ك احتفال يشأرك فيه الطُّلاب. ويطوفون ب

كافة بيوت الفريج، حيث يهنثه الجميع

كبارا وصغارا نساء ورجالا.



الاطفال في المعرض منشغلون في اختيار كتبهم.



ماذا تعرف عن الشاي



كثيرا ماتشاهد والدك ووالدتك وهما يتناولان كوبا من الشاي بعد تناول وجبة عن هذا الشروب الطبيعي النتشر عباليا؟ عن مصيدره

الشاري اسم صيني الاصل، يطلق على شجرة أو شجيرة.. كما يطلق على اوراقها، وعلى المشروب ذاته الذِّي يصنع من هذه الاوراق.

وين مسروب الما التي يتطعم من الشرق الاقصلي وينتج الكيلو الواحد من مثات ويزرع الشاى في انجاء كثيرة من الشرق الاقصلي وينتج الكيلو الواحد من مثات الاوراق الجافة.. وشجرة الشاى التي تأتى منها الاوراق المنغيرة دائمة الخضرة. وتصير اوراق الشاى صالحة للقطف عندما يبلغ عمرها ثلاث سنوات.. وللشاى اصناف عدة.. فمنه الاخضر، ومنه الاسود.. وتكهة الشاي سببها زيت طيار.. وترجع خاصيته المنبهة الى وجود مادةِ الكافين. كما ترجع خاصيته القابضة الى وجود حمض

# هاللقارب الذي تحام به يَق متناول بدك ؟ فترض "مبروك مارين" الضريد بؤمّنه للك .

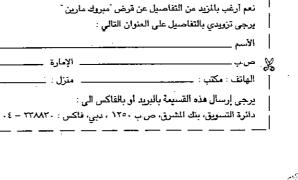


إذا كنت ترغب في إمتلاك قارب يتماشى مع تطلعاتك، فإن قرض مبروك مارين" من بنك المشرق يجعل القارب الذي طالما رغبت في إمتلاكه في متناول يدك . مبروك مارين " يمنحك فرصة إمتلاك دراجة مائية، قارباً أو حتى يختاً فاخراً "

وذلك عبر تسديد دفعة أولية رمزية وتقسيط الباقى بأسعار فائدة تنافسية \* يتواجد مسؤولي خدمات مبروك مارين من بنك المشرق في معظم صالات عرض المعدات والقوارب البحرية في الإمارات لإنهاء إجراءات القرض وتأمين الحصول على

قاربك بسرعة . كما أن مسؤولي خدمة العملاء في كافة فروعنا يرحبون بزيارتك

قرض مبروك مارين" الفريد مثال آخر يؤكد الترامنا التام بالريادة



لمزيد من التفاصيل يرجى الإتصال مع بنك المشرق على الهاتف المجاني ٨٠٠ – ٤ – ٨٠٠ اليوم .

MashreqBank بنك المسترق المسترق

عقدنا العزم على انتكون اختيارك الاول ( بنك عمان المحدود سابعاً )

أمنح القرض رهن بموافقة البنك





## على ضوء تقارير عن حشود اسرائيلية غير عادية لبنسان يقسوم باتصسالات دوليسة عاجلسة غثيبة حصول تطورات عسكرية في الجنوب

المنانية المناده ووكالات الأنباء أجرت الخارجية اللبنانية عُلِي السَّاعَاتِ الماضية اتصالات عاجلة مع بعض الدوائر النُّولُيُّ الْوَاحِيةِ تعلورات محتملة في الجنوب اللبناني على ضوء عالي المدت عن حشود عسكرية اسرائيلية غير عادية. وقصفت للدفعية الاسرائيلية عدداً من القرى، في حين هاجمت القاومة الليبانية موقعين للاحتلال وعملائه.

وَيُكِيرُونُ مِصْبِالِمِ فِي الْخِارِجِيةِ اللَّهِ الْيُعَانِيةِ وَلَـلاتِحَادِهِ انْ الخارجية بدأت بسلسلة اتصالات دبلوماسية عاجلة مع بعض الدوائر الذولية لوضعها في صورة الاوضاع الجنوبية بعدمًا تُلقَت الحِكومة اللبنانية تقارير تتحدث عن حشود عسكرية أسرائيلية غير عادية في الشريط الحدودي المحتل.

وَجَاءَ فِي تَقْرَدُ لِي الراسل والاتجادة في الجنوب أن المناطق المواجهة للشريط المحتل تبدو وكأنها تنتظر أحداثا ساخنة بعد تسجيل حشود عسكرية جديدة خلال الساعات الثماني والأربعين الماضية.

ولم تستبعد مصادر أمنية أن تكون اسرائيل تخطط للقيام

بعملية عسكرية كبيرة في الجنوب بعد وصول الفاوضات على

المسارين السوري واللبناني إلى طريق مسدود ميدانياً، هاجمت المقاومة اللينانية موقعي طلوسة وتومات نيحا التابعين لقوات الاحتلال وعملائها دآخل الشريط المحتل بالقذائف الصاروخية والرشاشات التقيلة، كما استخدمت في الهجوم قذائف الهاون.

وفتحت المدفعية الاسرائيلية نيرانها على قدى مجدل سلم، قبريخا، عين التينة، مشغرة وبركة جبور في القطاعين الأوسط

على صعيد آخر يبدأ الرئيس اللبناني الياس الهراوي بعد غد الخميس ريارة لكل من ايط اليا والفاتيكان البحث في أوضاع المنطقة ولبنان، ولا يستبعد أن يزور فرنسا أيضاً. من جهة ثانية قالت السفارة الإيرانية في بيروت أن طهران طلبت من السلطات اللبنانية تشكيل لجنة خاصة للتحقيق في اختفاء أربعة ايرانيين في لبنان خلال الغرو الاسرائيلي عام

#### مشروع القرار الكوبي ضد الحظر الامريكي يرفع الى الامم المتحدة غذا

هافانا \_ ا ف ب : اعلنت وزارة العلاقات الخارجية في كوبا أمس الاول أن كوبا سترفع غدا الى الجمعية العامة للامم المتحدة مشروع قرار يدين الحظر الاقتصادي الذي تقرضه الولايات المتحدة منذ شلاثين عاما على

ويدعن القرار النذي يحمل عنوان مضرورة انهاء الحصار الاقتصادي والتجاري والمالي الذي تفرضه الولايات المتحدة على كوباء جميع الدول الى الامتناع عن اتخاذ اجراءات حظر مماثلة أو الَّى الغاء اجراءات قد اتخذت لفرض احترام ميثاق الامم المتصدة والقانون كُماً يطلب مشروع القرار تطبيق القرار ١٩/٧٩ الذي دانت بعوجبه الجمعية العامة لملامع المتحدة في

دورتها السابعة والاربعين في تشرين الثاني / نـوفمبر ١٩٩٢ الحظر الامريكي المفروض على كموبا بــ ٩٠ صوتاً مقابل ثلاثة اصوات وامتناع ٧١ عن التصويت. واشار مشروع القرار الى ان واشنطن طبقت على الرغم من هذا القرآر واجراءات جديدة لتشديد الحظر، زاّدتُ من خطورة والآثار السلبية على الشعب الكوبي. وكانت السلطات الكوبية قيد رفعت إلى الامين العيام للامم المتصدة بطرس غالي مدكرة تحدثت فيها بالتقصيل عن نتائج والحصار، المفروض على السكان ولا سيما فئة الاطفأل والنساء والمسنين على صعيدي الصحة والاغذية.

#### سيول وتل ابيب تعقدان اول اجتماع استشاري سياسي

سيـول ـ ق ن أ: اعلن في سيـول امس ان كـوريــا الجنوبية واسرائيل ستعقدان اول اجتماع استشاري سياسي يومي ١٠ و ١١ نوفمبر الحالي في مدينة القدس المحتلة.

> وقالت وكالة الانباء الكورية «يونهاب، نقلا عن بيان صدر عن وزارة الخارجية الكورية الجنوبيية ان شين كى بوك مساعد وزير الخارجية للشئون السياسية ستبرأس الوفد الكوري للمحادثات التي سيمثل الجانب الاسرائيلي فيها يوري سافير مدير عام وزارة

واشارت الوكالة الى ان كوريا الجنوبية قامت بتطبيع علاقاتها الدبلوماسية مع الدولة اليهودية عام بسبيا - - - المحافظة الثنائية بينهما بقيت محدودة بسبب اعتماد كوريا الجنوبية على النفط العربي وقيام

شركات كورية بتنفيذ عقود بناء في العالم العربي. واضافت ان حكومة سيول تحركت بسرعة نصو توسيع علاقاتها مع اسرائيل في اعقاب توقيع اتفاقية الســـلَّام الفلسطينَّيــة / الاسرائيليـــة وانَّ الاجتماع الاستشاري السياسي المزمع عقده في القدس سيمهد الطريق لتحقيق ذلك الهدف حيث سيبحث الجانبان . ــــرين ــــــين سبل تعزيز التعاون الاقتصادي والتجاري والعلمي

#### «١٥ كمبوديا ... ماتوا سحقا بالاقدام»

فنومبينه \_ رويتر: قال مسئول في مستشفى امس ان ١٥ كمبوديا على الاقل قتلوا سحقها ببالاقدام داخل القصر الملكى الليلة قبل الماضية اثناء عرض للالعماب الناريبة اقيم بمناسبة الاحتفال بعيبد ميبلاد الملك نورودوم سيهانوك.

#### وقال أنه يحتمل ارتفاع عدد القتلي.

«جهاز كمبيوتر الماني لجواسيس تايوان» بون ـ رويتر: قال التلفزيـون الالماني ان المخــابـرات الالمانية اعطت المخابرات العسكرية التأبيوانية جهاز كمبيوتر عام ١٩٩٢ تراقب به الاتصالات في الصين. وذكر التقرير نقلاعن مسئولي امن لم يذكر اسماءهم ان قيمة الجهاز تبلغ مشات الالهوف من الماركسات

«الــدولارات» وهــو غير مسجل في لــوائح التصــــديــــر الصارمة في المانيا. وقال التلفزيون «البرامج التي سلمت مع الكمبيوتر تمكن تايوان من تحليل وحل شفرة الاتصالات في جمهورية الصين الشعبية والمدول المجاورة من تكنمة بجنوب العاصمة تايبه.

في وقت مبكر من صباح اليوم وحدر الصيادين من الخروج الى البحر. وقال رجال الارصاد أن العاصفة المتوقع أن تجتاح الفليين ابطأت ولكنّ من المرجح ان تستغيد قوتها اثناء مرورها فوق المحيط الهادي.

«اخلاء طريق

الاعصار بالفلبين،

مانيلا ـ رويتر: يتسوجه

عصار ايبرا صوب الساحل

الشرقى للفلبين وحذر مستولس

الدفاع آلمدني بالفلبين القيمين في

مناطَّق منخَّفصــة في مســار

الاعصار وطالبوهم التوجه ألى

وقال مكتب الارصاد الجوية

في الفلبين أن الاعصار الذي تبلغ

سرعة رياحه ١٧٥ كيلـومترا في ا

الساعة سيجتاح جزيرة لوزون

مناطق أعلى.

#### تكلف ٦٦٦ مليون دولار كر نموذحسى للاجئيسن العراقييسسن بالس

رُفَّحًا \_ كُونًا: أعلن مستول سعودي أن مخيم رفحا الواقع على الجدود السعودية العِرَاقية للأجنين الذي ياوي ٢٥ الف لاجيء عراقي فروا من بطش النظام العراقي سيستمر حتى زوال الاسباب التي دعت الى اقامته واضاف اللواء ركن عطية عيد الحميد الطوري مدير شئون القوآت المشتركة بوزارة الدفاع السعويية انه لن يتم اجبار اللاجئين على معادرة المخيم دون موافقتهم.

وتساهم الملكة العربية السعودية في تخفيف معاناة ٢٥ الف الجيء عراقي فروا من بطش النظام العراقي واستقروا في مخيم رفحا شمال الملكة العربية السعودية قرب الحدود العراقية حيَّث بلغت تكاليف اقامة هذا المخيم ٢٥٠٠ مليون ريال سعودى دما يقارب ٦٦٦ مليون دولار امريكي، وقد أمتنعت السلطات السعودية عن قبول لاجئين بعد شهرين من اقامة المخيم

للحفاظ على امنه وضاعفت جهودها لكافحة حالات التسلل التي خفت مؤخرا. ويتوقع القادم الى مخيم رفحا الذي يبعد عن الرياض ما يقارب ٨٥٠ كيل ومترا شمال الرياض صورة مأساوية كسائر الصور التي تحملها وسائل الاعلام من بعض مخيمات اللاجئين في العالم الاانه سريعا ما تتبدل هذه الصورة فور رؤية مقطورات تفرغ حمولتها من المواد الغذائية وحافلات لنقل الطلبة بعد انتهاء يومهم الدراسي ومستشفى حديث وخدمات الاسعاف ومحطات لتوليد الكهرباء واسواق

ويستضيف المخيم المنتي من الطوب ووصلت جميع احياثه بشوارع مرصوفة حاليا ما يقارب من ٧٥ الف لاجيء عراقي مؤرعين على ١٤٨ وحدة سكنية تتكون من غرفتين الى ثلاث غرف مع الخدمات وتمنح ادارة المخيم تسهيلات اخرى لاضافة مرافق احرى الى هذه الوحدات.

ويمنح بعض اللاجئين تقديرا أجتماعيا وضلاحيات ومكانبة كما لو كانوا بين معارفهم في العزاق مثال ذلك الشيخ كإظم الريسان يتجول بين ابناء عشيرته بعباءته العربية الفاخرة والذي يستقبل معارفه في مجلس عربي كبير تقدم فيه القهوة العربية ويعمل على تلبية احتياجاتهم وخال مشاكلها فونقاتها الل قيادة المخيم ويحظم باخترام

ويجتمع قائد المخيم يوم الثلاثاء من كل اسبوع بثلاثين ضردا يمثلون السلاجئين للاستماع الى وجهات نظرهم في العديد من الامور. كما تعقد الزيجات وتوثق بصفة شرعية داخل المذ

المواليد داخل المخيم منذ اقامته قبل عامين ونصف تقريبا ٢٣٩٤ موالودا تـوفـر لهم كافة الخدميات المعيشية والصحية. وتحرص السلطات السعودية على تشجيع النشاط الاقتصادي في المخيم حيث تنتشر محلات تجارية تحمل اسماء عـ راقيـة لما يقارب كيلو مترين. وتصرف السلطات السعودية رواتب شهرية ثابتة للاجئين بواقع ٢٠٠ ريـال ٣٥٥ دولارا، لكلُّ لاجيء كمصروف جيب ببالاضافة الى صرف ١٤٠٠ ريال و٣٧٣ دولاراء لكل عائلة تضم خمسة اطفال كما توفر اعانات مالية للكساء تتمثل بالفي ريال لكل امراة و ١٥٠٠ ريال الرجل و ١٠٠٠ زيال للطفل على مدار

السنة. وتبلغ تكاليف الاعاشة للمخيم يوميا ١٥٠ الف ريال دما يقارب من ١٧٣ الف دولار امريكي، بالاضافة الى ٣٠٠٠ صندوق من المياه الصحية تتكفل بتـ وفيرهـــا

احدى اكبر الشركات السعودية المتخصصة بالتغذية بشكل يومي. كما تقوم السلطات السعودية بالاستفادة من الكفاءات الموجودة كالاطباء والمهن يسين والخرفيين والعمال في اعمال المخيم وتندفع لهم رواتب منتظمة لشغل أوقات فراغهم. ويخضع سكان المخيم للقوانين السعودية وتتولى الشرطة المدنية حفظ الامن والنظام وحل المنازعات في المخيم إلى جانب وجود ضباط ارتباط عسكريين على بُوابات المخيم التلقي الشكاوي والطلبات. وفي مجال الرعاية الصحية فقد وفرت السَّعْلِجات السعودية مستشفى حديث يتسع لـ ٦٤ سريـرا تجاوزت تكاليف ٢٠٠

وَنتولَى ادارة المخيم ايضا تأمين طائرات وعربات مكيفة لنقل السلاجثين الى مكة اللَّكُومة والمدينة المنورة لاداء الحج والعمرة. وعبر عدد من السلاجئين العراقيين عن أَرْتَيَاجِهِم للخدمات المقدمة بالمخيم معربين عن املهم في العودة الى بالأدهم بعد المُعْتَقِرار الأوضاع في العراق بالإضافة الى ذلك تعمل المفوضية السامية لشدون اللاجئين على تسميل رغبة بعض اللاجئين الاستقرار في بعض الدول التي ترغب

#### ٨٠٠ السف دولار ... منحسة اوروبيسة للمساهمة في تمويل الانتخابات الاردنية

يُعِمان \_ آف ب: افاد مصدر رسمي اردني امس أن المجموعة الاوروبية قدمت للمملكة منحة بقيمة ١٨٠٠ الف دولار للمسالمة في تمويل عملية الاقتراع للانتخابات التشريعية المقررة في الثامن من الشهر الجاري، وقال المصدر أن المنحة تأتي كجره من وبرنامج الجموعة الاقتصابية الاوروبية لدعم النساطات والمآرسات الديمقراطية واحترام حقوق الانسيان في الدول الاخرى . من جهة اخرى اشار مصدر مُسْتُولَ فِي وَزَارِةِ الدَّاخِليةِ آلمُعنِيةِ بُسَالِاشْرَافَ عَلَى الاَنْتَخَابَاتُ أَنْ الكَلْفَة الاَجْمَالِيةٌ للْأَنْتَخَابِاتَ تَقَدَرُ بِهِ ٥ ر ٤ مليونَ دولار ترصد من موازنة الدولة، وتصب هذه النفقات في جَانِة تَشْغَيلِ وَاسْتَخْدَامِ البَّاتَ وَمُركِبَاتَ حَكُومِيَّةَ اصَافَةَ الى صرف مَكَافَأَتْ لمُ طَفِّي التَّحِكُوْمِة القَائِمُينُ عَلَى عَمَلَيْةُ الْاقْتَرَاعُ وَفِرْنُ الاصُواتِ. وقد جند لهذه العملية ما بين ٥٧ و ٢٠ الف شخص موزعين على ٢٠ دائرة انتخابية حسيما اضاف الصدر نفسه. وهُنَّ المقرر انفها أن يتشرُّ تحل سُبَّة ألاف رجل أمن في موعد الانتخابات ليتولوا حماية مراكز الاقتراع والفرز والاشراف على صناديق الاقتراع.

مديس مكتب جريدة الاتصاد بالعين وجميع العاملين به بخالص العزاء وصادق للواساة

النوميل/ إشياسي وجعف واشياس ا وقداة الغفور لها

تغمدها الله بواشع رحمته والهم الها ودويها الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلْهُ وَإِنَّا اللَّهُ رَاجِعُونَ ﴾



# ٨,٩٦ د رهم فقنط (اقتىلالىوائد المصمونة).

لم يكن في وسع أي سيارة أمريكية أخرى من مثيلاتها أن تتمتع بمثل هذه الرحابة التي تمتاز بها فورد كراون فيكتوريا . وبمبلغ لا بريد عن ٦٩,٨٠٠ دِرهم فقط فليس هناك محالا للمقارنة اطلاقا

والأفضل من ذلك كله، إننا نضمن لك مقايضة هذه السيارة الفاخرة بقيمة لا تقل عن

عدد فنورد المسلام مؤخرا ؟

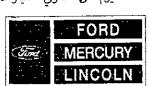
مل قدت سيّارة فورد .. \* أوا تعث صيانتها من قبل كلاؤري السيارات طبقا لتوصيبات المستعير

٥٥ ٪ من سعرها الأصلي بعد سنتين \* . وتمناز كراون فيكتوريا بأعلى مستويات الراحة والفخامة حيث ستجد فيها متسعأ رحبأ للرأس والكتفين والساقين، إضافة الى أنها تتسم لستة أشخاص بكل راحة وأمان. ومع مقصورة الأمنعة الرحبة التي يصل حجمها إلى حوالي ٦. ٢٠ قدماً مكعباً، فإنك ستجد دائماً متسعا وفيرا لمزيد من الأمتعة والحمولة الإضافية. ويمتاز محرك كراون فيكتوريا بثماني أسطوانات بسعة ٦,٦ لترا ونظاماً الكترونياً متتابعاً لحقن الوقود حيث تنبثق منه طاقة جبارة بقوة ٢١٠ أحصنة ، وبهذه الخصائص الرائعة

تقف كراون فيكتوريا متميزة في أدانها وعنفوانها عن بقية السيارات الأخرى كما تمتاز كراون فيكتوريا بالعديد من الإضافات المترفة وبدون أي تكاليف إضافية، مثل كيس الوقاية الهوائي لسلامة السائق، مقاعد منفصلة قابلة للإمالة مع مساند للذراعين، نظام إغلاق ألى للأبواب والنوافذ، نظام تحكم بالسرعة، عجلةً قيادة قابلة للإمالة

ونظام راديو / كاسيت إستيريوفوني بالضبط الالكتروني عالي الدقة والاداء وبهذه المزأيا الفاخرة تبرز فورد كراون فيكتوريا كواحدة من أفضل السيارات

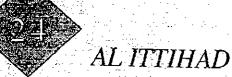
الأمريكية رحابةٍ، قوة وترفأ وبسعر لا يتجاوز ٦٩,٨٠٠ درهما فقط تفضل بزيارتنا وجرب قيادة إحداها اليوم لدى كلدارى للسيارات



كلحارانا تسيهانت

بين ٦٦٨٤٨٥ (بوطبي ٦٦٨٤٨٨ / ٢٤٢٢٨٨ الشارقة ٩٤٩٤٤٥/٦ رأس الفيعة ٢٥١١٦٢ العجيرة ٢٢٢٢٧٤ أم القيوين ٦٦٦٧٥١ المن ٢٢٢٢٧٥٦

W.



#### حامعة الامارات العربية المتحدة اعـــــلان

#### عين شنفيل وظيائف اعضاء هيئتة التدريسي للعام الجامعي القادم ١٤١٥ / ١٤١٦ هـ الموافق ١٩٩٤ / ١٩٩٥م

تعلن جامعة الإمارات العربية المتحدة عن حاجتها الى اعضاء هيئة تدريس من حملة الدكتوراه «استاذ -استاذ مساعد - مدرس»، للعمل بكلياتها اعتبارا من العام الجامعي القادم ١٤١٥ / ١٤١٦ هـ الموافق ١٩٩٤/ /١٩٩٥م في التخصصات المبيئة ادناه مع الرقم الرمزيّ لكل منها:

#### اولا: كليست الأداب

٤ قسم الجغرافيا

ه . قبيم الفلسفة

\_الحفرافيا الطبيعية «١٤١٤»

\_الجغرافيا البشرية «٤١٤٢»

\_الفلسفة الإسلامية «١٥١٤»

\_الخدمة الإحتماعية «٤١٦٢»

علم الاجتماع «١٦١٤»

٧ ـ قسم اللغات الاجنبية

٦ ـ قسم الاجتماع والخدمة الاجتماعية

\_الادب الانجليزي / الامريكي «١٧١٤»

\_علم البيئة «التنوع البيولوجي في النظام البيثي،

ديناميكية ووراثة التجمعات» «٢٤١،»

- تكنولوجيا دمج الإحماض النووية «٢٤٢٤»

\_فسيولوجيا الحيوان «٤٢٤٤»

-بيولوجيا حِرَيئية «٢٤٦»

-جيولوجيا البحار «٢٥١».

\_جيولوجيا تركيبية «٢٥٤، »

ـ جيوكيمياء «٢٥٥» ـ

٣- قسم التربية الخاصة

٤ ـ الانتساب الموجه

٣ ـ قسم ادارة الاعمال

\_تسويق «۲۵۶۶»

\_ادارة وتنظيم ١٠٥٠٤٠

٤ ـ قسم التخطيط والاحصاء

\_الإحصاء التطبيقي «٢٤٦١»

٣ ـ قسم علوم الغذاء والتغذية

\_هندسة الحاسكات «٤٧٤١»

ـ هندسة الاتصالات «٢٤٧٤»

ـهندسة الالكترونيات «٤٤٧٤»

-هندسة كهربائية «الحالة الصلبة» «٥٤٧٤»

\_هندسة النظم «٤٧٤٣»

٤ ـ قسم الهندسة الميكانيكية

\_میکانیکا تطبیقیة ۵۱۵ ۲۵ ۸

\_تمويل وعمليات مصرفية «٣٥٤٤»

- نظم معلومات وطرق كمية في الإدارة عدد 103 م

-فسيولوجيا الحيوان «فسيولوجيا التناسل» «٢٦٢١»

\_صعوبات تعلم «٤٣٤١»

\_اعاقة سمعية «٢٤٣٤»

\_جيولوجيا الحقب الرباعي «٢٥٢ ؛ »

-المعادن والصخور في الصنّاعة «٢٥٣ ؛ »

ـ مناهج وطرق تدريس اللغة العربية «١٥٣١»

ـ مناهج وطرق تدريس الرياضيات «٢٥٢٤ »

٥ ـ قسم الجيولوجيا

\_بيولوجيا الخلية «المستوى الجزيئي» «٢٤٢٠»

ـ فسيولوجيا النبات «فسيولوجيا البيئة الصحراوية»

١- قسم الدراسات الاسلامية ــ العقيدة الإسلامة «١١١٤» -التقسير «١١٢٤» -الحديث «١١٣» ٢ ـ قسم اللغة العربية

> -البلاغة والنقد الاببي القديم «١٢١،» -البلاغة والنقد الادبي الحديث «٢٢ ٤» سالادب العربي الحديث ١٢٣٨ أ.» -النحو والصرف «١٢٤» ٢ ـ قسم التاريخ والآثار

٨.قسم الاعلام - تاريخ اوروبا الحديث «١٣١٤» -التحرير والإخراج الصعفى «١٨١٤» - فن العمارة الإسلامية «١٣٢٤) \_الإذاعة «الراديو والتلفزيون» «١٨٢؛» -البعثة النبوية وخلافة الراشدين «١٣٣ ٤ ه

> ثانيا : كليسة العلسوم ٤ ـ قسم علوم الحياة ١ ـ قسم الرياضيات وعلوم الحاسب الآلي

-هندسة «٤٣١١» - تحليل عددي «۲۱۲» » -رياضيات بدّنة «٤٢١٣» -رياضيات تطبيقية «٤٢١٤» سعلوم الحاسب الآلي «٤٣١٥» ٢ ـ قسم الفيزياء

-علوم المواد «۲۲۱؛» دفيرتاء الحالة الصلية «٢٢٢٤» دفيرياء نظرية «٢٢٣»، مفيزياء الجوامد التجريبية «٢٢٤» ـ فيزياء حيوية «٢٢٥» -الكترونيات «٢٢٦،» ٢ . قسم الكيمياء

-كيمياء تحليلية «٢٣١،» -كيمياء علوم المواد «٢٣٢ ؛ » -كيمياء فيريائية «٢٣٣٤»

١ ـ قسم علم النفس ـ علم النفس التربوي «٢١١ ه ٢ - قسم التربية

-تكنولوجيا التعليم «٣٢١؛ » مناهج وطرق تدريس رياض الاطفال «٤٣٢٢» \_الإدارة المدرسية «٤٣٢٣»

ـتربية اسرية «مناهج وطرق تدريس» «٤٣٢٤» ـ دراسات اسرية «علم الغدّاء والتغذية» «٤٣٢٥» -تربية فنية «٤٣٢٦»

ـ مناهج وطرق تدريس الدراسات الاسلامية «٣٥٣٤» رابعا : كلية العلوم الاقتصادية والادارية

ثالثنا : كليسة التربيسة

-المحاسية «٤٤٢١» ٢ ـ قسم الاقتصاد ـ النظرية الاقتصادية «٤٤٤١» \_الطرق الكمية «٤٤٤٢»

١ ـ قسم المحاسبة

خامسا : كلية الشسريعة والقسانسون ٣ ـ قسم القانون ١ ـ قسم الشريعة الاسلامية \_القانون المدنى «٢١» ٤ .

\_القانون الجنآئي «٢٥٢٢» \_القانون الدولي الخاص «٢٣٥)» سادساً : كليتة العطسوم الزراعيسة ٢. قسم الانتاج الحيواني

١. قسم الانتاج النباتي ـوقاية نبات «حشرات» ه ٢٦١١»

\_فقه مقارن «۱۱ه٤»

-الزراعة التجميلية وتنسيق الحدائق «٢٦١٢» ـبيئة صحراوية نباتية «٢٦١٣»

ـ تغذية انسان «٤٦٣١» ٣ ـ قسم الهندسة الكهربانية

' - قسم الهندسة الكيميائية والبترول ـهندسة كيميائية «بولميرات» « ٧٢١ » ١ ـ قسم الهندسة المعمارية

\_تصمیم داخلی «٤٧٣١» ـتصميم معماري «٤٧٣٢» \_ تكنولوجيا البناء « ٤٧٣٢ » \_علوم البناء «٤٧٣٤» ـتخطيط عمراني «٤٧٣٥»

ـ الري في المناطق القاحلة « ٢٦١ ، ي

لَتُلَاثَة من اولاده المعالين.

ثالثا: طريقة تقديم الطلبات

٧ ـ يرفق بالطّلب ما يلي: '\_مدورة من المؤهلات العلمية

الحصول على كل لقب علمي.

الشسروط والاجسسراءات

ثامناً : مركز بحوث الصحراء والبيئة البحرية

اولا: شروط عامة: «أ» يشترط في المتقدم لشغل وظيفة عضو هيئة تــدريس مــا

١ - ان يكون حاصلا على درجة دكتوراه فلسفة او ما يعادلها من جامعة معترف بها «وسوف تنظر الجامعية في الطلبات المقدمة من الحاصلين على درجة الماجستير في تَّخصصات الخدمة الاجتماعية والتربية الخاصة». ' ـ ان يكون له من الدراسات والبحوث العلمية المنشورة ما يرقى به الى مستوى الوظيفة المطلوبة.

ب\_شهادة بالخبرات العلمية والوظيفية موضحا بها تاريخ

ج\_نسخة من كل بحث تخصص منشور. رينسخة من الكتب المؤلفة المنشورة ويمكن الاكتفاء بارسال

٢\_ان تتوافر فيه الكفاءة المطلوبة للتسريس ببالجامعية وذلك وفق ما تضعه الجامعة من انظمة أو تتخذه من

«ب» سوف يعمل شاغلو بعض الوظائف في مراكز الانتساب الموجه التابعة للجامعة بامسارات السولة وسسوف يتم اعلام المرشحين لشغل هذه الوظائف بذلك في حينه.

ثانيا: الرواتب والمزايا الاخرى يتم تحديد الراتب وفقا للرتبة العلمية وعدد سنوات الخبرة كما هو مبين في الجدول التالي:

بدل اثاث في بداية التعاقد اللقب العلمي علاوة عن كل سنة خبرة الراتب الشهري الإجمالي «بداية المربوط» متزوج 14540 استاذ مساعد 1.7.. ٤٠٠٠ ٣٠٠٠ مدرس ٣٠٠

المبالغ بدرهم الامارات وغير خاضعة للضرائب

صورة عن صفحة الغلاف والمحتوى لكل كتاب. وتؤمن الجامعة للمتعاقد سكنا مناسبا وتذاكر سغرله ولزوجته والبحوث والمؤلفات وصور الوثائق لا تردء ٢ ـ ترسل الطلبات مستوفاة بالبريد المسجل باسم / امين عام جامعة الإمارات العربية المتحدة م ص. ب ٥٥٥١ ـ العين. ١ \_ شروطُ التعيين ونعاذج الطلبات المخصصــة لشغل هـــنه دولة الامارات العربية المتحدة، في موعد لا يتجاوز شلاشة الوطَّأَنْف يمكن مَّلْبِها من جأمعة الامارات العربية التّحدة أو اسابيع من تاريخ نشر هذا الاعلان، ووتضاف عبارة طلب من مكاتب السادة الملحقين الثقافيين بسفارات الدولة في الخارج.

توظيف عضو هيئة تدريس في زاوية المعلق، كما يضاف اسم الكلية والقسم العلمي ورقم الوظيفة المبين قرين كل تخصص ف هذا الاعلانء. ا ـ لا تلتزم الجامعة في غير الحالات الضرورية بالنظس في

الطلبات السابقة أو التي ترد بعد انتهاء موعد هذا الاعلان، كما يعتبر عدم الابلاغ بالترشيع بعثابة الاعتدار لمقدم الطلب.

# مؤكدا النتائج الايجابية لجولته

### مبارك: بحثت مع كلينتون وميتران ضرورة التركيز على المسار السسوري ـ الاسرائيلي في عمليسة السسلام

القاهرة ما شأ: أكد الرئيس حسني مبارك أن زيارت لكل من واشنطن وباريس واللاذقية حققت نتائج ايجابية ومثمرة سواء فيما يتعلق بعملية السلام في الشرق الاوسط ودفعها في كل المسارات او بعض القضايا الاخرى وكذلك العلاقات بين مصر والدول التي زارها.

وقال الرئيس مبارك في تصريحات خاصة لصحيفة مايو. الاسبوعية الصادرة امس انه ناقش مع البرئيسين الامبريكي بيل كلينتون والفرنسي فرانسوا ميتران كل ما يتعلق بعملياً السلام وضرورة الالتزام بتنفيذ اتفاق غزة - اريحا تنفيذا دقيقا دون تأخير حتى يمكن نقل السلطة الى الفلسطينيين في

واضاف الرئيس انه ناقش ايضا مع المرئيسين كلينتون وميتران ضرورة دفع عملية السلام في باقى المسارات وخاصة المسار السورى الاسرائيلي على اساس احترام قرارات الامم المتحدة وميدأ الارض مقابل السلام

واشار الرئيس الى انه لس من الرئيسين كلينتون وميتران تفهما واضحا لوجهة نظره وضرورة ان يكون السلام عادلا وشاملا في المنطقة حتى تنطلق شعوبها الى التنمية ونبذ

وحول العلاقات الثنائية بين القماهرة وكل من واشنطن وباريس قال الرئيس مبارك انه تم خلال المساحثات تناول مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والغنية والعسكرية وخاصة ما يتعلق بحرية التجارة بين مصر وامريكا وزيادة

الصادرات المصرية للولايات المتحدة واوروبا.

السوري حافظ الاسد بنشائج محادثاتي في كل من واشنطن وباريس حول عملية السلام، واضاف أنه تم خلال المحادثات استعراض الموقف بكل احتمالاته والخطموات التي يمكن اتخاذها وكذلك تطورات العلاقات الثنائية التي تزداد توثقا في

مرة اخرى ان الدولة لا علاقــة لها بهذا المشروع لا من قــريب وقال اني اؤكد ان الدولة لن تعرض على المؤسسات الدستورية أي تغييرات او تعديلات لقانون الصحافة الحالي

تهددها وتحد من حق التعبير والرأي.

واضماف السرئيس أن جميع من التقيت بهم في واشنطن وباريس اشادوا بيرنامج مصر للاصلاح الاقتصادي والذي اثمر عن خفض في العجز التجاري وفي معدلات التضخم والي تبات سعير الجنب المصري. واشهار الى أن ذلك وضح من تصريحات وزير التجارة الاسريكي ومن رئيس البنك الدولي ومن مدير صندوق النقد الدولي الذي سيزور القاهرة قريبا. وذكر أن كل برنامج للاصلاح الاقتصادي لا بدأن يكون له اثار جانبية ولكن بـرنـامج مصر مشاكلــه محدودة جـدا بالمقارنة بما تم في دول اخرى. وعن رَيارته للاذقية قال الرئيس مبارك لقد ابلغت الـرئيس

وحول مشروع قانون الصحافة في مصر اكد الرئيس مبارك

... فانا شديد الحرص على حرية الصحافة وارفض أي قيـود

النتائج الاولية للاستفتاء ٦٠٪ وافقوا على الدستور الجديد في بيرو ٣ انفجارات امام مصــار ف في العاصمــة واشنطن \_ وكالات الانباء: وقعت امس الاول ثلاثة انفجارات امسام

★ رئيس بيرو البرتو فوجيموري يجيب على اسئلة الصحفيين وهـ و على متن أ

طائرة هليكوبتر تحلق به فوق العاصمة ليما خلال عملية الاستغتاء على دستور

مصارف في عاصمية بيرو «ليما» في الوقت الذي يحدلي فيه المواطنون باصواتهم في استفتاء عام لتقرير مصير دستور بلادهم. وقال راديو مصوت امريكاء انه لم يبلغ عن وقوع اصابات من جراء الانفجارات كما لم تعلن اي جهة مسئوليتها عن هذه الانفجارات.

وتشير النتائج الاولية للاستفتاء الذي اجرى امس الاول في بيرو أن اكتسر من ستين في المائة من الناخبين وافقوا على الدستور الجديد الذي يقضي بتوقيع عقوبة الاعدام على الاردابيين ويسمح

باعادة تسرشيح رئيس بيرو البرتب فوجيم وري للرئاسة. وذكر راديـو صوت امريكا ان قوات الامن في بيرو قد فرضت اجراءات مشددة لاستتباب النظام والامن اثناء عمليات التصويت فيماً كانت الطائرات تحلق في محاولة لاحباط اينة هجمات ارهابية، تجدر الاشارة إلى أن الدستبور الجديب لبيرو يحد ايضا من سيطرة السدولة أعلى الاقتصاد ويشجع الاستثمار. وقد انتقد معارضو فوجيم وري هذا الدستور الجديد لانه من وجهة نظرهم سوف يضفي الشرعية على الحكومة التي عينها الرئيس بعد حل البرلمان في العام الماضي

#### بوروندي تغرق في الفوضى والدمار العنسف القبلي يجتساح البلاد ... والوضع يزداد صعوبة رئيسة الحكومة والوزراء يرفضون ترك السفارة الفرنسية

بوروندي \_ وكالات الانباء: اجساحت بوروندي أعمال عنف قبلية جـ ديدة ... ورغض اعضاء الحكومة المدنية الذين نجوا من الانقلاب العسكري ترك المكان الذي يتحصنون غيمه في السفارة الفرنسية واكدت رئيسة الوزراء البروندية سيلفي كينيجي ان الموضع

مازال بالغ الصعوبة في البلاد. فقد اجتاحت اعمال عنف قبلية بوروندي في الوقت الذي رفض فيه اعضاء حكومة مدنية نجوا من انقلاب عسكري منهار ترك المكان الدي يتحصنون فيه في السفارة الفبرنسية. وقال دبلوماسيون ان نداءات مسئولين كبار من بينهم سالم احمد سالم الامين العام لمنظمة الوحدة الافريقيلة لم تنجح في اقناع الحكام المدنيين بترك السفارة التى هربوا اليها قبل عشرة ايام عندما قتل جنود الرئيس ميلشوار نداداي

وقمال الدبلوماسيون الدين تم الاتصال بهم تليفونيا من رواندا المجاورة أن رئيسة الوزراء سيلفى كينيجي ابلغت سالم انهم يخشون من يلقوا نفس مصير نداداي المذي قتل بالرمساص بعد يضع سناعيات من الانقلاب الذي وقع في ٢٦ اكتسوبسر

وقال جان ساري نجيدايو وزير المواصلات والمتحدث باسم المجموعة في مقابلة مع الاذاعة الفرنسية ان •اعضاء الحكومة باقون في السفارة الفرنسية لان حياتهم في خطر. اذا خرجنا غسنقتل»، ونقلت اذاعة بوروندى عن سالم قسوله ان كينيجي تريد ان يتم ارسال قوات اجنبية لحمايتها والوزراء الأخرين الناجين من الانقلاب على الرغم

من تأكيدات قادة الجيش بالولاء. وقالت الاذاعة «وفقا لما قاله الامين العام فان القوات الاجنبية لا بدوان تأتى أن عاجلا أو أجلا لحماية الحكومة والمؤسسات الاخرىء ولكن دبلوماسيين قالوا ان الامم المتحدة عاجزة عن تقديم مثل هذه القوة العسكرية كما انه لا توجد قوات مناحة لدى منظمة الوحدة الافريقية على الرغم من أن بعض الدول الافريقية عرضت تقديم المساعدة ردا عنى نداءات من زعماء بوروندي ، كما قال مسئولو المساعدات ان افراد قبيلتي هـوتـو وتـوتسي والـذين ادى الصراع بينهم الى قتل عشرات الآلاف في الماضي اشتبكوا امس الاول في الوقت السذي استمرت فيه اعمال العنف القبلية التي تفجرت في بوروندي الثناء الانقلاب. واشاروا الى أن تقاريرهم اشارت الى أن

عشر من شهر سبتمبر الماضي.

استثمارها من جانب رجال اعمال عرب واجانب.

نفقات التسلح التي تتراوح حاليا بين ١٨ و ٢٠ مليار دولار.

ألاف الاشخاص من قبيلة هوتـ و قتلـ وا على ايدي افراد الجيش الذي مازالت تسيطر عليه قبيلة توتسى وذلك الى حد ما انتقاما من هجمات شنها فللحون من الهوتو على التوتسى بعد الانقلاب. واكدت رئيسة الوزراء البوروندية

سيلقي كينيجي امس الاول إن الوضع مازال «بالغ الصعوبة» في البلاد التي مازالت وتحت تأثير الصدمة وبعد مضي عشرة ايام على انقلاب تلته مواجهات عرقية دامية، واكدت كينيجي في مؤتمر صحافي في احد فنادق العاصمة ان «الانقـــلاب فشل واي محاولـــة لقلـب النظام سيكون مصيرها الفشله.. واضافت أن «الشعب البوروندي لا يمكن أن يقبل بالعردة الى الررآء، واضافت أن «الوضع مازال بالغ الصعوبة ولكن الحكومة تفكر في مغادرة المنفى بسرعة، واضافت ان الحكومة «التي كان الانقلابيون بلاحقونها منـذ عشرة ايام فقط، طلبت نشر قوات اجنبية «لضمان امن السلطات العليا والمؤسسات والخدمات الاستراتيجية الرئيسية .. واضافت ان الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية وعدتا بالعمل بسرعة، كما يمكن ان تقدم فرنسا والمانيا والولايات المتحدة وبلجيكا مساعدة فنية ومالية لهذه

القوات، التي ستضم افرادا من الجيش البوروندي ولن تحل محله. يذكر ان حكومة البرئيس ملكبور نداداي الذي اغتيل في الانقلاب لجأت الى السفارة الفرنسية حيث تعقد اجتماعاتها باستمرار، وقالت كينيجي أن بعض الوزراء لجأوا ايضاالي سفارات المانيا والولايات المتحدة

وبلجيكا ورواندا

خبراء اسرائيليون يدرسون خططا لتحويل

اقتصاد الصرب الى اقتصاد سللم

عمان \_ كونا: صرح خبراء اقتصاديون في تل ابيب امس الاول بان الحكومة

الاسرائيلية تعكف حاليا على وضع خطط تستهدف التحول من اقتصاد الحرب

الذي تبنته اسرائيل طيلة الخمسين عاما الماضية الى اقتصاد يقوم على السلام

والامن معا وذلك في ضوء احتمالات التوصل الى معاهدات سلام مع دول

واشار هؤلاء الخبراء الى ان تلك المعطيات ظهرت قبل ادراك التطورات

المتلاحقة والمتسارعة التى شهدتها المنطقة مؤخرا وبخاصة بعد توقيع اتفاق

السلام الفلسطيني الاسرائيلي المعروف بخيــار •غـرة ــ اريحا اولا، في الشـالث

ونقلت وسائل الاعلام الاسرائيلية عن المدير العام في وزارة المالية الاسرائيلية

اهارون غوجيل قوله أن الاقتصاد الاسرائيلي يشهد حاليا تحولا جدريا وأن

الخبراء الاسرائيليين يعكفون على وضع خطط لاستيعاب التطورات السريعة

وخاصة المسائل المتعلقة بكيفية استيعاب رءوس الامسوال التي سيتم

وتتناقض المزاعم الاسرائيلية حول تحويل جزء من النفقات العسكرية الي

مجالات اقتصادية مع تقارير تشير الى استمرار الـدعم الاقتصادي للقطاع العسكري الاسرائيلي وتستبعد امكانية اقدام الحكومة الاسرائيلية على لحفض

ورفضت كينيجي الادلاء بأي مطومات عن الانقلابيين وقالت ولا استبعد شيئاء بانتظار نتائج التحقيق الذى سيجري، واضافت ان تحقيقا عسكريا ادى الى اعتقال حوالي ٥ اشخصا شاركوا في الانقلاب وهناك فارون ومتهمون أحرون اعتقلوا في

واوضحت رئيسة الحكوم البوروندية أن وزير الداخلية السابق غرنسوا نجيري الذى عينه الانقلابيون على رأس الجنة الانقاذ العامة التي شكلوها وضع في الاقسامــة الجبريــة. واعربت عن رغبتها في الخروج قريبا من مبنى السفارة الفسرنسيسة وتحدثت كينيجي عن الإضطرابات التي جرت في مختلف مناطق البلاد الاانها لم تـذكـر عدد ضحايا المواجهات بين قبائل الهوتو

والتوتسي، وقالت أن الموضع • هماديء الى حد ما ، في معظم المناطق الا أن منطقتي نجوزي وكيروندو .. في الشمال \_ مازالتا تواجهان بعض المساكل وان الوضع حصرج، في جيتيجا ـ وسط ـ وكاروزي - شمال شرق - وريجي شرق ـ حيث ما زال الجيش يسرتكب تجاوزات، ضد السكان.

وقالت أن الحكومة توجه ورسائل، تهدئة وخاصة الى الجيش من اجل اعادة الامن وتحاول تنظيم الحياة في المناطق حيث لم تعد هناك سلطة واضافت انه في ١١٥ بلدية ولم يعد هناك سوى ٢٨ شخصا، بين حكام ورؤساء بلديات اما الباقون فقد قطوا او هربوا، واكدت كينيجي ان الحكومة التي تبرأسهما ومستقيًّا قم ومكلفة بتسبّير شذون البلاد، وهي تستعد لنقل الامسر الي المحكمة السستورية التي ستبحث في امكانية تنظيم انتضاباتً رئاسية في البلاد. من جهة ثانية تظاهر عشرة الاف شخص بصمت في شوارع بـ وجمبـ ورا امس الاول للمطالبة بارسال قوة دولسة وبجعل الجيش متعدد العرقيات يشار الى ان الجيش البورونىدي يتألف بأسر تقريبا من اقراد التوتسي.

واعلنت رئيسة الوزراء في بوروندي سيلفي كينيجي ان مسراسم تشييع الرئيس البموروندي ملكيمور نداداي وباقي المسشولين الدين قتلوا خلال انقلاب الـ ٢١ من اكتوبس ستجري في غضون عشرة ايام تقريبا، واضافت انه تم اعلان الحداد الوطني لمدة شهر ابتداء من يوم الثلاثاء المقبل.

وتابعت قبائلية القيد انتظرنها حتى استعادة جثث المسئولين، لنقسوم بتحضير مراسم التشييع موقد حصلنا عليها بوم الجمعة، وأوضحت انه تم تشكيل لجنة لتنظيم الجنازة.

عبدالجسد: مرجعيسة السلام تقسوم على التطبيس الكسامل للقسرارات ٢٤٢ و ٣٣٨ و ٤٢٥ واحترام الحق الفلسطينسي

القاهرة - أش أ: اكد الدكتور عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة ألدول العربية ان ايجاد حل شامل للصراع العربي الاسرائيلي يأتي في مقدمة اهتمامات الجامعة العربية وقال أن مرجعية عملية السلام تقوم عنى التطبيق الكامل لقرارات مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨ و ٤٢٥ واحترام حق تقريسر المصير للشعب الفلسطيني وعدم جواز احتلال اراضي الغير بالقبوة وحل مشكلية البلاجئين الفلسطينيين حس القرارات الدولية ومبادلة كل الاراضي مقابل السلام وإضافة ترتيبات امنية متوازنة. واشار الدكتور عبد المجيد في المصاضرة التي القاها مساء امس اسام جمعية

الخريجين المصريين بالجامعات البريطانية والتي عقدت بالقاهرة الى ان التقدم في المفاوضات الثنائية ضروري لتشجيع المفاوضات المتعددة الاطراف. وقال أن مجلس جامعة الدول العربية رحب بالاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي كخطوة عشجعة على طريق التوصل الى حل شامل مشيرا الى ان تدعيم مُلذا الاتفيَّاق وتـرجمتــه الى تقلَّدُم ملموس يتطلبان تقديم المساعدات المالية والاقتصادية للاراضي المحتلة وطالب بضرورة احداث تقدم في الفترة الانتقالية بالاضافة الى احداث تقدم على

المسارات السورية واللبنانية والاردنية لان السلام لا يمكن تجزئته. واكد الدكتور عبدالمجيد في المحاضرة على اهمية عامل الرمن مشيرا الى ان تطبيع العلاقات في اطار الصراع العربي الاسرائيني لا يمكن أن يسبق تحقيق التقدم المقيقي على كافة المسارات بل يجب ان يَاتي كانعكَاس لهذا التقدم وقال ان المقاطعة العربيةِ اداة دبلوماسية وقانونية تنتهى بانتهاء الظروف التي فرضتها.

راعرب الدكتور عبد الجيدعن تأبيده لحبود جمعية الخريجين باعتب تقافيا بين دول وشعوب مختلفة ولجهودها في توثيق العلاقات المصريسة البريط انيسة

#### مدير عام «الايسيسكو» يدعو لوقف العدوان ضـد شــعب البوسـنة

الرباط «الاتحاد»: دعا الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التبويجري المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «ايسيسكو» إلى وقف العمدوان المذي يتعرض له شعب البوسنة والهرسك، وردع المستولين عنه، ومواجهة اهدار حقوق وكرامة وحياة البشر في أي مكان من العالم. وقال في كلمة أمام منظمة اليونيسكو بباريس أن وقف هذه الممارسات العدوانية

بسسم *الدارم الرحم الرحيم* 

ضرورة ملحة لاقامة السلام العالمي واشاعة الامن والعدل.

المديرالعام والهيئة التدريسية والإدارية وجميع العاملين هي مدارس النهضة الوط

يتقدمون بخالص العراء وصادق الموساة إلى السيرة / المديمة الفنية راهسترالف بي لوف أة المغقب وبرلها

بالكيدالمولى عزوجل أن يتغمدالفقيدة بواسع جمته وأن يكنرافسج فهاته وأيت يلهم آلط وفرويها الصبروالسلوان.

الجنبة لاجراء الانتضابات النيابية

الأردنية التي حدد لها يوم الشامن من

شهشر نسوقمع الحالي ارتفعت حمي

الشحارات التي يطرحها الرشدون

وأخنت الساحة الانتضابية تتعرض

لنوع من الاتهامات والغمر من قيام

مستولين وموظفين حكوميين بالتدخل

المتسالح فشسة من المرشحين من إجل

تحقيق مكساسب وظيفية او دعم

ويقول متابعون للحملة الانتخابية

ممن يرصدون كافية التصركات على

الساحة الاردنية ان «دبلوماسية

الهواتف، التي بدأت مع انطلاق الحملة

وفتح باب الترشيح الذي استمر شلاشة

يام أطاحت بحياتية الآنتخابات.، وبـــــا

بعض المرشحين يتهمون من سموهم

اسالتنف ذين، بتجنيد قدراتهم

وأمكانياتهم لدعم الخصموم في المدائرة

ناتها مدعين بان ذلك سيؤثر سلبا على

وبالقابل تؤكد السلطات الرسمية

رستيد واحراء انتخابات جديدة. «رويتر،

وعلى صلة بالموضوع ذكرت صحيفة

«نیسویسورك تابعسر» امس ان كسار

العسكريين في جيش ماييتي كانوا عملاء

بمرتبات لدى وكالة المخابرات الامريكية

في الفترة ما بين منتصف الثمانينات

وعام ١٩٩١ حين اطيح بالرئيس

وقد اعلنت وزارة الدفاع الامريكية

امس الاول عن انضمام السفينة الحربية

وباساوه إلى القوة البحرية المكنونية من

١١ سفينة حربية تابعة للولايات المتحدة

وكندا وبريطانيا والتي تقوم حاليا

بتطبيق حظر امدادات البترول والسلاح

واشار اعلان وزارة النفاع الامريكية

إلى أن السفينة الحربية مناساو، مجهزة

الأغراض الهجوم البرمنائي وتخمل على

مثنها ٦٥٠ جنديا من مشــاة البحــريــة

الأمريكية وعددا من المصفحات وناقلات

الجنود والطائرات الروحية.

العملية الانتخابية.

ويقول المراقبون والناخبون على حـد

سواء أن والوعود الكاذبة قائمة على قدم

وساق، وقال احد الناخبين أن احد

المرشحين في دائرته اعطى وعودا لابناء

الدائرة بتعيين ٦٠ محافظ ا ف الأردن

ثماني محافظات وعشرة وزراء حسى

الآن، كما وعد مرشح أخر بتعيين جميع

وتتنوع الشعبارات المطبر وحبة بين

القومية والدينية والوطنية وحقموق

الانسان وحقوق المرأة والقضاء على

البطالة ومحاربة الفساد والفقر والغلاء

والحفاظ على ألمال العام وتعرير

الديمقراطية والحفاظ على البيئة وغير

ذلك من الشعارات، ودخلت قضيا

المغتربين والعائدين من الخليج بورقة

الشعارات الانتخابية بدعوى استغلال

طاقاتهم وكفاءاتهم وايجاد فرص العمل

وساهمت سلسلة يومية من الرسوم

الكاريكاتيرية في الصحف المحلية بقضح

هذه الشعارات وانتقدت بمبرارة اولئك

الذين يطرحون شعاراتهم الانتضابية

والتي تتناقض تماما مع افصالهم

ومواقفهم المعلنة والمعروفة، وابتدع احد

رسامي الكاريكاتير شخصية وابو

الوعودء الذي يطرح الوعود بالمشات

لتحقيق المكن والمستحيل ويقسدم

المناسف الاكلة الشّعبية الأولى في الاردن

للناخبين تحت شعار «كلوا مناسفي ...

ولا تنتُّخبوا منافسي». وتفتقر المقار الانتخابية للمرشحين الى

رخم الندوات الفكرية والنقاش الذي

عرفت به مثيلاتها في الكويت وان كمانت

بعض هذه المقار تقيم ندوات بين الحين

والآخر لكنها لا تناقش المرشحين في

صميم برامجهم وفي القضايا الملصة

بالجرأة والصراحة المطلوبتين.

العاطلين عن العمل من ابناء عشيرته.

#### الانتخابات الاردنية تقترب من ساعة الصفر

### ارتفاع حمى الشعارات ... و «دبلوماسية الهواتف» تهدد حيادية الحملات مرشح وعد بتعيين ١٠ محافظا و ١٠ وزراء وآخر وعد بتعيين جميع العاطلين عمان كونا مع اقتراب ساعة الصفر

والندوات الانتخابية العامة.

الاردنية وعلى اعلى المستسويسات على حيادية ونزاهة المعركة الانتضابية ودعا العاهل الاردني الملك حسين في اكثرُ من مضاسبة وبخَّـاصــة في أخــر خط اب له قبل اكتسر من اسبوعين المواطنين الاردنيين الى الاقبـــــال على اختيار ممثليهم في مجلس النواب القبل من مخبرة الخبرة، مشددا على ضرورة التمسك بالوحدة الوطنية وعلى حق كل فرد اردني في ممارسة حقبه الانتخابي ورفض آلمك حسين بسندلسك بعض الدعوات التي انطلقت عبر الصحافة

وانتصر القضاء الاردني لطالب بعض الاحزاب السياسية وفي مقدمتها حرب جيهسة العمل الاسسلامي واصسدرت المحكمة العليا الاردنية حكما ببطلان قرار اتخذته وزارة الداخلية الاردنية بمنع اقامة الهرجانات الخطابية

المحلية لحرمان الفلسطينيين ممن يحملون الجنسية الاردنية من حق

الانتخاب وقال في هنذا الصدد «لا

تخذلوني وتخذلوا أنفسكم.

★ ممثل الاحزاب السياسية في هاييتي خلال مؤتمر صحفي طالب فيه بتنحية

الاحزاب السياسية الموالية لنظسام هاييتي تدعو

الى تنحى ارستيد وسيدراك واجراء انتخابات جديدة

واشنطن ـ ق ن أ: دعت الاحراب السياسية الموالية للعسكـريين في هـاييتي ـ التـ

تقع في بحر الكاريبي الى اجراء انتخابات جديدة وأستقالة كل منَّ الرَّئيس ٱلْنَفِّي جانَّ

ارستيد وقائد الجيش راؤول سيدراك، وطالبت في بيان لها اذاعه امس راديو وصوت

ومما يذكر أن أزمة هابيتي لم تحل حتى الأن حيث كان من المقرر أن يعود أرستيد

من المنفى يوم السبت الماضي تنفيذا لقرار كان قد صدر من قبل مجلس الامن بهدف

الى اعادة النظام الحاكم الذِّي عزله الجيش قبَل عامَين ... الا أن قرار الجَلَسْ لم ينقد

وتواصل بواخر امريكية وكندية منذ ١٩ اكتوبر الماضي حصبار هباييتي في محاولة

لتمكين ارستيد من العودة لبلاده. ويأتي بيان الاحسرّاب في هاييتي بعد تهديدات

جديدة صدرت من مجلس الامن بفرض عقوبات اخرى أذا ما واصلت قواتها السلحة

لجنة تنسيق المساعدات

الدولية للفلسطينيين تجتمع

الجمعة بباريس

الاسرائيلي ابراهام شوحاط أمس أن

لجنة التوجيب الدولية التي ستنسق

المساعدة الدولية التي قدمتها ٤٠ دولة

ومؤسسة للفلسطينيين أثناء اجتماع

عقد في واشنطن في الأول من أكتوبس

الماضي، ستجتمع يوم الجمعة في باريس

بهدف تقديم اقتراحات حول أفضل

السبل لاستضدام المساعدة المفدرة

وأوضح شوحاط خلال مؤتمر ضم

٣٠٠٠ رحيل أعمال من بينهم ٢٠٠

فلسطيني من الأراضي المحتلة والشتات

اضافة إلى حوالي عشرة من المغرب ان

الساعدة المقررة لعام ١٩٩٤ ستبلغ

بملياري دولار.

۲۰۰ ملیون دولار.

\* يَاأَيُّهُ النَّفُسُ للمُلْمَنِيُّةُ إِنْ جِيَّا إِلَى رَبِّكِ رَافِينَةٌ مَنْ فِي فِي عِلَاقِ وَادْفُلِ جَنَّ

المسديرالعام

وكافة موظني

لشركة الاتحاديرللمقاولات (يونكو) لمحدودة

(حمرعين والذيب)

يقيعون بخالصت العزاء وصادق المواساة إلحت

المدير الاداري والمالحيث فحي الشركة

والسال له

إجين من المولى عر وجل أن يغمالفتيد بهيوجمته

ويعكزانسيح جناته ويلهم آلمها وذويها لصبروالسلوان

« إنالله و إنا إليه راجعون »

بوفاة لمغفورلها

رمحمّرعبداللهأبوديه

القدس .. أ.ف.ب: أعلن وزير المالية

امريكا، بضرورة أتخاذ تدابير جديدة لحل الازمة المتعلقة بمستقبل هاييتي السياسي.

باسقاط اي حكومة اردنية قادمة اذا لم تتوافق سياستها مع المطالب البرلمانية.

الدكتور عبدالله العكايلة الذي اشتهر لشرح ملابسات الموضوع. على أنها ستضمن حيادية ونــزامـــــ

واعلن حزب جبهة العمل الاسلامي موقفا مبكرا من تدخل الحكومة في سير المعركة الانتخابية عندما اتهم الامين العام للحزب الدكتور اسحق الفرحان وهو وزير سأبق الحكوسة بنقل ٢٨ شخصا من التربويين من موظفي الحكومة من احدى محافظات جنوب الاردن الى اماكن عمل جديدة، واعتبر الحزب هذه الخطوة أجراء تعسفيا ضح انباعه ومنافيا للقانون الامر الذي حدا به الى رفع دعوى قضائية ضد المكومة امام محكمة العدل العليا لالغاء قرار

ومن جانبها تؤكد الحكومة الاردنية التي يرأسها الدكتور عبدالسلام المجالي الجيء حكومة الدكتور المجالي هو

وكان القرار قد اثار استنكار وغضب الاسلاميين بالذات وانتقادات مبطنة من بعض المرشمين والاحسراب الاخسري وصلت الى حد المناوشات بين بعض عناصر الامن وبين حدرب جبهة العمل الاسلامي الذي نزل بقوة على الساحة الانتخابية بترشيع ٢٧ من اعضائه البارزين في مختلف الدوائر الى جانب مجموعة من اعضائه البارزين في مختلف الدوائر الى جانب مجموعة من اعضاء الحزب الذين رشحوا انفسهم بصورة مستقلة خارج القوائم لكن بموافقة ومباركة الحزب ويتسوقع المراقبون أن يحصد حبرب الجبهسة الاسلامي ومرشحوه من المستقلين على اكثر من ٢٠ مقعدا في البرلمان، وفي حال تحقيق هذه النتائج الى جانب فوز ما بين خمسة الى عشرة من مرشحى الاحراب اليسارية التي تمثل المعارضة التقليدية داخل البرلمان فإن ذلك سيكون كفيلا

وترى الجبهة الاسلامية في قرار نقل هؤلاء الموظفين اجراء يهدف الى اسقاط مرشح الحزب في محافظة الطفيلة وهمو بمحاربته الفساذ المالي والاداري وفتح الملفات امام الحكومة والقضاء، ومما زاد حدة ردود الفعل الاسلامية قسرار الحكومة بمنع الدكتور الفرحان من عقد مؤتمر صحفي مع الموظفين المنقولين الانتخابات وكان احد الاهداف الرئيسية الأشراف على انتضابات نيابية صرة

مقتل شرطي على يد مسلحين في أسيوط المتطرفون يتحولون لمواجهة الجيش المصرى

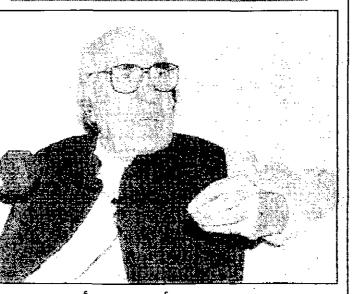
القاهرة الاتحاد، ووكالات الانباء: قتل مسلحون متطرفون في أسيوط مساعداً في الشرطية ليصل عدد القتلى في صفوف رجيال الأمن المصربين إلى أربعية في أقل من أسبوع. وهددت جماعة والجهاد، بقتل ثمانية قضاة عسكريين مصريين بجدما أعلنت في بيان لها وهدر دمهم، بعد اصدارهم أحكاماً باعدام ٢٨ متطرفاً. وتعهد وزير الداخلينة المصري اللواء حسن الالفي بمواصلة تضييق الخشاق على المتطرفين وملاحقتهم في أوكارهم. وبتهديد المتطرفين قتل قضاة عسكريين من كبار الصباط فانهم يتحولون إلى مواجهة القوات المسلحة المصرية.

تُوجِهه إلى عمله، واردوه قتيلًا. وأعلن مصدر أمني مستول في وزارة الداخلية أن المسلحين تمكنوا من الفرار في منطقة الحدائق المجاورة وان قيادات مديرية أمن أسيوط ومباحث أمن الدولة والمعمل الجنائي باشرتْ تَحقيقاتها بعدما انتقلت إلى مكان الحادث، في حين قامت قوات أجهزة

الأمن بحملة تمشيط بحثاً عن الجناة الذين استولوا على سلاح القتيل.

لْمَاضِي آخرها أحكام باعدام تسعة متطرفين في قضية "طلائع الفتح" أمس الأول اضافَّةً إلى أحكام بالأشغال الشاقة المؤبدة وعقوبات مختلفة. وسمى البيان أسماء خمسة ضباط برتبة لواء اضافة إلى عميد وعقيد ومقدم من رؤساء أو أعضاء المجالس العسكرية.

الارهابيين في جميع محافظات مصر. وقال في أجتماع موسع لقيادات الشرطة ان جهاز الأمن يسعى إلى مضاعفة قدراته



# غلام خان يأمل في تأييد

أمله في ترشيحه من قبل حكومة السيدة بنظير بوتو في الانتخابات الرئاسية التي ستجرى خلال شهر نوفمبر الحالي. واضاف خان أنَّ على زعماء الأحزاب أن يتجنبوا الحاق أضرار بالتحالف الحاكم إذاً لم يتفقوا على مرشح مشترك باسمهم. وذكرت الأنباء أن الرئيس الباكستاني السابقُ يبدو في وضع قلوي أذ يحظى بتأييد كبير في البرلانات المُحلِّية والوطنية. يذكر أن خان أقال بوتو من منصبها كرئيسة للوزراء قبل

عدة مسرشمين لتمثيل القبيلة في الانتخابات، الا أن هذه الظاهرة لقيت وفي سياق المعركة الانتضابية يحتل معارضة من بعض المثقفين من ابناء هذه موضوع الشعارات والوعود الانتخابية القبائل مما احدث خلافات في الرأي رأس قائمة اهتمام المرشحين مصاحدا بالبعض لاطلاق تسمية مسوق عكاظ بشأن شرعيتها وجدواها ودفع هذا الامر بشقيقين الى تـــرشيـح نفسيهما عـن الانتخابي، على ما يجري في السدوائر الدائرةنفسها.

ويتنافس على مقاعد مجلس النواب النمانين حوالي ٥٤٩ مرشحا من اصل ٥٥٩ تقدموا للترشيح بعد انسحاب عشرة مرشحين ويتوقع المزيد من الانسحابات قبل بدء عملية الأنتضاب ويعمل المجلس على سن التشريعات والقوانين ومناقشة برامج الحكومة وتخضّع هذه القوانين التي يشرعها المجلس الى مصادقة مجلس الاعيمان المؤلف من ٤٠ عينا والمصادقة النهائية

وستجري الانتخابات للمرة الاولى على قاعدة صوت واحد للناخب الواحد وذلك بعد التعديل الذي اجسرى على قسانون الانتخاب والذي قبل انه يهدف الى الحد من قوة جبهة العمل الاسلامي في الاردن وتقليص فرص نجاح مرشحيها واعترضت الجبهة ومرشحون مستقلون أخرون واحراب صغيرة على هذا التعديل عند اعلانه قبل حوالي ثلاثة

وتخوض الانتخابات النيابية شلاث نساء في دائرتي عمان والـزرقـاء عن المقاعد الشركسية هن جانيت المفتى وهي ابنة رئيس الوزراء الأسبق سعيت المفتي عن احدى دوائر عمان وتوجان فيصل وهي صحفية وكاتبة وتاديا بشناق عن الزرقاء، السوال المطروح

هنا قبل حلول ساعة الصفر وهـو هل تقى الحكومة بوعدها وتضمن حيادية ونزَّاهة الانتخابات وكيف.؟

لندن ـ ق ن أ: اعلن جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني لاول مرة عن استعداده للاجتماع مع قادة الاحزاب آلاب رلندية ومنهم جون هيوم زعيم الحزب العمالي الديمقراطي.

وقالت مصادر مكتب رئاسة الحكومة البريطانية في تصريحات للصحفيين امس الاول ان ميجـــور سيرد بالايجاب على اي طلب يتقدم بــه هيــوم لــلاجتماع مع رئيس الوزراء البريطاني لمناقشة التطورات في ايرلندا

وذكر متحدث باسم جون ميجور أن رئيس الوزراء اوضع دائما أن أبوابه مفتوحة باستمرار لزعماء الاحزاب الرئيسية الدستورية في اقليم ايرلندا الشمالية. ويذكر أن ميجور كان قد رفض في السابق استقبال هيوم لانه اجرى مفاوضات على مدى شهرين مع زعماء

حزب «شين فين الايرلندي وهو الدراع السياسي لمنظمة

الجيش الجمهوري الايرلندي المحظورة والتي تقوم

باعمال ارهابية. والمعروف أن هيوم هو رعيم التيار القومي في ايسرلنمدا الشمالية الذي يطالب بانفصال الاقليم عن المملكة

المتحدة وضمه الى جمهورية ايرلندا بالطرق الشرعية والبرلمانية وكان قد رفع تقريرا عن المفاوضات مع «شين فين، الى رئيس وزراء ايسرلندا البرت رينولدز في وقت ويعتبر اعلان رئيس الوزراء البريطاني عن استعداده

للجدل الآن وقد جاء اثر سلسلة من عمليات القتل الطائفي التي اسفرت عن مقتل اكثر من عشرين شخصا ويعارض معظم الساسة البروتستانت في ايرلندا الشمالية هـذه المبادرة التي لم تعلن تفاصيلها والتي تفاوض عليها سرا حزب العمال الديمقراطي الاشتراكي

لبحث مبادرة السلّام في ايبرلندا الشمَّالية اميرا مثيرا

ذو الغالبية الكاثوليكية في ايسرلنندا الشمالية والجناح السياسي في منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي. وقد صرح رئيس وزراء جمهورية ايرلندا في دبلن بان الوقت سأنح الأن لتعجيل وتيرة مساعي السلام وبأن الحوار السياسي هو الكفيل بمنع دعاة العنف من احتلال صدارة الاحداث.

# «أبو علاء»: المنظمة تواجمه أزمة مالية كبيرة

لاول مسرة منسذ نشسوب الازمسة

تونس \_ وكالات الأنباء: أكد أحمد قريع «أبوعبلاء» عضمو اللجنة المركزية لحركة وقتح ورئيس الدائرة الاقتصادية بمنظمة التحرير الفلسطينية، أن المنظمة تواجه أزمة مالية صعبة وأن المساعدات المقدمة حتى الآن غير كافية، مشيراً إلى أن استمرار هذا الوضع سيؤدي إلى شلل العمل الفلسطيني. وقال في حديث لصحيفة «البيان» التونسية أن الاقتصاد الفلسطيني شبه مدمر وتابع للاقتصاد الاسرائيلي بكل فروعه ومجالاته، ولابد من تصحيح التشوهات والاختلالات واعادة لسيطرة اسرائيل على الاقتصاد العربي. تأهيل الاقتصاد، ودعا رجال الأعمال العرب والفلسطينيين

والاقتصاد الفلسطيني شسبه مدمسر

للمساهمة في ذلك. في الوقت نفسه، أكد اقتصاديدون فلسطينيون في الأراضي المحتلة ان مسألة توفير الطاقة لسكان الضفة الغربية وغزة، تمثل تحدياً حقيقياً أمام سلطة الحكم الذاتي التي قال أن نجاحها يعتمد بدرجية كبيرة على توفير الطاقة التي تمس بصورة مباشرة الحياة اليومية للمواطنين. ومن ناحية أخرى، رفض عدنان عمران الأمين العمام المساعد للجامعة العربية فكرة اقامة سوق شرق أوسطية، ووصفها بانها احدى المحاولات الخارجية الرامية إلى التمهيد

# الجواد للعقارات \_ شقق وقلل ٧٢٧٣٨٣

وشراء وتـاجـــــير ت : ١٣٩١ه ٤ \_

٧٩٠٥٠٩٧\_أبوظبي

رمسيس للعقارات والقومسيون والعلاقات /ت ٤٦٥٩٥٣ أبوظبي

الجنيبي ـ شقق ـ فلل ١٧٧ ٩٥٤ ابوظبي

شقق ـ فلـل /ت ٧٤٤٠٢٢ ـ أبـوظبي \*\*

李安泰 سمــر ـ شقق ـ فلـل ٢٥٢٥٢٧ ابوظبي

\*\*

\* \* \* مستودعات وشبرات ومحل ١٣,٠٠٠ /

غرفتان بشقة لعزاب بالنادي السياحي غسرفسة للعسزاب الاتصسال بسالمالك

سكن للعزاب /ت ٣٣٢١٨٥ أبوظبي

# بالزراعة ٩٢١٣٧٧٧

٦٥٦٦٧ أبوظبي ـ محمد

بائعون مللابس ذوو خبرة السراتب حسب الخبرة ٣٣٥٣٣٥ تحويلية ١٧٢

ابوظبي ١ـه عصرا 李莽李

977515

۳۰۰ متر ۵۰ ۲۷ ۲۲۱ ۵۰۰ سیارة

كوافيرة لصالبون برجنة اولى بسالعين 11077711 / 777776

محل كبير بالميزان بسعس منساسم

شساب مصري للغمل بمحل فيسديسو

#### مدير انتاج عربي لمصنع اثاث خشب ومفروشات ومدير منجرة خبرة ٢٠ عاماً

بادارة الانتاج والجودة ومباشرة التنفيذ والتفصيل ٩٢٤٠٠٧٠ / ٢٣٢٥٣٦ دبي ≎≎≎

اضافي ٧٧٦٧٢٤ أبوظبي

طباخ ايراني موجود بدبي ٢٥٣٣٢٥ ٠

صيدلي مبرخص يحمل رخصنة قينادة خبرة بالامارات + خبرة ١٠ سنوات

فيزياء ورياضيات بالانجليزية

مدرسة للطالبات ٥٤٧٤٧٤ أبوظبي 非非特 انجليسزي ريساضيسات ٤٥٣٠٤٤/

000 مدرس ومدرسة لغة عبربية ٢٩٥٩٥

存金点 علوم ورياضيات بالانجليزية

\*\*

\_فلل\_شقق ٣٣٥٥٥، أبوظبي مروة للعقارات ٧٩٣٠٠٩ / ٧٩٢٣١٢

اراض ـ شقق ـ فلل ه ۷۹۳۳۶ أبوظبي 杂蜂毒

مسدروي ـ شقق فلل ٣٢٢٢٣٦ أبوظبي

\*\* غرفة وصالة مفروشة فيللا ٨ غرف ماستر جديدة مع ملاحق ٧٩١٥٤٩

أبوظبي \* 4 4 المثالية بيع وتأجير شقق وفلل واراض ٧٠٧ ،٣٣ أبوظبي

غرفة لاعزب بالخالدية ٢٥٧٠٣١ أبوظبي 李安安

غرفة مفروشة كاملة ممتازة للهندس او طبيب عربي شهري ١٢٥٠ / ١٣٠٠

٩١١٢٥٦٩٣ أبوظبي شقة غرفتان وصالمة كبيرة بالاثاث

غسرف لسلايجار بشسارع الجوازات ٣٢٥٠٢٩ ابوظبي مؤسســة اعمال لــلالكتروميكــانيكيــة ــ

خدمات حقول نقط لللايجار ٧٨١٠٠٢ شقة ٣ غـرف نـوم وصــالـــة الايجار

**\$ \$ \$** غرفة مشتركة لاعزب ٧٠٥ ٥٧٧ أبوظبي **\*** \* \* سكن مركزي لاعزب سوري او لبناني لا

يىخن٩١٥٢٢٣٨٢ ورشة تصنليح سيارات جديدة بالمصفح بكامل المعدات والتجهيزات ٩٤٢٤٠٩٢ /

غرفة لاعـزب ٣١٩٥٢٩/ ٩١٥٢١٢٣٣

أبوظبي يوجد سكن لاعزب ٢٢٠٦٤ ابوظبي 李华春 سكن مفروش لمصري ٧٩٣٢٢٠ أبوظبى

غيرف للعيراب هياتف ٣٤٦٤٣٠/ ۹۱۵۲۶۸۳۸ و آبوطبي

غرفة لاعزب بالنادي السياحي ٧٢٩٧٧٣ أبوظبي

محاسب ذو خبرة لا تقل عـن ٧ سنوات تسرسل الاوراق الثبوتية على العنوان التالي ص ب ١٩١٩٩ او فاكس ٢٦٤٩٤٧

V9/70-715/ .0.5VA187

٢٥٢٥٤ ابوظبي

ابوظبي

كرفانات بيوت جاهزة \_ فلل \_ سكن عمال ٢٣١٢٣٨/ ٣٣١٨ الشارقة وصلنا ورق الذهب والغضة وفينو والمسيون الخاص باعمال الجبس والديكور

٤٣٢٢٤٤ أبوظبي المفروشات الامريكية ساتف طبواش ۲۲۳۲۸ ۲۰۰۰ 

**造造事** جميع انـواع الحجـر الاردني ٧٦٠٧٩

رخصة للنقلبات العامة ٩٢١١١٢٣ لعدم التفرغ للبيع او للاستثمار صالون

وخياطة ٧٢٥٥٨٠ /٣٥١٠٥٠ ابوظبي ميسران الكتروني ومكبس اطسارات وكمبريسر هواء بحالة جيدة ٢٢٧٤٣ه

بطائسة للكنب وأرجل كنب بسلاستيك ٣٢٢٣٩٢ الشارقة قناص طناف جوال ٦٦٥،٥٥١ أبوظبي

قناص للبيع عدد ٢ / ١١٠١٠ ٥٠٤

きむな انيس وجـــوال شنطـــة ٥٣٨٧٥ / ٥٠٨٠٠ سيارة

هاتف بانا سونيك بالرقم ٢٨٤٨٦ . ٥٠٠ قطعسة ارض للبيع بمنطقة المرقساب بالشارقة ۱۰۰ × ۵۷ قدما /

ملحسة بكاعل المعدات ٧٢٢١٢٣/ ٢٦٥٨٢١ ابوظبي

 $\phi \phi \phi$ 

الايجار السنبوي ١٤,٠٠٠ / ٧٩٣١٣٧ ماكينسات حياطسة كبيرة ٧٧٣٠١٦

شقة غرفتيان وصبالية تكييف اسيليت خَلَفَ نَسَادِي السوحدة الإثبَّاتُ ١٤,٠٠٠ الايجار السنوي ٢١,٠٠٠ / ٩٩٥٢٣٤

محاسب خبرة كبيرة بسلقساولات عمل

٩١٥٢٨٠٤٧ أبوظبي

٦٦٨٢ه ؛ ابوطبي

# خلفان آل يعقوب للعقــارات ـ بيع

شــقق ـ فــلل ـ لـــلايجار ٧٩١٢١١ /

٤٣٣٦٥٦ / ٤٣٥١٩٠ ابوظبي

دعاء ـشقق فلل /ت ٧٢٠٦٧٦ ـ للنصوري شقق فلل \$٥٨٠١ أبوظبي

أيوالسعود للعقارات ٥٨٧٧٦٥ أبوظبي

عمولة \_ أبوظبي /ت ٣١٨٤٧٠ 安全

فلل غرف مفردة ٩٥٥ ٣٥٩ أبوظبي \*\*\* شقق مفروشة ديلوكس يومي +

فيلا بـالمشرف ٩٢٢٦١٠٩ / ٢٥٢٤٤٣

غرفية وصياليية ١٦٠٠٠٠ بسالمشرف

الخالبية / ١٥٢٢٠٥١ 477774+

# .0. / £7774

المهيري ـ شقق ـ فلـل ديلـــوكـس /ت:

ه ٢١٧٣١ لبوظبي شقق فلل معارض

استوديوهات وغرفنة وصنائنة بسون

مؤسسة السيابي لإدارة العقارات شقق

971455

غرفسة كبيرة معحمام ومطبخ مشترك

ر يسدكسس للعقارات ٢٣٨٤٣٤ البوظبي اراضي - فلل سشقق

شقق فطل ۸۶۸۶۶ / ۹۲۱۹۲۰۹

الدولية للعقارات ٦٦٢٦٨٨ العين

مستودعات وغرف بسالمصفح ٣٣٣٠٠٥

اسبوعي + شهري ـ هايّ كلاسٌ رزّيدٌنت ٣٧٨٨٢٢ الشارقة

٣٤٢١ آبوظبي او للبيع فستان زفاف فاخر وفساتين سهرة ۲۸۸ ۴۸۰ أبوظبي

4477707

#### اكثر من ٧٠ بآلمائة من المرشحين خارج العاصمة عمان وسبقت عملية الترشيح الرسمية انتخابات فرعية بين بغض ابناء القبائل والعشائر الختيار واحد من بين ونزيهة لانتخاب اعضاء المجلس النيابي

والأرتداد عنهاء بعدان أصدروا أحكاما عسكرية باعدام ٢٨ متطرفا منذ ديسمبر

## العاملة على الساحة الاردنية تقريبا الى جانب مرشحي العشائر الذين يمثلون

وقالت مصادر أمنية في محافظة أسيوط ان مسلحين مجهولين أطلقوا النارعلي محمد سيد أحمد عبدالرحمن وهو مساعد سري في قوة مركز شرطة البيداري أثناء

من جهة ثانية، تسلمت وكالة أنباء عالمية في القاهرة عبر الفاكس بياناً موقعاً باسم جماعة «الجهاد» المتطرفة تهدد فيه بقتل ثمانية قضاة عسكريين مصريين بعد أنْ ويوجه البيأن نداء لقتل القضاة الثمانية تحت حجة «مخالفتهم للشريعة الاسلامية

من جهته تعهد وزير الداخلية المصري اللواء حسن الالفي بمواصلة سياسة تضييق الخناق على العناصر الهاربة من قيادات الجماعات المتطرفة وتصفية أوكار



بوتو له في انتخابات الرئاسة

### ويشارك في الانتخابات مرشحون يمثلون نصف عدد الاحتزاب المخصبة



فیلا 7 غرف ۲ مجلس ٥ حمامات بها حديقة ٣٦ ٤٢٠٠ / ٥٠٠ سيارة العين

فلل شقق اراض ١٣ ٧٧٢٥ أبوظبي \*\*\* يوجد غرفة لاعزب ٧٨٦٩١٤ أبوظبي

شقة مقسومة لاسرة ٤٣ ٢٣٤ أبوظبي

**\*\*** 

٤٠,٠٠٠ خلف محطة البترول بالمناصير ٣٣٦٤٠٠ أبوظبي

بحص.ب\_\_ ۱۵۰۶۱۹۹۰۷ ۱۳۵۴ غرفة لاعتزب بالخالنينة ١٦٥١٧٤/ ٩٢١٩٢٥٥ أبوظيي

بابوظبی مساحتها ۲۰۰ × ۱۵۰ ・0・5人人でい 本事業

# شركة سهيل الظاهري للعقارات ـ اراضي

\* + \*

سنوي ۲۰٬۰۰۰ / ۲۸۸۷۷ ابوظبي

شبرة بمنطقة مصفح مساحتها اكثر من

مستشار قائسوني ص ب ٥٦٩٦ ؟

مطلوب مزارع مصري لسديسه خبرة سكرتيرة تجيد اللغة الانجيليزيسة

معلمات للابتدائي ومديرة مدرسة للعصل بسالبريمني لسسلاتصسال

كوافيرة لصالون نسائي بالعين

٣١٦٧٦٦ ابوظبي

والعربية ٩٢٢٥٣١٧

بيع وشراء تلفونات سيارات ٣٤٦٠٨١

قناص وطناف وانيس ٧٦٦ه ٣٤ أبوظبي

شريط بيتامكس ٣ دراهم ٣٤١٩٨٥

هواتف قناص ٢٦ ٩٢١٩٩ نداء

۲۹۲۸۹۱/۹۲۲٤۸۹۱ نبوظبی

غسرفتان وصالة مسركني بالاتاث ٩٧٢٣٠١٦ أبوظبي ٢ ــ ٩ مساء شقة غرفة وصالبة الاثاث ١٣,٠٠٠

الثلاثاء ١٨ جمادي الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢ نوفمبر ١٩٩٣ م

بوادر انفراج في الأزمة السياسية • بني التشريمية

ومحرفية ، كما علم بعدلك من الحرّب

الاشتراكي الذي يتزعمه البيض . وقد نقى ناطق بناسم المكتب السياسي

للمرب الاشتراكي اليمنى الذي يترعب البيض صحة الانباء الصحفية التي نسبت

للبيض قولته بامكنانية اللجنوء للعنف ف

اليمن.. وقال الناطق الرسمي سأسم للكتب

ان ما اذيع غير صحيح جملًة وتقصيلًا

ويتناقض مع مضمون التمريح المذي ادلى

به البيض، وجدد الناطق عزم الحزب بقيادة

البيض على مواصلة الشرام والقباطم،

بثوابت الوحدة والديمق راطية والسلام

الاجتماعي ومناهضية كل اشكيال العنف

وبالاحتكام ودائماه الى الدستور والقانون

والمؤسسات الشرعية .. وقال الناطق ف

تصريح اذاعه راديس عندن أن الحوار يعتل

الوسيلة الوحيدة لحل الخلافات وتجاوز

ومن جانبه قال علي سالم البيض نائب

الرئيس اليمنى في حديث لسراديس لنبن أن

هناك من يضرب عرض الحائط بالاتفاقات

وبقرارات مجلس الرئاسة وهيئات الدولة..

وبرهن على ذلك بان قرارات صادرة من

يِنْأَيْرِ عَامَ ١٩٩٣ لم تَنْفَدُ جَتَّى الْأَنْ، وَقِبَال

البيض انه عبر عن موقف عدم البرضي عن ذلك لانب مستسول في السلطسة وليس ف

المعارضية يبدلا من أن يبدخل في مصدام..

واشياء قد تضر بالبلدء. ودعا نائب الرئيس

اليمني من سماهم «الصادقين مع قضياً

الوحدة إلى الإنتقال إلى بنائها وإلى ضمان

استمرارها، .. معريا عن اسقه لـوجـود من

وصفه بمن يعمل بطريقة «الخناق بالعناق،

وقال ان من يعمل بهذه الطريقة يتكلم عن

من المتوقع أن يعلن خلال الايسام القليلسة

القادمة عن أتفاق اطراف الائتلاف الحكومي

والمؤتمر والإشتراكي والاصلاح وجول عبد

من القضايا والنقاط المطروحة أمام لجنة

00000000000

هربوا.. أم قتلوا؟

• يقية المنشور من ١ • القرنسي رسالة شكر الى السلطسات

الجرائرية عقب الإفراج عن الرهائن الثلاثة

في حين قالت مضادر امنية جيزائرية ان

اربعة ارهابيين قتلسوا على ايدي الشرطة في

مُنطقة البليدة الجنوبية في حين قتل مدني

من قدامى مجاهدي حسرب الاستقسلال برصاص مجموعة مسلحة في ولاية جيجيل

الشرقية كما تعرض مواطن آخر للتعذيب من

مدينة السقف بعدان اختطفته مجمسوعة

وفي هذه الاثناء اكمد محممد تقيمة وزيسر

العدل الجزائري ان عدد المحتجدزين في

السجون بتهمة ألتورط في اعمال ارهابية لآ

يتجاوز الـ ٥٠٠٠ وأن الحكومة اغلقت كل

المعتقلات التي اقامتها في الصحراء الكبرى

قبل عامين مؤكدا ان عندهم يقل بكثير عن

الرقم الــذي اعلنت جهــات معينــة في

تصريحات مغرضة قدرت المعتقلين باكثر

من عشرة الاف شخص، واضاف الوزير ان

ملفات المحتجزين حولت الى اجهزة القضاء.

كما اعلن ان عقوا عنامنا سيمسدر عن الف

سجين بمناسبة مرور ٢٩ عاما على الدلاع

حسرب استقسلال الجزائر والتي احتفال

مسلحة من منزله.

الوحدة بينما يقوم بممارسات ضدها.

الصعوبات ومهما كانت جسامتهاء.

الحوار للاحتراب القيلاسة والذي تتوام

الى صبيعة اتفاق يَنْهَيُّ الْازِيَّةِ إِلَيْسَيَاتِ

اجتماعاتها هذه الايام في منتعاء الومسور

القائمة في اليمن، وتكبرت مُصِيالِ في

الائتلاف أن اللعِنة الثلاثيثة والكُوَّيَّة مَدّ

الدكتمون عبدالكريم الاريثاني دموتمره

والدكتور باسين سعيد نعمان الشتراكيء

وعبدالرفاب الأنسى واصطلاح ، . فعد افترت

بحث كل القضايا ألعالقة على قاعدة الالتزام

بالشوابت ألبوطنية ونبث العنف وتصيد

ونسبت صحيفة والنشاق اليمنية ال

للضِّبَادِرُ قَوْلُهَا أَنْ مِنْ بِينَ لَهُمَ القَصْايَا التَّي

سيجري الاتفاق عليها وسيتم الاعلان عنها

قريبا انتخابات مجلس الشوري والجنالس النطية ومعالجة قضايا الثان والبدء يُن مهام

الاصسلاح المالي والاماري ودمسج القسوات

المسلحة وتوزيعها وفق مقتضيات الخطأ

الدفاعية للبلاد مع الاهتمام بالنطقة الحرة

واعادة ممتلكات المواطنين ومحاكمة المخلين

بالإمن ومرتكبي الجراثم ومهربي الاسلحة

كما احرى اقورقي في صنعاء مساحثات

على انقراد مع مستولين في الاحزاب الثلاثة الاعضاء في التحالف الحاكم في النون ومم

المؤتمر الشعبي العام وبزعامة صالع، والحزب الاشتراكي اليمني وبزعامة النيض، والتجمع اليمني للاصلاح وبزعامة عبدالله

الاحمرة.. وأفادت الاوسناط السيباسية في

صنعاء أن زيارة أفورقي لعبلن بعب

مباحثاته في صنعاء قد يكون الهدف منها

القيام بوساطة اريترية للتقسريب بين

ص ف الساعدات الاحتماعية

يوم ١٣ نوفمبر

ديس \_ الانتماد: قـــررت وزارة العميل

والششون الاجتماعية صرف للشناعدات

و الاختماعية عن شهر اكتوبسر المأهس بوم

١٣ توقمير الجارى والذى يصادف السبت

بعد القادم، وتُتِلغ مساعدات هذا الشهر ٤٤٠

مُلْيُونًا و ١ ٤٢ الفا و ٥٧٥ درهما يستغيد

منها ٢٩ القيا و٥٨ حيالية على مستنوي

الجلس العربي للبحوث

التربوية لدول الخليج

يجتمع بابوظبي

لدول الخليج في أبسوطبي في الفترة مين

السادس إلى ١١ نوفمج الحالي اجتماعا

لاعتماد تأليف كتب الريساضيسات الموحدة

والمطبورة للصف الحادي عشر والشباني

الثانوي من مراحل التعليم العام بدول

الخليج ألعربية وذلك بالتعاون مع وزارة

التربية والتطيم. وينساقش في الاجتماع المسسودة الأولى

لكتاب الرياضيات الخاص بالصف الحادي

0000

فتح المجال لوكلاء النيابة

بدبي للتحقيق في الجنايات

والترافع قيها

ماء ذلك في الكلمة القي القاهسا سأفت

المرحلة الاولى للموسع القضائي الثاني الذي

تنظمه النيابة العامة خلال الثلاشة شهبور

القادمة .. وأشار الى الاتجاه لاعطاء دفعة

قوية للمعهِّد القضَّائي للقيام بدوره في اعداد

اعضاء النيابة اعدادا شاملا وسريعا نظريا

وعمليا.. وأوضح أن مرحلة العمل الحالية

تشمل الاشراف والمتابعة المدقيقة لاعمال

النبايات فتبا وإداريا لتطويره وأتباحة

الغرصة للابداع فيه وعقب ذلك ادار السيد

محمد رفاعي مدير المهد القضياشي بيدبي

محاضرة السيت حسافظ ابسوسليم رئيس

000000

الصيدليات الناوبة

ابوظبى - نهارا: صيدلية الشياب

ليلا: صيدلية راسم شارع زايد الاولَ

ت ٣٣٧٢٤٧ وصيدلية سأفسر النادي

السياحي ت ٧٧٧٧٧٢ وصيدلية الوثبة

ألعين: صيدلية الحكمة شسارع زايد

دبي: صيدلية الانصاري ـ الراشدية ت ٥٩٧٩٥ وصيدلية التعاون شارع

السبخة ت ٢٦٩٢٨٢ وصيدلية الخيسة

شارع الجميرا ت ٢٤٦ ١٤٥ قوصيدليَّة

الشارقية - نهارا: صيدلية المفرق

ليلا: الصيدلية العائية شيار ع سعيد

النَّيْدُ: صيدلية خالد الجديدة السوق

خورفکان صیدلیه البلدشارع طارق بن زیادت ۳۸۵۶۲۹

كلياء: صيدلية بن موسى شبانع

سيح حمد الله المراز شارع رأس الخيمة: صيدلية الخراز شارع الشيخ راشت ت ٤٤٢٩١١ وصيدلية

عجمان صيدلية النزوراء شمارع

ام القيوين: صيدلية مشال مقابل

الفجيرة صيدلية الفجيرة شارع حعد

دبا: صيدلينة دبات ٢٣٤٣٤;

الكورنيش شارع عمان ت ٢٢٩٧٧٦

حید مسابع مسارع سعد رغلول ت ۵٤۸۷۸۸ ومیدلیه رزان شارع واسطت ۲۸۸۸۰

شهيل - الكرآمة - ت ٧٤٧٦ -

الجديد ت ٨٢٢٦٧٧

الشيخ حمدت ١٦٦٧/

الاتحادات ١٤٢٢٦٤

الدفاع المدني ت ٨٤٨٧٦٢

بن عبدالله ت ٢٢٩٠٢٩

الجديدة ـ بني ياست ٢٦٦٥٦ د

الاول تـ ٢٩٦٤ مـ

شارع القلاح ت ٢٢١٨١٦ وصدلت

علياء شارع زايد الثاني ت ٣٩١٢٣٣

النيابة عن موضوع التفتيش.

عشر في ضوء ضوابط التأليف المختلفة.

يعقد المركز العدبي للبصوث التربسوية

الرعيمين اليمنيين،

القرات السلحة على التباينات السياسية.

# ملامح خطة الانسحاب الاسرائيلي من غرة ٣ مراحل للانسحاب تبدأ اعتبارا من ديسمبر المقبل

طابا - الاتحاد ووكالات الانباء: في بداية رابع اسبوع من المفاوضيات الفلسطينيية -الإسرائيلية في مدينة "طابا» المصرية قدمت اسرائيل للّمرة الأولى أمس خطة انسحــاب قواتها مَنْ قطاع غَرْدَ المحمّلُ والمقرر أن ببدأ في غَضُو ` ٦ أسابيع، لكنها اقترحت أن تخلي فقط وسط المدينة الفلسطينية ومخيمات اللاجئين على أن تُحتَّفظ بوجود بحرى أمـــام السواحل وحول المستوطنات وعلى طول الطرق الرئيسية المؤديبة لها ودون أن تقدم جدولا زمنيا محددا لانسحابها، إلاّ ان الفلسطينيين رفضوا مبدئيـا خطـة الانسحــاب التيَّ تَقْضَى بِبِقَاء قوات الاحتَّلال في المناطق المُحرَّرة بدعوى تأمين المستوطنات، وأكدوا ضرورة التزام اسرائيل بالانسحاب من قطاع غزة واريحا واحترام ما اتفق عليه في قضية الأمن والمستوطنين دون الاخلال بممارسة السلطلة الفلسطينيية ببدورها على الأردن التي سيتم الأنسحاب منها. وقبل الجلسة الصباحية الاولى أعلن

سحدث باسم الوفيد الاسرائيلي ان الجولية الرابعة للمحادثات ستركز أولاعلي قطاع غزة المحتل على أن تبحث مسالة الانسحاب من أريحا فيما بعد، وأوضح المتحدث ان قبائد القبوات الاسرائيلينة في غسزة قسدم للفلسطينيين خسلال الاجتماع خسريطتين جغسرافيتين تحدد الاولى الموآقع الحاليسة لانتشار الجيش، وتبين الاخترى المنتاطق المقترحة التي ينوى التمركز فيها بعد اعادة الانتشار، وأشار المتحدث الى أن الخطئة تشمل كل شيء بما ف ذلك الطرق الرئيسية لتى يريد الجيش الاحتفاظ بالسيطرة عليها لضمان أمن المستروطنين من منطلق مسشوليته عن أمن المستبوطنيات والأمن الخارجي، وقبال ان الشرح تنباول خطبة الانسحاب من غزة واريحاً بصورة عامة وقال ان هناك امكانية لتقديم جدول زمني

وفي حين اكتفى العقيد ناصر يسوسف عضو الوفد الفلسطيني بالتأكيد على ان خطة الانسحاب من كُلِّ القطاع قبدمت وانَّ الفلسطينيين يدرسونها. قسال حسبن عصفور المتحدث باسم الموفد الغلسطيني أن وفده سيتقدم باقتراح مضاد خلال يوم أو يسومين، وأشسار في تفسيره للسرفض القلسطيني الى ان الخرائط تـؤكـد ضرورة بقاء القوات الاسرائيلية في المناطق المصررة بدعوى تأمين المستوطنات، وأبلغ عصفور وكالة انباء الشرق الأوسط انمه أتفق على أن تناقش اللجنتان الأمنيتان المنبثقتان عن

الجنتي غرة أريحا وجهتى نظر الجانبين وتصورهما لمفهوم الانسحاب والامن، وأعرب عن أمله في أن تسفر هذه المناقشات عن أعادة صياغة المفهوم الأمنى الاسرائيل بما يتلاءم مع جو السلام الذي تعيشه المفاوضات وأوضح انه لم يتم بعد مناقشة موضوع الانسحاب من أريحا نظرا للخلاف الموجود بين الجانبين حول المساحة التي ستنسحب

> وقال عصفور أن مصاعب تعترض أيضا عمل اللَّجِنة المدِّنيَّة التي تبحث نقل السَّلَّطَـة الى الفلسطينيين. وأضاف أنه من الخطأ القول أن عمل اللجنة يتم بشكل يسير اذا أدركنا ان الامور مترابطة في مختلف المجالات الامنية والمدنية وأعمال الشرطة. وأوضح انه يجب النظم للامور نظرة شاملة لأن مناك تداخلا

منها اسرائيل في أريحا.

طرحه الاسرائيليون في مختلف الموضوعات كشكل من أشكال المفهوم الأمني الاسرائيلي للحد من نطاق السلطة الفلسطينية. وبدورها قالت مصادر قريبة من الوف الاسرائيلي ان الجيش يفكر في الانسحاب من المخيمات الفلسطينية ومدن القطاع واعادة الانتشسار في ٣ محاور يقع أولها في محيط مستوطنات شمالى مدينة غـزة والثـاني في محيط المستوطنتين القريبتين من المدينة، أما الثالث فيشمل القيادة العسكريسة

للمستوطنات الأسرائيلية في غزة.

حيفا يحقق في واقعة توزيع هذه المصقبات

المكتوبة بخط اليد. كما نقل راديو اسرائيل

للمستوطنين بالعبث بالاوضاع الامنية كمآ

قسال وزراء اسرائيليون السه لن يسمح

للمستوطنين بتنفيذ القانون بانفسهم

واشار موشى ارينز وزير الدفاع السابق الى

أن عن الحيش مطالب بمنع السنبوطنين

بالاحلال بالنظام وانه ليس مسموها لهم

توسيع حدود المستوطنات

ووسط هذه التطورات اشارت تقارير الى المراقبات الاسرائيليسة سسوت الارض الرملية في مستوطنية فقيمه ديكاليم بهدف

تموسيع حدودها على حسساب الأراضي

العربية وذكرت التقاريس انبه منبذ اتفاق

اعــلان المبادىء انطلق الستـــوطنــون في توسيع حدود مستوطناتهم في كافــة انحــاء

الضفَّة والقطاع. وفي السوقت نفسه دعا

خمسون من جنرالات الاحتياط والجامعيين

الاسرائيليين في عسريضية وقعسوها الى

العصيان المدنى والأمتناع عنَّ المشاركة في

عملية ازالة المستوطنات اليهودية المحتلة في

الجولان او الضفة وغيزة وكان شيمون

شتريت وزير الاقتصاد قد اشار مؤخرا

احتمال ازالة الستوطنات الواقعة في المناطق

عملية السلام في خطر

على المناحثيات الفلسطينية الإسرائيليية في

طابا وقالت وكالات الانساء ان الحملة التي

بداها المستوطنون تضعهم في مواجهة مع

الفلسطينيين والاسرائيليين على حد سواء

بينما اكد جميل الطريقي عضو الوفد

الفلسطيني في المفاوضات ان منظمة

التحرير تتأهض العنف بكل اشكباليه وازر

الحكومة الاسرائيلية مسئولة عن وقف

المستوطنين الدنين قبال أن أحدا لايقبل أن

يفرضوا عدالتهم بينما قال زياد زياد المكلف

بملف المعتقلين أن المنظمة ادانت الارهاب

مرارا وليس عليها ان تشرح موقفها في كل

مرة طالما ان المستوطنين يضماعفون

تجاوزاتهم واشارت شبكة «سي ان ان، هي

الاخرى الى أن عملية السلام في خطر بسبب

العنف في الارض المحتلة وقالت ان الوضع

المتفجر قد يعوق نوايا تسليم السلطة الى

000000

حماس توافق بشروط

على انتخابات الأرض المحتلة

لندن ـ أ.ف.ب: أبدى الشيخ احمد ياسين

زعيم حبركة محماس، الأسلامية

الفلسطينية موافقته على مشاركة حركته في

الانتخابات التي ستجرى في الاراضي الممتلة

بموجب اتفاق الحكم الداني شريطة ان

تكون تشريعية. ونقلت صحيفًة «الحياة،

العربية التي تصدر في لندن عن الشيخ

ياسين دعوت انصناره في رسائل وجهها اليهم من السجن الى دخول الانتخابات.

مطار مصرى فلسطيني

مشترك في غزة وسيناء

تونس ـ وكالات آلانباء: ذكّر مسنولون

بمنظمة التحرير الفلسطينية في تونس أمس

ان منظمة التحرير ومصر تعتزممان انشماء

مطار مشترك في قطاع غزة. تكنون مينانينه

الرئيسية في رفح. بينما ستكون مدارجه في

وقد القت احداث الارض المحتلة بظلالها

ذات الاغلبية الفلسطينية.

احراق سيارات الفلسطينيين.

عن مصادر عسكرية قولها انه لن يسم

أسرائيل ستصدق خلال أيسام على طلب باقامة معسكر تدريب لقوة عسكرية . فلسطينية في غزة وبيت لحم.

والمواصلات والأديان والتأمين والمعاشات وشئون التوظيف والقوى العاملة والصيد التي ستبحث مسألة الافراج عن المعتقلين الفلسطينيين الى السوم تجنباً للخوص في موضوعات شائكة أخرى بعد الخلاف حول خريطة الانسحاب من غزة، إلا أن مصادر سياسية وأمنية اسرائيلسة استبعدت الأفراج في هذه المرحلة عن المرسد من السجناء والمعتقلين الفلسطين

موسى يزور اسرائيل قريبا ووسط هده التطورات اشارت انباء صحفية في عمان أمس ألى أن الجولة القادمة لمفاوضات السلام الثنائية العربيك الاسرائيلية ستعقد فأنهاية شهر نوغمبر الجارى وتستمر لمدة اسبوعين. بينما قالت مصادر مطلعة أن أتصالات مكثفة أمريكية ومصرية وأوروبية تجرى حاليا مع سوريا لاقناعها بالشاركة في الجولة القادمة من المفاوضات في واشنطن.

ومن المنتظر أن يتوجه وزيدر الخارجية على الاتفاق وموافقتها على انهاء المقساطعة

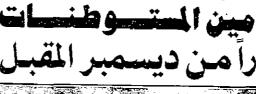
من الأراضي المعتلة.

سوريا تؤكد رغبتها

واكد عبدالله الاحمر الأمين العام المساعد لحرب البعث الحاكم في سوريا رغبة بالاده لاصحابها الشرعيين على أساس الالقرام

وتمال أن المعوق الرنيسي الدني يعترض مسترة السلام يتمثل في البرفض الاسرائيلي لتنفيذ قرارات الشرعية المدولية والمركض وراء عقيد الصفقات المنفيردة والحلول الجزئية التي لاتحقق الهدف الذي قامت من

جاء ذلك خلال محادثات أجراها الليات الماضية مع وفد الحزب المديمقسراطي القبرصي الذي يزور سوريا حاليا





مباحثات طابا مشروعـا من ٥٠٠ صفحـا يدد حجم تسليح قسوات الشرطسة الفلسطينيسة التي ستتسولي حفظ الأمن في مناطق الحكم الذّاتي والتي ستحل مكان قوات الاحتلال بعد انسحابها.

ان خطة الانسحاب تمكن حوالي ٩٠٪ من سكان غزة من العيش «دون أن يشساهـ دوا

وقمال جمال الصوراني عضو اللجنة

الاسرائيلية في المنطقسة ويقع حسول مستوطنات في خان يـونس على أن تحاط هذه المحاور بحواجز الكترونية وتربط شهيدان فلسطينيان صدمتهما شاحنة اسرائيلية عمدا

المتوطنون يغلقون الطرق الرئيسية في الاراضي المحتلة مجموعة صهيونية تطلق النار عشوائيا في الجلزون القدس المحتلة - وكالات الانباء: اغلق منات من المستوطنين على الطرق الرئيسية في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين الساعتين

ونصف الساعة صباح امس ومنعوا الالاف من العمال الفلسطينين من التوجه الى اعمالهم ووزعـوا منشـورات تـؤكـد ضرورة قتل رابين الذين يتهمونه بالفشل كوزير للدفاع في حمايتهم في حين فتحت مجمـوعـة منهم النــار بشكل عشــوائي قــرب مخيم الجلــزون للأجئين ورشقوا عثرات السيارات بالحجّارة، لكن احدا لم يصب بجروح في المواجهة التي تدخل جيش الاحتّلال لوقفها بينما تجول مئات مَّنهم في المساء في شوارع الضفة والقطاع وهم يحملون مدافع رشاشة للارهاب. وقد استشهد فلسطينيان واصيب ثالث عندما صطدمت شاحنة اسرائيلية عمدا بسيارتهم قرب مخيم نور شمس في طبولكيرم الإأن الشرطية اعتقلت سيافق النياقلية للتحقيق في ملابسات الحادث بينما توعد شيمون بيريز وزير الخارجية بان تتصدى حكومته بكل قوتها لكل من يهدد الديمقراطية. وفي محاولة لتطويق البوضع المتبدهبور عسكري اسرائيلي ان ضابط استخبارات في

اعطى رابين اوامر للجيش بالتصرف بحسرم مع الستوطنين الذين يشيعون الفوضي، وقال أن المعارضين الههود لعملية السلام يصمونه بالخيانة وانهم يهاجمون العرب لانهم عرب ودعا المستوطنين الى تقديس الواقع الصعب للوضع الأمنى والجهود التي ذلها الجيش لحمايتهم مضيفا ان عليهم أيضا الامتشاع عن الـذهـاب لشراء بيض وف ظل هذا التوتر الشديد تجرى اليموم رَخيص (!) وذلَّك في اشارة الى المستسوطن الذي خطفته حركة حماس وقتلته بينما كان يسترى بيضا من مزرعة دواجن فلسطينية بالضفة يوم الجمعة الماضي. الآان مصادر فلسطينية اكدت ان سلطات الاحتلال تغض النظر عن الاعتداءات السافرة التي يشنها المستوطنون، وخلال هذه الموجية من اعمال العنف اصبب عدة مستوطنين بالهيساج ف مخيم الجلزون وهشموا النوافذ في مدرسة تديرها منظمة غوث اللاجئين بالمخيم واشطوا النيران في فصل دراسي. وقسالُ مراسلون صحفيون أن المستوطنين أقاموا حاجزا قبل أن يبدأوا تحطيم نوافذ البيوت

من اعمال العنف في حين هدد اهمارون دوم المتحدث بلسان مايسمى المجلس الاقليمي اليهودي في الضغة باتباع اسلوب حماس نفسها وقال انه اذا لم يتمكن اليهود من السفر بأمان فسنكون على غرار حماس حتى النهاية. كما قاآت متّحدثة باسم المستوطنين انهم سيواصلون تقييد حركمة ينيين الى ان يضمن الجيش الامسار

الانتخابات البلدية في اسرائيل لانتخباب ١٥٨ رئيس بلدية والتي وصفت بانها استفتاء على عملية السلام التي تراجع تأييد الرأي العام لها. الا أن الشرطية الاسرآئيليية اعلنت انها ستنشر اعدادا كبيرة من قواتها في كل الاراضى المحتلمة وان ٩٠٠٠ شرطي سيتخذون مواقعهم الى جانب الجيش وقوات جهاز الامن الداخل (الشين بيت) وقال مسئول امنى ان القوات ستكون اكثر يقظة في القدس الشرقية تحسبا لاندلاع نْزاعات بين فصائل فلسطينية متنافسة. كما دعا عدد كبير من السئولين الفلسطينيين الى مقاطعة الانتضابات احتجاجا على الاحتلال الاسرائيلي للقدس الشرقية. وقيالت الصيحف الاسر أثبلية ان عناصر من اليمين المتطرف المصوا الى انهم سيعرقلون سيرالانتضابات فالقدس الشرقية حيث تدور معركة ساخنة بين \_\_\_ كوليك عمدة المدينة منذ ٢٥ عامــا \_ وايهودا

اونمرت مرشح الليكود.

وقال راديو اسرائيل ان قوات الامن اعتقلت عددا من المستوطنين اللذين اغلقوا ٤٨ موقعا وسدوا منافذ عدد من القري لمنع الفلسطينيين من المرور في الصباح احتجاجاً على مقتل المستوطن وعلى اجراءات السلام التى اتخذها رابين وقال اورى اريل الدى يتزعم ١٠٠ الف مستوطن ان الفلسطينيين لم يحضروا وعادوا الى منازلهم عندما رأوا المتاريس والاطبارات المشتعلبة واتهم اريل، رابين بالاضرار بالامن بسبب ترجيهات السيباسية والامنية وقبال أن رابين هسو المشكّلة الرئيسية وزعم أن أفراجه عن السجناء الفلسطينيين يشجع وقوع مريد

والسيارات التي يملكها الفلسطينيون والنذين ردوا بالقاء الحجارة ففتح المستوطنون النار باتجاههم. اعتقالات

وكسان رابين قسد اتهم المستسوطنين باستغلال مقتل احدهم لعرقلة مسيرة

السلام لكنه تعهد بمواصلة توفير الحماية لهم وقال ان هدف حماس هو سالتصديد اثارة المستوطنين وخلق جو لايشجع على السلام. كما اشار رابين الى الشعارات التي ظهرت داعية لقتله في ضاحية اوراكبيا قرب تل ابیب لقارنت بین عملیات حماس واعتداءات المستوطنين. وقيال مصدر



الماركات الشهيرة والأسماء الكبيرة في عالم أزياء الرجل تلتقى فى *المح* شارع الرقة، بناية العتيية، تلفون: صالة العرض ٢١٠٠١٠

نثر قدوات في المنساطق المصررة لتسأمين المستسوطنسات

●مسيرة فلسطينية في القدس للمطالبة باطلاق سراح المعتقلين (أف ب)

باسرائيل بطرق لتجنب المرور بالمدن. وبرغم التحفظات الفلسطينية على خطة غزة فأن الجانبين لم يدخلا في جدل حول المسألة وشددا على جدية المضاوضات. وأشار الى انهما توصلا لاتفاق بشأن عدد من البنود وأعربا عن حرصهماً المسترك على الانتاثر المفاوضات بالمواجهات في الاراضى

ومن جانب أعد الوقد الفلسطيني في

ومن جانبه قال شاحاك في تصريح لوكالة انباء الشرق الاوسط الليلة الماضية

جنديا اسرائيليا واحداء وزعم ان اسرائيل لاتريد ابقاء قواتها ف غزة وقال ان الهدف من وجبود هنذه القبوات هنو تبوفير الأمن

كما أشارت وكالات الانباء الى ان الجلسة الأولى اختتمت وسط بوادر على احراز تقدم ملموس بشأن سبل نقل السلطة المدنية الى الفلسطينيين، وقال جميل طريفة رئيس الجانب القلسطيني في اللجنة المدنية الفرعية اانه تحقق تقدم كبير حيث بدأنا اليوم مناقشة بعض السلطات التي ستنقل الى السلطة الوطنية الفلسطينية، مضيفا، ان الاسرائيليين قدموا لنا كل شيء في سبيل تمكيننا من ادارة سلطتنا على غزة وأريحاً. و ذكرت وكالة انساء الشرق الأوسط ان الجانبين سيبحثان خلال هذه الجولة التي تنتهى غدا (الأربعاء) نقل السلطات الادارية في ١٦ دائرة تشمل قط عات الكهرباً -

التنفيذية لمنظمة التصريس الفلسطينية ف

تصريحات خاصة «للا تحاد» بالقاهرة أن

المشروع حدد عدد القوات بنحو ثلاثين ألف

جندى وضابط مع الأخذ في الاعتبار أمكانية

ريادة هذا العدد تبعا لتوسيع مناطق الحكم

وقال الصوراني ان المشروع ينص على

توفير التسليح الكامل لهذه القدوات والمذي

يشمل المروحيات والسيارات المجهزة

اعترض على التصمور الاسرائيلي لتسليح

القوات وهو التصور الذي قصر تسليمها

ومن ناحية اخرى مرح ديقيد سلطان

فير اسرائيل في القاهرة ان خطة الانسحاب

والتي أقرها مجلس الوزراء الاسرائيلي قبل

اسبوعين تتضمن ٣ مراحل تبدأ الأولى في

١٢ ديسمبر القادم وتنتهى في نهاية ١٩٩٤،

واشارت انباء صحفية اسرائيلية الى ان

على الاسلحة البيضاء والعصى فقط.

وأكدان الوفد الفلسطيني سبق وأن

والأسلحة الألعة.

وقد تقرر تأجيل اجتماع لجنة بناء الثقة وربطت هذه الخطوة بالتقدم في المفاوضات وأن يستنكر قادة المنظمة بوضوح مجمات

المصرى عمرو موسى الى السرائيل خلال الايام القليلة المقبلة للاجتماع برئيس الموزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووزيسر الخارجية شيمون بيريز. وذكرت مصادر دبلوماسية مصرية ان مباحثات مـوسي سوف تتركمز على دفع المفاوضات على المسار السورى الاسرائيلي وعملية السلام في الشرق الأوسط. إلا أن أنياء صحفية في بيروت كشفت أمس عن رفض سوريا التام للشروط الاسرائيلية من أجل اتمام التقدم في مفاوضاتها السلمية، وقد نقلت صحيفة والشّرق، اللبنانية عن مصادر سياسية غربية مطلعة في بيروت ان هذه الشروط تتمثل في طلب اسرائيل اجمراء مفاوضات سرية جانبية مع سوريا ورفع مستوى مفاوضاتها العلنية في واشنطن ومبوافقة سوريا على اتفاق غرة داريما وقيامها بممارسة ضغوط على المعارضة الفلسطينية

العربية الاقتصادية لاسرائيل. وأضافت المسادر أن اسرائيل تصرعلي نجزَّنة الحل بحيث تقوم مقابل تحقيق كلّ شرط من هذه الشروط بالانسحاب من جزء

وأوضحت المصادر أن سوريا رفضت هذه الشروط وأبلغت الوسطاء الذين نقلوها اليها تمسكها بصيغة مدريد وبقرارات الشرعية الدولية لاسيما القرارات ٢٤٢ و ٣٣٨ و ٢٦٤ ومبدأ مبادلة الأرض بالسلام الدى يعنى السلام الشامل مقابل الانسحاب الكامل.

الجادة في تحقيق السلام

الجادة في تحقيق السلام العادل والشامل البذى يعيند الأرض والمقبوق العبربيسة بالاسس التي استندت اليها العملية السلمية. وشدد على عدم التنازل عن أي شبر من الأراضي المحتلة أو الحقوق

أجله عملية السلام.

١٤ عن المسلمين الأكسراد في جنسوب شرق البلاد.. وقد شهدت المنطقة مظاهرات ضيد الأكراد تهدد باحداث انشقاق في حكومة

 تايييه \_ د.ب.!: غادر وقد تايواني شبه رسمي أمس للاشتراك في الجولة الثانية من المحادثات مع ممثلي الحكومة الصينية في مدينة اكشيمان الصينية. بكين \_ رويتر: يزور الرئيس الفيتنامي لي دوك بكين الاسبوع القادم في أول زيارة يقوم بها رئيس دولة فيتنامي إلى الصين منذَّ عَام ١٩٥٩. و بورت أوف سبين ـ وأس لقي أحد الإشخاص مصرعه وأعلن عن فقد سنة آخرين تنبجة انفجار وقع أمس بناقلة نفط نرويجية بجمهورية الترينداد. طالين \_ رويتر: صرح رئيس برلمان استونيا بأن جمهوريات البلطيق الثلاث تريد

الانضمام إلى حلف شمال الأطلسي في أقرب وقت ممكن. تل أبيب - رويتر: قال مناحيم شارون رئيس هيئة الطيران المدني الاسرائيلية ان سلطات الطيران في اسرائيل ومصر ستناقشان تسيير رحلات جوية بين دول عنربية واسرائيل مروراً بالقاهرة. داكار - رويتر: قالت الشرطة أمس أن محكمة خاصة في بنجلاديش أصدرت حكماً

بسجن ١١ طالبا لدة ٢٦ عاماً لكل طالب. • سيول - ق.ن. أقال مسئول حكومي في سيول أمس أن حكومة كوريا الشمالية تجري أحسالات سرية مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتقريب وجهات نظرهما بشأن تَفْتَيشُ الوكالة للمنشآت ٱلنووية الكورية الشمالية. بيروت \_ رويتر: نعي منا أمس جبران جريج أحد الرؤساء السابقين للحزب القومي
 السوري الاجتماعي وأحد الذين قاموا بنشاط بارز في احداث استقلال لبنان عام

● لندن \_ ق.ن.أ: بدأ منذ الساعات الأولى من صباح أمس تطبيق قبانون معناهدة

استريخت للأتحاد الأوروبي في جميع دول المجموعة ألاقتصادية الأوروبية. ● عمان ـ واخ: ذكرت صحيفتاً داف أر ومعاريف الاسرائيليت أن أمس أن الرئيس الأمريكي بيل كلينتون وجه دعوة إلى الرئيس الاسرائيلي عيزرا وايزمان لللجنماع به في واشنطن في ١٥ ديسمبر القادم، وسيسبق ذلك زيارة رأبين لكندا في توقمبر. ● انقرة .. ق.ن.أ: أعلن هذا أمس أن الرئيس التركي سليمان ديميريل سيقوم بـزيـارة سمعة لبولندا تستغرق ثلاثة أيام اعتباراً من اليوم. جوهانسبرج ـ رويتر: قالت الشرطة وجماعات تهتم بحقوق الانسان ان ٣٠ شخصاً على الأقل قتلوا في جنوب أفريقيا في مطلع الاسبوع في أعمال عنف سياسية راح في محيتها ٤٤٠ شخصاً خلال شهر واحد

### الموفد الأمريكي في مقديشو • بقية المنشور ص ١٠

الأمــريكيــة من جهــة، والضغط على

الجنرال محمد فارح عيديد لقبول مبادرة

وذكرت مصادر في الصومال ان من

المتوقع أن يجتمع أوكل مع مساعدي

الجنرال عيديد زعيم التحالف الوطني للبحث

في سيل انهاء الأرمة الصومالية ووقف

المواجهة بين قوات عيديد وقوات الأمم

ومع وصول الموفد الأسريكي خرجت

ببابات ومدفعية أمريكية من مطار مقديشو

وتحركت باتجاه قاعدة فيكتوري الأمريكية

الَّتِي أنشئت حديثا على بعد بضعــة

الاقامة الجبرية لرئيس

أركان الجيش البوسني

رغيع المستوى امس ان رئيس اركان الجيش

البوسني صفرخليا وفتش المتهم بتغطية

جرائم حرب وضع قيد الاقبامة الجبرية.

ويأتي هدا الاجراء بعد اعتقبال اثنين من

ر. القادة العسكريين المتمردين الاسبوع الماضي

في سراييفو وكشف شبكة تابعة لها كانت

باكستان ترفض دعوات

من احزابها الاسلامية

لاعلان الحرب على الهند

اسلام اباد ـ رويتر رفض وزير خارجية

باكستان فاروق ليجاري امس دعوات من الاحزاب الاسلامية الباكستانية لاعلان

الحرب على الهند قبائلا أن استلام اساد

- رب مستعدة لاستكشاف جميع الطرق من اجل

المحادثات مع نيودلهي حول مصير كشمير.

واضاف: «لَنْ يكونَ هَنَاكَ تَغْيِيرُ لَسْيَاسَتُنَّا

ولن تكون هناك حرب في المنطقة التي نريد

لها السلام، . وجاء ذلك في كلمة القاماً في

ختاء حلسة مشتركة خاصة لمجلسي البرلمان

الباكستاني حول الوضع في كشمير ودعا

بيان صادرٌ عن الجلسة التحكومة الهندية الى

احترام التازامها امام المجتمع المدولي

والسماح لشعب كشمير بممارسية حقه في

5000

وفد تركي إلى سوريا

لبحث مسألة الأكراد

أنقرة \_ وكالات الانباء: يقوم وفد تسركي

رفيع الستوى بزيارة إلى دمشق الأسبوع

الحالي للتباحث مع المسنولين السوريين

حول مسالة تواجد المسلحين الاكبراد على

ر. الحدود بين البلدين. وقالت وكمالة أنساء

الاناضول التركية ان فولكمان فورال كبير

مستشاری رئیسة الوزراء تانسـو تشیلـر

للششون الخارجية واثنين من مستسولي

الخارجية سيسلمون المسنولين السوريين

رسسالية تتعلق «بقطع روابط الارهساب

مَنْ ناحية ثانية قتلت قوات الأمن التركيبة

تقوم بنشاطات اجرامية.

سراييفو -١.ف.ب: اعلن مسئول حكومي

السلام التي سيطرحها الموقد الأمريكي.

دىلوماسية حساسية في محاولته التمهيد لأجراء مفاوضات سلام في الصومال. واشار الى أن في مقادمة جادول أعمال الموفد الأمريكي مهمة اقتساع الأمم المتحسدة بوقف بحثها عن عيديد مع حفظ ماء

وقال أحد الدبلوماسيين وانها مهمة تكاد تكون مستحيات لكن مجيئه على الأقل علامة طبية، أنه يتمتع بثقة الفصائل

السيناسينة في المسومياّل والأمم المتحدة واشارت مصادر سياسية ودبلوماسية الى أن أوكل سيستمع الى مطالِب التحالف الوطنى الصومالي بأجراء محادثات مباشرة

كيلومارات من المدينة. والافراج عن مساعدي عيديد دون شروط. وقال دبلوماسيون ان اوكلي يواجه مهمة

المسلمون يصدون هجوما كرواتيا

#### استئناف الجسر الجسوى لنقسل الامسدادات لسراييفسو

براييف و \_ وكما لات الانساء: استأنفت الأمم المتحدة نقل اصدادات الاغباشة إلى سراييف و المحاصرة أمس وذلك بعد يوم واحد من وقف الجسر الجوي حينما أمطر مسلحون مجهولون العاملين فيه بالرصاص أثناء فيامهم بتفريغ احدى طائرات الشحن مصا أدى إلى اصاب ضابط فرنسي من قوات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة هناك ولم يعرف بعد ما إذا كمان مصدر الطلقآت هم الصرب أم المسلمون.

من ناحية أخرى تمكنت قوات المسلمين من صد عجوم للقوات الكرواتية في «وادى السافا» صباح امس وأوضح راديو سراييف و أن قشالًا عنيفاً اندلع وسط البوسنة وتكبد الجانبان عد الصعيد نفسه، أعلن القادة العسكريون المسلمون ان صرب البوسنة حسركوا قوات

ووحدات مصفحة داخل منطقتي برشكو وجراداكتشي خلال اليومين الماضيين مما يشير إلى توقع هجوم صربي جديد. وذكر متحدث باسم قوأت الأمم المتحدة أمس أن قوات جيش البوسنة في وسط البلاد أبلغت الأمم المتحدة انها قتلت ١٩ أسيرا كرواتياً عندما حاولوا الفرار وذلكِ عندما أرسلت المنظمة الدولية وحدة بريطانية للتحقق من أسر القوات البوسنية لـــ ٢٢ أسيراً كرواتياً كما رفض طلبهم برؤية الثلاثة الآخرين.

ليب الاحمر الدولي أمس ان جيب فاريس المواقع شحت الكروات في وسط البوسنة تسوده الفوضى حيث يفر ألاف من سكان البادة السلمين خوفا من الليليشيات الكرواتية التي تقوم بمضايقات واغتصابات منتظمة فيما وصف بانتهاكات صارخة لقوانين حقوق الانسَّان.

جاء ذلك في الوقت الذي قرر فيه مجلس الرئاسة الجماعي في البوسنة أمس ارسال وفد لاجراء مفاوضًات مع الانقصالين الذين أعلنوا الحكم الذائي في جيب بيهاتشي المسلم. وبينما يتعرض سكان سرابيقُو لبرودة الشتاء القائلة لليوم الثالث دون كهرباء أو تدفثة أو مياه في درجات حرارة تصل إلى التجمد، أعلن وسيط الأمم المتحدة تورف الد شت ولتتبرج ان الخلاف بين الأطراف المتنازعة في البوست يتحصر فقط على ٧ر٢٪ فقط من أراضي البوستة وأعلن في مُؤتمر صحفي ببلجراد عن تعجبه من عدم اتفاق الصرب والمسلمين والكروات على ٧ر٢٪ من الأراضي بينمًا يقتل الآلاف منهم في نفس ألوقت. وفي تقرير هــام ذكـرت جــريــدة أمريكية أمس أن نُحو خمسين من أفراد قوأت حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة في البوسسة قامواً باغتصاب النساء المسلَّمات والكرواتيات المحتجزات في معسكر اعتقال صربي.

الجزائر بذكراها امس.

أفغانية ان أمين أرسلاف وزير الخارجي الراديو الذي تسيطر عليه الحكومة ان قوات

#### in white appointment مع بـ «الاتحاد»: أكنند أمنس سعسات الأعنف منذعدة أشهر ابراهيم بوملحه النائب العام ببدبي الاتجاة ● بقية المنشور ص أ ● متحدث باسم حكمتيار التعليق عل هذه

وعلى صعيد آخر أكدت مصادر ايبرانية الأفغاني سيرور طهران قرييا وسيستقبك البرئيس مساشمي رفسنجساني ووزيسر الخارجية على أكبر ولاياتي ومسئوليون وعودة المهاجرين الأفغان لبلادهم. وفي وقت الحق، ذكر راديسو كابسول ان

#### التطوير وتتظيم العمل بالنيابة العامة بسبع خلال الفترة القادمة بما في ذلك فتح مجالً اوسع لوكلاء النيابة للمشاركة في تجقيق الجنآيات وحضور جلساتها والتراقع فيهأ

آخرون لبحث اعادة السلام الى افغانستان المعارك اسفرت عن مقتل العشرات. واوضم

رباني ردت هجوما من جابنب قدوات حكمتيار وقتلت عشرات منهم في اعنف معارك منذ توقيع انفاق السسلام بين

# ■ حوادث وقضايا حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■

#### مصرع أسيويين واصابة مواطن في حادث تصادم بالفجيرة

الفَجْرة - الاتحاد: توفي وافدان أسيويان وأصيب مواطن باصابات متوسطة اثر حادث تصادم بين سيارة وتريللا عند منطقة دفتا بالفجيرة.

وقع الحادث في ساعة متأخرة من مساء أحمد غانم مستول الحوادث بمسرور امس الأول وأدى إلى مصرع الأسير ويين القجيرة وخطط الحادث الساعد أول حسن فساروق أحمد (بنجاليّ) وعلى عطا عبدالله الشاعر، وأمر راشد حماد رئيس (باكستاني) واصابة المواطن غريب مراد. نيبابة الفجيرة البذى انتقل لمقسر الحادث انتقل إلى مكان الحادث المقدم سعيد عياد بشمليم الجثتين للذويهما للدفنهما وضبط مديس عمام شرطة الفجيرة والنقيب غمانم

العثور على مواطن متوفي بسيارة في عجمان

واحضار قائد السيارة التريللا.

عجمان - الاتحاد تم العثور على جنة مواطن متوفي بسيارته مقابل مستشفى عجمان في الساعة التالثة والنصف من صباح السبت الماضي وعلى الغور انتقل وكيل النيابة وعدد من الضباط إلى مكان الحادث وتمت معاينة الجتة وألسيارة وتقرر ندبكل من المصور الجنائم وغني البصمة لتصوير الجثة في موقعها. كما تقرر ندب الطبيب الشرعي لتشريح الجشَّة

واقد اسيوي حول سيارته إلى مخبأ سرى لتهريب الجمور

الشارقة - الاتحاد: القت شرطة الشارقة القبض على بالاتو. س. ٢٨ سنة - هندي. وناليل ك. ٢٠ سَنة بنتهمة حيازة الشرُّوبات الكُّمُولية والتَّاجَـرة بها. وذلك حينما كمان الأول بقود سيارة نقل صغيرة وأثناء تفتيش السيارة التي اشتبهت بها الشرطة بناء على معلومات

وتحريات سابقية انضح أن بها مخابىء سرية في سطحها تحتوى على ١٢٠ زجاجة ويسكى و ٩٦ علبة بيرة. وبالتعقيق معه اعترف بحيازته للخمور وقال انه اشتراها من احدى الامارات وينوي

بيعها بأحدى الدول المجاورة حيث ان اقامته على تلك المدولية بينما أنكبر صلية الثياني بحيازة الخمور أو المتاجرة بها مبيئا انه كان يركب معه لتوصيله إلى ثلك الدولية فقط تم

توقيفهما على نمة القضية.

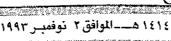
# حسوادث متفرقة

■ القد شرطة الشارقة القبض على بهرام ع ٢٥ سنة ايراني، بتهمة سرقة حقيبة ينوية بها ٦ ألاف درهم وجواز سفر ورخصة تجاربة وبطاقات عمل وأوراق رسمية أحرى من داخل المحل الدي يعمل به رهو ورشة بالنطقية الصنباعيية لتصليح السيارات وبالتحقيق معه اعترف بالتهمة المنسوبة اليه.

 القت شرطة الشمارقية القبض على محمد، ف، م، ٢٤ سنة سريلانكي بعنطقة المصلى بالشارقة بتهمة محاولة التعدي على عنزل محسن. م. ٢٢ سنة مصرى وذلك بعد أن قرع جرس الشقة شلاث مرات . ثم حأول المدخول من منور الشقة. وكمان صاحب الشقية بناخلها حينما ضبطه بحاول دخمول الشقة حيث أبلغ الشرطة التى قامت بتوقيقه على ذمة القضية وكان قد أدعى بانه جأء يسأل عن شخص يعرفه أن البناية.

# 133

ابوظبي ٢٤٤١٢٠ ـ العين ٢٦١٣٦٤ ـ ديني ٢٥٣٢٦٣ ـ الشارقة ٢١٤٤١٠





ـم واحـــة الحطـــ

ماكولات خليجية، شرقية، أسيوية، مشاوي، اسماك، مقبلات لبنانية

خرفان محشية، تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة وجميع انواع

الحفلات والولائم وأعياد الميلاد، تأجير طاولات وكراسي، صالة لــ

٥٠٠ شخص، خُدُمات للمنازل، محطَّة الباصات ـ فأكس ٤٣٢٦٢٢

مطعسم وحاتسسى ابىو شسطرة

بائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد

صالة خاصة للعائلات استعداد تيام لإقيامية الحفيلات شيارع

مطعسم طسيربسوش

يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما

على الفحم مع خبر التنور \_عصير طازج مع فنجان قهوة

الصباح \_ابوظبي / ت ٩/٨٢٨/٩

اكبر قاعة حفلات تتسع لـ ١٣٠٠ شخص ـ قسم خاص للسيدات

ابوظبي الميناء الحردت ٧٣٢٢٦٦ فاكس ٧٣٢٢٩٩

وحدة حجاج للتصويس

المرشد مجتوزون ويجتنورات ٣٣٤١٤٩

養養原

ستوديُّق الْفُسْنَامَ لَقُصُوبِينَ ـ خُيام

كوشات عَلَيْهُ ٢٠٠٤ فِي ٢٦٨٧٠٨ ـ أبوظبي

سقوديو ريخُمُ أَصَّصُورات للحفلات كوشات بيطاقياتُ إِفراح ٧٢٣١٧٧

الامين ـ لَيْجُميع المَشْيَاشَةِ الت ٣١٤٠٦٥

سفير ستوديو - أحدث تصوير للحفلات

ـ اختصــاصي سيـــدات ٥٣٥٥٣٥ /

ستوديو تحامس انصويا فيدسو

وفوتوغراق ٧٦٠٦١٤ / ٩١٥٢٦٢٥٩

بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٢ ١ ٣ ٢٣٥ ابوظبي

فخري للألباث الستعمل / ١٩٦٢، ٤ /

التضافين الأثاث/ت ٧٢٨١٢٧ أبوطبي

ابوعلى أبلاشيات المستعمل بي ٢٥٦٢٩٠

نفرتيتي ـ اسعار منافسة ٣٠٣٠٢ /

كيراني للاشات المستعمل ت ٢١١٣٥٩

- 三重

النجم الاخضى لشالانسات ٧٧٤٥٩٧

....

للنارة للاثباث ٧٤٦٩ع ـ ابوظبي

\*==

بلوط للمقروشات ٧٧٩٦٧٠ ـ ٧٨٣٢١١

ابسوطبي وصلنسا أطقم كنب خشب

REE

الشريجي للاثاث المستعمل / ١٩٧٧٥٤

---

المقطع للائسات المستعمل ١١٥٥٥٤

-

للرحيل والترهيل لللاثسات ١٨٥٩٧٧

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٨٨

عديلة لللاثاث، بيع شراء ٧٨٥٠٨٠

العون للاثاث المستعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ابوظبي

بهاء الدين لـالاثـاث ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي

ديكور . ستائر . اصباغ

متسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه

226

مراكش للديكور والرخرفة المغتربينة /

معترض ونقلينات الصحيراء بالمعترض

٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي ـ

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

۳۲۳۱۶۸ ــايوظبيــ۳۲۳۸۱۸

٧٦١٤٤٧\_أبوظبي

قاکس ۳٤٤٨٨٨

٤٦١٦٢٨ ـ أبوظبي

ــر ــ بيــع وشراء ٥٧٠٠٥

ابوظبى

ابوظبى

أبوظبي

صناعة مصرية وبأسعار مناسبة

أبوظبي

ابوظبيَيُّ

أبوظبي

٧٧٤٤٣٤\_أبوظبي

۹۱۵۲۱٦۳۸ \_ أبوظبي

٦٢٠ فَ64 شَابِوطْبِي

٢٣٢٩١٤ أبوظبي

الاستقلال ـ ت ٣٣٧٨٤٠٠ / شارع الكترا ٣٣٧٨٤٩ ـ ٢١١٣٨١

trriat =



 الرقسص مسع الشهيطان الأن النسخة الاصلية • عادل إمام

٣٣٤٣١٢\_الشارقة

الموديلات ٢٣٥ ١٦٧ - ابوظبي

۲۲۸۰۲ مصفح ۸۷۹۲۲۸

ىلىق مرسىنتىر، £307 ھ.

جينة حطائون انتشن ١٨ ٢٣٧٢ أالعين

قورد كرتير موديل ٨٨ رقم واحد اللون

مرسيدسSEL عنابي موديل ٩٢/

فوردلينكوان ١٠٥٥ وكونداللوند ٩٠م/ أبوطبي ١٤٢٦ ٢٠٠

سيارة كناديبلاك STS م ٩٣ شداء

کابریس کالسیك ۱۹۸۸ / ۳٤١٨٧٧

\*\*\*

**李李孝** 

مهندس ديكور خبرة طويلة تنقيل

\*\*\*

مديس اعمال مصري محام كَبْرَة في أدارة

جديدة للعقارات بالنظام الفندقي يطلب

ممول بالشاركة أو للعمسل ٣١٨٩٣٧

\*\*\*

معلمة تربية اسرية خبرة ١٣ عاما تطلب

عملا مناسبا ٢٤٧١٤٩ ابوظبي

للجسمات ـ ماكيتات ٩١١٢٢٦٨٤

عملا ٥٦٤ ١٢٤ ابوظبي

نيسان بترول آخر ٩٠/ ٨١٤ ٢٢٥٠٠

۹۷٤۲۷۳۲ / ۲۲۸۹۲۵۰۵۰ سیارة

أيوظبي

9777571

اسودهه۱۱۲۸۰/۱۰۲۲۸۰۹

1777777 / . 0 . 1 17 . 70

وصلنا حديثا قطع غيار فولفو جميع

بشتري جميع أثواع السيارات والمعدات

بالتقسيط . وبندون وسيط ا جميع الإجهرة الالكترونية والاثاث للنشزل وللكنبي والشجشتان قطع غيار واصلاح سيارات والستائر والكيقات التوظيني شركة الحاركي متوفر لنينا محركات AYANTET ANALY . . .

> الخلاقي للتجارة مبيع وشراء كسافسة ٣٦٦٩ه ابوظبي

٦٦٤٧٢٤ أبوظبي

YONYOF

**Track** 

نيديو النجوم

۲۱۱۶۷۸ ابوظبی

/شالجوارات

مفاحاة الموسم: بالأقساط المريحة يحيس نساصس للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١\_ ابوظبي . . .

ركلة الفينيقي الشيغان خاقسة وبالتقسيط الدرييج بالات، تلنق نيه نيات كامرات فيدينوه سترينوهباته

مكيفات، تاسخات تصبوير، آلات طياعنة ستبالايت عفروشنات سحاد \_ ستائر \_ تافتح ابام الجمع بالفترة للسائية بالنادى السياحي قرت بيتك الدم عقابل دادا يساى /ت ٨٨:٧٢٧\_قاكس ٧٨٤٨٩٤ أبوظني

4 %

----

مؤسسة العسل الشاقي ٢٥١٤٥٢ أبوطبي \_عسل طبيعي \_ غذاء الملكات \_ خالاي ولوازم النحل

بالتقسيط على ٦ أشهر جميع الاجهرة الكهربانية بمحلات الإنيس ٤٥٨٢٥٧ أبوطبي

شقق وفيلات للايجار

∴VV£ • • ٦ الفهد للعقارات /ت ٢١٢١-٢١٢١ ٢٣١

عبر الإقمار الصناعية - تركيب اجهزة **SEE** 

وتركيب الاقتمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي -

مُؤسسة نبلة للتجارة ـ توريد وتـركيب وصيانة الهوائيات والبنشات باسعبار مغربة /ت ٢١٠٠٩٠-أبوطبي

اخوان ختجي تنجيد الكثب والمجالس

TER.

اطقم الكنب ٣- ١٧٧٥ أبوظبي

ت ۲۳۲۱۲۱ - ابوظینی

- AVYEATY

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

معهد المنعل للثقافة والكبيوتر بالعين مدورات كسوتر شاملة ، لغات العباد وطباعة بحوث جامعية ، الانتساب للجامعات الأجنسة سكرتارية شاملة ، خدمات متنوعة واسمار مناسبة للعس بوار الساعة تليفون ١٤٤٨٨ د

خدمات ترجمسة

جدوسب للترجعة القائدونية عربي انجليري فرنسي الماليسي ۲۲۰،۶۴۳ - ۲۲۸ (۱۲ ابونلی g **end** 

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٧ العين س العين العي وستلق للترجمة القاشونيسة ٣٥٢٣٩٧

بيع وصيانة ألات مكتبية النحم الحديث ٢٤٤٢٦٢ ابوظيي

الملع هنين للخيام والطرابيل أتوظين ٧٧٩٩٤٢ العان ٥١٤٥٠

مفاداة الخبةالاعية خيم انراح بكينة بركزيا بتعملسة وقطع غيسار ۔ فراش ۔ کوشات ۔ اعلام تعلن ورشة كوجلاً عن وصول محركات مرسيدس و BMW مسمعطة من للانيا

. زينة خارجية . جلنات

متكاميلة ت: ۷٤٤٧٩٩ ـ أبوظبي

ت: ١٥٦٥٥ - السعسين

۲۱۱۰۲۱/۲۰۱۱۹۲ ایوطبی

.... M

ابوطني 💮 🚛 . فلل شقلق ۲۲۲۲۸۰ ـ ۲۲۲۲۸۰ ابوغ**ایی** اســـوان ـ تؤجر ونســتاجر ۲۱۲۸۲۲

أبوظبى دائرة الخدمات الاجتماعية والماني التجارية . قسم الإيجارات ابوطبي ـ ش العصرت ٢١٥٤١١ مكتب الغين: بناية زايد عبدالعزيز

الشامسي ت: ٣٠٤٠٠ دوار عود التوية التميمي \_شقق فلـل اراض ٤٥٧٧٧٧

عُمار - الشَّنِيِّةِ فَي كُلُّلُ \_ ١٥٢٥٨٧ ابوظبي 

العاصمة غرفة وصالحة و ٣ غرف ۷۷۰۰۰ نجوئلىي

- شعقق \_ فظل \_ اراض ٢٩١٥٤٩

عَيْفِقَ السَرْفِقِيْنِي ـ شَفَقَ ـ قَلْسُ ٧٨٣٩٣٧

وشراء الزاض والعق ارات ايجار او استنجار للاقصال ۲۰۱۲ / ۲۰۱۲ ۲۰۱۲ الشارقة .... الصنباري لإدارة العقسارات ابسوطيم

الليلة الكبيرة للأعراس: متخصصو كوشات . خيسام يناسعسان مخفضسة ٧٨٤٩٥٧

الماج هبين لقيم الاعراس 🔻 خيام مكيفة مركزيا ومضاءة داخلنا بالنوان زاهسة 🛊 خسام بمقاعد مجاليس عربية فاخرة مجهزة بكراشي وطاولات فندقعة مع المفاسل بمقياسات مختلفية \* وجنيات طعيام أبوظتي ت ٧٧٩٩٤٢

وبطاقات افراح حجج بالغنادق اوازم للإعراس والحفلات ٤٤٧٧ ـ . ٥٠٤٢٥٦١٦ و ما ١٤٢٥٦١٦ اسطيني

زيت الجهيز الاعتراس ت: ۳٤١٩٣٧ - ابوظيسي

ريم ـ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ابتسام ـ للكوشات والخيام والتصـويـر ه خيم رحالت، بيوت شعر ، ادوات

انغام الشعباب لتحميس الاعتراس ۳۲۸۹۳۹ بوظبی

ابوظبي 👚 🗷 👚 مؤسسة الانوار للافراح ١٣٦٦٦٣ العين / نداء ۲۲۲۷۷۶ ---

٤٣١١٤٣ ابوظبي ... مؤسسة مواز للأفراح ١٤٣٣٥ ٥١ العين

الأيام ـ فرق طيران نسائية بحرينية وكويتية - مطربون مطربات/ ٧٦٥٧٦٦ \_أبوظبي

الأرغبت في الجاح الداخك ومناساتك المعددة الصل فوراد. مستساوة الخدمات الافراح والحضلات ۲۲۲۲۲۴ ( ۲۸۸۷۲۳ ليونلين ( ۲۲۹۸۲۶ ( سياد

مؤسسة ليوا خيام ويطاقات الاعراس ١٤٤٧٤٤/٦٤٤١٤٤

حمود خدمات الطبخ وتجهيز الاعراس المعالم المراد ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ البوظيي

أنفام الشباب لتعليم الموسيقي ٣٢٨٩٣٩\_أبوظبي

تعليم العسود عندنيا **المسود والحرواس** أبرطبي / ت . YOTY TA A LLIVEE . YT / VETTOV .

لكافة الطيلاب والطالبات ٢٦٣٤٦٦

رياضيًّات ـ فيزياءً لكيمياء ـ انجلشٍزي ت/ ٤١٢٢٥٢ نبوطيي ١١٢٠٥٨٢ أ 

رياضياتَ ﴿ فَيَرْياء \_ كيمياء ٦٥٧١٣٩ े≡≡≡

ابن الكندي /ت ٢٨٩٨٠ نداء ا انجليزي للجميع وابتدائي جميع المواد ٩١١٢٥٨٠٠ ابوظيي تياسر منني

المساقس ـ م ۱۹۹۳ / ۳۳۷۸۳۳ ٩٤٢٤١٧٤ ابوظبي

202 تانس ٤٥٤٥٢ / نسداء ٩١١٢٤٨٧٧

أبوظبي - كابريس ٩٣ / ٣٠٠ درهم 

ابوظبي

-كابرس - الدفع باربع عجلات -باصات - جميع الاحجام باسعار خاصة

وحاتاعلانية

فاكس ٩ ٩ ٥ ٧٨٤ أيوظبي

الكناكري لصيبانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ ابوظبي\_٩٢٢٣٩٣٤

ساعات ومجوهسرات لينا نشتري للجوهرات والساعات

\*==

الساعات والمجوهرات ١٩١٩ ٣٩ أبوظبي

لتأجير السيارات / ابوظبي 

النسى لتــاجير السيـــارات ٣٥١٦٧١ \_ ۲۱۱۲۷۲ ابوظبي

هبة لتأجير السيارات: ٢٩١٦٤٢/٩ أبوطبي-١٣١٣م١٩

المللا - سيارات أو توماتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧ ابوظبی۔نُـدُّاء ۲۲۷٦۹ هُ اُ

بس كسردوس ٣١٩٥٩٥ أبوطيي

بن نصرة لتأجير السيسارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتأجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي 

ابوظيي ۩۩۩ فساس ۱۵۵۲۹۷ أبوظبس فاكس: ١٥٥١٥٤

العتيبس ٧٧هه ٧٩ ابوظيي سيارات حديثة ٩٣ بأسعار خاصة

الشغلسة لتأجير السيسارات ٤٣٢٢٢٢

سيارات وياصات حديثة ١٣٦ ١١٢٠ الـمـقتـاح الــقضي/ ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي 4117171

الظاهرى لتاجر السيارات ٢٥٥٢ ه بوظبي سكابريس جبيد ٧٥ (درهم سكابريش

٥٩٩٩٥ أبوطيي لكسرس ٩٣ / ٧٠٠ درهم

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى

١٥٠/٤٢٤ مبني ياس ١٠٥٠/٤٢١ 

فارس لتأجير السيبارات ٧٢٣٢٨٨

異葉素 -پچېل مغېرينې ۲۸۸۸۲

مـؤسسـة عقـاب ـ خـادمــات ـ عمال ـ مزارعون مصريون ۲۳۳۷۲۰ أبوظبي ---

فلوريدا كافئ لَيْهُن من الفلسن وسيريلانكا والهند وانشوبيا ٨٤٨٨٤٨ ابوظبيُّو ﴿ أَنَّ اللَّهُ ا 

خادمات الفلبين وسيرانكيا ٧٨٣٣٣٦ ۷۷۸۰۲۲ ابوظبي اكسبو ۲۰۰۰ - ۲۱۹۳۱۶ ابوظبي

-العساصمية \_ كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوطبي التعاون \_ خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي

بكافة للهن ٦٨٦ه ٣٢٥ أبوظبي الشامري للخادمات وتخليص العاملات ٧٨٧٢١١ / ٧٧١١٢٩ أبوظبي راشد رقيط للخدمات والعقارات

٧٨٨٩٦٩ أبوظبي الخالدية لتخليص المعاملات ١٩٤١٥٩٤ THE S

الشواطيء الذهبية \_خادمات \_ مرسات \_ سائقات ويُجْمَيْع اللهن ١١٣١١ أبوظبي 202 رقيب ـ خــادمــــات ــعمال ٣٢٠٠٦٠

خادمات مسلمات من الهند واثيـوبيـا ٢١٢١٢٩ أبوظبي الشامسي الدولية للخدمات ٢٦١٦٦ أبوطبي

ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلاتكا وعمال/ ٧٢٩٣٧٩ أبوطبي • ٩٤٢٦٧٦

أختام بسرما ٧٢٧٩٣٨ ابوظبي أختسام ملونة اتوماتيكية كاوتشوك وأقلام بأختام

ركن المرأة \_ حمام مغربي وتجميل ٢٣١٢٧٢ 

صالون بسسناء السيدات

ابوطين اخالية: ٢٩٧٩ - ١٦٧٩٩٥

ما في النجارية من النجارية

صالون بَلِيْلُ للسيدات ٥٧ ٢٣٤٤ أبوظبى

ابوظبی ۗ ٣٣٣٢؉ صالون نعصة ١٥١٥١٥١ ابوظبي تجهيز العرائس حمام مغربي فن التجميا

صالوق ﴿ قُامُ لَلْسُنِينِاتِ ٣٢٤٤٤٠

تعليم قيادة السيارات ىحنان ـ مدربون ومدربات ٧٢٢٣١ / ىختان ـ ر. ۱۲۲٤۳۷۸ ابوظىي

. •••• الشامسي فريات وموجون ٢٣١٩٧٧ أبوظبي

العامري لتعليم القيدية ٧٩١٠٤٠

المقدم والسينات والتوجيال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبى الشمس خفيف وثقيل ٤٣٤١٩٠

> 4 O السلام ـ مَدربون ومعربات ٧٤٢٨٩٨

> > **mmw**ssi

هيثم طرابيشيّ مُلْرَبُ عَرَّبُيُّ عَرَّبُيُّ ٩٤٢٧٠٧٣

الشروق ـ مدربون عـرب ثقيل وخفيف

خدمات عامسة

النرجيس خيادميات وعمال ٢١٢١٢٩

التمنى ـ خادمات مسلمات من اندونيسيا

الزبارة للخدمات ٧٢٧٩٠١ أبوظبي

\$470.4 أبوطبي

النصي\_ ۳۱۷۱۶۲ابوظبي ■■■

أبوظبى

المعهد الفني صالون اوتيوساتيك ثقيل كنب سجاد ـ مبيدات مكفولة ليندا كار \_ مدربون ومش المات ٣٢٣٥٧٥ شركة العيد للتنظيف

«الجسابرى» مارتينسايزنك الافضسل.. عناسة بتنظيف الملابس بأنواعها عسييل سيجاد كنيد موكيت ــكراســي الســيارات ــستائر

مؤسسية الختسم ٧٦٧ ٧٨٠ نقسيل اثسسات

الفرصة الذهبية ٣١٩٤٨٥ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت ٥٧ رش حشرات ب ٧٥ كنب وستاثر ـ ٥٠ اغسيل سيارة / تنظيف عام للفلل والشقق والبنايات / الجسيم لخدمسات التنظير

الـركن اليَّذِهِبِي ت: أَهُمُ ٣٣٠ ـ أبـوظبي «ديوراكلين» للعروفة عالمات 22240 أبوظبى ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف

۷۸۹۲۱۷ مرا۲۱۷۸ ابوظیی ۷۸۹۲۱۷۸ البسمة للتنظيف/١٠٠نتسف

تُفتح ايام المجمع ٣٣٤٦١٢ ابوظبي/نناء ٢١٦٢٨٢ في الصلخدي تنظيف عام١٠٠درهم كنب موكيت

الوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ / ٩٢٢٣٦١٧ ابوظبي

مؤسسة المخاميد للتنظيفات ٢٦٣٢٤١ أبوظبي 388 مؤسسة الغزائة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ ٣٣٥٢٦٣ أبوظبي

حشرات بكفالة / ٧٥ كنب/ ٧٥غسيل س / تنظيف سناثر تنظيف عام للفلل والشقق والبنايات تلميع بلاط الارضيات

الرمادي للتنظيف ٣٤٣٩٠١ أبوظبي ٨٠ غسيل موكيت / ٨٠ رش حشرات بكفالة / ٨٠ كنب/ ٨٠ غسيل سيارة / تنظيف ستائر

أبوظبي العرابة للتنظيف والصيانة ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

التميمي لخدمات التنظيف ٤٥٧٧٧ أبوطبى

مؤسسة الحريسة للتنظيف ١١١١٢ه الغين سركسة السبماجيسة

١٠٠ درهم لتنظيف السجياد حكس ومبيدات \_ الفهد ٢٣١٢٢١ / ٢٣١٢٢١

بن مفتاح لخدمات للتنظيف ٢٥٩٧٢٥

الظ في رق مطاعم شعبية \_ صالات افراح مأكولات خليجية \_ مشاوى \_ اسماك \_ حفلات الإعراس الخليجية \_

> خدمات ومعدات التنظيف مؤسيسة لنئيان للتنظيف

ابوظبی ۷۲۰۰۱۷ \_ ۷۲۰۰۱۷ الصقر للتنغُّلْيَّقُوْ؛ شَاهَيُّو، رخام، مكافحة حشرات كَعَبُّ الْمِيُّةِ ١٨ شُهْلِ را ٧٢٢١٦٨

, (8), **8 2** 2 الرافدين تُ ١٦٤٣١٣ أَبُوطبي سـجاد ـ کنـب ـ ســيارات سامر للتنظيف ٤٥٩٣٩٩

۱۰۰ غسیل موکیت شقه ۱۰۰ رش حشرات بکفالهٔ ۱۰۰ تنظیف کنب تنظيف فيلا \_ تنظيف ستائر أرواد للتنظيف ٩١١٢٤٥١٢/٧٨٨١٤٠ تنظيف الفلل الشقق ألسيارات

٣٣٣٩٥٥\_أبوظبي

ابوظبی۷۲۳٤۸۷\_نداء ۹۲۲۷۷۶۹

تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبـي

الـزرافـة ـ خــالْحَيْثَاتُ يُرْعِقْال ٢٢٥٢٦

الانشراح للتنظيف السعيار مشافس موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/

شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤

ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ٥٩٤٢٥٥ ابوظبي

للقيطي للتنظيف والعقارات ٢١٨١٨٩ أبوطُّني ٥٥ غسيل موكيت/٥٥ رش

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٢٧ / ٢٨٦٢٢٤٨٦

المختار ــ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ ا 974491

لنقل الاثباث وتنظيف و رش المبيدات / ۷۷۲۰۳۰ ابوظبسي

ــى: ٢٦٦٦١١ • العبين: ٦٤١٤٦ • الشيارقة: ٣٣٣٣٠ • راس الخيمية: ٢٢٦١٢٣

٧٨٢٧٤٧ أ٣١٩٦٨٠ أبوظبي III مجوهــــرات (متــــي) نشتري ونبيـــع ٣٣٢٢١٤\_ الوَّطْنِي تامين لوارم الصالونات ٢٢٧٧٧ دب. 

مجوهرات اسامَـّة لَا تَقْلُولُو فِي وِنبيع /ت ۰۸۰ ۲۳۹ ـ أبوظبي

مجوهـــرات الملكـــة ـ نشتري ونبيـع

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٧٧٠٣٥٣

بن حبروش لتاجير السيارات ١٩٥١

الضباعي لتعليم القيادة ﴿ ﴿ أَ \* ٣٣٧ أبوظبي

الجزيسرة لتأجين السيسارات ٧٢٧٤٤٩

٣٣٢٦٣٣ أبوظبي الديار ـ أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

العصرية ٢٩٥٩٦ أبوظبي

عيسي ين صويرب لتأجين السجمارات

العرب للعلاقات وخِيلتٍ الخدامات ت ٧٢١٣٢٠\_ابوظبى 🖔 🌡 ETE مطر للخدمات العاملة ٥٠٤٢١٣٨٧ . 

المنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيمارات

مؤسسة النجوم \_ نــؤمن اليــد العــاملــة

أبوظبي

الرميلة لتأجير السيارات ٩٤٧٥٥٤ والسيارات ٤٤ 7٧٧٦ - ابوظبي - لكزس ٩٣

نيون النسى ـ لوحات نيون ـ بلاستيك ـ حفر محاس ـ المنيوم ـ بلاستيك تصوير

ابوظبي

مَدرسة ﴿ يُهْضِيات علوم كيمياء فيـزيـاء

خرائط تصوير بالالوان /ت ٧٣٤٤١١

امريكي بياياني بياسعان مناسبة

كلاسيك ١٣٠ برهما ـ كورولا ١٠٠٠ برهم

ابوظبى الرمسال لستأجير السيسارات أبسوظبي VATETE

زامل \_ أستعملونا مساسيسة ٢٨٥٩١٩ ابوظبي بن غـريب ـ سيارات دفع ٤ عجلات وأتوماتيك م ٩٤ / ٧٨٧١٧٢ ـ ابوظبي

خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي/

انجليزي لجَنِيْع للراحل ٤٤ ٥٣٥ إِنْ ٱبْوَطْبِي

ابوظبي ٨١ ٥٨١ ﴿ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّ انجليزي للثانوي والجآمعة ٣٢١١٥ ابوظبي سدرس وسدرسة إنجليسزي للجميع

محقَّنُ ســة ابتَجْرِائي للجَهِيْثِي لِأَنِي لا ٢٤٧٠ ابوظِّبَي مدرش للمرحلة الابتدائية بابروطبي 97177.0 

۱۹۱۶ ۷۸۱۹۱۶ أبوظبي

٢٤٢١٤ آبُوطبي

أبوظبي

ـدرســـــة انجليـــزي جميــع المراحــل

-علوم ريثاضيات بثاللغتين ابتبعائي اعدادي جَيمياء للثَّانَّ فِي ثَا ٩٠ ٩٧٧ رياضيات لجميع المراحل ٧٧١٣٨١

مسدرس ابقسدائي للجميسع ٣٢٩٠٩٧ أبوظبي رياضيات باللغتين للجميع ٧٩٤٤٣١ أبوظبي

/ ۷۸۹۰۱۰ أبوطبي

العين ت: ٥٠٤٥،٥ مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا كوشات

مؤسسة الخليسج للافراح خيام أوروبية من الالنيكوم وال بي في مي للافراح والمصارض تكييف مركري فرش، كوشات، زينة، تريات، اعلام وخدمسات فنندقيسة متكاملية ىبى ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة / العن ٢٥٨٨٦٦ تداء ١١٤١١١٩

> يه وطرابيل ابنسام ـ سـوــــــ ۲۱۶۰۲۸ ـ ۲۱۲۶۸ ابوظنی – داده

الشروق لخدمات الأفسراح ١٣٧٤٣٣ ١٠٠٠ لمبــة ١٠٠٠ درهم يــوميــا /ت

وصنيعة لتأجير خيم الاعتراس

لـدينا فلل شقق ٥٩ ٧٨٧٩ ابوظبي البدار للعقب أراث مُنقق وقل ٥٢٧٨٠٥

المتأر للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي

مدير علاقات عامة خبرة ٨ سنوات يطلم 20K 37PYY . 0 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 ايراني سائق حُفَيف ٧٢٧٣٢٢ ابوظبي سائق خفيف وباص بقيل مصري يطلب

ابوطاني

سعيد للترجمة القائونية ت: ٣٣٥٩٤٩\_

ابوظفي المنافظي المنافظي المنافظي المنافظي المنافظي المنافظي المنافظ ا للوسوعة للترجمة القانسونيسة ٥٥٥٨٥٥

بيع وتصليح آلات التصوير والطياعة

عربية وطرانيل ونيكورات عربية فاخرة للانسراج والمحسارض

عربية مبيزة . صناديق فأخرة لمرض الجوهرات وخدبهات فندقيهة

تعلن ورشة كوجك عن تركيب جوانب فيبر جلاس مرسيدس موديل ١٩٩١ بسعر ۱۵۰۰ برهم ۳۳٤۳۱ الشارقة

الهمام / شَقَقَ قَالَ محداث ٧٢٣٢٢٠ ـ

البورصة للعقارات ت: ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥ ألشارقة مؤسسة عبد العرض جاسع كشوائي لبيع

أبو مصطفى للكمبيوتر - أجهزة - برامج

TIPETTY BEE

\_ تدریب \_ آلعاب Amiga - IBM \_

مدرب لياقة بدنية بجيد الانجليزية ويحمل رخصة قيادة يطلب عملا مناسبا

۸۱۲۸ ۲۱ ابوظبي

نشتري مفروشيات القصيبور والغلل نفرتيتي ٤٣٢٩١٤ / ٤٣١٣٠٣ أبوظبي

> سامى البنارك للالكثرونيات السيارات والمعدات ومحركيات البدييزل

شركة السرميثي للعقسارات شقق قلل ت :

هواثية امريكية مع الصَّمَانَ ؟ ٥٥٠ وَ ٤٠٠٠ ـ ابوطبي السرور لتصليسيح الالكتروني

البطل للستائر وتنجيد الكتب ٤٥٦٤،٢٤

الروضة للمقروشات تنجيد وتصنيع

تصنيع وتنجيد جميع اطقم الكف

وتركيب جبيع أبواع الخيام ٢٦٩٥٦٦

ت ۷۷۶۶۰۸ ابوقلبی

والجاسنات العربية تنجيد الحوائط

الخياري للصيائنة العنامنة وادارة العقارات ١٩٢٤٧١٨ ابوظبي ٩٢٢٤٧١٨ الرزوقي تنجيد الكتب مجالس ستأثر ين حسن للصيانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧

207797 أبوتلبي

مسافسي للصائمة والعقارات والتطع ١١٠١٠ ١٥١٠ ١٥١٠ ١٧١ الوظعي

العطار للصيائية ابوطبي ٤٥٧٣٦٥

مذد الصفحة يرجى الاتصال به: ● أبوظبي: ٥٢٣٣٥ ♦ مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٩٣ • دب

والسيناسينة الشنامانة التح

تشهدها روسيا وبقينة الناذان التي ظهرت على انقباهن الاتحاد

السوفييتي السابق وأشلائه التر

تبعثرت دويلات وجيوبا مختلفة العقائد والقوميات، انتقات ليضا الأمراض التي تنتشر ف الاساليب السيناسية التنعسة في أعبلام

وق مقدمة تلك الأساليف نشم الغسيل الخاص بطلطانيوب التشهير به على الملأ واستالين تلفيق ونشر القضائح! ميخانيل جوربانش وف آخ رؤساء الاتحاد السوفييتي القبور خاول مؤخرا الاستقتادة من امتراز ضورة البرئيس الروسى بدوريس يلتسين بعد

احداث البيت الابيض الروسي

الشهيرة ومارافقها من دماءً،

فأخذ يظهر امام وسأثل الاعللم

ليطرح ننسبه ويمهند الطبريق امامه في الانتخابات القادمة.

وفجأة وجد نفسته طرفان

قضية رفعها احد الرسيتين المغمورين ف ستافربول مسقط

رأس جورياتشوف طالبا اثبات

بنوته من جورباتشوف الذي لم

يجد من طريقة يدافع بها عن

نفسه سوی آن پیردد بان هنده

التلفيقة من ابداعات وبسركات

ولكن ما اجمل أن يكون الخوار

والمرافعات امام عدسات الاعللاء

بعد أن كانت رصاصـة في الحقر السابقة كفيلة بدفن الحقيقة!

خصمه اللدود يلتسين!

الديمقراطيات الغربية

### الامسارات تنظسم مؤتمسرا حول الاعلان في دول الخليج

تحت رعاية معالي خلفان محمد الرومي وزير الاعلام والثقافة. تستضيف دولة الإمارات العربية المتَّحدة مؤتمرا اعلاميا "صحفيا تحتُّ عنوان «الاعلان في الخليج.

سَبِقَام المؤتمر في المركز التجاري العالمي، دبي في ٢٧ و٢٨ و ٢٩ الشهـر الحالي. وسيناقش فيه اكثر من ٤٠ ورقة عمل لخبراء في الاعلام والتسويق من بلدان عـربيـة واوروبية مضَّتلفة، موضوعات تتعلق بنشوء وتطور الأعلام والأعلان في دول الخليج العربي، وكذلك سبل مواجهة التحديات الجديدة التي يواجهها هذا القطاع.



#### «بنت شاهین» تساوی اکثر من ۱۳۵ ألف دولار!

رفض مواطن عماني بيع ناقته المسماة بنت شاهين بمبلغ ٥٢ الف ريال عماني اي ما يعادل ٢٦٦ ر٢٦٦ دولارا امريكيا بعد فوزها بالمركز الاول في السباق الذي جرى يوم امس الاول بولاية المضيبي وحصولها على سيارة تويوتا بيكب ٩٤. وقال حمد بن الراعى الدرعى صاحب الناقة وبنت شاهين، أن ناقته قطعت مسافة السباق الذي يبلغ طوله ٥ كيلومترات في ثماني دفائق و١٦ ثانية. وكان عبدالله بن سعيد بن غدير الدرعي من نفس المنطقة قد باع ناقت ه التي احــرزت المركــز الاول في نفس السباق في شوط المضارب بمبلغ وقدره ٢٣ الف ريال عماني اي ما يعادل

#### جاءوا لقبض قيمة الجائزة فسرق اللصوص اموالهم

تلقى فائزون باكبر جائزة تمنح في مجال الخدمات العامة في آسيا جراء اهمالهم اثناء ندوة في مطلع الاسبوع عندما سرق لصوص اجهزة تليفون متنقلة وبطاقات السحب الفوري واموالا منهم.

وذكرت الشرطة أن الضحايا هم الفائزون التايلانديون بجوائز مؤسسة رامون ماجسا يساى ومقرها في الفلين. ومن بينهم سياسي وخبير في الشئون الاجتماعية

ونقلت الصحف امس عن الشرطة قولها أن المسئولين عن ذلك ريما كانوا الندل أو الفنيين في الندوة التي اقيمت يوم السبت الماضي عن «التعليم في عالم متغير».



#### قصف بالمزهريات ضد لصوص الصراف الآلي

اخفق لصوص مسلحون في سرقة مراف ألى للاوراق النقدية بواسطة رافعة يعدما وقصفهم سكان قرية جاسان ريوتييه في وسط شرق فرنسا بالمزهريات و وقذائف اخرى، كما ذكرت الشرطة المحلية امس الاول الاحد.

وحرصا منهم على نجاح عمليتهم قطع اللصوص اسلاك الهاتف فعزلوا الحي عن الاتصال بالخارج. لكن سكان الحي المجاور الذين ايقظتهم الضوضاء ردوا على اللصوص بقصف استدموا فيه مزهريات وغيرها من القندائف. وقند اضطر اللصوص الذين فوجئوا بالهجوم الى مغادرة الحي مطلقين النار في الهواء لتغطية فرارهم.

#### تطعيم سريع ضد الانفلونزا

ف اطار الخدمات الطبية السريعة في كنساس الامريكية خدمة للتطعيم ضد وقد قام نحو الفي شخص باخراج سواعدهم من نافذة السيارات وتم

الولايات المتحدة قدم مستشفى جامعة الانفلونزا بدون النرول من السيارة.

تطعيمهم بالمجان. دون أن ينزلوا من

الاسبوع. وحاول الرجل شقها لبيعها كقطع معدنية صغيرة.

# كلب قتل

قالت صحيفة ان رجلا رومانيا خرج لاصطياد الغزلان ولكن الصيد كان اثمن من ذلك..فقد قتله كلبه بطلقتى رصاص في السيارة وهو في طريقه الى منزله. وقالت صحيفة افنيمنتول زيلي ان

# نهاية تربية الحمام

في دراستين طبيتين احداهما المانيــة الريش أو بكتيريا يحملها الحمام

وقد اكدت الدراسة الالمانية أن جميع الطيهور تشكل خطهورة على صحمة الانسان.. اما الدراسة البريطانية فقد برأت انثى البيغاء وعصافير الكناريا من التسبب في الاصابة بسرطان الرئة.

#### مخالفة مرورية افقدته منصبه

مدير شرطة المرور أعفى من منصيه لارتكابه مخالفة مرورية..! واضافوا ان حاييم كلين قاد دراجة نارية للشرطة دون رخصة القيادة المناسبة.



اقتصادى بارز من أن الشامبو قد يسقط شعر المصريين. وكتب عصام رفعت رئيس تحرير مجلة الاهرام الاقتصادي امس يقول والاسر خطير جدا فنحن لانعرف ماذا بداخل علبة الشامبو وهل مكوناتها صحية أم لا أو انها ستؤدي الى سقوط شعر المصريين؟ ٥.

ولاحظ رفعت أن الشامبو وسلعا اسرائيلية أخرى هربت إلى السوق المصرية في المنطقة الحرة بميناء بورسعيد. وقال انه شاهد هذه المنتجات عندما كان في زيارة هناك. وجدير بالذكر أن مصر انهت المقاطعة العربية لاسرائيل عندما وقعت معاهدة السلام مع الدولة اليهودية عام ١٩٧٩.

قالت صحيفة مغربية امس الاثنين انه حكم على صانع حلى تحت التمرين بالسجن ٢٥ عاما لقتله رجلا رفض اعطاءه سيجارة. وذكرت صحيفة لوبينيون اليومية ان

تحت تأثير الخمر عندما اقترب من احد المارة وطلب منه سيجارة في الشارع الرئيسي في الدار البيضاء عشية عيد الاضحى في يونيو حزيران العام

وعندما رفض طلبه ضريه بالحجارة وتوفى الرجل في وقت لاحق في المستشفى.

#### حاول شق القنبلة فمات مع ثلاثة اخرين قالت الشرطة امس ان اربعة فلبينيين

قتلوا اثر انفجار قنبلة حاول صياد على قنبلة في نهر شمالي مانيلا بالقرب من بلدة بالانجا في اقليم باتان في مطلع

وانفجرت القنيلة اثناء شقها مما اسفر عن مقتل ماليبيران وثلاثة مارة. واصيبت فشاة تبلغ من العمس خمسة اعوام بجروح في الانفجار.

## صاحبه بالرصاص

الشرطة تعتقد أن الصياد (٤٢ عاما) وهو من باسدة روبسي في منطقسة ترانسلفانيا لقى حتفه عندما ضغط كلبه على زناد بندقية الصيد في المقعد الخلفي السيارة. وانطلقت رصاصتان ومات الصياد في المستشفى بعد ٣٠ ساعة.

# الاصابة بسرطان الرئة

والاخرى بريطانية اظهرتا ان تربية الحمام بالمنزل تؤدى الى الاصابسة بسرطان الرئة. واوضحت الدراستان ان الخطر يكمن في استنشاق نرات ينقلها

قال مسئولو الشرطة الاسرائيلية ان



يستكمل علاجه في لندن.

تحسن حالسة الشبيخ الشعراوي

صرح الدكتور محمود جامع، المشرف على الفريق الطبي المعالج للداعية الاسلامي

الشيخ محمد متولى الشعراوي بان الحالة الصحية للشيخ قد تحسنت أمس واصبح

وقال الدكتور جامع انه تم تكليف الفريق الطبى المعالج للشيخ بالسفر معه الى

لندن لمتابعة حالته حيث تم تجهيز كافة التحاليل والتقارير الطبية التي تم أجراؤها

للشيخ لكي يستفاد بها في لندن. وكان الشيخ الشعراوي قد تلقى اتصالا هاتفيا

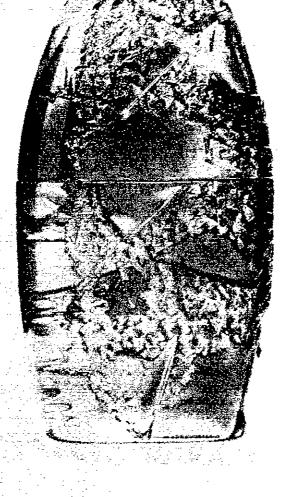
صباح امس من الشيخ سعد العبدالله الصباح ولى عهد الكويت الذي نقل اليه امنيات

الكويت حكومة وشعباً بالشفاء العاجل.. كما تلقى الشيخ الشعراوي اتصالات مماثلة

من كل من الدكتسور فتحى سرور رئيس مجلس الشعب ووزيري التسعيم

في حالة جيدة تسمح له بالسفر الى لندن حيث يستكمل علاجه.

والصحة للاطمئنان على حالته قبل سفره إلى لندن.



EAU DE TOILETTE

# Guy Laroche

**Paris** 

# رئيس مجلس الادارة خلفان محمد الرومى مدير التحريبر

#### الاتحاد صحيفة سياسية جامعة

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوطبي مَاتُفٌ ٥٥٥٥٥ أُ أَـفَاكس: ٥٣ أَهُ } \_برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABÙ DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

#### ● ابسوظ بسی-ت: ۱۳۳۵، £077.7 قاكسس: ١٢٦ ٥٥٤

مكتب اعلانات حمدان سسنتر ב:יווייוי التوزيدع ● ابوظیی۔ت: ۱۹۷۰ه} ۱۹۱۱ه} ● قاکس: ۲۹۹۹ه}

فسأكس التحسريس: ٦٩٢٦٦٩ ועשענוב.ב: 1717, דיעעדר فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥ وزيع\_ت: ۲٦٢٧٩٧ ● مكتب العنى \_بدالة: ١٥٨٨٨ ه ص ب: ۲۰۰ هٔ ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۵۹۷۹۳ للانسات: ١٤١٤٦٠ وزيسع: ت ۱۹۹۹ه

● مکتب دیسی دت: ۱۹۹۹۱۱ - صب: ۳۶۶۱

 مكتب الشبارقية \_ ت: ٢٣٣٣٠٠ فساكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧ مكتب رأس الخيمة \_ ت: ٢٢٧٤١١ فاكس: ٢٢٦١٢٣ الإعلانات: ١١ ٢٧٧٢ 0 مكتــــب الفجيرة ــت: ٢٢٢٣٩٣ فاكس: ٢٢٢٣٩٣

الإعلانات\_ت: ۲۲٤۷۷۰

# ٥ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ٥ السريساط: ٧٣٢٨٣٥

٥ باریس: ۲۱۸ ۲۷۲۵ ٥ لندن: ۲۷۱۲۷۷۸ ۲۱\_۲۷ ● طبعت بمطابع مؤسسة -الاتحاد، بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

# ● مكاتب الاتحاد فس النبارح

0 عمان: ١٩٣٤٦٥ ٥ واشنطان: ٣٩٣٠٥٤٦ ٥ بيسروت: ٢٦٥٩٦٠ ٥ موسكو: ٢١٠٧٠٥١ 0 الخرطــوم: ٧٣٢٥٠

() الكويت: ٢٠٠ فلس : ٥ المغسرب: برهمان

## ● أسعار بيع الجريدة في الخارج

 السعودية: ريالان ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمنن: ٥ ريا ٥ باكستان: ١٢ روبية ٥ انجلترا: جنبه استرليني البحرين: ۲۰۰ فلس ٥ ألسودان: ۲۰ جَنْبَها ٥ سَسوبِسَرا: ۵۲ فسرنا ٥ الاردن: ٢٠٠ قلسس

٥ سـوريــا: ١٠ ليرات ٥ كشــنــا: دولار وربسع